מעריב
יום ה' י"א אב תש"ל 13.8.70 גליון 7931 שנה כ"ב
20 אג'
המייסד והעורך הראשון ד"ר ע. קרליבך ז"ל
העתון הנפוץ ביותר במדינה • MAARIV

מקורות בפאריס ולונדון: צפוי הסכם לפתיחתה מחדש של תעלת סואץ

★ בידיעה מז'נבה נמסר, כי בריה"מ הציעה לארה"ב להשתתף בהכשרתה של התעלה לשיט
★ מוסקווה: ארה"ב תשתתף במימון ותספק חלק ניכר מהעובדים הטכניים

— מאת ג'יד קיסרי — סופר „מעריב" בפאריס טלגראפית

„יש לצפות להסכם, ש... את ישראל ומצרים, בכיוון לפתיחתה של התעלה" — מציין העתון הפאריסי, בגליונו האחרון. העתון הפאריסי כותב: „השלב הצפוי הבא הוא הסכם שאליו יצטרפו קאהיר ותל־אביב, בלי שיפתחו במו"מ ישיר. יהיה זה הסכם לפינוי התעלה ולפתיחתה. נראה, כי יהיה בזאת כדי להגביר את הפסקת האש ו־ליצור אווירה פסיכולוגית נו־חה. שלא לדבר על כך, כי הסובייטים, שאניותיהם נאל־צות להקיף את אפריקה, כדי להגיע לאסיה ואפילו למזרח התיכון — הם המעוניינים ה־ראשיים בפתיחת התעלה".

עוד מוסר העתון, כי יש שמועות שמוסקווה „נתנה ב־צורה דיסקרטית מאוד הבט־חות לממשלת ישראל, בדבר ,הקפאת' המצב הצבאי ב־איזור התעלה. כן הצד ה־ישראלי מכחישים שבועות אלו כבלתי מדוייקות".

י. פינקלשטין, סופר „מע־ריב" בלונדון מטלגרף: בחוגים סובייטיים של העשיית הנפט מדברים ברצינות על האפשרות של פתיחת תעלת סואץ עד סוף השנה — כותב „דיילי טלגראף".

מבחינה טכנית קיימת אפ־שרות לפתיחת התעלה תוך שלושה חודשים. לפי אומד־נים מסויימים. אם יתקבלו החלטות במהירות. ארבע א־ניות בריטיות לכודות בתעלה ועתה יש תקווה לשיחרורן ב־קרוב. חברות ביטוח בריטיות התחייבו לשלם 10 מליון ל"ש לבעלי האניות, בשלמה שכר לחברות אניות פולניות וצ'כיות, המטפלות באניות שנלכדו. יחד עם האניות ה־בריטיות לכודות גם עשר א־ניות מארצות שונות.

(סט"א) מקורות יודעי ד־בר של או"ם גילו בג'נבה שבריה"מ שאלה את ארה"ב, אם היא תהיה מוכנה להש־תתף עם בריה"מ בפינוי תע־לת סואץ ובהכשרתה לשיט, מטעם או"ם.

הרוסים ציינו, כי לאור ה־שיחות הערביות־ישראליות ה־קרובות, הגיע הזמן להכין את פינוי התעלה, ובעוד ש־זו צריכה להיות פעולה מטעם או"ם, הרי רק בריה"מ וארה"ב מסוגלות לבצע זאת בה־הירה.

הרוסים הציעו, כי ארה"ב תשתתף בהוצאות ותספק חלק ניכר מהעובדים הטכניים.

על הצעה סובייטית זו כרוב נתקבלה תשובה אמריקנית.

★ תת־מקלע מדגם „קארל גוסטאב" עם מחסנית וכדו־רים נתגלה אור ליום אתמול במגרש נחום שבכיכר המצבה בבת־ים. כלי הנשק נמצא על ידי נערים בין קרשי בנין.

ואשינגטון תבדוק תצלומי לוויינים לאימות תלונת ישראל על הזזת הטילים

הבדיקה האמריקנית תימשך כמה ימים „בגלל קשיים טכניים" — זהו המיבחן הראשון של סדרי־הפיקוח האמריקניים על הקפאון הצבאי בסואץ

דיונים בדרג ממשלתי גבוה

— מאת יוסף חריף —

דיונים בדרגה ממשלתי גבוה הוקדשו להתפתחויות המדיניות והצבאיות הקשו־רות לניתוק הטילים שקידמו המצרים והסובייטים לעבר התעלה תוך הפרת הפסקת־האש.

בחוגים לתוצאות המגעים ה־מתקיימים שגריר ישראל בוואשינגטון, מר יצחק רבין, עם הגורמים המוסמכים בפנ־טגון ובמשרד החוץ האמרי־קני.

אין הבדל בין הפסקת האש לבין הקפאת המצב הצבאי ש־שרר עם כניסתה, באשר שתי־הן הן חלק אחד מן ההסכם במסגרת היוזמה האמריקנית ל־שלום ולכן טוענת ישראל ש־הזזת הטילים, מהווה הפרה גסה של הפסקת האש.

חוגים מדיניים סבורים, ש־אין לוותר אלא לתבוע סילוקם של הטילים הסובייטיים מן ה־מקום שהוקמו בו אחרי כניסת הפסקת האש לתוקפה, כתנאי להסכמת ישראל להמשיך ולש־תף פעולה עם שליח או"ם.

חוגים מדיניים בירושלים ציינו הבוקר, כי פרשת הטי־לים עלולה להוות מבחן ש־ישפיע לרעה על היוזמה ה־אמריקנית.

עתה נודע, כי ראש ה־ממשלה, גב' גולדה מאיר, בשיחתה השבוע עם ראשי גח"ל, חיים לנדאו ו־יוסף ספיר, העמידה אותם על ההתפתחות הקשורה ל־קידום הטילים באזור ה־תעלה.

— מאת שליח „מעריב" בארה"ב — טלגראפית

צילומים של איזור חזית התעלה, מואצ, של לוויינים ריגול אמריקניים, יסייעו לוואשינגטון לבדוק בקפדנות את תלונת ישרא־אל, כי שעות אחדות לאחר שנכנסה הפסקת האש ל־תוקפה, החדירו המצרים סוללות טילים נגד מטוסים לחזית הקדמית.

מקורות אמריקניים מסרו ב־וואשינגטון, שאם יתברר כי אמת בתלונה הישראלית, ש־הגיש שגריר ישראל בוואשינ־גטון, מר יצחק רבין, לעוזר מיניסטר־החוץ האמריקני ל־ענייני המזרח־התיכון, מר ג'וזף סיסקו, תהיה זו הפעם ה־ראשונה מאז קודמו הטילים לעבר התעלה, שבה יסכנו סוללות הטילים את המטוסים הישראליים בתחום של עשרה קילומטרים מכוון לתעלה.

הערכת ידיעות

אנשי ממשל בוואשינגטון עוסקים עתה בהערכת ידיעות שהגיעו מישראל לארה"ב, ב־מגמה להוכיח כי סוללות טי־לים מדגם „ס.א. 3" קודמו לעבר התעלה ארבע שעות לאחר שנכנסה הפסקת האש לתוקפה.

בוואשינגטון אומרים, כי מדובר כנראה בהקמת בסיסי טילים ניידים.

הבדיקה האמריקנית תימשך לפחות כמה ימים, בגלל קשיים טכניים. לפי הבדיקה תוכל ארה"ב לקבוע מה היה המ־צב בתעלת סואץ ערב הפס־קת האש ובמה נשתנה בש־בוע שחלף מאז.

מקווים לצילומים

דובר מיניסטריון החוץ ה־אמריקני, מר רוברט מקלוסקי, אישר אתמול כי ישראל פנ־תה לוואשינגטון בענין קידום הטילים, אולם הוא סירב לד־בר אם ישראל סיפקה לארה"ב צילומי־אוויר, שיש בהם כדי לאשר את התלונה הישראלית. בוואשינגטון אומרים רק כי מק־ווים שצילומים מסוג זה יגיעו לארה"ב בקרוב. שכן, לפי הסכם הפסקת האש, עורכים שני הצדדים טיסות צילום לאורך התעלה.

עד אשר יאסף כל החו־מר, לא יוכלו אנשי הבינון האמריקניים להרוץ משפט ב־יחס לתלונה הישראלית — אומרים בוואשינגטון.

נוהלי הפיקוח — במבחן

זו הפעם הראשונה שישר־אל מעמידה במבחן את נוה־לי הפיקוח האמריקניים על שמירת הקפאון הצבאי, שהוא חלק מהסכם הפסקת האש. לפי נוהל זה, מפנה ישראל את תלונותיה לארה"ב, כשם ש־המצרים חייבת מצ־רים לפנות לברית־המועצות, כדי לאמת את התלונות.

אולם לא ידוע מה יקרה אם יתברר שאמנם צדקה יש־ראל בתלונתה.

פקידי רשות בוואשינגטון נזהרים מאוד בדבריהם ביחס לתלונה הישראלית וחוששים מאוד כי תלונה זו עלולה לבלום את תנופת מגעיו של ד"ר גונאר יארינג. הם כבר הוזהרו להדגיש, כי נתברר ש־הטילים קודמו בשעות החשי־כה של יום ו', לפני שנכנסה הפסקת האש לתוקפה. במובן שלא יחושב הדבר להפרה של הקפאון הצבאי.

הבטחות ניכסון

אך אם יתברר שאמנם צד־קה ישראל, יימצאו הנשיא ניכסון ועוזריו במצב מאוד לא נוח, שכן הם הבטיחו לישר־אל כי אין לה שום סיבה לחשוש מהפסקת האש והוסי־פו כי קיבלו הבטחה מחיי־בת מברית־המועצות לא ל־נצל את המצב להזזת טילים אל התחום 50 הק"מ מערבית לתעלה.

ידיעות קודמות מוואשינגטון מסרו, כי ערב הפסקת האש ניסו הסובייטים והמצרים לק־בוע עובדות חדשות ולהציב סוללות טילים קרוב לשפת התעלה. הידיעה הראשונה על הפרת הקפאון הצבאי בחזית התעלה היתה גם היא ממקור אמריקני — „לוס אנג'לס טיימס", שפירסם זאת אתמול בבוקר.

כאשר התייחס הדובר של מיניסטריון החוץ האמריקני למהלך זה בחזית הסואץ, ב־שיחתו עם עתונאים אתמול, הוא אמר כי קיימים על כך מגעים בין ממשלות ישראל ו־ארה"ב.

מגעי השגריר רבין

השגריר רבין עסק אתמול בפרשה זו, במגעיו השונים עם פקידי רשות אמריקניים.

לדעת משקיפים בוואשינג־טון, תדרוש ישראל את סילוק הטילים הללו, אם יאמתו רשו־יות הבטחון ואנשי המודיעין של ארה"ב את תלונתה. ה־משקיפים מוסיפים כי במקרה כזה, תנסה וואשינגטון תחי־לה לפנות למוסקווה ולבקש ממנה להוציא את הטילים ו־כך להביא לחיסול הפרשה ב־מהירות רבה ככל האפשר וב־שקט.

השאלה היא מה יקרה אם לא יוציאו המצרים את הטי־לים הללו מאיזור התעלה? כיצד תפעל ישראל?

ברור על כל פנים, כי מק־רה ראשון זה יוכיח עד כמה מעמיקים האמריקניים להתערב, באמצעות תכניתם לפיקוח על הפסקת האש, בסכסוך המזרח־תיכוני. בוודאי יפנו תחילה, אם תתאמת התלונה הישרא־לית, לברית המועצות ורק אחר כך למצרים.

פירסום נרחב

הידיעה על תלונת ישראל התפרסמה בהרחבה בעתונות ובכלי התקשורת האחרים ב־ארה"ב, שבימים האחרונים הדגישו בכל מהדורות הח־דשות כי השקט ממשיך לשרור באיזור התעלה.

„ניו־יורק טיימס" עוסק ב־נושא זה הבוקר בעמודו ה־ראשון וכותב כי רשויות ה־ביטחון האמריקניות עדיין לא קיבלו אישור לתלונה הישר־אלית וממשלת ארה"ב בודקת נושא זה במגעיה עם ישראל.

העתון מוסיף כי בכנסת ירו־שלים דובר בפרשה זו, אולם הדברים נמחקו מ„דברי הכנ־סת".

תחנת רדיו בניו־יורק מסרה, כי מר מנחם בגין הוא שדי־בר בכנסת על פרשת הטילים.

„ניו־יורק טיימס" מוסיף כי לדברי פקידי רשות בוואשינג־טון, יתכן שהתצלומים של בסיסי הטילים החדשים כבר נמסרו לידי השגרירות האמרי־קנית בישראל. הם הוסיפו כי ארה"ב חייבת לבדוק מתי ער־כה ישראל טיסות צילום באי־זור שבו נמצאו הטילים, ל־דבריה, בפעם האחרונה, לפני שהוזזו קדימה. אם יתברר כי דו"ח המודיעין הישראלי מדו־יק — ממשיך העתון — תתע־ורר השאלה מה היא המש־מעות של הפרה זו, נוכח הת־חייבותם של המצרים והסובייטים לשמור על הקפאון הצבאי למשך 90 יום.

עוד מוסר „ניו־יורק טיימס", כי פקידי רשות אמריקנים ב־וואשינגטון משוכנעים עתה, כי ארבעת המטוסים שהפיל חיל האוויר הישראלי ב־31 ב־יולי אמנם הוטסו בידי טייסים סובייטיים: „שיחות שנקלטו בין הטייסים הללו שיכנעו את האמריקנים שאמנם היו אלה טייסים סובייטיים" — כותב העתון.

הוכחות מצולמות

„ניו־יורק פוסט" מוסר כי מר רבין הביא עמו לארה"ב הוכ־חות מצולמות על הזזת הטי־לים, שהם מדגם „סאם־2" או „סאם־3" והממשל של הנשיא ניכסון מטפל באינפורמציה זו בזהירות הגדולה ביותר.

מצרים לא קיבלה ולא דחתה הצעת הקפאון

„לוס אנג'לס טיימס", שהיה העתון הראשון שדיווח על קי־דום טילים בחזית התעלה, מצ־יין הבוקר כי למעשה לא אישרו המצרים רשמית שהם מסכימים לקפאון הצבאי ש־כללו האמריקנים בהסכם הפס־קת האש. ממשלת מצרים פשוט סירבה להגיב על ענין זה וכך לא דחתה ואף לא קיבלה רש־מית את ההצעה לשמור על קפאון צבאי בתקופת הפסקת האש.

אבן מצביע על „אפשרויות תגובה" של ישראל על „הזזת" הטילים

מזהיר: אין לצפות לתוצאות מהירות משליחות יארינג ★ „יחלוף זמן רב עד שיושג משהו"

— מאת יהושע ביצור —

שר־החוץ, מר אבא אבן הסביר אתמול בישיבת סיעת המערך בכנסת את האפשרו־יות העומדות לפני ישראל במקרה של הפרת תנאי הפסקת האש על־ידי המצ־רים והרוסים באזור התעלה. שר־החוץ נשאל על־ידי חב־רי הסיעה מה יש בדעת הממ־שלה לעשות נוכח הידיעות הרווחות, כי המצרים והסובי־טים החדירו מערכות של טילי „ס.א. 3" לאיזור התעלה, מיד לאחר שהפסקת־האש נכנסה לתוקפה.

מר אבן השיב, כי במקרה זה יעמדו לפני הממשלה כמה אפשרויות:

● להניע את האמריקאים שיפעילו לחץ כבד על המצרים והרוסים כדי שיוציאו את מע־רכות הטילים שהוחדרו לאיזור התעלה;

● אתראה ישראלית חמורה למצרים, כי לא תשלים עם מצב זה;

כן דיבר על אפשרויות אחרות, שאין השעה כש־רה לגלות פרטיהן ברבים.

שר־החוץ לא קבע סדר עדי־פויות בשימוש באמצעים נג־דיים אלא רק אמר כי הממ־שלה תצטרך לאחוז באמצעים המתאימים, בהתאם לתנאים המדיניים והבטחוניים הנתונים.

להלן הזהיר גם את חברי סיעת המערך, שלא לצפות ל־תוצאות מהירות משליחותו ה־מחודשת של יארינג. לדעתו יחלוף זמן רב לכדי עד ש־יגיעו למשהו ממשי במגעים אלה. וזאת — גם בפני של־אמריקנים ולסובייטים חשובה כרגע יותר הפסקת האש. הם שמים את הדגש בשלב זה על שמירתה של הפסקת האש ולא על נסיון להגיע במהירות ל־הסדר מדיני.

לכן הזהיר מפני אשליות שהשלום כבר בשער. לפי שעה נותנים ישראל ומצ־רים פירושים שונים בהבנ־ת יזמת השלום האמ־ריקנית. הניסוח השונה של המסמכים שנמסרו על ידם מעיד על כך. תהיה זו המשימה להוכיח כי יארינג יצליח בקלות לגשר על פני הפער המבדיל הזה.

לדעת שר החוץ צריך להת־נהל עיקר הדיון בצידנו על משמעות חוזה השלום בסעיפיו השונים ועל המעמד המשפטי שלו.

בסוף קבע כי המאמרים ה־מתפרסמים באחרונה בעתונות כאילו הממשלה מסתירה את האמת על המערכה המדינית מן הציבור אין להם יסוד. הוא טען כי הוא יכול להעיד בלב שלם כי בנושא המדיני מספרת הממשלה לעם כל מה שאפשר לספר בפומביות ואילו בנושא הבטחוני יש דיווח מלא ושוטף בועדת החוץ והבטחון של ה־כנסת. אין כל מגמה של הסת־רת האמת בפני הציבור.

גלילי: תיתכן הפרה

השר ישראל גלילי אמר אמש, כי ישראל לא יכולה לערוב לכך שלא היתה הפרה של הפסקת האש מצד הרו־סים והמצרים בחזית התעלה, ועלינו לגלות ערנות מכסי־מאלית לאפשרות של הפרה כזאת.

מר גלילי אמר את הדב־רים בפגישה סגורה עם פעי־לי הקיבוץ המאוחד ואיחוד הקבוצות והקיבוצים, שנערכה ב„אפעל". הוא הביע תקווה, שישראל לא תצא מהפסקת האש חלשה יותר מכפי שהי־תה. עם זאת הדגיש, כי כל השותפים בממשלת הליכוד הסכימו להפסקת האש, והד־בר נתקבל גם על דעת הפי־קוד הצבאי.

בון התירה לנציג „הסהר האדום הפלשתינאי" לבקר אצל 3 המתנקשים בנוסעי „אל על"

★ התובע במינכן: הפנייה נעשתה באמצעות משרד־החוץ המערב גרמני
דובר בבון: הארגון הפלשתינאי הוכר כ„משקיף" ליד הצלב האדום ולפיכך רשאי לטפל באסירים

— מאת א. דויטשקרון — סופרת „מעריב" בבון טלגראפית

קיתו אל מעורר, „הסהר האדום הפלשתינאי" הורשה על ידי שלטונות מערב גר־מניה לערוך ביקור אצל שלושת הערבים שנעצרו ב־מינכן, במקום ההתנקשות על נוסעי מטוס „אל־על" ב־10 בפברואר.

„אנו הרשינו ביקור אחד, מאחר שרצינו להוכיח את ה־טענות שהופצו כל העת ב־עולם הערבי ששלושת העצו־רים זוכים ליחס רע" — אמר לסופרת „מעריב" התובע קיי־זל, ממשרד התביעה הכללית במינכן. ביקור זה נערך כתו־צאה מהחלטה משפטית — אמר התובע. כשנשאל האם ידוע לו, כי „הסהר האדום ה־פלשתינאי" אינו מוכר על ידי הצלב האדום הבינלאומי ולכן אינו זכאי לטפל באסירים, השיב קייזל: „כל זאת אינו ברור כל צרכו אצלנו. שלטו־נות מערב גרמניה לא יכלו לבדוק כל דבר. כמובן, אנו מתייחסים בחשדנות רבה לכל דבר המגיע מצד זה (הערבי)".

מר קייזל הוסיף, כי בקשת הסהר האדום הפלשתינאי הוג־שה לו על ידי מיניסטריון ה־חוץ בבון. דבר זה אושר על־ידי דובר מיניסטריון החוץ, שאמר לסופרת „מעריב", כי הבקשה לביקורו של אל סעודי הגיעה „באמצעות צינורות די־פלומטיים, כלומר בהשגרירות הגרמנית בירדן עמאן". עד כמה שידוע להם, הרי הסהר האדום הפלשתינאי הוא במעמד של ארגון „משקיף" ליד הצלב ה־אדום הבינלאומי ולכן יש לו הזכות לדאוג לאסירים.

אתמול נודע, כי משפחת אריה קאצנשטיין מחיפה, ש־נהרג על ידי המחבלים הער־ביים בנמל התעופה במינכן, תהיה מיוצגת במשפטם של שלושת המחבלים על ידי ה־פרקליט מדיסלדורף, ד"ר רודו־לף פיק. התביעה הכללית ב־מינכן עדיין צריכה להשלים את החקירות נגד השלושה, ש־שניים מהם נפצעו בעת ה־התקפה. מקווים שהמשפט ייע־רך עוד בשנה זו.

„הזזת" הטילים לתעלה במבצע רחב ממדים

— מאת איל יגראי — סופר הצבאי של „מעריב"

המצרים ניצלו את ה־לילה הראשון של הפסקת האש וכן הלילה שלאחריו למבצע רחב ממדים להקמת חגורת טילים נוספת לא הרחק מן התעלה.

סוללות טילים אלה מדגם „ס.א. 2" כשפור וכן בדגם „ס.א. 3" מכסות עתה קטע של 20—30 ק"מ כן הצד ה־מזרחי של התעלה בשטח יש־ראל.

יש חשש שהמצרים ינסו לעשות פרובוקאציות. לראשונה, מאז נכנסה הפסקת ה־אש לתוקפה פתחו אתמול ה־מצרים באש לעבר סיור צה"ל בגיזרה הצפונית של התעלה. לא היו נפגעים ולא הושבה אש.

דובר צה"ל הכחיש את טע־נתו של שר ההסברה המצרי כאילו כוח ישראלי הוא ש־פתח באש.

הזזת הטילים כבר בליל הפסקת האש מעוררת ויכוחים נוקבים ביחס להסכמתה של ישראל להפסקת האש. עתה ברור, כי המצרים היו זקו־קים להפוגה כדי להת־ארגן ובמיוחד כדי להדק את חגורות הטילים שיאפשרו ב־ידם לבנוע עליונות אווירית ישראלית במקרה של פרוץ הקרבות מחדש.

גורמים צבאיים הזהירו: שקיימת סכנה כי כל ההי־שגים שהושגו במאמצי חיל האוויר במלחמה רצופה של שנה עשויים להיעלם אם אמנם תסכים ישראל למצב החדש הזה.

עתונאי ירדן ישבתו — דורשים הטבת שכרם

עתונאי ירדן החליטו אתמול לפתוח בשביתה החל בשבת, הואיל ולדבריהם לא נענו תבי־עותיהם להטבת תנאי עבודתם.

כ־70 עתונאים ערכו לפני כחודש שביתת־שבת ליד בי־רדי אגודת העתונאים ברבת־עמון. אך מאוחר יותר ביטלו ההחלטה לשבות, כאשר הממ־שלה הירדנית התערבה בסכ־סוך. אז הוסכם שתוקם ועדה שתבדוק את תביעותיהם. (רויטר)

★ המנצח הישראלי גארי ברתיני יהיה המנצח האורח הראשי שיופיע עם התזמורת הסימפונית הלאומית בעונת ה־קונצרטים 1970—1971 — נמ־סר אתמול בגלאזגו. בעונה זו ינצח מר ברתיני על הצגת קונצרטים בערים שונות ב־סקוטלאנד. (רויטר)

הצלחת הנבחרת הצעירה בשחיה

לא הדהימה את המומ־חים. זו תוצאה טבעית מאימון שיטתי מגיל צעיר. ילדך גם הם זכאים ל־הכלל בנבחרת הצעירה בעתיד. הדרך הנאותה לכך ע"י הקנית יסודות שחיה מסוגננת בבית הספר לשחיה „אילן" המנוהל ע"י שמריהו נאבל ונחום בוך
טל. 773703, 221522 (ס)

משטרת צרפת חיסלה רשת ערבית של מבריחי סמים

מנהיג הרשת עובד ככבאי בביירות

— מאת ג'יד קיסרי — סופר „מעריב" בפאריס טלגראפית

רשת מבריחי סמים לב־נוניים ומזרחיים, אשר פע־לה בצרפת ובארה"ב, הוסגרה אתמול בעיר מארסיי על ידי משטרת הסמים הצר־פתית.

נודע, כי לפני כמה ימים הגיע בבסיס מביירות לברסל מבריח סמים לבנוני ועם בואו החל בעיקוב אחריו, על סמך ידיעות ממשטרת הסמים ה־אמריקנית. אתמול נתפסו כ־מה מעוזריו והוחרמה כמות של 30 ק"ג הרואין. מקור משטרתי גילה, כי מנהיג ה־רשת ההברחה בצרפת הוא לב־נוני המתגורר בביירות ופועל בשם. לשם הסוואה הוא עובד במקצועו ככבאי.

תדיראן לעם
ראה פרטים עמוד 12

אורבע

תקליט חדש של להקת פיקוד צפון
„מתנה מהים"
„הנבל"
ופזמונים נוספים
הד־ארצי

סיעת גח"ל דורשת דיון על „הזזת הטילים"

סיעת גח"ל בכנסת הגישה הבוקר הצעה לדיון דחוף ב־נושא „הזזת טילים על־ידי המצרים לעבר תעלת סואץ". כן דרש ח"כ שמואל תמיר („המרכז החופשי") לקיים דיון במצב שנתהווה (ראה עמוד 8).

ברוך דיין האמת

תמי

הלכה מאתנו ותעמוד לגורלה לקץ הימין
מרים, שלמה ויגאל דרור (פריאר)
ירושלים, רח' ביאליק 7
דודתה וד"ר יצחק מילשטיין, זהבה
רות ואלי פריאר — שדה אליהו
בקשר לסדרי ההלויה אפשר להתקשר לפי המספרים:
52920 או 55673 ירושלים

ברוך דיין האמת

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירת ראש משפחתנו

ד"ר שמואל קישינובסקי ז"ל

בן הרב דוד קישינובסקי זצ"ל
מותיקי רמת־גן

הלויה תצא היום, יום חמישי, י"א מנחם אב תש"ל 13.8.70 בשעה 1.30 מבי"ח תל השומר והעבור ליד ביתו רח' ביאליק 33 רמת־גן.

המשפחה המתאבלת

הסתדרות הצופים העבריים בישראל
המזכירות הארצית / עדת־הצופים

מתאבלים מרה על מותן של חברות גרעין „נצף"

אילנה בולה הי"ד
תמר דרור הי"ד
יונה סובר הי"ד

שנפלו ברמת־מגשימים שבגולן
הנחומים למשפחות השכולות
חזקו ואמצו!

בית הספר התיכון הדתי העירוני ב' „מעלה"

אבל ועומד נוהם על נפילת בוגרות בית־הספר באסון שארע ליד רמת המגשימים

אילנה בולה
תמר דרור
יונה סובר

ומשתתף בצער המשפחות

אנו מודיעים בצער רב על פטירת יקירתנו

רחל קצורניצקי

מבית רמר — מנוביטארגו, פולין

הלויה היום בשעה 2 מבית המנוחה בת־ים, רחוב ירושלים 73 לבית העלמין בגבול בת־ים חולון.
אוטובוס מיוחד — לרשות המלווים.

בעלה, בתה, בנה, האחים והאחות

יארינג נפגש עם תקוע לבירור מקום ודרג המו"מ

— מאת שליח „מעריב" בארה"ב — טלגראפית

לאחר שהמצרים וירדן כבר הודיעו לד"ר גונאר יארינג רצונם לקיים את שיחות התיווך הבלתי־ישי־רות בדרג של שגרירים ב־או"ם ולערוך אותן בניו־יורק, נפגש אתמול ד"ר יא־רינג עם שגריר ישראל ב־או"ם מר יוסף תקוע, והוא דן בעמדת ישראל בשאלה זו, שהיא שונה לחלוטין.

מקורות דיפלומטיים באו"ם מסרו אתמול כי יתכן ש־השיחות יפתחו כבר בתחילת השבוע הבא, הוסיפו כי יש־ראל מנסה לברר כיצד אפשר לגשר בין מגמתה, שהשיחות ייערכו בדרג גבוה ומחוץ ל־בנין או"ם, לבין עמדות מצ־רים וירדן בשאלה זו.

לדברי מקור מוסמך, פנ־תה ישראל בענין זה ל־ארה"ב כדי לשמוע את דעתה ולהתעניין בה בנסיון להקנות לשיחות אופי רצי־ני.

נראה כי לעמדת ביחס לרצון ישראל לערוך את השיחות ב־דרג גבוה קיימת הבנה בוא־שינגטון, אף כי ארה"ב מע־דיפה שהשיחות ייערכו בניו־יורק. ישראל מעדיפה, לעומת זאת, לערוך את השיחות ב־קפריסין.

עד אתמול לא הגיעה תשוב־תה הרשמית הברורה של יש־ראל על עמדתה בשאלת דרג השיחות ומקומן, אף כי מצ־רים וירדן כבר מסרו את תשו־בותיהן בענין זה לד"ר יארינג. ירדן באמצעות שגרירה ב־או"ם, מוחמד אל פארה, ו־מצרים באמצעות ממלא מקום שגרירה באו"ם, אל אריאן.

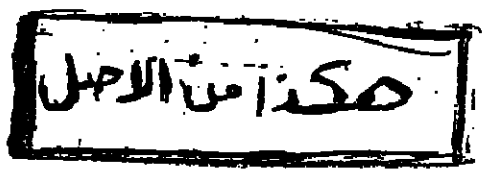
שגריר מצרים באו"ם, מח־מד אל זיאת, שכבר יצא ב־דרכו חזרה לניו יורק, עומד להגיע למרכז או"ם בסוף ה־שבוע ולייצג את מצרים ב־שיחות יארינג.

האם תימצא אפשרות לשנות את הביטוי והתאוריה האלה? שאלו אתמול משקיפים באו"ם. הם ציינו כי על יארינג יהיה למצוא פשרה בין העמדות ה־שונות בשאלה זו.

בינתיים עוררו הצהרות ער־ביות שונות ענין רב במרכז או"ם. בפרסום רב זכתה הצ־הרתו של מיניסטר ההסברה המצרי, מוחמד חסנין הייכל, ובמיוחד אותה פיסקה מדבריו במסיבת העתונאים שערך ב־קאהיר, שבה אמר: „מצרים מוכנה להסדר שלום עם יש־ראל, אך לא לחוזה שלום פור־מאלי".

בכך עשה הייכל הבחנה שממשלת ישראל והציבור בישראל לא הרגישו אותה ואף נטו להתעלם ממנה עד לעת האחרונה — הבחנה בין הסדר שלום או הסכם שלום לבין חוזה שלום. גם וואשינגטון מקפידה לעשות הבחנה זו ואין זה מקרה שהייכל ו־וואשינגטון משת־משים באותם המונחים ל־הגדרת ההסדר הסופי עם ישראל.

هكذا من الاهل



בריה"מ ומצרים הפרו את הפסקת האש שעות אחדות אחר שנכנסה לתוקפה

במבצע צבאי מתוכנן ומהיר „הקפיצו" סוללות טילי סאם־2 וסאם־3 בכיוון התעלה ✶ קאהיר השהתה את מתן הסכמתה להפסקת אש, כדי שתספיק לארגן את קידום הטילים ✶ בעת „הפגזת הפרידה" שהיתה בליל שבת, הזיז והמצרים 30 משאיות נושאות טילים לעמדות קדמיות

— שרות „מעריב" —

בריה"מ ומצרים הפרו את הסכם הפסקת האש, שעות מספר לאחר כניסתו לתוקפו. במיבצע צבאי, שתוכנן בקפדנות ובוצע בזהירות, העבירו בריה"מ ומצרים מספר סוללות של טילי קרקע־אוויר מדגם „סאם 2" ו„סאם 3" לעבר אזור תעלת סואץ, בגיזרה שבין סואץ לקאהיר ואיסמעיליה לבין הדלתה של נהר הנילוס.

סוללות אלה קרובות עד ל־כ־20 ק"מ מגדת התעלה, המכסה בגזרה של התעלה, והכך הן מכסות מספר קילומטרים בתוך המרחב הישראלי של התעלה. כוונת מצרים היתה ליצור עובדות מוגמרות בשטח הצבאי ול־צמצם ככל האפשר את חופש הפעולה של חיל האוויר הישראלי.

ייתכן, שהצבת הטילים נו־עדה להתבצע בליל שבת, אם אמנם יוכרז על הפ־סקת אש במוצאי שבת, ה־8 באוגוסט. אולם בעקבות פני־שתו של שגריר ארה"ב בישראל, ולוורת בארבור, עם...

כמה עשרות חברי תנועת בית"ר בצרפת, שערכו אתמול מיסדר על הר הבית, מול מיסגד עומאר, גורשו על ידי השוטרים והנוטרים במקום.

ארגוני החבלה מכחישים תכנית להקמת „ממשלה פלשתינית גולה"

נאבולסי (שהוא ירדני ולא פלשתיני) הגיב: „השמועה אפילו אינה ראויה להכחשה" ✶ בטאון „אל פתח" מגלה פרטים על יזמת ארה"ב וקורא להתנגדות כללית ✶ מקורות רשמיים ברבת־עמון: מדינות ערב הפסיקו התמיכה הכספית במחבלים

— מאת שמואל שגב —

ירושלים — עיר פרוזה

ארגעה מדינית

נאבלסי — לא פלשתיני

בריות על „החק ישראלי"

במעמד חגיגי ב„אולם קטרינה הקדושה" בקרמל

נחתם חוזה אי־התקפה מוסקווה־בון

בראנדט וקוסיגין מודיעים על סופו של עידן ופתיחת תקופה חדשה ✶ 3½ שעות שוחחו ברז'ניב ובראנדט ✶ קוסיגין: „זהו יום שיישאר בזכרון"

— מאת דוד שירס — כתב „ידיעות מלגראף" במוסקווה מיוחד ל„מעריב" טלגראפית

הייכל „מפרש" יזמת רוג'רס: לא שלום לא מו"מ — אלא נסיגה ישראלית מוחלטת

משקיפים: הכרזת שר ההסברה המצרי באזני עתונאי־חוץ מעידה על הקשחת העמדה המצרית ✶ תחושת בטחון בגלל „הזזת" סוללות הטילים לתעלה ✶ קובע: הפסקת האש אינה מחייבת את ארגוני המחבלים

— מאת מפר „מעריב" לעניינים ערביים —

גם חוסיין: נסיגה מלאה

יוון שיחררה 7 חבלנים

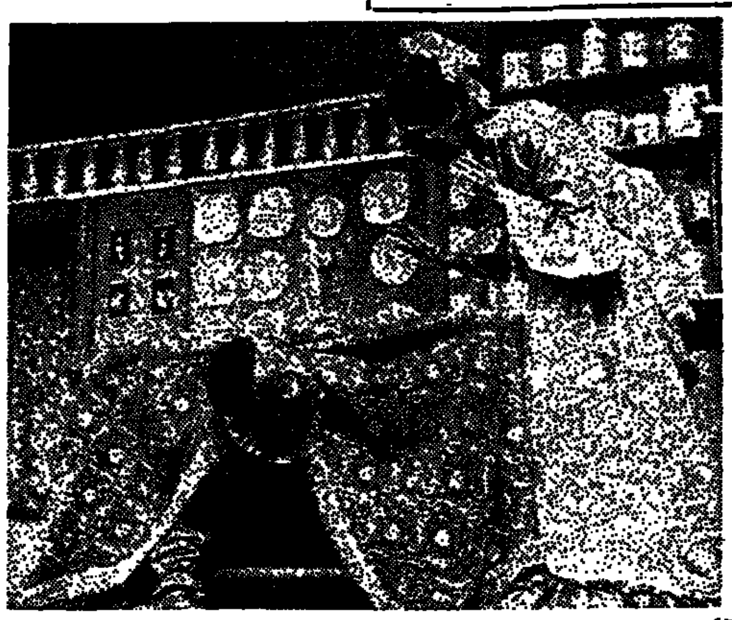
ערב

הצביעות

ערב ערב

• תיאטרון
• קולנוע
• מוסיקה
• רדיו
• טלוויזיה
• בידור
• פזמונים

„טרטיף" או „הנוכל", מחזהו של מולייר המועלה בימים אלה על בימת התיאטרון העירוני של חיפה, בביומו של ג'ילברטו טופאנו — הוא קומדיה שנונה (ומתאכזרת) על צביעות במסווה של התחסדות, על יראת־שמיים מדומה ועל אורגון התמים, הנופל קורבן לתעלוליו של טרטיף. אך באותה מידה זה המחזה שבו נפל מולייר עצמו קרבן לרגלי לואי ה־14 שבזכותו הוצג.



ואורגון מתחת לשולחן — נוסח טופאנו (רחל שור וא. בן־יוסף)

אורגון מתחת לשולחן — נוסח המאה ה־17.

משה בן־שאול • מלים אחדות על...

הצביעות בעיני מולייר

ז'אן באטיסט פוקלן, תל־מיד הקולג' של קלרמון, צר־פת, לא שיער אז, בימים קד־מונים, שיחולל שערורייה ג־דולה כל כך, ששימעה יגיע אל המלך הנאור — והוא, אם כמתנת־חסד ו/או בעז־רת תנופה קטנטונת של ז'אן באטיסט ינקה ממנו כל רבב של אשמה.

•

ז'אן באטיסט פוקלן, זה שנועד להיות רפד־בן־רפדים בחצר המלך לואי ה־שלושה־עשר, תעשה לפני 320 שנה לערך, לאחר עזבו את העיר בארבון שם שימש כרפד־חניך — למולייר, מולייר הענק.

מוכרות לנו, בדרך כלל, הקומדיות שלו. הגדולות, לפי שהקטנות יותר אלו שהיו מושפעות במישרין מן הקומדיה דל'ארטה כמו „קנאתו של בארבוייה" או אפילו „הרופא המאוהב" מעט מאוד מו־צגות. אנו מכירים את „הקמצן", „החולה המדומה", את „גם הוא באצילים" ו„בית הספר לנשים", ו„דון ז'ואן", ואת „אמ־פיטריון" וכמובן את „טרטיף" וה„מיזנט־רופ".

אין צורך לומר שכל אלו, הגדולות, מטרתן — אותה היתה, לפגוע בבורגנות המתחסדת בעזרת הנשק המצויין ביותר — הקריקטורה התיאטרונית. ההגזמה? — לאו דווקא. נדמה, שהקריקטוריזם של מולייר היה מציאותי למדי. כלומר: הוא שירטט התנהגות ומצא לו אב־טיפוס. את הרפגון מן „הקמצן" ואת ז'ורדן מ־„גם הוא באצילים" ואת אנג'ליקה, למשל, מ„ג'ורג' דנדן".

הדמויות נעשו בנות־בית ברפרטואר הקלאסי של תיאטרוני העולם. הגיבורים נעשו, אפילו, אקטואליים, כי תמיד — אם נרצה — נמצא להם „אחים" בני־זמננו. את הקמצן ואת הנבגד, את ה־היפוכונדר (בגוף וברוח) ואת הנובו־ריש, ואת הקנאי.

את כל הדמויות הללו, או לפחות את רובן, אפשר להעביר בימינו, בדרך תיא־טרונית קלאסית וקלילה, נאמר בלתי־מחייבת, גם לילדים ובוודאי לנוער.

הושבני, שהרעיון שהנהגה אורנה פורת המנהלת הממונה של התיאטרון הממלכתי לילדים, להעלות את „הקמצן" לילדים — הוא רעיון מצויין.

לא הייתי נבהל גם אם היו מעלים על במה, בשביל ילדים גדולים יותר או בני־נוער, את „דון ז'ואן המולייריי, ש־בגלל מעלליו אוכלת אותו אש־הגהינום.

אך במסכת המולייריית הענפה ישנם שני מחזות יוצאי־דופן, שהם, לדעתי, גם החשובים במחזותיו. קומדיות שהינן לא רק בעלות מוסר־השכל פילוסופי, ש־הינן לא רק בעלות ערך דראמטי עליון מבחינת המבנה שלהן, — אלא, בעיקר, קומדיות שאינן „מצחיקות" במובן המל־יידי המקובל.

„המיזנטרופ" — הוא האחד. ו„טרטיף", או „הנוכל" הוא השני.

אגב, שניהם מחזות שמולייר כתב אר־תם בחריזה.

את שני אלה אי אפשר בשום פנים להפוך לקומדיות „עממיות" לכל הגילים. המיזנטרופ — שונא־האדם, ליתר דיוק, אלססט — אינו „גיבור" שאפשר לעבור עליו לסדר היום מבלי לנתח דמותו. לא אעסוק בו עכשיו.

•

„טרטיף", המחזה המועלה עתה על בי־מת התיאטרון העירוני של חיפה (המתר־גם: נתן אלתרמן ז"ל, הבמאי: ג'ילברטו טופאנו, הצייר: לוצאטי) הוא פרובלמטי.

זה מחזה אנטי־דתי מהר, שכאמור עורר שערורייה רבתי עת הוצג לראשונה, משך ארבע שנים (1665 עד 1669). אך מאידך הוא גם המחזה הנועז ביותר של אותו מולייר, שאף את בית המלוכה ידע הישב לדקור בסיכותיו החדות.

זה מחזה אנטי־דתי, ששורשיו טמונים היו אל־נבון עוד בלימודיו של מולייר, שעה ששמע תורה מפי פייר גאסאנדי בפאריס. גאסאנדי עצמו היה כומר ש־סרח, מתמטיקאי ופילוסוף, בנו של אכר זועם, אשר כהה במנו כראש ה„ליבר־טינים" (החופשיים), ועליו אמר שנים רבות לאחר־מכן מרכס, כי הוא אשר שיחרר „את אפיקורוס מן החרם שהטילו עליו אבות הכנסיה וימי הביניים בכלל".

„טרטיף" הוצג לראשונה ב־1664 בארמון ורסיי (רק 3 מערכות הוצגו מן ה־מחזה) אבל גם בקיצורו עורר סערה בקרב אנשי הכנסיה, שטענו כי לא את המאמינים הצבועים הוא שם ללעג — כי אם את הדתיות והאמונה, אלה שומרי המצוות בלב שלם. אחרים טענו אז כי הוא לועג לישועים, אחרים טענו שהוא לועג ליאנסניסטים — מכל מקום, נגזר חרם על המחזה הזה, ורק בהש־פעתו של לואי ה־14 הגדול הוסר מעליו החרם, ויש לשער שהדבר בא, לא בגלל „עיניו היפות" של מולייר, אלא משום סופו של המחזה, המבקש את עזרת... המלך, כנגד טרטיף הצבוע. סוף, שיש לשער ש„הודבק" איכשהו למחזה.

ושוב עלה מולייר על הבמה, והציג את דמותו של אורגון, הבעל המרומה על־ידי ידידו הדתי־המתחסד, הנוהל את אשתו.

•

זה מחזה מפתה מאוד בימינו. הוא איננו לילדים. הוא למבוגרים מאוד. משער אני אילו מטעמים היה אפשר לעשות ממנו אם היו מציגים אותו ב־תפישה מודרנית לחלוטין. דתיים, חילו־ניים — והשלטון (בית המשפט, אולי?) שופט ביניהם. את ההשלכות לא קשה לתפוש. אך זה מסוכן. צאו וחישבו על המתרחש היום במדינה, על משפטים ש־היו, על „כפייה דתית" ו„כפייה אנטי־דתית".

זה היה בוודאי יותר מ„משעשע" — אם כך, בצורה מודרנית לחלוטין, היו מציגים את „טארטיף".

הבמאי טופאנו בחר בדרך אחרת. גם התפאורן המצויין לוצאטי. המסגרת היא קלאסית לחלוטין, אפילו עם פוילה ל־עבר הקומדיה דל'ארטה. את העוקצים האקטואליים ימצא מי שרוצה למצוא. אני מוכרח להודות — שחיפשתי וגם מצאתי.

אולי אין בכך העזה גדולה מאוד, להציג בצורה זו דווקא את „טרטיף" של מולייר — אפשר שנצחיותו של המחזה היתה נשמרת דווקא אם היו „מעדכנים" אותו — אלא שאני שמח שלא זנחים את הקלאסיקה המצויינת הזאת, אפילו אם אין מלבישים אותה לבוש חדש.

טרטיף הנוכל (עודד קוטלר) אורגון (אברהם בן־יוסף) ובנו דמיס (רמי קול)

כל משתתפי ההצגה על רקע תפאורתו המרהיבה של עמנואל לוצאטי

כוכבים נודדים

עכשיו, אולי כבר ירשו לזמרות לרדת לתעלה. החיילים מצפים להן, ובמיוחד ליפה ירקוני שבהזדמנות הגינית זאת זכתה גם לתואר חדש: „זמרת־שלוש־הפסקות־האש!".

✶

„לקצר את התוכנית!" — המשפט ה־חביב על רס"ן עודדה לוין, קצינת ה־ניהול של גל"צ־ה"ל. אין פלא איפוא ש־השבוע, כך מספרים עליה עורכי התחנה, ביקשה מתוך אינרציה לקצר גם את תוכ־נית רוג'רס.

✶

אולי גם זה חלק מהתוכנית: האמרגן בוקי („פולי") פדד, כך הודיעו לנו, יוצא לסיבוב הופעות בארצות הברית עם אורי גלר.

פעם, באחד הסיאנסים, כשכל הנוכחים כבר היו בהלם, ומשותקים מפחד, שאל אחד מאלה שתמיד מקלקלים, את אורי גלר, מדוע אינו מעמיד עצמו לבדיקה מדעית. התשובה שהפתיעה עוד יותר: „חסר לי שיודע עלי. הרוסים עוד יתקעו בי כדור".

✶

כאשר הציג יוסי בנאי את הזמרת חוה אלברשטיין כאשה נשואה, סיפר מה דעתה של אמא של יוסי בנאי ב־נושא: „אם הנישואים היו דבר כל כך טוב, אלוהים לא היה רווק!".

✶

איפה הזמנים שבהם אסר משרד־החוץ להגות ברבים את המילה כ... ובעתונות התפרסמו כל מיני סיפורי זוועה על ילדים אומללים שזכו לסטירות קלות מ־אמהותיהן כל פעם שצעקו אחרי איש כהה־עור, שגריר של מדינה ידידותית, את המילה הנוראה: כ....

הרשו לנו להעביר לכם, כלשונו, קומו־ניקט לעתונות ששלחו לנו מפיקי „שי־ער": „הצוות של „שיער" מונה 23 שחק־נים. 13 זרים — 6 כושים ו־7 לבנים. 3 שחקנים זרים לבנים יוחלפו בסוף או־גוסט מטעמי שיפור רמת ההצגה. 2 כו־שים עזבו את ההצגה. ואחד ג'ורג' הא־ריס הוחלף ע"י ריצ'רד סלגו כושי מ־ג'מייקה. השניה שחקנית כושית שתוחלף בשחקנית כושית. כמו כן עובדים במק־ביל על הוספת שחקנים: 2 כושים ו־2 ישראלים". (ההדגשות הן שלנו).

האריה שלא היה לו מזל!

איזה מזל היה לגורית הירש, אריה בעל גוף, דרורה הבקין, להקת האריות, שהיה חן ולהקת „אבני הכותל" — ילידי „מזל אריה" שיצאו במוצאי תשעה־באב למסיבת יום הולדת עליזה וגילוי־אריות ב„קינגס". מתל־חי הגיע מברק: „לצערי לא יכול לזוז. אבל לבי ישאג אתכם. ועל החתום: אריה".

✶

למעריצים „מאוכזבים", שתדעו למה בובי לא ישיר לנו סוהו.

לאמרגן שהזמין אותו לסיבוב הופעות בארץ, העמיד הזמר האיטלקי, תנאים הניתנים בדרך כלל רק לפושעי מלחמה מבוקשים.

שיביאו אותו לארץ בסודיות. ובמטוס פרטי ושיתנו לו להופיע בתוך תא זכוכית בשוריין.

✶

מאגדות התיאטרון העברי: איך הגיבה אילנה רובינא, כאשר בפעם הראשונה בחייה, ראתה את אמה, חנה רובינא משחקת בתיאטרון.

אילנה בת השנתיים וחצי, צפתה בהצ־גה בשקט עד שהגברת הראשונה של ה־תיאטרון פרצה בזעקה: „והילד איננו!" „אמא!, אני כאן" — היתה התגובה מהאולם.

PHILCO PHILCO PHILCO PHILCO PHILCO PHILCO PHILCO PHILCO

לא תוכל להשאר אדיש
למראה
הדגם
החדיש

PHILCO BLACK RIVER
מסך אופטימלי הקסם השחור "24 (61 ס"מ)
פילקו תמיד באיכות עולמית
פרסום קרן

مكان من الأصل

צבי לביא ● מי מה מתי בטלוויזיה

ערב תשעה באב

השידור הזה מרחבת הכותל המערבי בליל ט' באב היה כשלון, ולא רק בהשוואה לשידורי השנה הקודמים שהגיעו להישגים נאים (הלוויתו של לוי אשכול ז"ל למשל). הבימוי של פול פלינגר היה חסר נשמה והשראה. לא ראינו אנשים אלא המון שהצטופף ברחבה אותו קלטה המצלמה במבט שטחי וכללי מגבוה. השידור הזה היה „כבד" מבחינה אנושית ואמנותית.

חיים יבין ניסה ללא הצלחה יתירה לתאר את המתרחש סביבו בקולו. תאורו היה אמנם פלאסטי וצבעוני (זולת זטות אחת שנפלטה מפיו כשאמר שלקראת הערב „לבשה ירושלים חג"). הוא סיפר על חבורות היפים, חסידים ובני עדות שונות המתגודדים ברחבה וליד הכותל. אלא שדברים אלה יפים לרדיו. מהטלוויזיה אני מצפה גם שתראה לי את פסיפס הדמויות הססגוניות. היא לא מילאה שליחות זו כשלונה. לא היה בשידור אפילו שמץ של אווירת ט' באב, פרט לדיח הנבאים שאפפה אותי למראהו.

הטלוויזיה חייבת לרכוש בהקדם את הכלים הטכניים הדרושים למשימות כאלה. האולפן הנייד שלה הוא מסורבל והפעלתו מסובכת ויקרה. היא גם מוגבלת באפשרויותיה. את המצלמות הגדולות והכבדות קשה לתמרן בתוך קהל המונים מבלי שיווצרו „פקקים" של סקרנים כמו זה שכיתר את חיים יבין והצר את צעדיו. מצוי היום בעולם ציוד קל וניד והעיר אשר אדם בודד יכול לשאתו מבלי למשוך תשומת לב מיוחדת. באמצעותו ניתן לסקר אירועים המוניים כאלה מזוויות רבות ומגוונות אשר מחדירות ללב הצופה את התחושה האמיתית של נוכחות במקום ההתרחשות. אין זה רק מבצע של יוקרה. אלא בראש וראשונה שירות ציבורי. לא די לטלוויזיה שתצהיר כי היתה במקום. עליה גם לבצע את מלאכתה ברמה מקצועית מעולה, ולהוכיח שאכן מיצתה את מלוא התוכן של המאורע. שידורי החוץ בטלוויזיה אינם שכיחים משום שהם יקרים. אך שידור כגון זה הוא בזבוז כסף.

ירושלים הבנויה

בכל תכנית ט' באב זו של פרופ' מיכאל אבי־יונה היתה המעניינת והמושלמת ביותר, כאשר תיארה בפרוטרוט את ירושלים ערב החורבן בית שני.

פרופ' אבי־יונה היה זה אשר סיפק את הנתונים המדעיים על פיהם נבנה הדגם המשוחזר של העיר בתקופה זו במלון „הולילנד" בבירה. הוא ניצל את הדגם על כל פרטיו ודקדוקיו כדי להמחיש לעין את תפארתה של העיר.

המצלמה המתקרבת למבנים המיניאטוריים מבטלת את זעירותם הם מתקרים לעין בפלא קומתם־והדרם, כאילו נסוג השעון 1900 שנה לאחור. הם נראים כבעיים כל כך, אם כי דוממים, קפואים והסרי חיים. אלא שתכיף אפשר להשתעשע באשליה כאילו צולמה העיר בשעת בוקר מוקדמת, בטרם התעוררו האנשים משנתם.

בסרט (שהפיק בנימין צבאלי וביים דניאל שליט) שולבו גם תמונות אקטואליות מירושלים של היום, ומה הוקם על חורבותיהם של המבנים המפוארים שנותרו רק בדגם המשוחזר. פרופ' אבי־יונה היה המדריך בסיור זה. הוא דיבר בקיצור ולענין ורק השלים את התמונות בדברי רקע. יש להצטער שאיכותו הטכנית של הסרט לא היתה תמיד מלוטשת. התפרים המעברים בין תמונות העבר להווה היו גסים ולא מעובדים.

האגדה שהתנפצה

תכניתו של יוסי גורדאיר „עינים לכו־תל" היתה יומרנית מדי. לא ברור לי מדוע בחר להציג רק שש סיפורים מן הספר שרוב התכנית היה מלא אותם. שכמותם אפשר למלא כה שבים ואפילו שש מאות אם מבקשים להאיר ערגת העם לשריד המקדש הקדוש הקנאות באריחיו.

סבירים היו רק הסיפורים על תקיעות השופר במחתרת בימי המנדט, והנפת דגל ישראל על הכותל במלחמת ששת הימים. אך גם אלה הוצגו יותר כסיפורי רדיו וברובם רק ראינו את הגיבורים כשהם מדברים. תרומתה היחידה של התכנית התבטאה בניפוץ האגדה שנרקמה סביב הדגל שהניפו הצנחנים. בכל ספרי המלחמה קראנו שאותו דגל מקבוץ יבנה קבל את הדגל ממשפחת כהן הירושלמית, שאותו הגניבה מהעיר העתיקה לאחר שנפלה במלחמת השיחרור. עתה הופיעו בני המשפחה והצהירו קבל עם ועדה שאין כל שחר לסיפור. בסך הכל זה דגל שנרכש לפני כמה שנים בצרכניה בתל־כותב, המשפחה נהגה להניפו על המרפסת בכל יום עצמאות.

השאלה שלא נשאלה

פגום פלאי היתה סימפוזיון על משמעות החורבן הבית שמנו נטלו חלק פרופסור אפרים א. אורבך, פרופ' דוד פלוסר, ד"ר עזרא פליישר וד"ר יהדה דן. המגמה בקש לברר כיצד משתקפת עוצמת הזעזוע של החורבן בדורות השונים וכיצד התמודד דור החורבן עם האסון.

לדיון יכול היה להיות גופן אקטואלי רב יותר מכפי שניתן לו בשרי בתלם הויכוח. לוא למשל היתה נקודת המוצא: מה היו הגורמים המדיניים, החברתיים והדתיים לחורבן. על בסיס זה אפשר לפתח ויכוח מאלף ביותר. אמנם בשמנו במהלך הדברים כמה רמזים בכוון זה. אולם הדיון כולו לא זרם באפיק אחד אלא פרץ לאחורים. שמענו הרבה על הכוונות הנפשיות לקראת החורבן הצפוי שעשו חכמים ומאי שתורות בעם, ועל־כך שיום שריפת המקדש הפך מועד קבוע לטרגדיות שפקדו את העם בגלותו. לא כל המשתתפים הגיעו לידי בטוי, כיון כפרופ' אורבך השתלט על הדיון שכמעט הפך מונולוג אישי שלו. כאשר האחרים רק משלימים פה ושם את דבריו וממעטים לחלוק עליו. ויכוח כזה צריך היה להשיב על השאלה אילו לקחים חייב העם ללמוד היום מחורבן הבית אך הוא לא הותיר בנושא זה אפילו סימן שאלה.

הערב עם:

היום זה פולקלור יהודי מחר – מי יודע?

„אני שרה את השירים החסידיים פשוט מפני שהם יפים. כמו שכל זמרת אחרת שרה את החומר המתאים לה, האהוב עליה והקרוב ללבה"

נירה רבינוביץ

מאת טלילה בן־זכאי

מבחוץ נראית הקריירה של נירה רבינוביץ מתוכננת להפליא, ומעובדת מראש על כל פרטיה הקטנים.

תחילה, בלהקה צבאית; אחר כך בתיאטרון ריפרטוארי, הפסקה מסיבות משפחתיות טרבות; תקופת לימודים; הפקת תקליטים והכנת תוכנית פרטית; ועתה — הופעה במסגרת ה„חומש לידערי" לאיציק מאנגער, בו ניתנה לה האפשרות להוכיח קבל עם את שליטתה במשחק, בשירה ובתנועה.

מתוכנן?, מחייכת נירה, ואומרת: „אבלי שום דבר אינו מתוכנן. הכל — קורה, או לא קורה, במקרה. אני פשוט אוהבת את כל הדברים בהם אני עוסקת, על כן סדר־הכל נראה חיובי". והיא מוסיפה ומסבירה „איך בכלל יכול שחקן להכנן את חייו? כאן אין מכרים שאפשר למלא אותם בשלושה ספסים... אין אפילו מבנים, בדרך כלל. ומאחר ולא נהוג עדיין בארץ להיענות בסוכן־אכנים, הרי השחקן נשאר לגמרי פסיבי בתוך קלחת ההכבות הליהוק, ופשוט מקוה לטוב. מקווה שמי־שהו יזכה בו. שהטלפון יצלצל וקול נעים יזמין אותו לשיחה עם הנהלת תיאטרון זה או אחר המציעה לו תפקיד. ולעתים קרובות נצפה לו מפח־נפש, כאשר מתברר לו שהתפקיד נמסר למישהו אחר. לא תמיד יותר טוב, אבל לפחות יותר בעל־מזל.

● „בלעתי" תיאטרון

„הברירה האחרת היא השתייכות לתיאטרון רפרטוארי. כאן לפחות אתה מובא בחשבון בזמן הליהוק, אם כי לא תמיד לתפקידים הרצויים לך..."

מדוע אינך משתייכת לתיאטרון ריפרטוארי? אני שואלת את נירה, והיא משיבה בכנות: „זה לא מספק כאני אהיה מעניינת. צריכים להוצר הגאים מתאימים לכך. כשסיימתי את היהודה הצבאי בלהקת פיקוד צפון, הייתי מאושרה להתקבל לתיאטרון „הקאמרי". הכבתים התפצי על במה זו בתפקידים קטנים; ו„בלעתי" תיאטרון. הזכות לעבוד ליד שחקנים גדולים, עם במאים טובים, יום אחרי יום, שנה אחרי שנה, היא בית־הספר הטוב ביותר שיכול להיות לשחקן צעיר". באותה תקופה הכירה נירה רבינוביץ בצורך של ליבתיים בקצעיים, בתנועה ובפיתוח־קול. „לא חשבתי על סירה — היא מספרת — למרות שהייתי בילדותי במקהלה של „בני־עקיבא" ואהבתי לשיר, לא חשבתי שיש לי קול של זמרת; הלימודים נועדו לעזור לי בדיבור על הבמה, כשחקנית". אולם התפקידים אותם נתבקשה למלא ב„קאמרי" כללו כצם שירה; ב„שלמה ושלמי"; ב„הרפתקה בקרקס" ו„עוץ לי גוץ לי"; ב„תנטיכה טורנדוט", ב„האדרת" ועוד. ואם כבר הקולי בא לידי ביטוי בתפקיד הצחורה ב„הכושי עשה את שלו"; הרי בתפקידים האחרים בלטה העובדה שזו שהלביה

המסוגלת לשיר. הבמה רצויה ביותר לתיאטרון בן־זמננו הנודע שילוב של כמה אמנויות. והיה זה טבעי שבאשר חיפשו מחליפה לרבקה רז ב„גברתי הנאווה" פנו אליה.

כחמש שנים עברו על נירה רבינוביץ ב„קאמרי", כשהיא מתפתחת כשחקנית, אך לא זוכה לכותרות. ואז נרשה להופעת־לידה. חודשים רבים נשארה נירה בבית, כשהיא מוצאת סיפוק מלא בגידול בתה נילי, והבהובה על חזרה להתחייבות היום־יומית בתיאטרון רהוקה כמנה.

באחד הערבים, בכפגש מקרי בין ידידים, פגשה בשלמה ניצן. כמוה — בן למשפחה דתית. וספוג אהבה לפולקלור היהודי. יחבו השניים ושרו, כך כתם לגאום. ולמרבה הפליאה, כל הנוכחים, ואפילו ה„גויים" ביותר שביניהם — נסחפו באווירה.

● ליד השולחן בבית

מתוכנן? אתם רואים שלא. פשוט יד המקרה. הרעיון להפיק תקליט של שירים חסידיים הלהיב את שניהם. לגבי נירה היתה זו קיבה נוחה לחיי התיאטרון. את החומר לא היה צורך לאסוף; הוא היה קיים אצל שניהם בזכרון. כך שרו בבית אבא ליד השולחן בליל־שבת, וכך בלילי חג; גירסא דינקותא.

האם את רואה בכך שליחות?, אני שואלת, ונירה משיבה בלאו כמורש. „בהחלט לא! אני שרה את השירים פשוט מפני שהם יפים כמו שכל זמרת אחרת בוחרת את החומר המתאים לה, האהוב עליה, הקרוב ללבה. אינני באה להטיף. אינני מייצגת איש, אלא מבצעת שירים יפים. והאמיני לי, הם לא פחות יפים מרוב השירים הנכתבים היום ללהקות הצבאיות, ולמצעדי־הפזמונים".

ובכל זאת — נוצרה הדמיה מסויימת. השירים החסידיים שלהם נקלטו, הושבו, והחדרו לעצים קרובות מעל גלי־האתר.

● הוותיקים נזכרים

האם הדבר לא יפריע כשתרצה לחזור לתיאטרון ולהתקשר העקידים בן המניין? נירה בקיוה שלא. „אין לי כל רצון להביע את הקהל ההוי בקיבל את שירינו באהדה כזאת. אך אינני מרגישה שאני הבה לו היה. אני יהקיה, ובהבלטת ב־ אותה התלהבות כל חומר. היום זה פולקלור יהודי מחר — מי יודע?"

ואם כבר מדברים על קהל, ההפתעה הגדולה ביותר בשטח זה היתה עבודת בקיבוצים. דווקא כאלה של השומר הצעיר. הם, כאינם מקורבים ביותר לדת ולמסורת יהודית, מתלהבים במיוחד מן השירים החסידיים, וכן הסיפורים והבעיות שהשניים, היא ושלמה ניצן, כשלבים בתוכניתם. נראה לה כאילו הוותיקים שכוחים לשוב ולהזכר, הנוסטאלגיה שולטת בהם; ואילו הצעירים מזדהים עם הצד הפולקלוריסטי. למה מותר להתלהב מלהקות־עם מדרום־אמריקה? ספרד, יוגוסלאויה או רומניה? ולא „משלנו"?

● הנשיא זימזם שירה

„וקהל טובי", אומרת נירה, „זו חוויה בפני עצמה". כמו, למשל, הנשיא, שהזמין אותה כבר פעמיים לביתו בירושלים להופיע בפניו ובפני אורחיו; והוא אינו נשאר פאסיבי, אלא שמח לתת קולו בשיר ולזמזם עמה את השירים המוכרים והאהובים עליו. „זוהי חוויה מיוחדת במינה", היא נזכרת. „חוויה שרק אכן יכול לזכות בה, ובשבילה, חושבת לה, כדאי להשתייך למקצוע".

לאחר שנקשרה בתודעה של הציבור כזמרת שירי פולקלור יהודי, טבעי היה שיחשבו עליה כאשר החולט להעלות את ה„חומש־לידער" של מאנגר. נירה רבינוביץ קיבלה את ההצעה בזרועות פתוחות. הנה שוב הזדמנות לשלב משחק, שירה ותנועה, ובטקסט שהוא כולו שירה. מלו פנינים. אילו דימויים! אילו צירופים! איזו עמקות של מחשבה, ומקוריות של הגשה;

הצגה זו שוב העלתה אותה אל הבמה הגדולה; העמידה אותה ליד שחקנים מצויינים, והחזירה אותה אל בן־הזוג הראשון שלה כימי להקת פיקוד הצפון — גדי יגיל, המשחק את אדם לצד חוה שלה; ואת יעקב — לרחל.

כאשר ההצגה אינה מוצגת מדי ערב, נותר בידה זמן להמשיך ולסובב בארץ עם תכנית הפולקלור שלה ושל שלמה ניצן, ולעבוד אתו על חומר לתקליטים נוספים.

ומה להבא? — „אינני יודעת", היא אומרת. „כפי שכבר אמרתי, הכל קורה לי או לא קורה לי, במקרה; אני מקווה שהמקרה הבא לא יהא יותר גרוע..."

נירה רבינוביץ (חוה) עם גדי יגיל (אדם) בשירי החומש של מאנגר

יורם פורת ● בקול אתר ואתר

הכמיהה לגאולת העולם

החורבן, הגולה והגאולה מתעוררים לחיים לפחות בערב תשעה באב. מן ערפל המושגים מחלצים אותנו עורכי התכניות, אבל ספק אם יצליחו לעורר בנו רגשי הזדהות עמוקים.

בינתיים מסתררים הדיונים הללו מן הלחץ לבחון, ללא צביעות, קודם כל את יחסם האישי. מצוות אנשים מלומדה אף פעם לא פרצה דרכים חדשות, וכשמתקרב מועד מסויים משתלטת השיגרה לצד דבמה כפייתית. („גולה וגאולה". בעריכה יהודת קוה וישראל אלצור, יום ב' — 8.10).

עובדה היא שאבל תשעה באב שימש פעם ביטוי לחוויה אישית חזקה, ולא היה צורך לכפות אותו מלמעלה, או לנהוג במשמעותו הדתית.

בדיון לבפרך דובר על גלגול תקוות הגאולה הדתית להמום החילוני. הכמיהה לגאולת העולם אשר היוה חלק מתפיסת עולם דתית קיבלה ביטויים חילוניים. הוזכרו חלקם של היהודים במהפכת אוקטובר, והממדים המשיחיים של הציונות.

● כאבים

בתפישת האמונה הדתית מדברים על מכאובות של אלפיים וחמש מאות שנה של כאבים (הרב עדין שטיינזלץ). ועל השפה באב כמוקד של חורבן קוסמי. אולם, השאלה היא כיצד נראים הדברים ללא המרכיב או הבגיע הדתי. כשכבר הקים מן הזיה צביה גרדי, סטודנטית להיסטוריה נגעה בצדק בנקודה זאת.

הספר שהוא אולי איכנגני לדת הוא אחד הגורמים המרחיקים אותה מהשקפה על המציאות. ועל תהליך זה של התרחקות מהפה לבסוף פאתוס נבלין. הנסהל לבצוא בה בקיעים א־רציונאליים על מנת להכליל את האמונה ללא עוררין.

דווקא כאן מן הראוי היה לזכור, כי משחרב בית המקדש פסקה הנבואה!

על הנטיה להעביר את משמעות החורבן, שהיתה בבקורה דתית אל התחום החילוני לשימושם של אינטרסים המפלגתיים השקפה פוליטית, התריע בתריפות הד"ר יוסף בן־שלמה. לדעתו אין לרוב האנשים המדברים בשם שלימות הארץ תפישה מטאפיזית כוללת, כזו שהיתה למשל לרב קוק. זהו שימוש ציני במושגים דתיים לצרכים פוליטיים.

● גאולה

גם הרב עדין שטיינזלץ הטיל ספק בדברי אלה המזהים את האמונה בגאולה עם האמונה בשלמות טריטוריאלית. ובאותו ענין אמר מישהו אחר, כי „הגאולה תבוא אם יהיו בידינו שטחים או לא יהיו. דבר שמסור לנפשם של בני־אדם. הגאולה יכולה לבוא דרך הפרס ולא בתוקף השטחים". דעות אלה נשמעו מפי אנשים הרואים את הגאולה הדתית כחלק מהותי מהמשך החיים שלאחר החורבן. הפרופ' לייבוביץ למשל, אינו מייחס כל משמעות דתית למלחמת ששת הימים. היא אינה תופשת מקום בקונכבסט הדתי שלו, ובוודאי שאינו רואה בה, בניגוד לאחרים, אתחלתא דגאולה.

הפרופ' דוד פלוסר דיבר על תקופתנו כעל תקופה של סבל אפוקאליפטי, מלחמות גוג ומגוג. „אישיים מתקופת בית שני, אדם מימי צמוס או שמעון בן־שטח, היו מתמצאים יותר טוב במצבנו מכל מיני דברנים העושים את האמונה פלסתר".

התכנית סייעה, במידת מה, לתיאור המבוכה הכללית שבה אנו שרויים, הנזקקת למיתוסים דתיים בשירותם של אינטרסים פוליטיים. אולם, אם גאולה ישראל והעולם תלויה באמת ובתמים בגבולות הבטחה, מי יעז להיות אבן נגף?

הספר כסכנה למדינה הטוטאליטארית

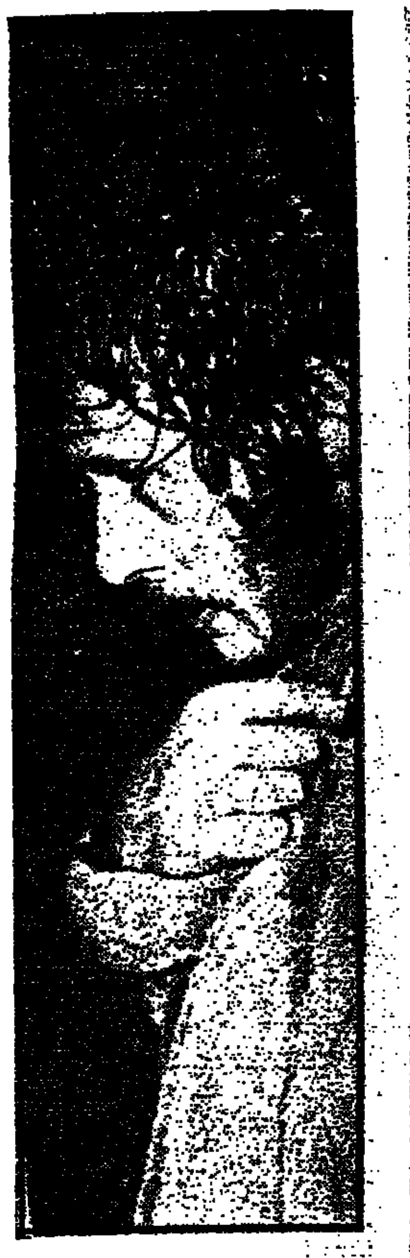
מדינתו של ריי ברדבורי כשם שהוא מתאר אותה בספרו „פרנהייט 451" בוודאי שאינה יכולה להחשב כאוטופיה. תומס מור תיאר את המדינה הבלתי־אפשרית בתנאים המובלים של החברה האנושית.

אם כן מה טעם נקראת התכנית „ארטופיה"? (עורכת תלמה יגול, במאי אפרים ססן, שבת — 1.05).

(המשך בעמ' 24)

אם אתה מתכנן
להחליף את מכוניתך
או לרכוש מכונית חדשה
עשה זאת עכשיו
רכוש לך מכונית טובה במחיר סביר
פורד אסקורט
הקניה הטובה ביותר בשוק הרכב הישראלי
Ford
מפיצים בלעדיים: חברה א"י לאוטומובילים בע"מ

ג'וני הולידיי ואשתו סילבי וורטאן (למעלה): לא קל לנתק את הקשרים. לאחר התאונה (מימין): ג'וני, המשוגע למכוניות, היה מעורב בהרבה תאונות. כאן הוא נראה לאחר תאונה בה נפגעה קשות אשתו, סילבי.



ידידי של ג'וני הולידיי

מאת: ג'וני הולידיי

זמן לא רב חלף מאז תאונתי האחרונה, אולם אני משוכנע כי אם הגורל החליט שאמות, הדבר הטוב ביותר יהיה כי סופי יבוא במכונית. העיקר הוא שאהיה לבדי, שלא אעורבב בגורלי אנשים אחרים. לעולם לא הייתי מוחל זאת לעצמי.

מאז ומתמיד היו לי צרות עם מכוניותי הסופר־ספורטיביות והסופר־מהירות. היו לי כאלה מכל המינים, מכל הארצות. תמיד אהבתי אותן כאילו היו נשים, החלפתי אותן כנשים. אומרים שאני נהג גרוע. לא יהא כך. העובדה היא שכאשר הינך עובר 500 ק"מ בממוצע ביום, ביחוד אחרי הצגה מעייפת בשעות הלילה, בגשם או בערפל, לא קל להחזיק אחר־כך בידיים איתנות את ההגה. קורה אז שהינך יכול גם לשבור את הראש, כפי שקרה לי.

המוות אינו מפחיד אותי, אולם הייתי רוצה לראותו פנים אל פנים. הנה מדוע רעיון המוות במטוס מטיל עלי פחד. אני זוכר עדיין כאילו זה הדבר היום במקרה שקרה לי לפני ארבע שנים. הייתי בנאשוויל, לשם באתי כדי להקליט תקליט. עמדתי לצאת במטוס, אך כרגיל, הגעתי מאוחר לשדה התעופה. לא הספקתי להירשם לטיסה הבאה, כאשר המטוס בו עמדתי לצאת התרסק מול עיני על מסלול ההמראה. עכשיו כאשר הנני נאלץ לנסוע במטוס, עוברות עלי שעות של סיוט. די בכיס־אוויר כדי שאזדעזע.

אגב, אינני מצליח לדמות את עצמי בעוד עשר שנים, משום שאני חושש כי אמות לפני כן. מוזר הדבר, אני השונא את הזיקנה, מפחד גם שמא לא אצליח להזדקן. אולם, אם איטיב לחשוב, הרי שהדבר אינו כל־כך משונה, משום שבקירבי מתרוצצות תחושות מנוגדות, דחפים ושאיפות סותרות: נולדתי במזל תאומים ולכן הנני כאמין שאני בעל אופי מסובך. כך למשל, כאשר הכל מתנהל אצלי למישרין, אני מתחיל להיות מודאג, אני סבור כי לא יתכן שבמוקדם או במאוחר לא תיפול לבנה על ראשי.

גם בדרך פעולתי ישנם ניגודים רבים. הבריות אינם יודעים כמה אני ביישן וכמה הנני חושש כשאני נכנס למקום כלשהו ואני חש כי הכל מתבוננים בי. לפתע אני חושב שמוחזים עלי ביקורת ואז אני מתחיל ללכת כשידי בכיס ולובש הבעה לא איכפתית. אולם הרי אין זו אדישות: אני מנסה רק להפכיד פנים.

● שונא סטריפטיז, אוהב איגרוף

בעצם חשובה מאוד בעיני דעתם של אחרים: אני מרגיש מיד אם שוחרים את טובתי או לא. יש בקירבי מעין פעמון אזעקה קטן. נוסף לזה אני שונא שיגידו עלי כי אני מתרברב: אינני יכול להיות סנוב. אני שאינני סובל כל אדם הבת־רברב כלפי השחורים. אולם אני מודה כי מרגיזים אותי דברים גסים. כך, למשל, הסטריפטיז הוא גס וללכת לראותו עוד גרוע מזה, משום שהוא משפיל. רבים האומרים כי האיגרוף הוא ספורט גס. אולם בעיני אינו כזה, אני אפילו מוצא אותו אלגנטי.

אני נהנה מאוד בתחרויות איגרוף מ־שום שאני אוהב להסתכל כאשר האנשים נאבקים. מה שנוגע לי, אני מפחד מ־מכות, ואיני רוצה לספוג מהלומה. גם משום כך איני אוהב לריב. הסתבכתי בתיגרה־ברחוב רק כאשר התגרו בי. קרה שהעליבו אותי ואז הגבתי. בהזדמנויות אחרות הסתבכתי בריב בגלל ענייני קינ־אה, כך, למשל, קרה לי שצעירה ביקשה ממני אוטוגרף, והצעיר שהיה בחברתה אמר לה: „עכשיו אראה לך שהג'וני שלך הוא כלום...".

ג'וני: „איני יכול לחיות בלי ידידים"

במשך כל ימי חיי מילאו תמיד הנשים תפקיד חשוב מאוד. עלי להודות כי ב־תחום זה נסיוני רב מאוד. זמר כמוהו כמלח: בעוד לזה יש נערה בכל נמל, יש לזמר נערה בכל עיר. זה כמובן אינו עולה בקנה אחד עם הנשואים. הנשים אינן מצליחות להבין זאת, ויתכן שאף הצדק איתן במקצת. לעיתים אני נוהג מן התפקיד של בעל, אולם אחר כך אני שו־נא את עצמי על שהתחתנתי. כאשר נדמה לי שלא אוכל להחזיק עוד מעמד, אני זוכר כי לא קל כל־כך להחליט לנתק את הקשרים, משום שבסופו של חשבון אני מעריך מאוד את אשתי, סילביה הור־טאן.

האשה האידיאלית שלי? מבחינה גופנית, ג'יין שרימפטון. מה שנוגע לאופי, אני עצמי איני יודע. כאשר הצעירה אוהבת יותר מדי, נאמנה מדי, אין העניינים כ־שורה. כאשר איננה נאמנה במידה מס־פקת, גם במקרה זה אינני סובל אותה. בסופו של דבר אני מחפש אשה אשר תהיה מאוהבת בי. כשאני מדבר על נשים איני יכול שלא להזכיר את בריג'יט באר־דו. ב.ב. היא הפנוכן הגדול ביותר בעולם הקולנוע. היא יפה, זה ידוע לכל, ודי שהוא תעמוד לפני המצלמה כדי שלא יהיה קיים שום שחקן אחר.

בקשר לקולנוע, הייתי מעדיף לעשותו בדרך רצינית. אינני עובד בצרפת משום שעדיין לא הבינו כיצד להעסיקני; הם מציעים לי תמיד סרטים ממדרגה שנייה. האיש שאני רוצה לעבוד תחת הנהלתו הוא אליה קאזאן, אותו אני מעריץ. לצי־דם של שחקנים כמו ג'יימס דין, בראנדו ופול ניומן, ישנו קאזאן. בצרפת מייצרים סרטים בהם יש חשיבות לעלילה ולנו־שא, חשובים הדיאלוגים, התמליל. אך לגבי קאזאן יש ערך בדמויות בכללותן. אינן מרבות בדברים, אך אפשר להבין הכל מן ההבעה, מן המבט. „חקמלית ושמה תשוקה", זהו הסרט שהייתי רוצה לשחק בו. מה שנוגע לשחקן האידיאלי, הוא ג'יימס דין. בראשית הקריירה שלי הייתי אפס והייתי חייב לשאוף למשהו: שאפתי לאידיאל של ג'יימס דין. היו ש־אמרו, כי הוא הומוסקסואלי, אך אינני מאמין בכך. אני רואה אותו כפי שהופיע בסרטיו ב„קדמת עדן", למשל.

● אלמלא המכוניות - הייתי משתעמם

דין מת כאשר התרסק במכונית ש־דהרה בכל מהירותה, אך אני אינני מפחד לדהור. להיפך, מירוצי מכוניות מעוררים בי אותם רגשות שאני חש על הבמה: ההתרגשות של הסכנה עליה יש להתגבר; התחושה שאתה משחק בפעם האחרונה בהימור גבוה. אחרי המירוץ הנני מרגיש תשוש כאחרי הצגה. אני מרוויח הרבה בזימרה, הדבר זה מאפשר לי לדהור ב־מכוניות; אני מבזבז את הכסף לשם ה־ביזבוז גרידא.

המכוניות הינן, אגב, נוסף על העבודה, הדבר המעניין אותי ביותר בעולם. אילמלא הן, הייתי מת משעמום, אני משתעמם הר־בה, תמיד, בכל מקום. כנראה שזאת היא עובדה אורבאנית. כאשר אני נמצא במסע, הנני מבלה תמיד עם הצעירים של להקתי; יחסים מצוינים שוררים בינינו, וחבר־רותם היא היחידה שאני סובל.

איני יכול לחיות בלי ידידים: ניסיתי, אך איני מצליח. הגעתי למסקנה כי ידי־דים כנים ואמיתיים, חשובים מכל דבר אחר בעולם. בלבד שיהיו יפים. אני סולד מאנשים מכוערים, יהיו אלה גברים או נשים. איני מתכוון אך ורק ליופי הגופני. ישנם אנשים, למשל, שאי־אפשר להגדירם כיפים, אך יש בהם משהו אחר: אישיות.

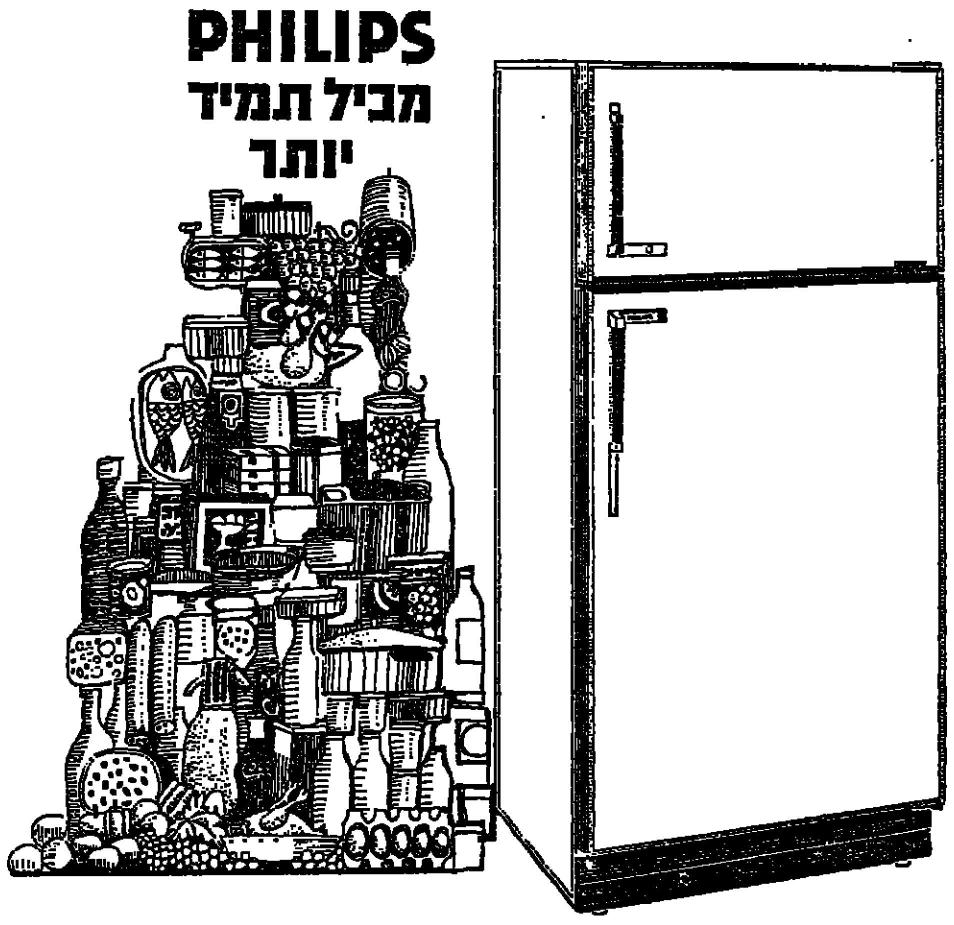
● הקהל שלי

הקהל, זהו הדבר היחיד שיש לו חשי־בות בחיי. מה שנוגע לתשואות — אני מצפצף עליהן. אני שר בתור פונקציה של הבריות: בשביל הסנובים איני עושה כל מאמץ; אני שר בצורה קורקטית, כי הרי משלמים לי בעד זה. אך בשביל ה־קהל שלי, הקהל האמיתי שלי, אני נותן את כולי. הקהל שלי הוא דור הצעירים. אלה לא השתנו מאז הייתי לפחות בן חמש. יש להם אותן בעיות שהיו לי ו־שיש לי עכשיו. אני מרגיש שהנני משמש דוגמה לבני הנוער ומשום כך אינני עושה מעשים אסורים. כשהינך מופת, אינך יכול להתנהג כבריון.

מאז התחלתי לעבוד, קרוב לעשר שנים, מסרתי לעצמי דין־וחשבון כי הקהל של זמר ה„רוק" מורכב בעצם מבני נוער ב־גיל 14, 16 ו־18, תמיד כשולהבים במקצת. רבים משירי מבוססים על מין והקהל מב־חין בכך, גם אם לא בדיוק נמרץ. למדתי כמה משירי על כל פרטיהם וישנן כמה תחבולות קטנות שניסיתי בהצלחה. משום־כך אין לי מעולם אימת הציבור, כי אני בטוח במה שאני עומד לעשות.

כשאני מהרהר בכך, נדמה לי כי חיי הם חיים דמיוניים. לפעמים הנני סבור כי השובדה שבחרתי בעבודה כשלי הרסה את חיי. רק בזמן שירותי בצבא הייתי בצורה שונה לגמרי. הייתי קם בשעה 5 בבוקר. בתחילה היה הדבר איום, משום שזה זמן רב אני רגיל לשכב לישון מאוחר ובלילה איני מצליח להירדם אפילו בעזרת סם־שינה. לא נותר לי אלא לברוח ולחזור עם שחר. אך יש לי זכרונות טו־בים ממחנה הצבא, משום שהחיילים הינם בחורים נחמדים.

אחרי השירות בצבא, חזרתי לאורח חיי הרגיל: הופעות בטלוויזיה, מסעות בכל העולם, הצגות אי־פה אי־שם. איני יכול עוד להשתנות: גם אילו רציתי בכך, לא יעמוד בי האומץ להתחיל הכל מחדש. אני יודע כי אילו התפטרתי מזר כדי להתחיל בחיים נורמאליים, הייתי עוד יותר אומלל.



כשמדובר במקרר....

PHILIPS מכיל תמיד יותר

הגיעו דגמי 14 קוב להספקה מיידית

■ 2 דלתות ■ מגירה מגבית ■ תא נרחב להקפאה עמוקה דרג *** ■ הפשרה אוטומטית ■ נוח לסידור מצרכי מזון להבטחה מרבית ■ חסן אוצ אגריגאת ■ דוחה ריח וקל בניקוי ■ עיצוב מודרני

להשיג ישירות אצל המפיצים

ירושלים:	תל־אביב:	חיפה:
א.גאזל, רח' אבן ישראל 2	רדיו צליל בע"מ רח' נחמני־אהבסקי 21	אולמי התצוגה יורלקטרא רח' אלנבי 12

ובחנויות החשמל המובחרות

PHILIPS

פיליפס תמיד שווה יותר

שוֹופּס

לידיעת הלקוחות בירושלים וחיפה

לשרותכם פתחנו מחסני שוופס

בירושלים - טל. 88858

ובחיפה - טל. 725318

Schweppes

משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

בשיתוף: ההסתדרות הכללית — המחלקה להכשרה מקצועית

החלה הרשמה

קורסי ערב למבוגרים

תדמנות וגזרנות קונפקציה

(מיועדים לבעלי מקצוע בענף ההלבשה).

בגדי נשים, בגדי גברים, ילדים ונוער, בגדי ילדות ונערות, חליפות ומעילים.

תפירה והכנת תדמיות

תופרות בית מתחילות ומתקדמות

תפירת קונפקציה לתופרות בית

● פרטים והרשמה:

משרד העבודה, האגף להכשרה והשתלמות מקצועית, יונה הנביא 13, ת"א, בשעות 7.30—14.00 בימי א' מ־17.00—18.30.

מועצת פועלי ת"א יפו רח' ברנר 5, חדר 301 בימים א', ב', ג', ה' בשעות 8—12, 16.30—18.00.

במועצות הפועלים בחולון תל־אביב והמרכז.

לבוגרי תיכון

נצלו את הזמן עד הגיוס

ללמוד מקצוע מבטיח ומעניין

בשעות הערב

ההרשמה מסתיימת ביום ב' 17.8.70.

מ.י.ל.ן. ת"א דרך פ"ת 74 בית מעיא קומה ב' טל' 32206

מ.י.ל.ן. חיפה רחוב הנביאים 28 קומה ב' טל' 64531

הודעה חשובה לבעלי חנויות להלבשה!

אנו מציגים את

קולקצית החורף החדשה שלנו

בעלי חנויות מוזמנים לבקר במחסננו.

ברשותנו דגמי שמלות, חליפות ז'קטים, מכנסיים, טוניקות, אוברולים וסוודרים לנשים וגברים בגדלים שונים, מאופנת הקיץ.

דוקרט־פז

ת"א, לילינבלום 31 טלפון 50802. בשעות 8.00—16.00.

יהודי

אם אתה מתכנן להחליף את מכוניתך או לרכוש מכונית חדשה עשה זאת עכשיו

מכונית טובה במחיר סביר

פורד אסקורט

בשוק הרכב הישראלי

Ford

هكذا من الاصل

مكذ من الاصل

סרט חדש

בקומדיה השחורה על משפחת הטורפים-המיניים, מתגלה הרוצח, שחדר אל תוך הבית הבורגני, כדמות המוסרית היחידה.

משעשעים את הקרבן החמוד

מאת: יורם פורת

על-פי מחזהו של ג'ו אור-טון „מבדרים את מיסטר סלואן", שנודע לשימצה ול-תהילה בכל מקום שבו הוצג, נעשה עכשיו סרט. המחזה הוצג כזכור ב„אהל" לפני שנים אחדות בשם „מר סלון יקירנו", והוא שם ללעג את החברה. הטאבו וכל שאר ה-איסורים המקודשים מתמו-טטים בקומדיה השחורה ה-זאת, אשר כלי הנשק היחיד שלה הוא הומור מר, מצחיק ומדכא בעת ובעונה אחת.

ג'ו אורטון שהיה מובטל והסתובב ב-שולי החברה המתחסדת, נהפך כמעט בין-לילה לנער המושחת של התיאטרון האנגלי. המחזאי ג'ון אוסבורן היה, כ-זכור, רק „הנער הזועם".

מיסטר סלואן (פיטר מאקאנארי) עושה אמבטיית שמש בבית הקברות של הוריו. קאת, אלמנה שמעולם לא היתה ממש נשואה, מאמצת את האליל היווני היתום, ומבדרת אותו בביתה

□ גבר אמיתי

הקומדיה השחורה לא באה על-מנת לצלם את המציאות — וכדי להרגיע את אלה מבינינו החוששים לגלות את עצמנו בתוכה — כי אם להכחיש אותה, לגלגל ולהצליף בה ללא רחמים, עד שהיא מת-עוותת. מה שמגיע ומסתתר מושך אותה יותר מן הגלוי. הקומדיה השחורה איננה נעצרת בנקודה שאחריה נותנים, בדרך כלל, את הדין על לשון הרע. רק אם נבין עובדה זאת נבון את עצמנו לבדיחה המאקברית שכתב ג'ו אורטון.

לג'ו אורטון ביוגרפיה אשר היתה יכו-לה לספק כל שחקן המבקש להכנס ל-דמותו של מיסטר סלואן. האינפורמציה הניתנת לנו בסרט היא מינימאלית ואינה עונה בבטחון על מספר שאלות-יסוד של הקולנוע הקונבנציונלי. — מיהו מיסטר סלואן? המאורעות החיצוניים ממצים את התהליכים הנפשיים, ואלה כמעט ש-אינם קיימים כאן כלל. כשקאת (באריל ראייד „האחות ג'ורג'" הבריטית) שואלת לשמו, הוא מעיף מבט מהיר על אחת המצבות בבית הקברות ואומר: „סלואן! מיסטר סלואן!" וקאת מאושרת משום שהשיגה סוף-סוף גבר אמיתי.

ג'ו אורטון נדד כמקצוע למקצוע, ל-אחר שפרש בעל כורחו מבית-הספר. הוא גילה חוסר כשרון מובהק, או חוסר סי-פוק, מכל מה שעשה. בשפט לששה חודשי מאסר בעוון השחתת ספרים בספ-ריה ציבורית. במשפט הודה, כי הוא מתנגד לבזבוז כספי הציבור על ספרים משעממים והסרי-ערך, שתמונות מחבריהם מופיעות על העטיפה האחורית.

וכשם שז'אן ז'אנה נהפך לקדוש מעונה בבתי הכלא של צרפת, גילה גם אורטון את יעודו כמבשרה הציני של השחיתות בחברה בבית הכלא. „הרגשה שמשהו רקוב קיננה בתוכי גם קודם לכן, אבל רק עכשיו בבית הכלא הכל התבהר לנגד עיני. הזינה הזקנה „מאדאם חברה" הרי-מה את שמלתה והצחנה עלתה עד לב השמים". כשיצא החוצה החליט, כי הגיעה השעה לבדר את מיסטר אורטון, היתום המסכן, הפלילי והיפהפה. בהש-מצה חסרת תקדים של אותה „מאדאם חברה בורגנית". המתנהגת כמדמואזל תמימה וצדקנית, המלקקת לכל היותר גלידה על מקל בבית הקברות.

□ אמבטיית שמש מקורית

שם גם מגלה קאת, בייבי דול בשמלת מיני פרחונית את מיסטר סלואן עושה אמבטיית שמש על גבי אחד הקברים. ה-אלמנה שמעולם לא נישאה, ושילדה נהרג בנסיבות טראגיות, כאמצת לאחר שיחה קלה את היתום הבלונדיני. וכשהוא אומר לה, כי היא לא נראית מבוגרת לגבי אחת שהיו לה כל-כך הרבה טראגדיות בחיים, היא מעניקה לו נשיקה אמהית על הלחי, והבידור כתחיל.

דאדא קאמפ (אלן ווב) שומר בית הקברות הזקן, חושד במיסטר סלואן, ב-רגע שבתו מביאה אותו הביתה. הוא נזכר, כי לפני שנים אחדות, והוא עדיין לא היה ישיש כה כבותך וכגילי, המכר-סם בצלצלים כבושים, עבד אצל צלם אחד, שהתמחה בצילום הנהר. היה לו שם מעבד כסויים, עד שבא אותו בחור נאה וארוגנטי. לילה אחד נרצח הצלם באכזריות, והמשטרה לא הצליחה לגלות את הרוצח.

אבל, הסכנה האמיתית מרחפת על מיס-טר סלואן דווקא מכיוון אחר. אד (הארי אנדרוס), אחיה של קאת מופיע לפתע בבית. זהו איש העולם הגדול, שידה בצי הבריטי, מדקדק בגינוניים ונוהג במכונית אמריקאנית. היחסים בינו לבין דאדא (האב) קפואים בשל איזה חטא לדבון שחטא בנעוריו.

□ חולשותיה של האחות

המוסר הויקטוריאני של האב לא הש-לים עדיין עם המוסר הבורגני, הבודרני של הבן. אד אינו מתיר שהוא מתעב נשים. הוא איננו יכול לסלוח לחולשותיה של אחותו, הכבשה כזמן לזמן להביא הביתה איזה גבר יתום, הזקוק לרחמים.

הוא עולה, אם כן, לחדרו של סלואן, בהחלטה תקיפה לסלקו מן הבית.

„אם תסלק אותו אני אבכה. אין לו אמא. הוא יתום. אני צריכה להיות האמא שלו", מייבבת קאת. אם בנה היה חי עכשיו, הוא היה בדיוק באותו גיל. ה-נימפומאניות האמהית של אחותו הבודדה מעלה את חמתו של אד. אבל, למעלה בחדר המיטות, הוא מופתע למראה העלם הזוב התלתלים.

„באתי להתנצל על התנהגות אחותי. היא איננה בקו הבריאות, אתה יודע", מתנצל אד, כדי לרכך מעט את הכניסה הפתאומית אל לב האינטימיות הנעימה של סלואן.

□ ציפורי-לילה

למחרת, הוא מלביש אותו בבגדי עור, ומושיב אותו במושב הנהג. וכשבוקר אחד מגלה אד, כי נער השעשועים הפרטי שלו מסיע צפורי לילה. ברצט בדאדא, ונוסף על כל אלה קאת בהריון ולא מרוח הקודש, כורע סלואן על ברכיו בבקשת מחילה. הוא אמנם מודה, כי הוא בועט בזקן מפעם לפעם, וגם זאת רק לטובתו, ובקשר לקאת, למען האמת היא אנסה אותו, פחות או יותר. „אין לך מושג מה עבר עלי. התפללתי לעזרה. אני יודע שטעיתי. הכל באשמת החינוך הלקוי-ש-קיבלתי, ללא הדרכה מתאימה. חוסר תשומת-לב אבהית. יד חזקה, זה מה ש-אני צריך. אני מעריך אותך מאד, אד". הידידי שובר את לבו של אד לרסיסים. הנער חייב ללמוד לחיות חיים מהוגנים. מבחינה אמוציונאלית לא היה מוכשר להתמודד עם הבעיות, שהעמידו לפניו החיים המודרניים.

□ למה מת דאדא

כשדאדא מאיים על סלואן, כי הוא הולך לספר למשטרה על עברו, הוא מכה אותו בראשו, משום שעל-פי חוקי המש-חק, הקרבן נמצא עדיין בבלוא כוחו. הוא מסכל את המסגנות הנבוית. אולם, כשדאדא מת, מבינים גם אד וגם קאת, כי שעתם היפה הגיעה. מתחילה המלחמה על חסדי מיסטר סלואן, שרק עתה רצח את אביהם הזקן.

אד מאשים את אחותו בהשחתת הנער. הוא היה תמים עד שבא לכאן. ושואלת את עצמה קאת: איך הוא יכול להגיד, שאני פיתיתי אותו, בשעה שמשכתי אותו מן הרגע הראשון.

קאמפ (אלן ווב) שומר בית הקברות הזקן, הוא היחיד שיודע את האמת על עברו של מיסטר סלואן. הוא משלם בחייו

„התבונני במראה, גברת. אינך יכולה למשוך אפילו עיוור", לועג לה אד. ב-תחילה היא היתה עוד מוכנה להתווכח על כך. בסופו של דבר שערה עדיין יפה מאוד. ולמרות שהיא מבוגרת במידה מ-סוימת — היא הרי לא הכחיש את ה-עובדות — יש בה עדיין משהו מושך. אבל, כשסלואן מסכים עם דעתו השלי-לית של אד, היא מאיימת, כי היא הולכת לספר למשטרה על דאדא.

היא מתהמשת בעסק הנבזי בטירור כה מושלם, שהתפוח הבשל מתחלק לשני חלקים שווים. ששה חודשים לפקודתו של אד, וששה חודשים בשנה לפקודתה של קאת.

„זאת אומרת שבחורף הוא יהיה שלך, בדיוק בזמן שאני זקוקה למישהו", אומרת קאת, „חוץ מזה איך אני יכולה להיות בטוחה, שתתן לי אותו בחזרה ד"

□ המוסר בא על סיפוקו

במערכת הערכים הבורגניה אין כידוע משהו מכובד כן החוק. והחוק פירושו כמובן נכואין. סלואן הופך להיות גם החתן וגם הכלה.

מסע השעשועים הפליליים מסתיים ב-כיבוד החוק. המוסר בא על סיפוקו ב-הסדר החברתי ובאידיליה משפחתית, ו-העונש יהיה בסופו של דבר גדול בהרבה מן השכר במשפחות הטורפים המיניים.

הסחיטה המינית מסתיימת באידיליה משפחתית. שני חתנים וכלה אחת או שתי כלות וחתן אחד. הוכן מספר אחד מנשק בעדינות את „אשתו" החדשה, שהוא באותו זמן ממש בעלה של הכלה מימין. מיסטר סלואן נשוי במשך חצי שנה לאד (הארי אנדרוס), וחצי שנה לקאת (באריל ראייד)

„היינו בעולם הרחב, תקענו בחצוצרות ובחלילים וקראו לעברנו ,הללויה!"

התזמורת „הלאומית" של קרית-אונו חוזרת הביתה

— מאת אלה אילברג —

בחיבוקים, נשיקות, צחוקים ובכי נרגש נתקבלו שלשום בערב, 51 ילדי תזמורת כלי הנשיפה של קרית-אונו, בשובם לזר כמסע באירופה.

מכס. מזוודות, קיבות ריקות ושתיה קרה וחום, חזרה הביתה לקריה הקטנה, ה-שלות, אחרי הרבה נסיעות עליזות בברי-טניה והולנד, מלוות הוויות ורשמים וה-עיקר — תהילה.

ילדי קרית-אונו ניגנו, בתחרויות. פע-מיים: בעיר קירקה שבהולנד ובעיר סיטאייד, אנגליה. נוסף על-כך הופיעו בפני קהל בפקובות סמוכים לשתי הערים הנ"ל ונתקבלו בתשואות ובקריאות הידד „ישראל, ישראל!" כפי יהודים ולא-יהודים כאחד.

✱ בקירקה זכתה „התזמורת היפה", המורכבת בנערים ונערות בגילים 18—11, בפקום ראשון, ב„דיביזיה" ראשונה (עמ-דו לשישים שלוש „דיביזיות" שנבדלו ב-התאם לרמה המוסיקלית ולרמת היצירות הנדרשות).

יצירת-חובה היתה ביצוע שירי-עם הולנדיים וכיצירה-רשות בחר מנצח ה-תזמורת, מר אהרן אלקלעי, להשמיע את „צעקי" של ברק לבדי ו„4 פרקים" של שבתאי פטרוסקה.

✱ „התחרי" היתה בסיטאייד. שם נערך פסטיבל-ענק תנינ. בתחרות התחרויות של תזמורות כלי-הנשיפה הגיעה „התז-מורת הקטנה" למקום שני, אבסולוטי, אחרי תזמורת קטה. במקום ראשון זכתה תזמורת אמריקנית, בהפרש נקודה אחת בלבד. אבל השופט: „אין כמעט הבדל בין ישראל לארה"ב, רק ב„בחרות יש-ראלי קצת צעירה ולכן דרוש עוד קצת ליטוש. אך בעוד שנתיים היא תהיה מן המעולות בעולם".

איזה רגע מרגש. אך כל ימות הסנה עושים הילדים עבודה אפורה לבדי: לומ-דים בבית-ספר, בכיתות שעורים ועורכים חזרות. רק שלעתים יש הופעה בכנסים של שירות וצה"ל וביום העצמאות בהם מנגנים יצירות קלאסיות, שירי-לכת ו-שירי-עם ואז יש גם הנינה קטנה.

מכל מקום, הצליל, הכלי והתזמורת הם גאות קרית-אונו. מי אינו נותן ידו לפעי-לות המוסיקלית? המועצה המקומית, ועד הורים ומורים למוסיקה מטפחים ומטפ-לים בנושפים ואין איש בקריה שאינו גאה ב„לאומית שלנו".

אהרון אלקלעי

בא, ניצח וניצח!

„התזמורת באה! התזמורת באה!" ר-קריאות „הידד!" יצאו בפיות רוכבי אופ-ניים, שהמתינו בכניסות בית-הספר „ניר" לשני האוטובוסים, בבואם בלוד לתוסים הורים נרגשים, מורים ו-51 נגנים צעירים, עייפים ומאושרים.

כשהם לבושים בבגדי-הופעה, תולצות לבנות וחליפות אפורות, נפלטו הנגנים מהאוטובוסים ובידיהם כלי התרועה: אבוב וקרן-יער, קלרנית וחצוצרה, חליל וקרן, סימבלים וטובות, טרומבון חליל-צד, תופים ומצלתיים.

„למנצח — כל הכבוד!" אומר לי משה אפשטיין בן ה-18 (חליל-צד), ה-משמש כמנצח כמלא-מקום בהופעות מקומיות. הוא עצמו זכה בסיטאייד, כ-סולן, במקום שני על ביצוע „קנטבילה ופרסטו" של אנסקו. מסביר משה: „אל-קלעי דורש משמעת, מחדיר בנו כוונות ורמה גבוהה; יש לו השפעה עצומה עלינו ואנו מעריכים את יכולתו הכוסי-קלית".

★ ★ ★

להערכה זו היתה עדה בבית „ניר", כשעלה אלקלעי על בימה-קטנה במדשאה כדי לקבל מידי ראש המועצה, מר אביגדור ורשא, שי מיוחד — מזכרי ספרים עשויים אבן אמנותית. הילדים פרצו בתשואות סוערות לכבוד מנצחם וקמו מכסאותיהם. גם הם קיבלו שי ממר ורשא: איגרות בטחון ותעודת-הוקרה.

הטקס במדשאת בית-ספר „ניר" היה קצרצר. הוגשו עוגות, משקאות ופרחים לנוכחים. קול תאורה נרהוד-בשרשרת סיפר מר אהרן אלקלעי, המנצח, על ה-נסיעה שעברה ללא תקלות ועל יחסי החברות הטובים שנוצרו בין הנגנים ב-טלטולי הדרך. קבלת הפנים היו המימוש והאירוח נפלא, כעל למקווה.

הצעיר בחבורת הנגנים הוא אבי מיתר, בן 11. הקטנצ'יק כמעט ואינו נראה מאחורי הכלי שלו, קרן-יער. „בהיתי מאד", הביע אבי רשמיו בקול ילדותי אך חזור בטחון, והוסיף „היה מצויין".

ומשה אפשטיין „הגדול" בן ה-18 שח בפשטות: היינו בעולם הרחב, תקענו ב-חצוצרות וחלילים יצירות ישראליות ו-קראו לעברנו „הללויה!" אך טוב לשוב הביתה, לקריה הקטנה שלנו. אפילו אחרי טיול בגן עדן נפלא לשוב הביתה".

בקול אתר ואתר

(המשך מעמ' 22)

ריי ברדבורי כתב על מדינה טוטאל-ליטארית. המדינה שהסכנה הראשונה לקידמה האוניפורמית נמצאה בספרים. ה-אמנם היא האסור אפילו את הקריאה ב-ספרו של כאו טסה טונג? עד כמה שנראים הדברים דמיוניים — בודאי לא אוטופיים על פי הביטוים והאידיא-ליים של הוגים מזה — הסכנה כבר הולכת ומתמשמשת. ההבדל הוא רק בזה שהמדינה הבודדת איננה חייבת לשרוף את הספרים, כפי שהדבר נעשה ב-„פרנהייט 451". האמצעים הננקטים על-ידה הינם פחות דראסטיים.

ההשתלטות על אמצעי הקומוניקציה משתקת כל בקורת אפשרית ומכתיבה את רצונה. הבשורה קיימת בעצם הכי-מרס באמצעי התקשורת. ולדעת מרשל מקלוהן הקומוניקציה עצמה היא צורתו של המסר. „1984" של ג'ורג' אורוול נראה בנוי באותה תבנית ממש. אולם, לדעתי לקה העיבוד בחוסר היה מקוטע מדי. עד שמנע פיתוח הרעיונות בצורה משכנעת. מפליא באיזו מידה רבשו ה-שחקנים העבירים את הסאביריזמים של „המסך עולה".

וכאן, גם לא הוסיפו הקטעים הקצרים מדי להבהרה המצב הדמיוני, ובמקום כאילוסטרציה שקופה. הסיפור איבד ל-פתע את הסוגסטיביות שלו ונעמע דיר-דאקטי כרעיון שהוא. לא הבנתי מדוע היה צורך לקצור להסכיה הקצרצר שיחה ארוכה על העולם, תוך כדי חשיפת מג-מות דומות במדינה בה ישינו. והלא כל אלה הובנו בצורה זו ובאלפת ב„פרנ-הייט 451" ללא כל פרשנות.

כאן נאמר להוצלת כי שלא ירד למקף דעתו של העיבוד. כי הדגם של בשמה שורף ספרים נרמז כבר ב„מדינה" של אפלטון. והנה גם קהלת הזהיר מ„עשות ספרים הרבה". ולדעתי לא באותו הקשר. המיכהוחים הורידו את הסיפור לדרגת סבל פשטני. ולא הועילו הרבה בתיאור הסכנות הצפויות לנו כבמשברי צנזורה ופיתוס.

ארגון מסיימי האוניברסיטה העברית

אם הנך בוגר, מוסמך או דוקטור של האוניברסיטה העברית בירושלים ומעוניין להצטרף לאלפי חבריך ללימודים ולהשתתף אתם בפעולות תרבות, חברה ובידור, אנא מלא והעבר לנו את הטופס המצורף.

לכ'
ארגון מסיימי האוניברסיטה העברית
קרית האוניברסיטה, ירושלים.

א.נ.,
אני מעונין להצטרף לארגון. נא לשלוח לי פרטים.

שם.............. כתובת.............. טלפון..............

תואר.............. שנת גמר הלימודים.............. הפקולטה..............

„רונסון" ו„דופונט"
מלך המציתים
הורוביץ
ת"א, אלנבי 12
תקונים
לכל סוגי מציתים:
גז עם הלקים אוריגינליים
הנהה במחירי מציתי „רונסון" — רשמו את הכתובת

למכירה או להשכרה
חנות עם יציע
מרוהטת וממוזגת
במסגי אלנבי 113
(שח"ל) טלפון: 410306

איש לא מכיר אותי — בניו־יורק

לפני התיאטרון נודפים ריחות של סמיקים משומנים, פיצה לא טריה, בצלים רקובים וריח זיעה המצבה. יצאניות ומחזרי עבודה מתמוטטים להב ברחובות שמסביב. בחלונות הראווה של החנויות הזולות רואים שמלות שיצאו לפני עשר שנים מאופנה, ושאיש לא קנה אותן.

בסביבה זו בשדרה השניה של ניו יורק אפשר לאחרונה לראות יותר ויותר מכוניות פאר ובתוכן יפהפיות לבושות בפרוות יקרות היוצאות ממכוניות אלה ונכנסות דרכן אל התיאטרון „אורפיאום". שם מוצגה בהצלחה במאכסימום של כשרון וב־מינימום של השקעה כספית המחזמר החדש: „כי נובודי נוז" (אותי לא מכיר איש — בסלנג). על מחזמר זה כתבו שהוא רענן כמחזמר „שיער", חצוף כ־„ספור הפרברים" ורוח שירה שורה בו כמו ב„גבירתי הנאוה". כל האנשים ה־מכובדים של ניו יורק באים לשם כדי לראות חלק מעירם שהם בדרך כלל נמנעים מלראותו.

הבמה דומה כמעט כשתי טיפות מים לנעשה בחוץ לפני התיאטרון.

ילדים שכובים על הגזוזטראות של קסרקטני המגורים שלהם. הם מטפסים על סולמות יציאות החירום של הבתים, ונרות מכל הם חשים עצמם מנודים ו־מנותקים בכל העולם. הם שרים על חיים של עוני והשפלה, וחולמים על מליון הדולאר שירוויחו כדי שיוכלו לקנות לעצמם ארמון של שיש ועוד כל מיני דברים יפים.

את המחזה כתב אחד וויל הולט על פי ספרו של המורה סטיפן מ. יוסף לפי חיבורים של נערי כושים, פורטוריקנים ואחרים אותם לימד יוסף בבמבך עשרות בשנים.

בספרו של המורה מספרים כמאתיים נערים גילאי 7—18 על רצח בבית השכן, על תאונות דרכים של שיכור שחור, על איזה שכל ימיו השב שעץ התפוח שלו יביא פירות, אולם הוא לא הגיע... ועוד סיפורים דומים. למחזה כתב גרי ווליאם פרידמן את המוזיקה. המוצר הבילוי־המחזמר הזה הועלה בכשרון באחד התיאטראות הנידחים של ניו יורק. על הצגה נכתבו זו של אמריקה העשירה, כתב מבקר „ניו־יורק טיימס": „אני אוהב את המחזה".

פרס לויסקונטי

באיטליה זכה הבמאי לוצ'ינו ויסקונטי ב„פרס מבקרי הקולנוע". הפרס, הגבוה ביותר באיטליה הוענק לו על סרטו „הארורים". את הפרס השני קיבל באותו מעמד ג'ון שלזינגר עבור סרטו „קאובוי של חצות".

אין פרסים בוונציה

לאחר השערוריה שגרמו לפני כשנה לפיצוץ פסטיבאל הסרטים של ונציה, החליטה הנהלת הפסטיבאל שלא להעניק פרסים בכלל. התירוץ: העובדה שסרט מוזמן לפסטיבאל זה, כמוכיחה כבאה עדים שהוא סרט מעולה. אין לו צורך נוסף בפרס. צרפת תשתתף בפסטיבאל זה ב־4 סרטים, הונגריה, איטליה, וארה"ב ב־2 סרטים כל אחת ואילו בריה"מ, אנגליה, פינלנד, ספרד, ברזיל, ארגנטינה, יוגוסלביה, ופולין שולחות כל אחת סרט אחד בלבד.

ליקט: שרגא הר־גיל

מבחר תוכניות טלוויזיה

יום חמישי, 13.8.70

18.00 „לנגד הרעם" „אועקת שואי" (חלק שני)

תוכניות ערביות

18.30 „גינבל בף": — סערה עזה פורצת באשר בארק, אבו וכמה בידידיהם יוצאים לטיול
18.55 מסיפורי בלילה - הימנה
19.00 חדשות
19.15 אשנב

תוכניות עבריות

19.30 „עלובי החיים": „התמרדות"
20.00 „מבט לחדשות"
20.15 „בוקי"
20.55 „מדרשה" — המקרא ועולמו
21.10 „בידור הייל"; עם סיימון וגארפונקל

יום ששי, 14.8.70

16.30 „ארבע וחצי" — שבועון לנוער

תוכניות ערביות

18.45 סרט עלילתי מלא „ימים ולילות" — בהשתתפות עבד אלהלים חפז ומחמוד אל מליגי

תוכניות עבריות

20.30 הסרט הישראלי האמנותי הקצר, „רקויאם לדבי", סרטו של ג'ון ריכר
20.50 „השבוע — יומן ארועים"
21.30 „כאן אלהמבריה" — (לקט קטעים נבחרים)
22.10 „מלחמת השושנים" (כותרות בעברית), פרק שני בסדרה על פי „הנרי השישי" ו„ריצ'ארד השלישי" מאת שקספיר בביצוע „להקת שקספיר המלכותית"

יום שבת, 15.8.70

18.00 סרטים מצויירים לילדים

תוכניות ערביות

18.30 „מוסיקה ושירה" — משדר בידור עם אמנים יהודים וערבים
19.00 חדשות
19.15 „חיי המחר"

תוכניות עבריות

19.30 „השבוע — יומן ארועים"
20.10 „המבדיל בין קודש לחול"
20.30 „בלוכהים": הגברת תחליט
21.20 „מבט ספורט"

יום ראשון, 16.8.70

18.00 „שחור לבן" — אגדות בצלליות (לילדים)
18.10 „מהר יותר, גבוה יותר, חזק יותר" — משדר הספורט לנוער

תוכניות ערביות

18.30 „פני הנופש": „הפירות" — שיר, משחק, סיפור וחידה
19.00 חדשות
19.15 אשנב

תוכניות עבריות

19.30 „נערת הזוהרים": הבדרן הטוב מכולם
20.00 „מבט לחדשות"
20.15 „עולמו של הלם דיסני": „יום גדול לפלוטו"
21.05 „בימרנג" — ויכוח פתוח

יום שני, 17.8.70

17.45 משדר שרות מטעם משרד העבודה — „מעגל הקסמים"
18.00 „ידידי השופי": „ג'ואי הצייד"

תוכניות ערביות

18.30 „ההרפתקנים"
19.00 חדשות
19.15 די"ש — וידה חזינה מראיינת תושבים ערבים הכוטרים די"ש לקרוביהם

תוכניות עבריות

19.30 „משחק כדורגל בינלאומי"
20.00 מבט לחדשות
20.15 „תעודה" — משדרים דוקומנטריים (כותרות בעברית) „חוץ ה־תבונה" — העשירי במסדריו של סר קנת קלארק על תרבות המערב
21.05 „עשויים ללא חת": „נושא המחר" (כותרות בעברית)

מרק טווין

„תום סוייר" — יום ד' 18.00

יום שלישי, 18.8.70

18.00 „משהקצב" (לילדים)
18.30 „למשפחה": בריאות — כיצד למנוע כאבי גב; בישול — מיכה נר מדגים „עוגת הפתעה"; אפנה — המצלמה המסיירת — אצל ארמני המצייר כלי קרמיקה
19.00 חדשות
19.15 ספורט

תוכניות עבריות

19.30 „משפחה שבאתי": „מבחן הכוח"
20.00 מבט לחדשות
20.15 „במזל כוכבי" (שידור חוזר) עם גדי יגיל
20.55 „ביעף — נוף ואדם בישראל" בורסת היהלומים
21.05 „משימה בלתי אפשרית": „משחק שהמסי" (כותרות בעברית)
21.55 חדשות
22.00 „אל תשחק בחיי" — משדר שרות מטעם משרד התחבורה

יום רביעי, 19.8.70

18.00 „תום סוייר": „סוף טוב — הכל טוב"

תוכניות ערביות

18.30 „פני הנופש": „הפירות" — שידור חוזר
19.00 חדשות
19.15 „הדיסה הגדולה": „מלך הסוסים" — סיפורו של בן ג'ונס, כאמן אלופים במרוצי הסוסים.

תוכניות עבריות

19.30 „תולדות הישוב"
20.00 „מבט לחדשות"
20.15 „נדונים לחיים" — סרטו הראשון של מרלון בראנדו; על משותק המנסה להשתלב בחברה. כן משתתפים בסרט: תרזה רייט וג'יק וב (דובר אנגלית — שנת ייצור 1950)

מבחר תוכניות רדיו

יום ה' — 13.8.70

הגל הקל

21.05 „אני מרק" — תכנית דוקומנטרית על נסיונותיו של מרק קהתלי, אמן שעלה מצרפת ל־התאקלם בארץ.

יום ו' — 14.8.70

גלי צה"ל

22.05 „מעשר הפזמונים שלי" — עם חנה מרון.
23.05 „שרות עצמי" — השחקן שלמה בר־שביט מגיש קטעים מתוך הרפרטואר של עצמו בליווי דברי הסבר. (תכנית שניה). עורכים: בתיה שושני ואבי קורן.

יום שבת 15.8.70

רשת א'

11.00 המסך עולה — „על ספסל בגן" מאת י.ל. פרץ. נוסח עברי — רות כסלו ושרגא פרידמן. מוסיקה — אלכסנדר ארגוב. בימוי — שרגא פרידמן ז"ל.

הגל הקל

11.00 שלכם לשעה קלה — עם דליה פרידלנד. משתתפים בתוכנית: רבקה מיכאלי, אילנה רובינא, ליטא אשרוב, צבי דרום וגדי יגיל. עורכים: יוסף אריה ודני רווה.

גלי צה"ל

13.05 שאלות אישיות — יעקב אגמון מראיין את פרופ' א. דה־פריז, ריקטור האוניברסיטה בתל־אביב.
18.45 „על כל פניה" — העתונאי אליעזר ליבנה משוחח על ה־סתירה שבין היסורים והסכנה של בלימת כאבים בתקופתנו.
19.10 „נסיון אישי" — על נסיונו מספר, בשיחה עם משה נתן, הסופר והמשורר י' גולה, שזכה בפרס ישראל לספרות בעת היותו אסיר במזרח אירופה ו־עלה ארצה בשנים האחרונות (בשידור חוזר).

יום א' — 16.8.70

רשת א'

17.06 מוסיקה ליום ראשון — תוכנית מיוחדת לעדות הנוצריות. מוצ־ארט: מיסה בדו־מג'ור, ק. 317 („ההכתרה"). מנצח: פר־דיננד גרוסמן.

י. ל. פרץ

„על ספסל בגן" — שבת, 11.00

20.40 מעולם הקונצרטים — יהויכין סטרבינסקי: מוסיקה לכלי קשת (התזמורת הקאמרית של שרות השידור ההולנדי בניצוחו של פאול הופקס). בטהובן: קונצ־רטו מס' 5 במי במול מז'ור לפסנתר ולתזמורת אופוס 73 (אמיל גיללס עם התזמורת ה־פילהרמונית של בודפשט בני־צוחו של וילמוש קומור).
23.05 בעל ביתה האופרה — „שעה ספרדית" מאת ראוול.

יום ב' — 17.8.70

20.15 ימים של ספרות — מאת: משה רשקס, עבוד: דוד דיין, במוי: מרים דינור. בתוכנית אנו מוצאים את הדם של מאורעות אוטנטיים וחוויות אישיות מימי מלחמת השחרור. התקפה על שיירת אספקה לירושלים, שריפת משוריינים שהושארו עד היום למצבה בשולי כביש שער הגיא. הפגזת על ירושלים מ־בסיס רמת רחל, הפגישה וה־הזדהות בין לוחמים בני גילים ושכבות שונים. המשתתפים: אילי גורליצקי, נפתלי יבין, יעקב טימן, אליעזר יונג, ברכה נאמן, יעקב בנאי, שי דנון ויקר צמח.

יום ג' — 18.8.70

גלי צה"ל

19.10 „הנמר" — תוכנית על קצין

רס"ן דן שני ז"ל

„הנמר", גלי צה"ל — יום ג', 19.10

מילואים שהתנדב לשרות קבע בגיזרת התעלה. שיחות עם בני ביתו ועם חבריו הקצינים. ה־תוכנית הוקלטה ביחידתו של רס"ן דן שני זכרונו לברכה.

רשת א'

20.10 קונצרט תזמורת הנוער הסימ־פונית של בוסטון דיתו במסגרת הפסטיבל הישראלי 1970 (בשידור חי) המנצח: ואלטר איזנברג. סולן: רומן טוטנברג (כנור). בתוכנית: גלינקה — הפתיחה „רוסלן ולודמילה"; הינדמית — מטמורפוזות סימ־פוניות; ברנשטיין — הפתיחה „קנדיד"; פנדרצקי — קפרי־צ'יו לכנור; קודאי — הארי יאנוש, סוויטה.

יום ד' — 19.8.70

גלי צה"ל

20.10 הקונצרט השבועי — 1. סיבל־יוס: פינלנדיה, מנגנת תזמורת פילדלפיה בניצוחו של יוג'ין אורמנדי; 2. ובר: רונדו מ־תוך חמישיה לקלרינט, מבצעת להקת בלוס עם דה־פייה, קל־רינט; 3. שומן: 4 קטעים על שירי עם, בביצוע מ. רוס־טרופוביץ' — צ'לו ובנג'מין בריטן — פסנתר; 4. פולנק: גלוריה, מנגנת תזמורת ר.ס.־אי.

רשת א'

18.05 בשבילי הספרות — על הפרוזה של שנות העשרים — יצחק בבל. משוחחים: המשורר עזרא זוסמן והמבקרים יורם ברונובסקי ושלמה מירסקי. עורך: שמואל הופרט.

הגל הקל

22.05 לטעמי — עם הסופר א.ב. יהושע. קטעי ספרות ושירה מ־של עגנון, בבל, נתן זך, צ'כוב וכן מוסיקה קלה ושירים עב־ריים (שידור חוזר). עורכת: דליה גוטמן.

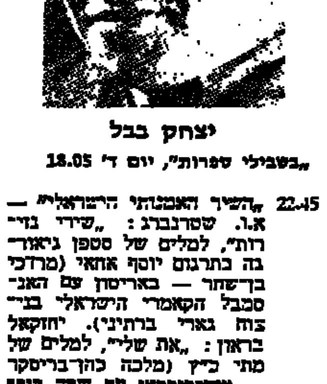
א. ב. יהושע

„לטעמי": הגל הקל — ד' 22.05

יום ד' — 19.8.70

רשת א'

21.15 „הקשב היטב" — האמנה ודיון על „שלשה שירים ללא מילים" מאת בן־ציון אורגד (הקלטה מתוך „סדנת המלחין", תשי"ל).



יצחק בבל

„בשבילי ספרות", יום ד' 18.05

22.45 „השיר האמנותי הישראלי" — א.ו. שטרנברג: „שירי בדי־רות", למלים של סטפן גיאור־גה בתרגום יוסף אחאי (מרדכי בר־שחר — באריטון עם האנ־סמבל הקאמרי הישראלי בני־צוח גארי ברתיני). יחזקאל בראון: „את שלי", למלים של מתי כ"ץ (מלכה כהן־בריסקר — מצו־סופרן עם שרה פוכ־סון־הייכן — פסנתר).
23.05 מה אתה אומר — אמנון אחי נעמי מארת.

תכניות רדיו וטלויזיה לכל השבוע במלואן, מחר ב„ימים ולילות" של „מעריב"

מית״

וזרת הבית

אוניברסיטה העברית

יברסיטה העברית בירושלים

هكذا من الاصل

مكان من الأصل

בידור

לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע...

3 שבועות אחרונים בתל־אביב

המכשפה

מחזה מוסיקלי
אולם אלהמברה
הערב וערב ערב ב־8.30
מוצ"ש, 2 הצגות ב־6.45—9.30

יום רביעי ב־4.30 אחה"צ וב־8.30 בערב

שער הנגב יום ג' 1.9 ● יום ד' 2.9
נען יום ה' 3.9
ירושלים „בנייני האומה" 8.9 — 5.9
כרטיסים „כהנא" ויתר המשרדים
נתניה „שרון" יום ד' 9.9 ● יום ה' 10.9
כרטיסים במשרד „סימבל"

החלה מכירת הכרטיסים בחיפה
לאולם „בית העם" קרית חיים
8 הצגות בלבד — 12.9 — 19.9
מוצאי־שבת, 2 הצגות
יום רביעי, 2 הצגות
ערב ערב ב־8.30
כרטיסים „גובה" ובערב בקופה

כרטיסים ב„רוקוקו", ביתר המשרדים ובקופת „אלהמברה" מ־5.30 אחה"צ. כרטיסי חייל בקופת „אלהמברה".
ההצגה לכל בני המשפחה!
הכינו כרטיסים מראש!

פרסום בלקין

מעתה ועד עולם

חויה בלתי נשכחת
8 פרסי „אוסקר"

"FROM HERE TO ETERNITY"

בורט לנקסטר - פרנק סינטרה
דבורה קר - ארנסט בורגנין
מונטגומרי קליפט

החל ממוצ"ש 15.8.70
בקולנוע „ירון" תל־אביב
קולומביה

בימות מציגה ברל

בחסות חברת „סבנה"

התיאטרון העממי א. דשא (פשנל) מציג:

פסטיבל הגשש החיוור

מבחר קטעים מכל התוכניות

מחר 14.8 חיפה „שביט" ב־9.00
ראשון לציון „תפארת" יום א' 16.8 ב־8.30
ת"א „בוסמני" יום ג' 18.8 ב־8.30

לילות הכרמל

גן האם חיפה הר הכרמל | ערב של כוכבים | מוצאי־שבת 15.8.70 בשעה 8.30

✱ שייקה אופיר
✱ צמד הפרברים
✱ כוכבת להקת פיקוד המרכז גליה ישי
✱ יוצאי להקת הנח"ל
מיוחד!!!
שביתת נשק - ומה הלאה?
עם פרשנו הצבאי של „מעריב"
אלי לנדאו

מכירת כרטיסים מוקדמת: בקופת חיפה ויתר המשרדים. לחברי עובדים — במועצת פעלי חיפה. לחיילים: בקופת קצין העיר. בערב המופע: החל משעה 6.00 בערב, בקופת גן־האם.

התיאטרון העממי א. דשא (פשנל) מציג:

גדי יגיל חיי כלב

הערב 13.8 נתניה „שרון" ב־9.00
מחר 14.8 גבעתיים „הדר" ב־9.00
תל־אביב „אהל שם" מוצ"ש 15.8 ב־7.30—9.30
יקנעם „עמית" יום א' 16.8 ב־8.30

פרסום בלקין

תיאטרון „מופע" מציג:

דודו השמן

מחזמר מהווי הנוער
מחזה ופזמונים: יורם טהר לב
בימוי והעמדת פזמונים: דני ליטאי
הנהלה מוסיקלית ולחנים: דוד קריבושי
בהשתתפות: דודו דותן, גבי ברלין, אסתי כץ, דודו טופז, יעל בסיס, יוסי שוויה, והבית גוטמן, רפי גיבוני

גבעתיים „שביט" מחר 14.8 ב־3.30 אחה"צ
חיפה „שביט" יום ב' 17.8 בשעה 3.30
אשקלון „רחל" יום ו' 21.8 ב־2.00 אחה"צ
תל־אביב „בית החייל" יום ב' 24.8 ב־10.00 ו־2.30 אחה"צ

המשרד: „מופע אמנות" בע"מ, רח' אבן גבירול 90 תל־אביב, טלפונים: 239111, 248844.

נחל אלכסנדר

ביום שישי 14.8.70 מועדון הדייגים מכמורת
בחירת מלכת הנימפות
המנחה: מני פאר
✱ אוה פרנסיס בעלת קול הזמיר.
✱ רמי סיון בקטעי פנטומימה.
„השופט העליון" ליאון ורדימון
ריקודים — תזמורת אלופי הקצב מני—ופרי
השופטים: שרה רונן, המהנדס שפירא, שרה שניידר והציג הלנה רובינשטיין.
פרסים: טיסות לרחבי הארץ, ובילויי סוף שבוע.
ההרשמה: ורדימון, תל־אביב, טל. 226913.

✱ ✱

הסתדרות הסטודנטים של אוניברסיטת תל־אביב
מועדון בר מינן
הערב, יום חמישי, 13.8.70
דיסקו ביריבין עם
להקת האריות
יום שישי 14.8.70 בתכנית
אבנר חזקיהו
ועדנה פלידל
הזמר: יעקב בלשן
ריקודים לצלילי תזמורתו של אורי כהן
ושלישית גני גז
מוצאי שבת, 15.8.70
סברט
לאחר הסרט ריקודים לצלילי תזמורת ג'ז ותקליטיה

גיורא גודיק מציג:

תל־אביב, בית ארלוזורוב
(לשעבר „אהל")
יום ג' 1.9 ב־8.30
יום ד' 2.9 ב־8.30
יום ה' 3.9 ב־8.30
מוצ"ש 5.9 ב־8.30
כרטיסים „רוקוקו" וביתר המשרדים.
קבוצות מאורגנות יפנו לטלפון 245719, 223643 תל־אביב.

התיאטרון העממי א. דשא (פשנל) מציג
את, איזה לילה!
הגשש החיוור: גברי, שייקה, פולי. בומבה צור. יונה עטרי. אילי גורליצקי. רבקה זהר. אדי כוגן. אורי זהר. תזמורת „הקריבושיות"
הנהלה מוסיקלית דוד קריבושי

נבחרת ישראל

הערב 13.8 חדרה „חן" ב־9.00
מחר 14.8 קרית שפרינצק „נוף" ב־9.30
מחר 14.8 חיפה, „שביט" ב־11.00
קריית־ים „גיבור" מוצ"ש 15.8 ב־9.00
רחובות „בית העם", יום א' 16.8 ב־9.30
רמלה „המגדלי", יום ג' 18.8 ב־9.00

פרסום בלקין

בילוי נעים

במועדון הלילה של כפר הנופש
„החוף הירוק"
בילוי נפלא באוירה טובה ותוכנית בידור מעולה
ביום שישי 14.8 עם: —
✱ מוטי פליישר
✱ אופירה גלוסקא
✱ תזמורת הקצב והריקודים „הטילים"
במוצ"ש 15.8 עם: —
✱ תזמורת הקצב והריקודים „הטילים"
הגישה למקום עיש שילום
בכביש — דרך „דיזה לעולה"
טלפון: 8—2—5551—053

מועדון החוף הירוק

ג'אז פלוס

בתכנית חדשה „עכשיו"
כוריאוגרפיה: שמעון בראון

ת"א „בית החייל" יום א' 16.8 ב־8.30 הצגה ה־100

מפעל אמנות לעם
קרית גת, „הנכורי" הערב
יבנה „הוף" יום ה' 20.8
מצפה רמון, יום ב' 24.8
בית שמש, „עציון" 25.8

מבשרת, „יובל אורי"
בחר, 14.8 ב־8.30
חולון, „ארמון" יום ו' 21.8 ב־9.00

כרטיסים בת"א, „רוקוקו", וביתר המשרדים. מוסדות וארגונים יפנו ל„רוקוקו", 223663, 245719

המשרד: יעקב אורי, רח' שמאי 17, ת"א, טל: 238276, 238322

תיאטרון „סולן" מציג:

אורי גלר

בערב של פאראפסיכולוגיה טלפתיה — קריאה והעברת מחשבות — הזזת חפצים ללא מגע יד.
לתושבי חולון!!
אולם „רינה" מחר, 14.8 ב־9.00
לתושבי ירושלים!
אולם „רבקא" מוצ"ש 15.8 ב־8.30
לתושבי נהריה!!
אולם „הוד" יום א' 16.8 ב־9.00
פרדס־חנה „דקל" יום ד' 19.8 ב־9.00
קרית ביאליק „סביון" יום ו' 21.8 ב־9.00

לתושבי תל־אביב
אולם „בית החייל" יום א' 23.8 ב־8.30
כרטיסים „לאן" וביתר המשרדים

באר־שבע „גילת" יום ג' 25.8 ב־9.00

מפעל אמנות לעם

השבוע באמנות לעם

תאריך	המקום	המופע	המבצע	הערות
18.8	רמסים	נדנדה בשניים	הת' הצעיר	
19.8	יהוד	תל־אביב הקטנה	בימות	
20.8	מעלה הגליל	נדנדה בשניים	הת' הצעיר	בעין יעקב
20.8	יבנה	ג'אז פלוס	י. אורי	
21.8	יטבתה	שלש פגישות	עציוני בית הלחמי	
23.8	נתיבות	החגיגה	הבימה	
23.8	שדרות	מלון פלזה	הת' הקאמרי	

לאן הערב

תל-אביב

בתי-קולנוע:
בשעות: 4.30, 7.15, 9.30

אופיר: ערות גורלית
אוריון: הגרדפת
אלנבי: הסינגור
אסתר: נוסע עובר בגשם
ארמונדרור: מצחק יצרים
בן־יהודה: תמרחת
גורדון: מווינצ'י
גת: בוב וקרול וטד ואליס
רון: הזועפים והנוקמים
דקל: כלהם הכח
הוד: לופו
זהר: במעגל האהבה
4.30, 7.15, 9.15
זמיר: סורחית ליאווה
חן: חיין הבטולים של נ'דו
ידון: פרה הקסמים
מוגרבי: שבעת המופלאים
מקסים: צ'ארו
מרכז: נקמתה של אלקטרה
כחמיר: לואנה בת היער
סטודיו: הנערים כחבורה
4.15, 7.15, 9.30
סינרמה: המכורים לזהב
6.30, 9.15
עדן: בלאק היתום
פאר: אלה הם החיים
פריז: ההיפוליטיות Let it be
10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
צפון: 5 המקצוענים
שדרות: אלוירה מאדיגן
תכלת: גם במילנו
תל־אביב: ויוה זפטה
תמר: היד מטקסס

בת-ים
בשעות: 7.15, 9.30
אורן: ספיריקון
בתים: תיאטרון באידיש 9.30
סביון: שושנה האי
עצמאות: סטילמו
רמת־יוסף: טופז 7, 9.30

חולון
בשעות: 7, 9.15
ארמון: המכורים לזהב 6.45, 9.30
ניל: קסלי אריזונה 4, 7, 9.15
מגדל: חבורת הס
סבוי: הבתולה מסונוזה
7.15, 9.30
רון: הנאשם
רינה: תחנת זברה אינה עונה
6.45, 9.30

רמת־גן וגבעתיים
בשעות: 7.15, 9.30
אורדע: מספר
אורלי: האדם האבוד
ארמון: גמל העופה
גליאור: התליין
הוד: אשת הבונד
לילי: קיד וקסידי
נגה: ארם, נורלו ונקמתו
סטודיו: מה עשית כשכבו האורות
קסם: הפנייסה
רסה: במכי נסיך היער 5.30, 7.30
רמתן: המכתב מהקרמלין
שבים: התרוממות

קרית־אונו
אוראון: האיש שידע יותר מדי 7, 9.15

אור־יהודה
אור־יהודה: הכבוד והנקמה 7.45

פתח־תקוה
אורון: קאובוי של חצות 8.30
הדר: המשימה רצח 4, 7.15, 9.15
היכל: התפרצות היצרים
4, 7.15, 9.15
שלום: סלח לי אבל אתה
נרצד אותי 7.15, 9.30

ראשון־לציון
בשעות: 7—9.15
נעמן: החסרר 6.30, 9
ראשון: תחנת זברה אינה עונה
6.15, 9
תפארת: נוסע ולא סולת 7, 9

נס ציונה
אסמי: שכירי אקדח

רחובות
הדר: קולות בערפל 8.30
חן: חריטון האחרון 8.30

הרצליה
דגניה: רוץ גריננו רוץ 7, 9
דוד: הייה שלום קולומבוס
7, 9.15
היכל: יום הדין 6.45, 9.15
תפארת: כנופיה הסיציליאנית
7, 9.15

פרדס־חנה כרכור
רעל: גואהנה

רעננה
אורות: הנהפה 8.15

כפר־סבא
עמל: התמהוני 8.15

ירושלים
בשעות: 3.45, 7.00, 9.00
אדיסון: עמק הבבילים
אורגיל: נוסע עובר בגשם
אוריה: בן הור 4, 8
אורנע: ג'ון ומרי
ארנון: צ'יקו
הבירה: בני מאהבי
חן: כפורה של איזה
ירושלים: התיק ענבנר 7, 9.15
ספרר: באנגאם 3.30, 8
עדן: פרעה 4, 7, 9
ציון: 3 טובים ואחד נובל
רון: לופו 4, 7, 9.15
תל־אור: הגמד הקצחי

רמלה
הכנרל: האהבה בין הצוענים 7, 9.15

אשדוד
אשדור: המכורים לזהב
6.45, 9.30
דגון: חזרה לאושר 7.15, 9.30

חיפה
בשעות: 4, 6.45, 9
אורה: לופו
אורלי: חלום מלכים 6.45, 9
אמפיתאטרון: הסוד של
כנטה ויטוריה
ארמון: הנזירים הם רעבים
גיל: ספר הג'ונגל 6.45, 9.00
גליאור: הלנה
המרכז: הבלונדינית מאתונה
חיפה: מסיבו 6.45, 9.00
חן: קצר הוא הקיץ
כרמל גנים: אינתקס (הנקמה)
מאי: הפרחה 6.45, 9
כוריה: הוקוס פוקוס 6.45, 9
מירון: הצרה עם נערות
נוף: לילות חשופים 8.15
עצמון: נוסע עובר בגשם
פאר: פרה הקקסוב
רון: הלו דולי 6, 9
שביט: הזוג המופלא

נוה־שאנן
זיו: גבעת האהבה 6.45, 9
עממי: תיאטרון באידיש

קרית־חיים
ביתהעם: טופז 8.30
היובל: בנות הגיל המסוכן

קרית־מוצקין
אורות: טופז 9

קרית־ביאליק
כביון: הנאהבים לנצח
כפיר: בנות הגיל המסוכן 9

קרית־ים
גיצה: סיירת הנועזים 5, 8.30

קרית־טבעון
זהר: הרר המדרגות 6.30, 9
יובל־אור: חמישה יכים בסיני
6.30, 9

קרית־שמונה
חרמון: ביר הבתולה 6, 8.15
שביר: נשיקות גנובות 8.15

חדרה
חדרה: קאובוי של חצות 7, 9.15

אופקים
ביתהעם מרחבים:
להבות הקרב

נתניה
שרון: הקרב על בריטניה
7, 9.30
אסתר: יום הדין 7, 9.30

מועדון לילה
מירמר
חוף מבמורדת

בליל שישי 14.8.70
בואו לבלות ולהנות עם:
אילן ואילנית ★ **אבי בהט**
תזמורת גרי קליין וה„סינקרון"
ב-21.8.70 רבקה מיכאלי
הזמנות בטלפון 053-26065

א. דישא (בעל) מציג
הומש לידער פון איציק מאנגער
תל־אביב „היכל התרבות", מוצאי־שבת, 22.8 ב־8.30
ירושלים „בנייני האומה", יום ב', 24.8 ב־8.30 במעמד נשיא המדינה
חיפה, אולם „ארמון", יום ה', 27.8 ב־9.30
כרטיסים ל„היכל התרבות" בכל הכרטיסיות. להזמנות קבוצות באירגונים בכרטיס „יאף", טל. 231655.

מועדון הפלייבוי
רחוב המסגר מספר 62, תל־אביב
תכנית חדשה
בידור בינלאומי
* TRIO-MARTIN
במחול בעירום ממולירוז' פריז
* הצמד **צזר וליזה**
בפרודיה בעירום
* הזמרת **אודטה**
* הרקדנית **פלמנקו** מספרד **"NINA"**
* תזמורת המועדון

מחירים רגילים אוירה נהדרת
מועדון הפלייבוי
המסגר 62 תל־אביב הכניסה למבוגרים מגיל 20

חדש! לגבר

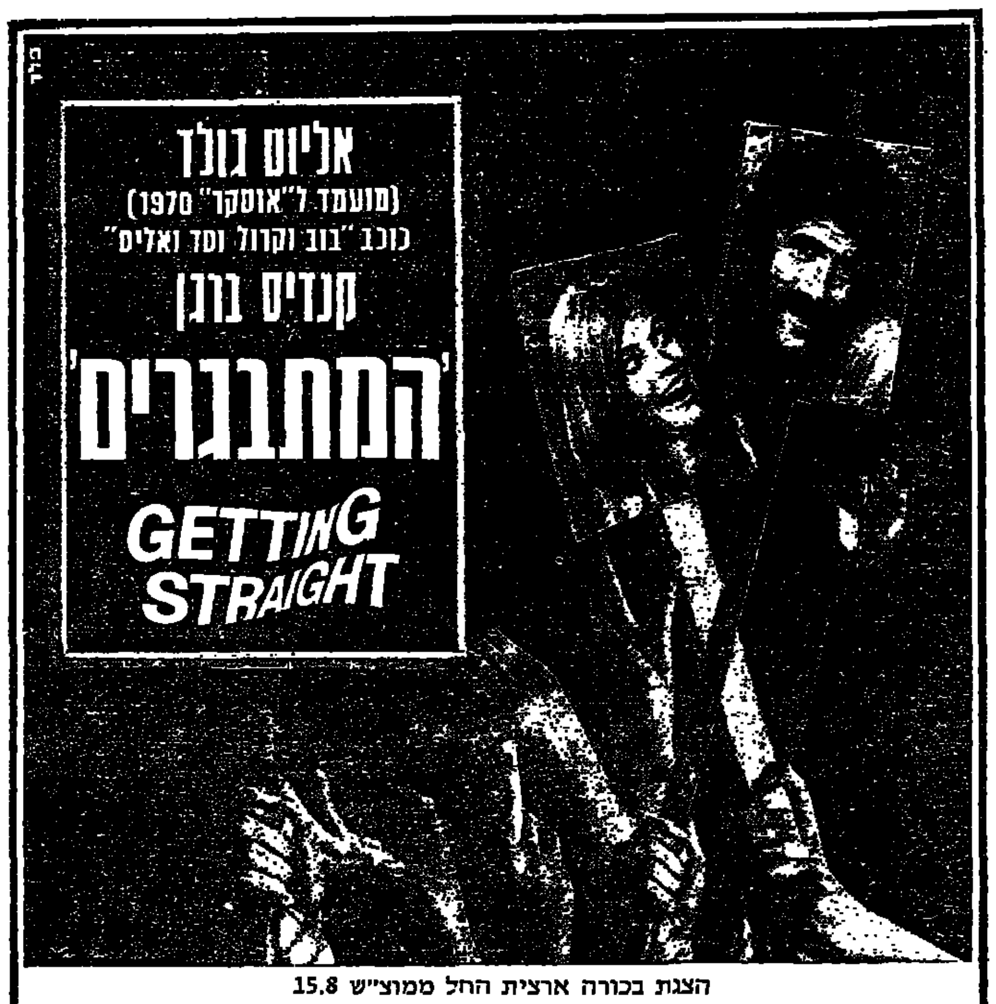
זה נהדר
זה יצהר

עולים חדשים
תושבים ארעיים
תושבים וסטודנטים חוזרים
תיירים עם בית בישראל
דיפלומטים
קנו ללא מכס
מכשירי חשמל, חפצי בית, רהיטים, מכוניות, מערכות סטיריאו, טלויזיות
מכונות כביסה ובישול
במחירי תחרות
איס אקס-חי בע"מ
יבוא יצוא סוכנויות
בוני א. חיימוביץ
רח' יבנה 15 תל־אביב
טלפון 615502

בגרות
ומוקדמות
בכתות בוקר וערב
* מורים אקדמאים בעלי נסיון מיוחד בהכנה לבחינות אקסטרניות
* חוברות עזר וספרי לימוד
* עזרה נוספת במקצועות הקשים
* אפשרות חזרה במקרה של כשלון
פתיחת ההרשמה: 1—9; 8—5
פוליטכניקום

SONY

פרייר מי שלא בא
לנגנב האביב
חצות וחצי
בליל שישי ושבת
14—15/8
אטרקציה
הפקיר האיטלקי
חצות וחצי,
המסגר 51, תל־אביב



הצגת בכורה ארצית החל ממוצ"ש 15.8
בקולנוע „אופיר" תל־אביב
הצגות ערב בלבד 7.00—9.30
למבוגרים בלבד-בצבעים

הנהלת קולנוע „אופיר" ת"א שמחה להודיע לקהל הצופים על החלפת כסאות הקולנוע באולם במסגרת השכלולים והשיפוצים ומאחלת לקהל הצופים בילוי נעים.

מערבון מרתק. מסעיר. תוקפני וחסר רחמים

אנדראה ג'ורדנה ★ פרנקו ג'ורנלי ★ רוזמרי דקסטר
אל דספרדו
EL DESPERADO
בצבעים סינמסקופ
הצגת בכורה ארצית החל במוצ"ש 15.8
קולנוע „המרכז" ת"א
6 הצגות ביום ללא הפסק.
בקרוב: „אוריון" חיפה
„אדיסון" ירושלים

מכרזים למכירת נכסים בחיפה. אילת ויפו

1. **מכרז מס' 105/70/ח"מ**
א. מוצע בזה למכירה מגרש מס' 263 לפי תב"ע חפ/981 במושבה תגרמנית בחיפה, הכולל חלקי חלקות 9, 15, 16, 17 בגוש 10830. שטח המגרש 1550 ממ"ר.
ב. על המגרש ניתן להקים מבנה בן 8 קומות מעל עמודים בשטח בנייה של 4700 ממ"ר בכל הקומות.
ג. הבנייה על המגרש מותנית בהריסת המבנים הקיימים.
ד. על הרוכש יחולו הוצאות המדידה והרישום להפיכת המגרש ליחידת רישום נפרדת.
2. **מכרז מס' 106/70/אילת**
מוצעת בזה למכירה דירה פנויה במבנה סורי (משרד הדואר לשעבר), גוש 40009 חלקה 11, שד' התמרים 26, בית מס' 231/2, באילת. הדירה היא בקומת קרקע בשטח 42 ממ"ר.
3. **מכרז מס' 107/70/יפו**
א. מוצעת בזה למכירה חלקה 29 בגוש רשום 7088, ששטחה 518 ממ"ר, רח' 312 מס' 5, יפו.
ב. על החלקה קיימים מבנים בני קומה אחת התפוסים על ידי 5 דיירים מוגנים.
4. פרטים נוספים אפשר לקבל במשרדינו האזוריים הבאים: — חיפה מרכז, רח' יפו 68, חדר מס' 35, בימים א', ב', ג', ד', ה' בין השעות 8.00-13.00. אילת, בית סולל בונה, חדר מס' 6, כל יום בין השעות 9.00-12.00 פרט ליום ו'. יפו, רח' הדואר 10, חדר מס' 26, כל יום בין השעות 8.00-14.00.
5. את ההצעות יש להגיש ע"י טפסים מיוחדים שאפשר לקבלם במשרדינו הנ"ל. לאחר מילוי הטפסים יש להכניסם במעטפות. לרשום עליהם את מספר המכרז ולהכניסן בתיבת המכרזים במשרדינו הנ"ל.
6. להצעות יש לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית או המחאה רגילה מאושרת ע"י הבנק בשיעור של 10% מערך ההצעה ושכוחה יפה לפחות 3 חודשים מתאריך הגשתה.
7. המועד האחרון להגשת ההצעות הוא יום 3.9.70 שעה 12.00.
8. אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

עמידר,
החברה הלאומית לשיכון עולים בישראל בע"מ
סוכן מוסמך למינהל מקרקעי ישראל

בחיידר!

ראה בטלביזיה הלימודית
תוכנית על
„הבטיחות בדרכים"
לילדים ובני נוער
ביום ה' 13.8.70 בין השעות 4—5 אחה"צ
ביום ב' 17.8.70 בין השעות 4—5 אחה"צ
ביום ד' 19.8.70 בין השעות 5—6 אחה"צ

חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף הבצוע
מכרז מס' 70/1157
החברה מזמינה בזה הצעות לבצוע עבודות בניה אזרחית עבור תחנת טרנספורמציה באזור ראשון לציון.
הפרטים וטופסי המכרז אפשר לקבל תמורת השלום של —.75 ל"י במשרדי אגף הבצוע, רח' מקוה ישראל 5 תל־אביב, בין השעות 09.00—12.00, עד יום שלישי 18.8.70.
הצעות תתקבלנה עד יום ראשון 30.8.70 שעה 12.00.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

סינרמה

תיאטרון "מופע"
שירי ז'אק פרוור
יאוש יושב על ספסל
ד. זלצר, ע. ברנחום, פ. שפרן, דני מסינג, יאיר קלינגר, צילה דגן
חיפה, „בית הפועלים"
מחר, 14.8 ב־9.30
תל־אביב „צוותא"
יום א' 16.8 ב־9.00
אשקלון „רחל"
יום ה' 20.8 ב־9.00
ירושלים, „החאן"
מוצ"ש 22.8 ב־9.00
תל־אביב, „בית החייל"
יום ב' 24.8 ב־9.00

האסיר
מחזה פוליטי
גדעון שמר, יוסי גרבר
קבוץ רגבה, מחר 14.8
תל־אביב, „בית מפעל ה־"
פיס" מוצ"ש 15.8 ב־9

רוני סגל
רוקדת
גבעתיים, „שמיר"
מחר, 14.8 ב־9.30
חיפה, „בית רוטשילד"
מוצ"ש 15.8 ב־9.30
הפקה: מופע אמנים
טל: 239111, 248844

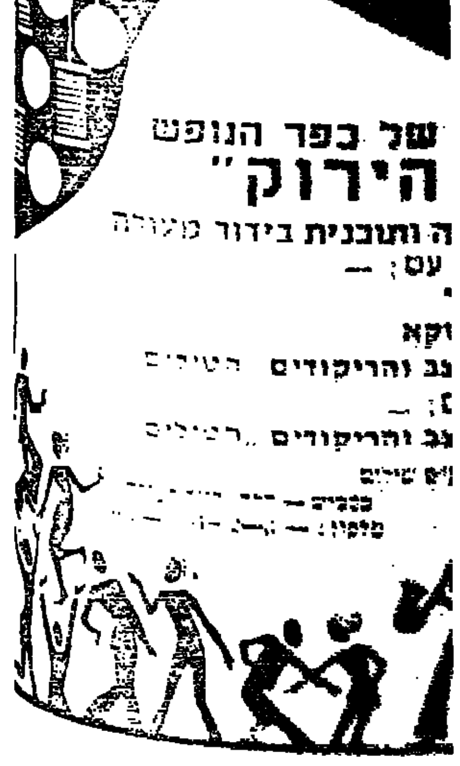
תיאטרון „מרתף"
בן יהודה 256 ת"א
מציג הערב
בשעה 9.00
„זה מסתובב"
את יוסף מונדי ובבימוי
בהשתתפות:
מירי פביאן, דוריאן ארויו
שמואל וולף
„החוויה התיאטרלית של השנה"...
הדה בושס, „הארץ"
מחר, יום ו' 14.8
2 הצגות ב־9.00—11.30
מוצ"ש 15.8 ב־9.00
טל. המשרד 449214

קולנוע תל־אביב
ויוה זפטה!
שעות ההצגה
4.30, 7.15, 9.30

מועדון
ריביירה
בת־ים
מחר 14.8
סטודיו UNO
תכנית בדור חו"ל
* **רוזלה ריזי** (איטליה) כוכבת פסטיבל סן־רימו ואולמפ מס. 1
* **גודי ביאנקה** — חשפנית בלתי רגילה!
* **צ'יצ'ו ציקולטי** — הפאקיר האיטלקי במבצעים מסמרי שיער
* **משה גולדמן** המנחה והבדרן
* **משה נוי** — זמר המקצבים הסוערים
* רקודים לאור הירח עם תזמורת „האלמוניםּ"

הצגות אופנה מפוארת ע"י „צמרת"
המחיר ליחיד 8.50 ל"י
במוצ"ש 15.8.70 משעה 8.30
ערב רקודים מהנה עם תזמורת „באוינג בואינג"
בתכנית האמנותית:
כוכבי „תשואות ראשונות" ואמנים אחרים
בחסות „בדור 2,000"
ותבורת ע"י מרגות בה"ים: מטרים, ההולצים, הרציו
הזמנות להתונות ונשפים בטל. 448968 תל־אביב

דודו השחר
מועדון בר מיון
להקת האריות
אבנר הכהן
ועדנה פלידל
15.8 מוצאי שבת



مكذا من الاصل

هكذا من الاصل

קלמפרר מנצח על מאהלר

בקונצרט היחיד בבנייני האומה בירושלים: מאהלר: הסימפוניה התשיעית. המנצח אוטו קלמפרר, התזמורת הסימפונית של רשות השידור, התזמורת הסימפונית של הגדנ"ע.

היה זה המופע הגדול, המכולל, של זקן המנצחים האירופיים, אוטו קלמפרר, בן 85, וגם השתתפה התזמורת הצעירה ביותר של ישראל — תזמורת הגדנ"ע של נערים ונערות, שהשתתפה בצוותא עם תזמורת שירות השידור בהשמעת התשיעית של מאהלר.

קלמפרר, במצבו הגופני הקשה, ממשיך לפעול בגבורה (בעיקר בעשיית התקליטים). עתה נעשה אזרח ישראל, שב למקור מחצבתו, לאחר שהיה פעם כומר ו־עברה עליו גם תקופת קאתוליות אדוקה. אפשר רק להצטער ששיבתו לעמו לא חלה לפני עשרים שנה. חיי המוסיקה בארץ היו ודאי מתפתחים אחרת. והתזמורת ה־רדיו יכלה ליהפך לתזמורת מפורסמת, אילו קלמפרר השתקע בארץ. אך אנו החמצנו בזמנו את ההזדמנות לצרוך אלינו מלחינים גדולים כארנסט בלוך (אשר לא התנצר בעולם) או ארנולד שנברג, (אשר היה הנרדה, ושב רשמית ליהדותו לאחר מכן).

קלמפרר הוא בן „המוהיקאנים ה־אחרונים", המנצחים הגדולים שהכירו את מאהלר (1860—1911) אישית, ופעלו במחיצתו. אכן, הזדהותו עם עולמו של מאהלר היא עמוקה ואותנטית. עתה ביצע את הסימפוניה התשיעית של מאהלר (העשירית לא הסתיימה כפאת מותו של המלחין ונשארה בבנה רק סקיצה) שהיא כעין שירת הברבור שלו בפרידתו מן העולם הזה. היה בכך, לא רק סמל לחייו האישיים של קלמפרר. אלא גם סמל וכעין בשורה של תקופה שלמה. יפה כתב רומאן רולאן במבוא ל„ז'אן כריסטוף" שלו: „עתה הדור שלכם הדור הצעיר, עלו על גופנו כמו על מדרגות הסולם, לכו קדימה, היו יותר גדולים מאתנו ויותר מאושרים"... המורשה של מאהלר לא נשתתקה: בימי מבוכה כשלנו מובנים ביתר שאת, חיפושיו של מאהלר לאחר אידיאל שאינו מושג, נפילותיו, קרעיו, התרוממותו והתדכאותו הסופית, כפי שהוא מבטא זאת ב„שירת האדמה" ובסימפוניה התשיעית. שאת ביצוען מעולם לא שמע מפאת מותו. מנצחים צעירים כמו ברנשטיין, זובין מהטה, אבאדו, קולין דייביס מבטיחים להשמיע בימינו את הסימפוניות של מאהלר. כצורות גירסות שונות של הסימפוניות בתקליטים.

הנבואה שמאהלר הוא „סימפוניקאי אחרון", לא התאמתה: מספיק להשוות סימפוניה אחת של מאהלר עם זו של שוסטאקוביץ', כדי להווכח בהמשכיות של מאהלר ב־14 הסימפוניות של שוסטאקו־ביץ'. וזאת, בבחינה רעיונית ובהמשך השימוש באמצעי המוסיקה שלו — ב־ריצ'יטאטיבים, אמירות־יאוש, בקולות אינדיבידואליים של כלים בודדים, ב־שימוש בקצבי מארשים, בנושאים ריקו־דייב, בצלילי גרוטסקה ואירוניה וכל „גופרי" של מאהלר הלך שוסטאקוביץ' כמו „בבדרונות הכולם". אך לא נעשה יותר גדול או מאושר יותר.

קלמפרר אינו מפרש את מאהלר כפי שהתרגלנו בימינו. הטמפים שלו הם הרבה יותר אטיים. הסימפוניה התשיעית — בנגינתה נמשכת כרגיל שעה ורבע, ואצלו — שעה וחצי. קשה היה כאן לנצח גדול כקלמפרר לאחד לחלוטין שתי התזמורות ביצירה כה מורכבת כתשיעית: בתבונה הושיב כל אחד מארבעים צעירי הגדנ"ע ליד נגן ותיק של הקבוצות ה־שונות של תזמורת רשות השידור. קלמפרר, המנצח בישיבה המגביע בידיו לכסאו, מוגבל גם בעת ניצוחו במתן תנועה ביד שמאל. עם כל זאת — אפשר היה להתפלא לאיזו בהירות הגיע כאן ב־הבלטת הנושאים בכלי הנשיפה לבינהם ולצליל בלא של כלי הקשה. אולם ב־חלקו, בפרק המתמשך והחוזר, „בפעמם של לנדלר המתנהל בנחת" היו בקיזבות של חוסר בהה בכל איכות יהרה של המיפעם הריקודי. ובפרק השלישי, „רונ־דו־בורלסקה" חסרה אחידות מתלכדת ב־בקומות קונטראפונקטיים, ולפעמים בעדר גם ביתור החזרה הגרוטסקית. לעומת אלה במדי הטרגדיה, בפרק הראשון היו כל צבועים וגדולים, בהתגעשויות ציקלופיות של הצלילים ובאפותאוזה שבפינאלה — גבל מיצלולה בפלא — בחזרות אין סופ־יות על אותם ארבעה צונים (של קישוט־כורדגם מלודי) ביופיים, בפארם ובהודכו־רתם. בשבעות המלים — „שלום לך גינת המיתרים שלי" הגלה — „גוסס", אשר רשם מאהלר בצדן של הערות סיוסית אחרות בפרטיטורות האחרונות שלו, — היא הוא, אשר העלתה על ידי המנצח הגדול. והשוואת ורשכה המוצע של „שירת הברבור" המאהלרית ל„שירות ברבור" של מלחינים־גאונים אחרים בתה־בקשת כאן מעצמה כמו ברקוויאם של מוצארט או, הששית „הפאסטית" הסימ־פוניה האחרונה של צ'ייקובסקי (קיצבי המארש שלה מזכירים את קיצבי המארש בבורלסקה המאהלרית), כמו חלקי ה־אדאג'יו בקוארטטים האחרונים של בט־הובן, כמו הפרק האטי בקונצ'רטו ל־פסנתר ולתזמורת של בארטוק (שאגב מזכיר את הפרק האטי של הקונצ'רטו ה־רביעי לפסנתר של בטהובן) 17 מאקטים בקונצ'רטו זה לא נסתיימו על ידי בארטוק מפאת מותו והוא כתב את המלה „סוף" לצלילים האחרונים שלו — כולם הכו כאן במות המתקרב ובא וגם מאהלר ידע זאת — לפי אבחנת רופאו והוא כתב לברונו ואלטר ב־1908: „אין לי פחד היפוכנדרי מפני המוות. שעלי למות ידעתי עוד קודם". אכן שומעים בפרק הראשון של התשיעית אותו המוטיב שבו מסתיימת „שירת האדמה", שני התוים היורדים המוצללים למלה „נצח. נצח".

רביעית ג'וליארד לכלי קשת

באמפיתיאטרון בקיסריה. בתוכנית — היידן — רביעיה אופ' 55; מס. 2; וולף — אינטרמצו וסרנדה איטלקית; בטהובן — רביעיה אופ. 127. רוברט מאן — כינור, ארל קרליס — כינור; סמואל רודס — ויולה, קלאוס אדם — צ'לו.

האקוסטיקה בקיסריה איננה טובה, ל־דעתי, להשמעת מוסיקה קאמרית. כשלא משתמשים במיקרופונים. קשה לדעת מה הולך לאיבוד במיצלול הרביעיה על חש־בון להות האוויר וריחוק הצליל בתנאים האקוסטיים, וכזה קיים כאן במציאות. בהכרח, יהיו דברי הביקורת על ערב זה רק יחסיים בלבד.

אך אם קשה לדון על הפקתו ואיכותו של הצליל, הרי קל יותר לדון על אופני האינטרפרטאציה. וכאן מצאתי שעל אף האחידות ושיווי המשקל של התפיסה ה־מוסיקאלית של חברי ג'וליארד, בכל זאת היה כאן אצל היידן, ב„לכו אחרי" של הכנר הראשון משהו מהמאניירה הצדעניה, וצבעונתי"מה בנגינה. הרביעיה לא עשויה ליצור שיווי משקל קלאסי. חסרה כאן ה־ניחותא של היידן והאקצנטואציה של ה־פיפטים היתה חדה מדי. קצת רומאנטית מופרזת. אך אופן ביצוע זה „שחור על גבי לבן" היה כבר לטובת יצירתו של וולף. כאן שררה קלילות והבלטת ה־ריתמוס הנעימה והבהירה. ברביעיה לכלי־הקשת אופ. 127 הראשונה מבין המאוח־רות של בטהובן, פגשנו בשיווי משקל של צורה ותוכן, שקשה ליצור כאן משום שב־בניהם יש הפתעות פתאומיות. אך הושגה כאן אקספרסיביות הביטוי הכלאה. וה־קהל, היה מרותק בהקשבתו ואין זה דבר של מה בכך. לנגן מוסיקה קאמרית בפני ההמונים תחת כיפת השמים. מובנת ה־הצלחה הגדולה שזכתה אצלנו רביעיית ג'וליארד.

הפזמון הצועד בראש

מצעד הפזמונים הלועזיים

בשידורי ישראל מה־9.8

1. נהר צהוב — כריסטי
2. גרוטאות — פול מקראטני
3. להתראות סם, שלום סמנטה — קליף ריצ'ארד
4. קונצ'רטו לקול אחד — דניאל ז'יקר
5. נדות הכוהנת — „נערי החוף"
6. הפלא שבך — אלביס פרסלי
7א. הכעה 5 — „בנה של אפרודיטה"
7ב. כלי רכב — „מרעדי מארס"
8. בקיץ — מונגו ג'רי
9. כדבוהו בינגו — „הנכמות האבודות"
10. הגד די לאהוב אותך — בייק ברנט

מצעד הפזמונים העבריים

בשידורי ישראל מה־10.8

1. תפילה ערבית — שלמה ארצי
2. שמה לי לקחת ללב — אריק איינשטיין וצ. חנוך
3. דסדמונה — דני בן־עמי
4. אני זוכר — יהורם גאון
5. כל שהיה בינינו — צוות הווי נח"ל
6. משירי ארץ אהבתי — חוה אלברשטיין
7. אף אחד — יגאל בשן
8. אולי על שפת הים — יהורם גאון
9. ההובות לטיסים — בנות חיל־אויר
10. אני כה — „שלישית לא איכפת להב"

בגלי צה"ל מה־9.8

1. שמה לי לקחת ללב — א. איינשטיין וצ. חנוך
2. תפילה ערבית — שלמה ארצי
3. אני זוכר — יהורם גאון
4. כל שהיה בינינו — צוות הווי נח"ל
5. משירי ארץ אהבתי — חוה אלברשטיין
6. כמו אריה בכלוב — יאיר רוזנבלום
7. יד אהובתי — „אוי יבכו על ספסלי"
8. דסדמונה — דני בן־עמי
9. אף אחד — יגאל בשן
10. אולי על שפת הים — יהורם גאון

פזמון חוזר

בעריכת נועם שחק

יגאל בשן — בחזרה מפאלרמו

בפאלרמו, בירת סיציליה, נער־רך פסטיבל פופ שלא הביא בעקבותיו שום פרס ראשון, או כל פרס שהוא. בפסטיבל זה הו־פיעו אמנים רבים משעה חמש לפנות בוקר ועד הרבה אחרי חצות. כל זמר נתבקש להכין תוכנית בת 20 דקות עד 45 דקות. יכולת למצוא שם שמות כמו דיוק אלינגטון ותזמורת ה־ג'ז שלו, ארתה פרנקלין ולהקתה, ג'וני הולידיי, נינו פרר, ארתור („אש") בראון, ג'ורג'י פיים, טוני הקטן, ה„אקספשן" ועוד שמות רבים וידועים.

אנחנו הגענו לשם מסיבה אחת ויחידה — יגאל בשן, „זמר הצמרה" שלנו שזו לו הופעתו הראשונה מחוץ לגבולות הארץ. לא צריך להסתיר את העובדה שעבור יגאל היתה זו התרגשות כפולה ומכופלה — גם הופעה בין אריות ו־זאבים ותיקים שכאלה, גם הופעה ראשונה מחוץ לגבולות הארץ וגם קהל עצום ורב שיגאל טרם זכה לראות כמוהו כזו ב־הופעה אחת.

עמוד האש

יגאל עשה ממש את הבלתי יאומן. לא די שבים הופעתו היינו נרגשים כילדים. (אגב, יגאל הופיע בשעה הטובה ביותר: תשע ושלושים בערב. וביום הטוב ביותר: מוצאי שבת. שאצל הגויים כידוע — זהו ערב יום המנוחה) ולא די שידענו כי יגאל מופיע אחרי „הותח" כמו ארתור בראון שנוסף על הקצב הסוער שהוא מביא אותו — הוא גם עורך הצגה שלמה על הבמה כשהוא מופיע ועל ראשו מחבר... עמוד אש — הרי שהתעוררה בז"א הידיעה באותו פסטיבל — קרחה דווקא בערב הזה.

ארתור בראון הצליח להרגיז את הקהל הם ההלו להשליך לעברו כל הבא ליד החל בעגבניות, תוכביות וכלה בפיצות ו„פיצות" כאולתרית. בראון ההליס ל־

יגאל בשן

הראות לקהל מה הוא חושב עליהם החד פורש את כפתורי מכנסיו. ברגע זה צלו עשרות שוטרים על הבמה ו... בגליל צמם את ארתור בראון. או או התלה ה־זעקה הגדולה — [illegible] הקהל החלו לצרוח „בשמחה פאשיסטית" ואיש רוב הקהל דרש שמר בראון ישוב לבמה ויתנצל על מעשיו. הם לא הסכימו להם להופיע [illegible]. [illegible] הפופולריים ביותר באיטליה לא הצליחו להרגיע את עשרות אלפי הצעירים ה־נרגזים. על הבמה עלתה להקה איטלקית פופולרית אותם איש לא שמע אותם. הם ניצבו בפאתי הבמה — כדי שהתצבגניות לא יפגעו בהם — וניסו לשיר שיר אחד או שניים, אך נבנעו להמון וירדו מהבמה.

כעת צריך היה להופיע יגאל בשן. [illegible]

הכיר הפעם כבר „חימם" את הקהל הם עברו לצידו של יגאל וכששרים בפזמון האיטלקי „תיבת נוח" פרץ הקהל ב־תשואות סוערות לאורך כל השיר.

איש מאתנו לא האמין למה שקרה. גם העיתונות יצאה למחרת בכותרות כמו „יגאל בשן מישראל — החזיר את הסדר לפסטיבל" או „יגאל בשן הוכיח שהוא אחד מעולה". עבור יגאל היה זה מבחן שלא ישולא בפז. ההצעות החלו לזרום אליו והוא הקשיב להן בחצי אוזן: „עכשיו לי בעין בהוצאה" הוא סיפר לנו. „הרי עד לבצלה משנה עד שאשתחרר מצה"ל ואיני יכול להתחייב או לקבל כל הצעה — אז למה להצטער על מה שהציעו? אני מבוטח מקבל את ההצעות כמחמאות ובטוח שכל אלה יזכרו אותי גם כש־אשתחרר".

ומילה אחרונה על מה שקדם לפסטיבל. יגאל קבל שחרור מהצבא לשבוע ה־פסטיבל בפאלרמו. אין צורך להזכיר שיגאל ידע בדיוק כי מלבד הופעתו — הוא מייצג מדינה בכותרות. משום כך הוא פנה, לפני צאתו, אל גורמים שונים שדרבוהו, שיציידו אותו בחומר כתאים, שיבהירו לו בעיות שונות — עד היום הוא מצפה לתשובה. מה שאמר — אמר על סמך האינטואיציה האישית שלו ועמד בכך בכבוד. אולם, הגיע הזמן שגם ה־גורמים ההסברתיים שלנו ישימו לב לעובדה — שאמן היוצא לייצג אותנו בחוץ־לארץ עומד לעתים בפני אין מילבת של שא־לות פוליטיות ולא תמיד הוא חייב לדעת לנהוג כמבינים ולאלתר תשובות. יגאל עמד בכך בכבוד — אבל מי ערב שכולם יעברו את „מבחן האש" הזה בשלום המבצע?

נקמתו הפרטית של המלחין

את יאיר רוזנבלום לא צריך להציג בפניכם. אתם יודעים בודאי מיהו („שיר לשלום", „מה יש לה, קנובה", „כנסנה לבוארקה" ועוד הרבה כמו). אז, אתם יודעים שיאיר הוא מלחין מוכשר מאד והוא אפילו פזמונאי בזכות עצמו („הללויה" של להקת הנח"ל ו„אני ואתה" של להקת פיקוד המרכז) מה שלא ידעתם הוא — שיאיר הוא גם זמר. טוב. גם יאיר לא ידע את זה ובכלל לא חשב על זה — ובכל זאת הוא עושה. לגמרי ב־מקרה, בעבודה במפעל הפזמונים של גלי צה"ל.

[illegible]

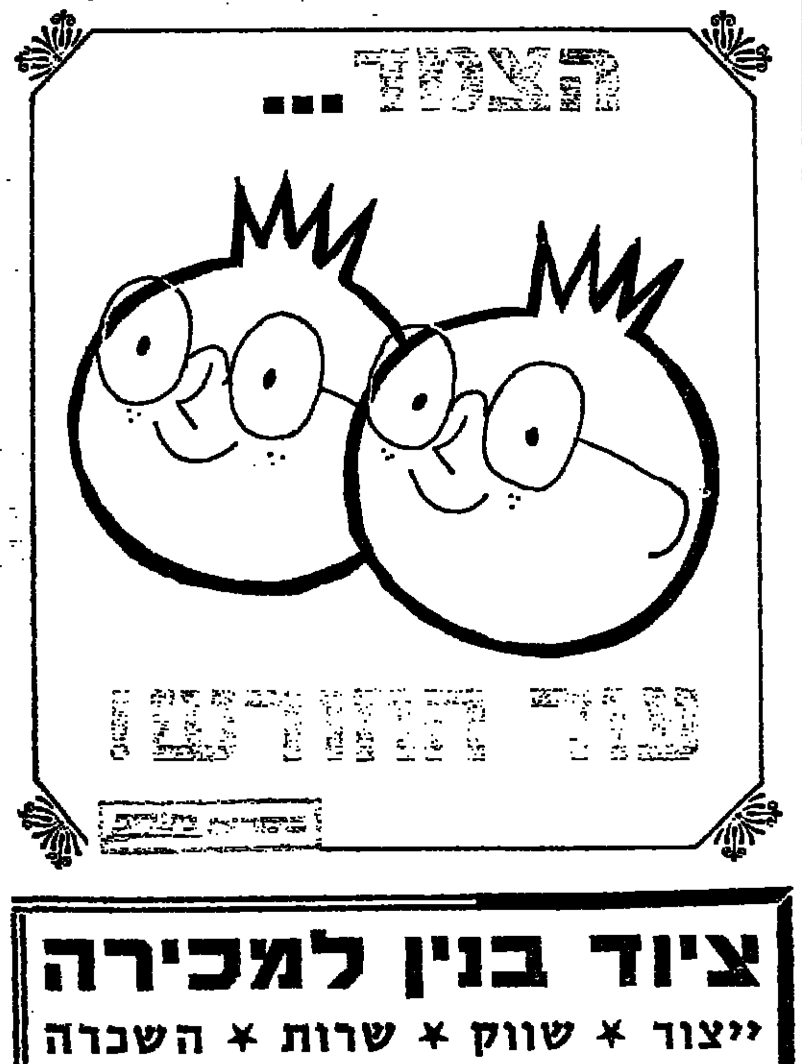
יש הפתעות בחיים. לא?

במקום חוברת לחופש הגדול

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]

א.אב.א.



ברידג' תחרותי (א)

ברידג'
מאת: [illegible]

מדור ינסה להסביר בסידרת מאמרים מספר כללי יסוד של ברידג' ספורטיבי. התחרויות הברידג', הנערכות בארץ בסביבות בחסות ההתאחדות הישראלית לברידג', מוסיפות למשחק ממכנים נוספים למהות הרגיל לענין והמתח הרגילים ה־מצויים בו. אין זה מספיק להיות שחקן ברידג' טוב כדי להצטיין. בתחרויות אלה צריך גם לדעת להשתמש בטכניקה ה־מיוחדת למשחקי התחרות. באורח כללי התחרויות נחלקות לכמה סוגים: Top-Bottom עיקרי, תחרות קבוצות של 4 ותחרות זוגות. הסוג השני הוא הפופולארי יותר. תחילה נציין את השוני בין המשחק התחרותי לבין ברידג' חוזר רגיל.

בכדי להשיג קריטריון השוואתי טוב לקביעת מנצח התחרות חייב מספר ה־משתתפים המינימאלי בתחרות כזו להיות 13 שולחנות, דהיינו 52 שחקנים, או כל כפולה של 52 שחקנים. אין פירוש הדבר שאי אפשר לקיים תחרות במספר משתתפים אחר.

הבה נראה כיצד מתבצע הדבר ב־52 שחקנים. האנשים ממוקמים ב־13 שולחנות. בכל שולחן 4 שחקנים: צפון, מזרח, דרום ומערב. צפון־דרום שותפים וכן מזרח־מערב. על כל שולחן מונחים שני לוחות. בכל לוח ארבעה כיסים המסומנים לפי הכיוונים: צפון, מזרח, דרום, מערב. על אחד הכיוונים מסומן „מחלק". „המחלק" מחלק את הקלפים והמשחק מתנהל כבמשחק ברידג' רגיל, אולם השחקנים לא משליכים את הקלף — אחר ששיחקו אותו — למרכז השולחן, אלא מניחים אותו על השולחן לפניהם. בסוף המשחק נשארים בידי כל שחקן 13 הקלפים המקוריים שהיו את ה„יד" שלו.

הקלפים מוחזרים לתוך הכיסים ה־מתאימים והלוח מוכן להעברה לשולחן הסמוך ושם משחקים את אותו המשחק הלוח שוב עובר הלאה כך שעד סוף התחרות עובר כל לוח 13 שולחנות ו־מתקבלות 13 תוצאות לגביו. (כל זוג משחק לפחות 26 לוחות).

התוצאות נרשמות על דף מיוחד הנע יחד עם הלוח משולחן לשולחן.

להלן דוגמא של לוח תוצאות כזה:

	צפון דרום	מזרח מערב
1	100	
2		300
3	600	
4	600	
5	630	
6		100
7	170	
8	600	
9	660	
10	500	
11	600	
12	100	

בשולחן מס' 1 זכו צפון דרום ב־100 נקודות, בשולחן מס' 2 זכו צפון דרום ב־600 נקודות, כתוצאה מהכלפת כשחק של 3 ללא שליט, ללא לקיחות יתר. ב־שולחן מס' 6 זכו צפון דרום ב־170 נקודות, כתוצאה מהשלמת משחק חלקי שלושה ספייד עם לקיחה יתר. ים זכו ב־170 נקודות על פי החישוב הרגיל בברידג' + 50 נקודות שמקבלים בעד השלמת משחק חלקי.

משחק כלא שמושלם בהצלחה מזכה את מבצעיו ב־500 נקודות במצב של פגיעות וב־300 נקודות במצב של אי־פגיעות. יתר חישובי הנקודות הם כרגיל.

כיצד מתרגמות הנקודות לתוצאות תחרותיות: בעד כל תוצאה גבוהה מ־תוצאה שלך אתה זוכה ב־2 נקודות ובעד כל תוצאה זהה לשלך אתה זוכה בנקודה אחת. כך שאנו רואים שזוג מס' 9 ב־צפון־דרום זכה ב־24 נקודות כאחר ו־כל התוצאות גבוהות משלו והשיג את ה־Top בלוח זה. כאילו זוג מס' 2 בצפון־דרום זכה ב־0 נקודות. מאחר ו־כל התוצאות האחרות טובות משלו (300 נקודות שליליות). בסוף התחרות מסכמים את הנקודות של כל זוג בכל אחד מ־26 הלוחות ששיחק והזוג הזוכה בצפון־דרום (וכן במזרח־מערב, בכל תחרות יש למעשה שני זוכים) הוא זה שצבר יותר נקודות מכל האחרים.

משחק תחרות מצריך כמובן טכניקה שונה ממשחק ברידג' רגיל ועל כך בשבוע הבא.

ציוד בנין למכירה

ייצור * שווק * שרות * השכרה

* ויברטורים לבטון, סרגלי ויברציה
* מהדקי אדמה ויברציוניים (מכבשים)
* משורים מיכניים ניידים לניסור מרצפות, שיש, עץ וחמרי בניה אחרים
* מכונות לניסור ביטון (חתוך פוגות)
* משאבות מים
* אתים מכניים (שרפרים)
* גנרטורים למאור וכח

השכרת ויברטורים לבטון ומהדקי אדמה כולל הדרכה והובלה למקום העבודה

* תצוגה מתמדת במקום *

שטל STL

גבעתיים מרכז המלאכה, רח' אלוף שדה, טל. 742977
אחרי שעות העבודה טל. 741249

„גינת"
נמשכת ההרשמה לכתות ערב
לבחינות מוקדמות
ההרשמה במשרד ביה"ס רח' ברזואי 6 (פינת אחד־העם 35) תל־אביב
שעות קבלה: [illegible]

קרן הנאמנות המיוחדת לעזרה לישובי הספר

קרן הנאמנות המיוחדת לעזרה לישובי הספר מביאה לידיעת הציבור שאת כל הסכומים, שהוקדשו לישוב הספר מתוך עבודת חצי יום באחד במאי 1970, יש להעביר לחשבון הקרן בבנק הדואר מס' 5—02000—5.

אנא, זרזו העברת הכספים, שכה דרושים לביצוע הפעולות שהוטלו על הנהלת קרן זו.

כל התשלומים לקרן זו פטורים מתשלום מס הכנסה (עפ"י ההוראה שפורסמה בילקוט הפרסומים מס' 1664 מ־26.5.70).

בידור

לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • • • בידור לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • • •

חוז
אדמנעה

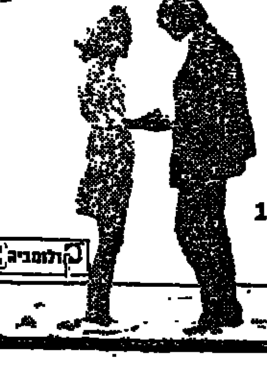
"הבה נלך למקום חמים –
שם אין מרות של אבא ואמא
שם נעשה ככל העולה
על רוחנו"...

מלחמת המראות

לפי ספרו של ג'והן לה-קארה

איסטמנקולור

עם:
כריסטופר ג'ונס ("הנוער לשלטון")
פיה דגרמרק ("אלוירה מדיגן")
ראלף ריצ'רדסון
פאול רוג'רס
אנטוני הופקינס



THE LOOKING GLASS WAR

הצגת בכורה ארצית ממוצ"ש 15.8.70

בקולנוע "חן" תל-אביב

קולומביה

הפסקת אש !!! ... אך ריטה פבונה

יוצאת למלחמה עם הלהיטים:

- ✱ "אל תשכח את דברי"
- ✱ "אחת שתיים שלוש"
- ✱ "פיטר לא יודע"
- ✱ צועדת בגשם"
- ✱ "רוזמונדה"

בהשתתפות:
פרנסיס בלאנש

ריטה יוצאת למלחמה

RITA PAVONE · „RITA GOES TO WAR"

בצבעים EASTMANCOLOR

הצגת בכורה ארצית החל במוצ"ש 15.8

בקולנוע „תמר" ת"א

6 הצגות ביום ללא הפסק לכל המשפחה

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה

הצגות בכורה
אמלי
קומדיה
תל-אביב, האולם הגדול
מוצ"ש 22.8 ב־8.30
יום א' 23.8 ב־8.30
יום ב' 24.8 ב־8.30

החגיגה
תל-אביב, האולם הקטן
מוצ"ש 15.8 ב־8.30
יום א' 16.8 ב־8.30
יום ב' 17.8 ב־8.30
יום ג' 18.8 ב־8.30
יום ד' 19.8 חיפה
יום א' 23.8 נתיבות

איזון עדין
יום ב' 18.8 אילת השחר
תל-אביב, האולם הקטן
יום ד' 19.8 ב־8.30
יום ה' 20.8 ב־8.30
מוצ"ש 22.8 ב־9.30
יום א' 23.8 באולם אהל
יום ב' 24.8 באולם אהל

התיאטרון הקאמרי

מלון פלזה
קומדיה
מוצ"ש 15.8 תל-אביב
יום א' 16.8 תל-אביב
יום ב' 17.8 תל-אביב
יום ג' 18.8 תל-אביב
יום ד' 19.8 תל-אביב
מפעל אמנות לעם
הערב 13.8 טבריה

חתונת הדמים
מאת פ. ג. לורקה
במוי: יוסף מילוא
מוסיקה: גארי ברתיני
תפאורה: אריה נבון
מוצ"ש 5.9 תל-אביב
יום א' 6.9 תל-אביב
יום ב' 7.9 תל-אביב

בקרוב
הביקור
מאת: ל. קשלר
עברית: ע. בן עמי
במוי: גרשון פלוטקין
תפאורה: ל. פינקוש־גבי

התיאטרון העירוני חיפה

הצגות בכורה
ערטיף
קומדיה מאת פוליאר
עברית: נתן אלתרמן
בימוי: ג'ילברטו טופאנו
תפאורה: עמנואל לוצאטי
הערב 13.8 חיפה
מוצ"ש 15.8 חיפה

דו קיום
"לדעתי אסור להחמיץ הופעה זו, הן משום הליטוש המופתי בבצוע הן משום שכל אחד מאתנו חייב להתמודד עם בעיה זו" בועז עברון
הערב 13.8 עין שמר
מחר 14.8 דן כרמל

חתונת הדמים
מוצ"ש 5.9 תל-אביב
מוצ"ש 10.10 חיפה

ערב ערב בשעה 7.30
הקרנת סרטון באולם הקטן

★

גני התערוכה-יריד המזרח

מוצאי־שבת 15.8 החל מ־7.00 בערב ועד חצות

הפנינג הקיץ

✱אמנים✱סרטים✱ריקודים✱דיסקוטקים✱בידור✱אהבה✱שמחה✱

NATASHA & HARVEY צמד זמרי פופ מאנגליה

- ✱ אריק איינשטיין
- ✱ הקוקטייל (מלונדון)
- ✱ השוקולדה מהמחזמר שיער
- ✱ הצ'רצ'ילים
- ✱ מרגלית אנקורי HAIR
- ✱ ג'ו והרוחות
- ✱ דורון כהן
- ✱ איינפרא אדום
- ✱ מנחם זילברמן מנחה
- ✱ הגולגלות

3 דיסקוטקים ענקיים ופסיכודליים עם להקות קצב

- ✱ סרטי מתח, פעולה ומערבונים
- ✱ ביתן לריקודי עם ושירה בציבור עם יונה גרשפלד
- ✱ במה לגילוי אמנים בראשית דרכם
- ✱ שוק מכירות ענק בביתן העגול

תצוגת אופנה מפוארת ע"י אופנת „צמרת"
עם מלכת היופי חוה לוי

✱ בחירת מלכת ההפנינג בחסות „להיטון"

כרטיס במחיר של —.5 ל"י מקנה זכות כניסה חופשית לכל אירועי ההפנינג ללא כל תשלום נוסף.

תחבורה: קו 47 מהתחנה המרכזית, קו 48 מהרחוב סמואל דרך צפון ת"א.
כרטיסים: במשרד „לאן" טל. 231655 ובכל המשרדים בעיר. בערב ההפנינג בקופות גני התערוכה. למוסדות וארגונים הנחות ב„לאן".
לרשות הקהל עיר השעשועים, רכבל רחף, קרטינג ולונה פרק, מזנונים ומסעדת גריאורנים במחירים עממיים.
הפקה: תיאטרון „דגי" בע"מ, טל. 229523, רח' נצח ישראל 9, תל-אביב.

★ ★

פרסום בלקין

תיאטרון ביבורת

עולמו של ז'אק ברל

צפת הערב צליל 9.00
ק. ביאליק יום ו' 14.8 סביון 9.00
ירושלים מוצ"ש 15.8 בית־העם 9.15

תל אביב הקטנה

נתניה הערב אסתר 9.00
חולון יום ו' 14.8 ארמון 9.00
צפת מוצ"ש 15.8 צליל 9.15

בוסתן ספרדי

משתתפים:
רבקה רז, אברהם מור, אלברט כהן, אתי גרוטס, דודו אלהרר, ברוך ברקין, מיכל נדיבי

מאת: יצחק נבון
בימוי: יוסף מילוא
עיבוד וניהול מוסיקלי: יצחק גרציאני

הצגות בכורה
לתושבי תל־אביב והסביבה
מוצ"ש 22.8 נחמני 9.00
24.8 נחמני | 26.8 אוהל
צפת 25.8 צליל | נתניה 27.8 אסתר

בקרוב!!!
נירה רבינוביץ שלמה ניצן
שרים ומספרים

כרטיסים ב„לאן" 231556, וביתר המשרדים.
המפיק: יעקב אגמון

HAIR

רבים בישראל חיכו למחזמר של העשור
שיער
רבים כבר ראו את המחזמר של העשור
שיער
כולם בדעה ברורה — חייבים לראות את
שיער

למרות כל זאת!
רבים מתנכלים למחזמר שיער, ול־השארותו כמחזמר המבטיח להיות המצליח ביותר הן בטיבו והן במספר המבקרים.
יש כאלה שעינם צרה בהצלחת „שיער"

הננו מודיעים:

א. הצגות המקורי ממשיך להופיע.
ב. הצוות המקורי ימשיך להופיע כל ערב ב„אואזיס" ר"ג ב־8.30.
הצגות יומיות בימים ב' ר"ה' ב־4.15.

הפקת שיער ישראל

שיער

תיאטרון יובל הגיע

הקוקו והסרבן

מחר נהריה „הדר" ב־9.00
חדרה „תוף" יום ו' 21.8 ב־9.00
פתח־תקוה „ארזון" יום ה' 27.8 ב־8.30

כרטיסים ב„רוקוקו" ובמשרדים
הפקה: „צביוני — בית הלחמי" טל. 243671 243761 ת"א

מועדון סטודנטים וחברים
פיקדילי
רח' תושיה 2 פינת רח' שונצינו ת"א מאחורי רח' הסטר 64

נאים אנו לתת לקהל מבקרינו הנכבד
2 ערבים של „כיף", בידור ושעשועים
ביום שישי 14.8
במוצ"ש 15.8
ריקודים לצלילי הזמורת של מועדוננו
הדובסים
בתכנית:
יום שישי
✱ הזמר והחקיין הנודע אודי כהן
במוצ"ש
✱ עושה הלהטוטים והפקיר הבינלאומי מאיטליה במיבצעים מרהיבי עין סימון סלוודור

המועדון פתוח גם בימי שני ורביעי
הכניסה מגיל 20 ומעלה.
להתראות בפיקדילי

אדם המחר
איתן אילון

בערב מדהים של פארא־פסיכולוגיה, טלפטיה — קריאת והעברת מחשבות, טלקינזיס — הנעת עצמים ממרחק והמסת מתכות

לתושבי ר"ג וגבעתיים!!
בית ההסתדרות בר"ג
יום ו', 14.8, 9.30

16.8, כפר חמד

לתושבי רחובות!
בי"ה יד־לבנים
יום ב', 18.8, 9.00

ארגון: בימת „זרקור" טל. 724708

אסטרולוג בינלאומי
מגלה עתידות
פרופסור בלק
PROFESSOR BLACK

אם יש לכם בעיות פנו אלי
טלפון 58891 תל־אביב.

עכשיו על המסך העוק • בצבעים • באורך מלא
משימה בלתי אפשרית
עם הצוות המקורי

החל ממוצ"ש
בקולנוע
"מקסים"
תל־אביב

למבוגרים

פוגתא לתרבות מתקדמת
אולי רעידת אדמה
מחזה מאת עמוס קינן
14.8 — 15.8 — 18.8 — 21.8

مكان من الأصل

צורו מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2; הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33 מ-8 בבוקר עד 6 בערב
מחיר מלה: ביום חול — 40 אגורות; בערבי־שבתות וחגים — 60 אגורות

ברדיו

(א, ב, ג) חדשות 12.00
(א) בליל קליל: עם פרנק פורסל והתזמורת 12.05
(ב) אורח לצהריים 12.05
(ב) בכיבוב יתר 12.10
(ב) להיום לתצי בעברית 12.30
(ב) בתי היום 12.33
(א) כוסיקה לכלי־נשיפה 12.35
(א, ב, ג) חדשות 1.00
(ב) שבת כצעד המרגביה 1.05
(א) כוסיקה לשעת הצהרים 1.05
(ב) קאלה לרגע 1.15
(ב) פינת הבריאות הקבוצה 1.30
(א, ב, ג) חדשות 2.00
(א) לאב הילד 2.10
(ב) קלאסי וקל 2.35
(ב) על דא ועל הא 3.00
(ב) סיבובים לכולכם 3.03
(ב) לי ולך 3.05
(ב) בבאות עולם 3.30
(א, ב, ג) חדשות 4.00
(ב) ד"ש כחיילים 4.05
(ב) לי ולך 4.07
(ב) חידון הבמכבים 4.30
(א, ב, ג) חדשות 5.00
(ב) בכלנו 5.05
(א, ב, ג) חדשות 6.00
(ב) ספקול 6.05
(א, ב, ג) חדשות 7.00
(ב) הערב 7.10
(א) הבבת בכנסת 7.16
(א, ב) חדשות 8.00
(ב) בציבה 8.10
(א) על עבודה ועובדים 8.15
(א) אוניברסיטה עברית 8.45
(א, ב, ג) חדשות 9.00
(ב) כלילה עם יוסף לפיד 10.05
(א, ב, ג) חדשות 11.00
(א, ב, ג) חדשות 12.00

הטלוויזיה הכללית

"כבני הדבבי" (תרגום עברי) 18.00
"ביגל בך" (ערבית) 18.30
חדשות בערבית 19.00
"אבבב" (ערבית) 19.15
"מבט לחדשות" 20.00
"בוררות" — הבקרא ותגלבו 20.55
חדשות 21.55

הטלוויזיה הלימודית

לוח החברה

הודעות

חפשי קרובים

נופש

תעודות מלווה

אבידות

חיות בית

בתי מרקחת

תל־אביב
גרובה, טינקין 27, טל' 244388; גירדאו, בן יהודה 183, טל' 243673
רמת־גן ובני־ברק
הרצל, הרצל 53, טל' 722372
חולון ובת־ים
יוגב, בת־ים, מרכז רמת יוסף.

תורנות רופאים

תל־אביב
ד"ר סגל, בלוך 12 טל' 247860; ד"ר הר אבן, אפשטיין 6, טל' 443281

קופ"ח הלאומית

קופ"ח „אסף"

קופ"ח „מכבי"

קופ"ח „מרכזית" תל־אביב־יפו

ברות פסיכיאטרי תל־אביב

רופאי שיניים

טלוויזיות

מכונות כביסה

דירות

מבחר דירות בשלבי בניה ...

קבלני בנין

דירות למכירה

וילות ובתים

דירות להשכרה

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

משרדים

קניות

חקלאות

השכלה בכתב

שרותי רכב

מכוניות למכירה

מכוניות להשכרה

הכשרה לעבודה

ביקוש עבודה

ביקוש מכוניות

אופנועים וקטנועים

בתי ספר לנהיגה

הצעות עבודה

מכירות

עסקים

שרותים

חנויות

אולמות

מקררים

מגרשים

ריקודים

טפטים

צורו ירושלים

תורנות בתי מרקחת

זכרון משה, ישעיהו 10, טל' 29125 (עד 22.00); מעין הבריאות, מרכז מסחרי, קרית היובל טל' 35081; „סלביאן" שולמן מרימאן, טל' 82058.

תורנות רופאים

קופ"ח „מכבי"
שרות לילה
מיועד למקרים דחופים בלבד
מד"א טלפון 53133/4, שירות אמבולנסים ומקרים דחופים טל' 101 בשבתות מ־8—7.
קופ"ח „מרכזית"
מד"א טל' 101.

דירות למכירה

דירות להשכרה

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

מכוניות למכירה

צורו חיפה

תורנות בתי מרקחת

מירוני, הרצל 29, טל' 63596.

תורנות רופאים

קופ"ח „מכבי"
קופ"ח „אסף"
קופ"ח „מרכזית"
קריות

במות ובידור

דירות מרוהטות

ביקוש עבודה

הצעות עבודה

מכוניות למכירה

עסקים

טלוויזיות

נופש

צילום

יש לי ענין בדבר

מודעה

ל-זבולון המבורגר (הכתובת לא ידועה).
עליך להופיע בביה"ד הרבני האזורי תל-אביב ביכ"א אלול תש"ל — 22.9.70 שעה 9.45 להתדיין עם אשתך **שרה המבורגר**, בתביעתה לביטול-נשואין. אם לא תופיע ולא תנמק אי-הופעתך, ידון ויחליט ביה"ד גם בהעדרך.

לצורים

● מתמטיקה ופיסיקה לבגרות ולמבחנים בשיטה יעילה. 267373 ב"א.

● בגר שהקשה במקצועות: אנגלית, מתמטיקה, חבור דקדוק, פנה לטלפון 232714 כדי שנלמד רך ביצד לומדים מקצועות אלה וכדי שיצליח.

● מתמטיקה פיסיקה ע"י בוגר אוניברסיטה 234729 ר"ג.

כלי נגינה

● ישר מן היבואן לצרכן: פסנתר קלינגמן. בלאי לנגוע לבייהי"ס הפסנתר הראשי בשל ה' מבחר הסר התחרות. ת"א, זמנהוף 36 טלפון 222908, ירושלים כורש 2, טל' 23796. אספקה הופיעת בכל הארץ.

● פסנתרים חדשים ומשופצים במבחר גדול ובתנאים נוחים. — מלניק, דיזנגוף 125, ת"א טל' 220303.

שונות

● מכונות כתיבה ותיקון, סביבה השאלה ותיקונים דיין, שר רוטשילד 10 טל' 59046.

ציוד תעשייתי

● למכירה 2 מכרסות 1 קטנה 1 גדולה במחיר הזדמנותי של 3,200 ל"י. לפנות: תברוני העבר 13 טלפון 613298.

לגמרי אחבר נתנאים את הלב

מוסך "אורי"

רחוב האחים מסלאויטה 7
(הכניסה מרח' המסגר — רח' בן אביגדור)
טלפון 37426

המוסך אשר יכול להתפאר בידע, בנסיון ובאחריות האישית בטיפול בכל מכוניות B.M.W:

B.M.W 1600 1800 2000 2002 2500 2800

מעכשיו ניתנת אפשרות הוספת הצתה אלקטרונית למכוניות לביצועים גבוהים ✱ חסכון בדלק ✱ בלאי נמוך ✱ ומערכת הצתה מושלמת ✱
שרות תיקוני חוץ וחלקי חלוף מקוריים.
העבר אלינו את האחריות בטיפול „מן הלב" במכונית אשר אנו יודעים מיום יצירה.

כל השרותים והתיקונים למכוניות BMW

געתון של שטראוס

רזה ושמנה

געתון רזה עם המוזיק הירוקה — געתון שמנה עם המוזיק הכחולה

95 קלוריות ל-100 גרם — **165** קלוריות ל-100 גרם

לאלה השומרים על גזרתם אך אינם מוכנים לוותר על גבינה טובה — מחיר 40 אג'

לאלה שאינם שומרים על דיאטה ואוהבים גבינה טובה — מחיר 48 אג'

SEMPRESS

ציוד פניאומטי לאוטומציה
חיפה טל. 727127

27.— ל"י
בטוח שנתי לטלוויזיה כולל מנורת המסך
לא כל תשלום נוסף
„טראנסטלויזיה", מה' שרותים טשרניחובסקי 12, חולון. טלפון 844471.

כלבה קטנה

בצבע בז' נקבה טיבטי
נעלמה
ברח' התעשיה 12 פינת המסגר ת"א
נא להתקשר 31049 — 34915

לאכירה או להשכרה

אולם 270 מ"ר בערך

קומה א' בנין חדש,
אזור התעשיה בני-ברק.

להתקשר טל. 228413 תל-אביב.

בית"ס המדריכי למלונאות

ע"ש אריה אבישר
מודיע על פתיחת

קורס טבחות

ב-3.9.70

(עם או בלי פנימיה)

על המעונינים לפנות למזכירות ביה"ס במלון „תדמור" הרצליה ולשכות העבודה של שירות התעסוקה וביחידה להכוונת חיילים משוחררים.

ההרשמה במזכירות בית הספר במלון „תדמור" הרצליה תוף ים בכל ימות השבוע בין השעות 15.30—08.00 פרט ליום ששי.

מלגות ומענקים למועמדים המתאימים

אוצר לתעשיה בעדבון מוגבל

הודעה בדבר תשלום דיבידנד ביניים לשנת 1970

החל ביום 7 בספטמבר 1970 תשלם החברה דיבידנד ביניים לשנת 1970 בשעור של 6½% על המניות הרגילות המניות הרגילות א'.

הדיבידנד על המניות הרגילות א' ישולם במשרדי החברה או בסניפי בנק לאומי לישראל בע"מ נגד מסירת תלוש מס' 9 של המניות הנ"ל.

התשלום ייעשה בנכוי מס הכנסה בשעור של 25%.

אינסטלטורים

מצא אותם בדפי זהב

עירית תל-אביב-יפו

האגף לתרבות לנוער ולספורט של עירית תל-אביב—יפו

מזמין את הציבור

לרקודי עם ורקודים מודרניים

בהשתתפות התזמורת כלי זמר בע"מ, המתקיימים בכל מוצאי שבת משעה 8.00 בערב בככר מלכי ישראל (ע"י בנין העיריה).

אל יבוזבז הסיכוי!

הציבור קיבל בשמחה את הפסקת האש: הוא מלא תקוה ורצון שסיכוי זה לא יבוזבז.

יש לציין בחיוב את עובדת פרישתה של גח"ל מהממשלה. עם זה אין במחנה שהממשלה מוכנה להכרעות ממשיות לשם ניצול האפשרויות אשר נוצרו.

ההסתייגויות הרבות מהסעיפים המסשיים שבתוכנית רוג'רס אינן מבשרות מדיניות מסקנית להשגת השלום.

תביעות לתיקונים טריטוריאליים שלא על בסיס הגבול שלפני מלחמת ששת הימים; עמידה קשוחה על צורת ההסדר הבדיני; התעלמות מזכויותיו של העם הפלשתינאי ואי-היענות לבעיית הפליטים עלולות להכשיל את המגע-ימתן ולהוביל להמשך המלחמה בתנאים חמורים יותר.

אנו פונים לכל הציבור, מעבר למסגרות המפלגתיות, להפעיל השפעה על הכרעות הממשלה.

ייעשה הכול להפסקת המלחמה.

ייעשה הכול לבטחונה של ישראל.

ייעשה הכול לקידום השלום.

ברית השמאל

מבקשים עדים לתאונת דרכים קטלנית

אנשים — שלא העידו במשטרה — והיו עדי ראייה לתאונת דרכים קטלנית שקרתה ביום 7.8.70 בכביש החוף בין אביחיל לנתניה למכונית מסוג ברצדס בעלת מס' רישוי צרפתי מתבקשים להתקשר לטלפון מס' 220139 תל-אביב, או לפנות לת.ד. 1751 ת"א.

מיכלים פלסטיים למכירה

כמות גדולה נפח 23 ליטר מתאימים במיוחד ליצוא
לפנות ת.ד. 1906 חיפה
טלפון 537415

סוכני ביטוח

המעונינים למכור תיקים
יפנו לת.ד. 1334 ת"א
למספר ד/6862

מהנדסים · טכנאים · בימאים · שרטטים · מחסנאים • • • ד ר ו ש י ם מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • •

כפר הנוער הציוני

"נוה הדסה"

דרושים לנו

1. **מרכז פנימיה** לכיתות ו'—ח'
(רצוי עם השכלה אקדמאית או פדגוגית)
2. **מדריך חינוכי**
3. **עובדת סוציאלית**

על המעונינים לפנות בכתב בצירוף קורות חיים ופירוט הנסיון להנהלת „המוסד".

המועצה המקומית מגדל-העמק

מכרז פומבי למלוי משרה עו"ס
(חבורות רחוב)

בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שרות עובדים) תשכ"ב—1962 מכריזה בזה המועצה המקומית מגדל-העמק על משרה פנויה כדלקמן: —

1. תאור המשרה: עובדת חבורת רחוב (נערות).
2. מקום העבודה: לשכת הסעד במועצה המקומית מגדל-העמק.
3. תאור התפקיד: יצירת קשר עם קבוצות נוער שולי, וטפול להבאת שינוי יסודי במהלך דרכן.

הכישורים הנדרשים: —

א. עו"ס עד גיל 28, בעלת השכלה אקדמאית בעבודה סוציאלית או במדעי החברה. או השכלה תיכונית בתוספת השתלמות בקורס להכשרת עובדי נוער.
ב. ידיעת השפה העברית הכרחית, ידיעת שפה נוספת רצויה.
ג. כושר התבטאות בע"פ ובכתב עם מוסדות חוץ וגורמים מקומיים.

הדרוג: יקבע בהתאם לכשוריה של המועמדת.
טפסי בקשה ניתן לקבל אצל מזכיר המועצה
על המעונינים להגיש מועמדותם בכתב יד ברור ולשלשל את המעטפות לתיבת המכרזים במזכירות המועצה עד לתאריך 21.8.70

צבי אלדרוטי — ראש המועצה

למפעל תעשיתי במפרץ חיפה

דרוש

מכונאי מעולה

בעל נסיון באחזקת ובתקון מכונות תעשיתיות
בגיל 25—35

בהצעות נא לפנות ת.ד. 1145 חיפה

מדינת ישראל

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי נצרת-עילית

הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת מיוחדת

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965, כי הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה נצרת-עילית החליטה לאשר תכנית מפורטת הנקראת: תכנית מפורטת מיוחדה מס' ת/1/02/18 — איתור שטח לבנין צבורי (בית-הבראה) שהודעה על הפקדתו ביחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים 1596 מיום 29.1.70 תש"ל עמוד 1151.

התכנית האמורה בצורה שבה הועדה המיוחדת אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המיוחדה, משרד השיכון, הקריה, תל-אביב, וכן במשרדי המועצה המקומית נצרת-עילית.

כל מעונין, רשאי לעיין בו ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים הנ"ל פתוחים לקהל.

מי שהתנגדותו לתכנית נדחתה וכן מי שהשמיע לפי סעיף 106 לחוק, כפנה לדחיית התנגדות שנתקבלה, רשאים ברשות הועדה המיוחדת, לערער על אישור התכנית בפני שרי הפנים והשיכון כאחד, או לפני בציגי שניהם כאחד או ברשות הועדה המיוחדת בפני המועצה הארצית לתכנון ולבניה.

ד. ארבינ
יושב ראש הועדה המיוחדת לתכנון ולבניה נצרת עילית

23 יולי 1970

יש לי ענין ב דבר

קרא מחר את גליון

"דבר-השבוע"

המצורף לגליון יום ששי של „דבר"

קרא מחר ב"דבר-השבוע"

✱ **המסדרון הארוך אל השלום**
מאת עדית זרטל

✱ **עפולה — החור שבסוף הסרגל**
מאת דורון רוזנבלום

✱ **ציף בארבור**
שגריר ארה"ב בישראל
מאת דן פתיר

✱ **ז'אן ז'אק סרוואן שרייבר**
הג'ון קנדי של צרפת
מאת אריה זיו

✱ **לראות את הפיאצות ולא למות**
מאת ליויה רוקח

כל אנשי הלול של הגר
מאת מירית שם אור

ועוד כתבות, רשימות ותמונות בעלי תוכן וענין לבני המשפחה כולה.

Israel Program For Scientific Translations

requires

EXPERIENCED ENGLISH TYPISTS

Good command of English is essential.

Please apply to Mrs. Rachel Pirani, IPST — Tel. 02-53261, or write to P.O. Box 7145, JERUSALEM

לבי"ס תיכון בירושלים

דרושים מורים

לבוקר ולערב

למקצועות:
מתמטיקה, פיסיקה, כימיה, ביולוגיה, אנגלית, גיאוגרפיה, היסטוריה, אזרחות ותנ"ך.
לפנות בדחיפות בציון פרטים מלאים: ת.ד. 2045 ירושלים עבור „מורה".

ש. דיזל. מוצרים כימיים בע"מ

דרושה כתבנית

עברית ואנגלית
עם נסיון קודם ולאחר שרות צבאי
שעות העבודה 8.00—15.00
לפנות שלמה-המלך 60 תל-אביב

למקום עבודה מענין ודינמי

דרושה

מזכירה עצמאית

היודעת עברית ואנגלית על בוריין עם יכולת ונסיון בניסוח מכתבים.

●

מועמדות מתאימות מתבקשות לפנות, בכתב, בצרוף פרוט הנסיון, לת.ד. 3226 תל-אביב עבור מס. 138.

למלון חדש

במרכז תל-אביב

דרושים

1. **פקיד(ת) קבלה**
(בוגר(ת) תדמור)
2. **פקיד לילה מנוסה**
NIGHT AUDITOR
3. **חדרניות**

לפנות טל. 50941 תל-אביב.

לחברת בנין

דרושים

✱ **ברזלן ראשי**

✱ **עובדים ליצור בטון טרומי**

לפנות: טלפון 235608, תל-אביב

דרוש חרט

מעולה
לפנות לבדה 36 תל-אביב
דיוק פלמב בע"מ
37247

לחברת בנין

דרושים

✱ **מהנדס ביצוע**

✱ **טכנאי בנין / הנדסאי מנוסה**

לפנות בכתב לת.ד. 2306, ת"א עבור מס' 72
סודיות מובטחת

דרושים

מהנדסים וטכנאים

לעבודות פקוח בסיני

המעונינים יתקשרו בהקדם לטלפון 254985 ת"א
בשעות 8.00 עד 3.00 אחה"צ.

לבית ספר תיכון נעו

דרוש מורה לביולוגיה

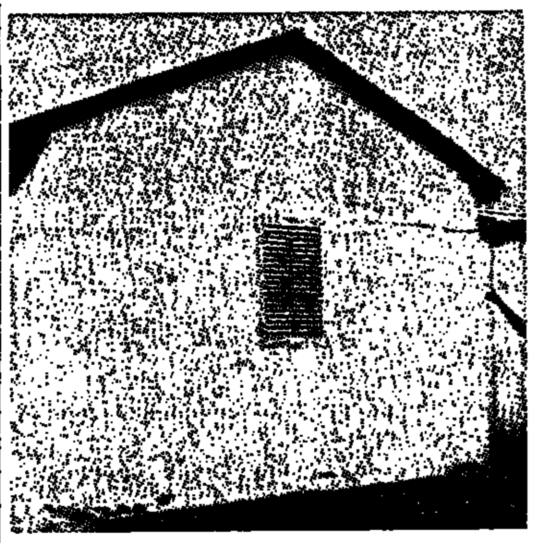
לחצי משרה

נא להתקשר בטלפון 963491, 950645
בין השעות 9—12 לפנה"צ.

صكذا من الاجل

במושב אחוזם

משפחות גדולות–דירות זעירות



סדקים גדולים בדירות הזעירות של מושב אחוזם בחבל לכיש

מזכיר מושב אחוזם הזעיק את העתונות. לדבריו — זו התקווה היחידה שנותרה. כל ההבטחות שניתנו למושב ולחברי האגודה בו — לא מולאו. נותר רק „לשפוך את הלב", אולי זה יעזור.

מושב אחוזם מצוי בכביש פלוגות, בין קרית־גת לבית קמה. בפאתי שדותיו חולפת מדי פעם הרכבת לבאר־שבע. האדמות טובות. אדמה חבל לכיש. המושב משתייך לתחומי המועצה האזורית לכיש — אם כי הוא ישוב מבודד בקצת ורחוק ממרכז החבל, נהורה.

כאן הקמתו ב־1951 שפר חלקו. היה שיגשוג. היו חקלאים טובים, היה רצון לעבוד. הכל היה טוב. באחרונה — הכל נהרס. לא בבת אחת. עדיין אין עזיבות מרובות. אבל אם יימשך כך — הכל יהרס.

מזכיר המושב אלי אראל הצעיר, שעדיין לא מלאו לו 30 שנה אסף סביבו, בחדרי המזכירות של המושב את חברי הועד ועוד כמה מתישבים מן הותיקים. הוא רצה לשטח באזני נציגיה של העתונות את מצוקת הדיור על מושב אחוזם. לכן — מוטב כי יהיו נוכחים רבים מבין המתיישבים — למען ישמיע כל אחד מצוקתו.

המצוקה במושב באה עם ליל, כאשר כל משפחה נאלצת להשכיב בדירה של 32 מ"ר או 44 מ"ר את 6־8־10־12 הילדים שלה. בחדר וחצי או בשני חדרים שוכבים מדי לילה משפחות של 10־12־14 נפשות. כל משפחה וסודה. כל משפחה יודעת כיצד היא מסתדרת בין כותלי הדירות הקטנות, כיצד נפרשות השמיכות, בין מיטות הברזל ומתחתן — כדי להקציב מקום לכל ראש, לכל נפש בדירה.

מספר מר יצחק פרץ, אב ל־9 ילדים המתגורר במושב אחוזם בדירה של 44 מ"ר: „יש לי שני חדרים ואנו 11 נפשות. אני ישן בקיץ בחוץ, פכוס פורש לי מזרון בחצר וישן. הכנסתי לדירה שש מיטות והמצב שאי־אפשר להסתובב בבית. בלילה ישנה האשה עם הבנות בתוך חדר אחד והבנים כולם בחדר השני. הייתי רוצה שתבוא ב־10 בלילה ותראה איך מסתדרים לישון".

מה לעשות? במושב אחוזם 80 כלכפחות (10 משפחות של 12 נפשות ויותר, 20 משפחות של 10 נפשות והשאר בממוצע 6—8 נפשות בכל משפחה) סה"כ 680 נפש.

כל אשר הם מבקשים הוא הרחבת הדיור. דבר שהובטח להם כבר שלוש שנים ויותר. וההבטחות אינן מתגשמות.

המתיישבים נשארים בדירותיהם הקטנות, הסדוקות, עד כי אפשר להכניס יד בין הסדקים. אפשר לראות את השמים דרך הסדקים בקירות. לאחר שלוש שנות טיפול — אין תקציב. אין בונים דירות טובות יותר ואין משפצים את הקיים. וזאת על אף נכונותה של כל משפחה להשתתף בסכומים של 8000—11000 לירות לכל הרחבה או בנייה מחדש. כל המכתבים ששלח המזכיר לגורמים הנוגעים בדבר, לא זכו בתשובה. זאת — כאשר מושבים אחרים בחבל לכיש כבר זכו בהרחבת הדירות המיוחלת.

עזרא ינוב

בבאר־שבע

תרומה מיפאן: עגלות נכים לפצועי צה"ל

במסגם צנוע נמסרו השבוע מתנדבות אירגון יעי"ל (יד עזור לחולה) בבאר־שבע להנהלת ביה"ח המרכזי לנגב, שלוש עגלות נכים לשימושם של פצועי צה"ל המאושפזים שם. במסגם נכחו מנהל ביה"ח ד"ר יוסף שטרן והאחות הראשית, אהובה.

העגלות וכן הספריה והעידת שהוקמה בביה"ח, נרכשו הודות לתרומה בספינת שהוג נשים יהודיות ביפאן שלח למייסדת ולידיד אירגון יעי"ל בב"ש, הגב' טובה ברץ — בעזרתו של הנספח הכלכלי בשגרירות ישראל בטוקיו, ר' מהכנסות הבאזר הדו־שנתי שהאירגון עורך.

ד"ר שטרן, הביע למתנדבות יעי"ל את הוקרתה של הנהלת ביה"ח על פעולתן המבורכת במשך 7 השנים האחרונות בתוך ביה"ח.

גב' טובה ברץ, שהיא גם חברת מועצת העיריה, הדגישה את הצורך החוף בתוספת מתנדבות ליעי"ל, כדי למלא התפקידים הרבים המוטלים על חברות האירגון. היא הביעה את התקווה, שנשי באר־שבע יענו לקריאתה זו.

נחום סגה

בתל־אביב

מפות מעודכנות

הצורך במפות חדשות ומעודכנות של תל־אביב והסביבה, מורגש זמן רב. השבוע עומד קואופרטיב „דן" להשלים חסר זה, באופן חלקי: עשרות אלפי מפות צבעוניות חדשות, בעברית ובאנגלית, ובהן מסומנים מסלולי קווי האוטובוסים של „דן", יופצו מטעם הקואופרטיב לקהל הנוסעים.

במפות מסומנים הקווים בתל־אביב, רמת־גן, פתח־תקוה, קרית־אונו וכל יתר המקומות שאליהם מגיעים האוטובוסים של „דן".

נמסר כי חלק מן המפות ימסרו לבתי־מלון, לשם חלוקה לתיירים. חלק אחר מיועד לקהל הנוסעים הרחב, שיוכל לקבל מפה אלה, חינם, על־פי פנייה בכתב להנהלת „דן".

בחיפה

סוף סוף „בוטיק" ו„בוהימה"

אם אם החלה חיפה להתעורר מתרדמתה ושמרנותה בכל הנוגע לאפנה ולחיי הלילה.

בזה אחר זה נפתחו באחרונה שלושה בוטיקים נועזים בעיר — ועמם „צווי" האפנה האחרונים. הראשון בהם הוא בוטיק „פאניקה" שנפתח על־ידי שתיים מנשותיהם של שחקני התיאטרון העירוני בחיפה, עתליה תורן ומרגלית אלמוג. בוטיק זה, השוכן במרכז הכרמל, מציע שמלות בכל דגמי האפנה האחרונים: מאקסי, מידי, מיני וכן מלבושים נועזים בכל צבעי הקשת. בשעות העבודה, לובשות בעלות הבוטיק שמלות מקסי סגנוניות כראשית המאה.

הבוטיק השני, נועז לא פחות הנושא את השם „סנובי" נפתח על־ידי גבר דווקא, צייר גבה קומה — יעקב פריד. בוטיק זה נפתח ברחוב הנביאים בהדר הכרמל, והוא מציע חידושי אופנה לנשים וגברים יחד.

שקט וסולידי יותר הוא הבוטיק „בוני" ברחוב הרצל שנפתח על־ידי שתי חברות, שולמית גולדשטיין ויוספה לוי. הדגמים הנמכרים כאן מתוכננים כולם על־ידי בעלות הבוטיק, שלמדו תיכנון אפנה בפאריס וכך הן מביאות לחיפה את אפנת „עיר האורות".

גם בתחום הבידור חלה תזוזה בעיר. מועדון התיאטרון בחיפה, שנפתח מחדש על־ידי האמרגן ב. צביאלי, מלא עתה ערב ערב עד לשעות הקטנות של הלילה.

מר צביאלי הנמרץ, מביא למועדון הכיות בידור. מדי חודש מתחלפת התכנית, כשהרפרטואר כולה מורכב ברובו מאמנים מחו"ל. לצד האמנים הזרים מופיע תמיד גם כוכב בידור ישראלי. אמנית החודש של המועדון היא רבקה מיכאלי.

בחודשים האחרונים נהפך קפה „כרמלי" (במרכז הכרמל) ל„כסית" של חיפה. בהתארגנות ספונטאנית, הפך הקפה למרכז של בעל המקום הצעיר, גבי רקס, הפכו סופרי, אמני, ועתונאי חיפה את הקפה למקום מיפגש. המקום לבש אופי „בוהמי", קירותיו עוטרו ביצירות אמנות ובפלאקטים צבעוניים, המשרים אוירה נעימה ואינטימית. כיוון שהקפה שוכן כמו בוטיק „פאניקה", נערכה באחרונה בגינת הקפה הצגת אפנה „שבעוניות" בבקצה, על־ידי חצי הריסר הדגמניות ושחקניות, שהציגו לצלילי ריקודי „טייק" וג'אז את אפנת „פאניקה" בפני כל ה„מי ומי" של חיפה.

בראשל"צ

מועדון שחיה בבריכת „דקר"

מועדון שחיה בבריכת השחיה הלימודית „דקר" בראשון־לציון יפתח השבוע. במועדון החדש ילמדו שחיה תחרותית, ייערכו תחרויות שחיה ואליפות עירונית.

בריכת השחיה הלימודית נמצאה בתחנת מכבי האש בראשון־לציון.

מעריב לנוער

אנחנו לא תיירים!

כך טוענים מאות בני־נוער מארה"ב, המשתייכים אל הזרם הקונסרבטיבי אשר הגיעו ארצה למשך שבועות מספר, כדי להסות שכם לתפקידים שונים (בניהם חפירות ארכיאולוגיות) וכדי להכיר את הארץ אליה יבואו להשתקע.

* * *

זה היה לפני 25 שנים!

כיצד הוטלו הפצצות הגרעיניות הראשונות על הירושימה ונגסאקי? מי קיבל על עצמו את האחריות הנוראה? מדוע דווקא הירושימה? האם היתה הטלת הפצצות מוצדקת — ממבט לאחור?

* * *

לקח היסטורי: פלישת רוסיה לפינלנד

מדינה קטנה ואמיצה, מבודדת לחלוטין — פינלנד — הצליחה להחזיק מעמד ואף לגבור על כוחות סובייטים אדירים, שפלשו להך ארץ רודפת שלום ובלתי מוכנה למלחמה.

* * *

„איך דגתי דגים בבריכת דיזנגוף"?

האב הציבור שלנו הוא בבחינת „פתי מאמין לכל דבר"? כתבנו יואל גלאי הגיע אל הבריכה בככר הסואנת, השליך חכה — וראו זה פלא: דג (קנוי בחנות) נתפס בחכתו!

* * *

„בית־הבראה" ושמו גוערה

מאות מכי"ב נוספו לגדנ"ע — בבסיס החדש — גוערה. אותו קיבל הגדנ"ע מצה"ל. גוערה היה מרכז אימונים סודי של ה„הגנה" משנת 1925 ודרכו עברו כל ה„מי ומי" בצה"ל.

תרופה מעימה להגברת התיאבון

ספר הבישול כשר

מאת אביבה גולדמן

בעריכת דבורה לוין

המחיר -.15 ל"י

(במקום 18 ל"י במחיר הקטלוגי)

בספר 1200 מתכונים — כל אחד פנינה גסטרונומית

ביצד בא תינוק לעולם ?

רצוי שתסבירו זאת לילדכם בדרך הנכונה

לשם כך הוצא לאור הספר

ביצד באים תינוקות לעולם?

ספר (מחוץ לסידרה) של הוצאת טיים־לייף. זכה להצלחה בלתי רגילה בקרב מוסדות החינוך בארצות־הברית.

המחיר -.6 ל"י

עכשיו יותר מתמיד חשוב ומעניין לקרוא

מפה חדשה – יחסים אחרים

מאת **משה דיין**

בהוצאת „ספרית מעריב" ו„שקמונה"

המחיר -.7 ל"י

אנחנו מסיימים את המהדורה השנייה. ספרו של

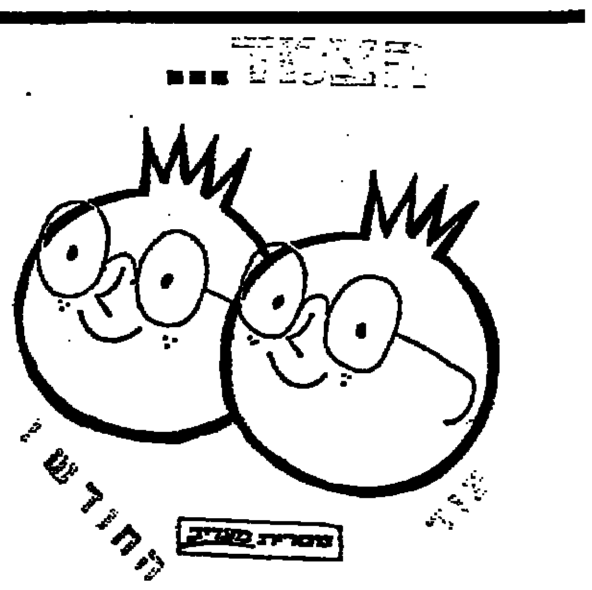
רב־פקד שקמוני

הוכחה חותכת לפשע

חולך ואוול

הספר שזכה לבקורת נלהבת מצד העתונות העברית והלועזית — כאחת.

המחיר -.6 ל"י



ספרים אלה להשיג בחנויות הספרים

לרכישה ישירה: מלא את התלוש הרצ"ב ושלח בצרוף התשלום — והספרים יישלחו לביתך.

לכבוד
ספרית מעריב
ת.ד. 20008 תל־אביב
א.נ.,
הנני מבקש לשלוח לביתי את הספרים הבאים:
☐ ספר הבישול ☐ כיצד באים תינוקות לעולם
☐ מפה חדשה — יחסים אחרים ☐ הוכחה חותכת לפשע
✱ סמן X בריבוע שלפני הספר הרצוי לך.
הנני מצרף בזה סך.........ל"י תמורת הספרים.
שם..........
כתובת..........
תאריך.......... חתימה..........

✱ ספרית מעריב ✱ הספרים הטובים ביותר במחירים הנמוכים ביותר ✱ ספרית מעריב ✱

מינימום הפרסים במחזור 45 (15.8.70) על תחרויות הליגה האנגלית

125.000 ל"י

(כולל העברה ממחזור 44)

מינימום פרס ראשון 65.000 ל"י

(כולל העברה)

השתתף ב„טוטו" וזכה באחד מפרסי הענק

כל ההכנסות קודש למפעלי הספורט במדינה

ספורט טוטו

כתיבה במכונה

תלמדו ב־12 שעות בבי"ס למסחר „רימון"

תל־אביב, רחוב דיזנגוף 85, טלפון 226017

שיטה עיוורת, פיקוח ממשלתי

חדש

למטבחי פועלים למסעדות לסטקיות מוסדות וכו׳

באזור תל אביב רבתי

מוצרי מזון מהיר

הידועים באיכותם

המבורגר, סטייק, קבב וסטייקים

ישווקו מעתה על ידינו

כן ישווק הפישבורגר על ידינו

בהזמנות נא לפנות

רפי נצחון משווק מוצרי בשר, בת ים

אזור התעשיה רחוב היוצקים 4 טלפון 866597

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל

מועצת פועלי אילת

מכרז

מועצת פועלי אילת מציעה להשכיר את אולם קולנוע „פילים־מבריזי" ולתת רשות לנהל את מזנון הקולנוע.

תנאי ההשכרה והרשיון ייקבעו בהתאם להצעות שבכתב, אותם אפשר לקבל במשרדי המועצה, כמו כן אפשר לבקר באולם הקולנוע ובמזנון שבמקום.

המועצה אינה מתחייבת לקבל כל הצעה או לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר. המועצה רשאית לקבל או לדחות כל הצעה.

את ההצעה יש להגיש בציון מועד כדי שתגיע למשרדי המועצה לא יאוחר מאשר ביום 31.8.70 בשעה 12.00.

צבי שמשון

מזכיר מועצת פועלי אילת

קתדרא

ב"ה במוצ"ש 15.8 ב־9.30

ב„גן הוואי"

הפתעת העונה!!

ההצגה השלמה והתוססת

הקוקו והסרפן

✱ תזמורת ה„ביט סווינג"

תחבורה חזרה מובטחת

מבצע בגדי ילדים, מילד לילד, ממשפחה למשפחה

אגודה „אפרת" פונה בזה למשפחות נדיבות, שלהן בגדי ילדים משומשים במצב טוב, שיואילו נא להמציאם, דרך אגודה „אפרת" לידי בני משפחות ברוכות ילדים, בלתי אמידות, המתקשות בפתרון בעיית הביגוד לילדיהן, בכוחות עצמן.

כתובת האגודה: „אפרת" — אגודה לדמוגרפיה יהודית ולעידוד הילודה בעם היהודי, רחוב סלומון מס. 7 וליד התחנה המרכזית) טלפון מס. 38621, תל־אביב.

בכבוד רב, ההנהלה

15 שעות חיפשו את החמישה שנהרגו במיקוש ברמת־מגשימים

מרכז המשק, מועמד לחברות ושלוש בנות של גרעין ירושלמי היו בדרכם לשטחי החמניות של המושב * הג'יפ שבו נסעו עלה על מוקש שהוטמן בדרך עפר

מאת **יעקב ארז**

„לא ניסוג. כל מקום שהיה ישוב יהודי נשאר ישוב יהודי, אילו היה ישוב יהודי בשכם, היותה שכם נשארת יהודית. אנחנו לא ניסוג".

— אמר בתחילת השבוע בנימין כפיר מרכז המשק של מושב רמת מגשימים בדרום הגולן לעתונאי שביקר במקום.

ביום ג' בערב היו דבריו של בנימין כפיר לצוואתו האחרונה. ג'יפ שבו נהג עלה על מוקש בשדות המשק והוא וארבעת הנוסעים האחרים נהרגו. יחד עם מרכז המשק היה בג'יפ חבר רמת מגשימים עוריה גינצבורג, בן קבוצת יבנה שבדרום, ושלוש צעירות מירושלים חברות גרעין, שכוונתו להתיישב במקום: תמר דרור, אילנה בולא ויונה סובר.

מטען הנפץ הקטלני הוטמן כנראה לפני ימים רבים באחת מדרכי העפר שמדרום מזרח למושב. הדרך היא פנימית ו־סמוכה לשטחי החמניות של המשק במרחק של כקילומטר מקו הפסקת האש. הם עלו על המוקש ביום ג' בשעה 5.30 אחר הצהרים אך גופותיהם נמצאו רק אתמול אחרי השעה 8 בבוקר.

איסוף היבול

במוצאי ט' באב, שהיה במושב הדתי יום שבתון וצום, יצא מרכז המשק בנימין כפיר בן ה־24 לשטחי החמניות. הוא רצה להראות לעוריה גינצבורג היכן יש להתחיל באיסוף היבול למחרת היום. שלוש הבנות מירושלים הצטרפו לנסיעה סתם לטיול. השטחים המעובדים מרוחקים מן המושב כשלושה קי"מ בלבד ומשתרעים ממזרח לכביש ראפיד־אל חמה. המושב הדתי עצמו התגורר במחנה סורי לשעבר בקרבת הכפר הנטוש חיספין. משבוששו החמישה לשוב, בשעות הערב החלו דואגים לשלומם. חברי המושב, חובשי הכיפות הסרוגות, התכנסו בבית הכנסת לתפילת מינחה בתום יום הצום של ט' באב. החמישה לא היו ביניהם. „הודענו למפקדת צה"ל בגיזרה ותכף קצר לאחר מכן יצאנו לחיפושים" סיפר את־מול מזכיר המושב ארי מאיר. החיפושים בעזרת כלי רכב צבאיים נמשכו במשך כל הלילה, אך הג'יפ על נוסעיו נעלמו כלא היו. הובע חשש כי הנוסעים נחטפו על ידי מחבלים שארבו להם והעלו תקוות כי הם יצאו לטייל בסביבה ונתקעו מחמת תקלה שחלה בכלי הרכב.

בשעות המוקדמות של הבוקר נתחדשו החיפושים. כוחות צבא הופעלו. מטוס סיור ואנשי המשק אף הם יצאו לחיפושים.

נתגלו עקי פרש

אחד מחברי רמת מגשימים משה אורבך, הבקר של המושב, יצא רכוב על סוס לשטחים המשתרעים מדרום מזרח. בסביבות 8.30 הוא גילה את גופות הג'יפ ואת כלי הרכב המרוסק. בדרך עפר המשיקה לשדה החמניות הוא מצא את סימני הפיצוץ שיצר מכתש גדול בקרקע. הג'יפ נזרק לבין המרחק של מטרים אחדים וסביבו היו מוטלים חמשת הנוסעים ללא רוח חיים. למקום הוזעקו כוחות צה"ל ובחקירה הראשונית נתברר כי כלי הרכב עלה על מוקש. הידיעה הועברה למושב ולכוחות צה"ל שעסקו בסריקה וגופות ההרוגים הועברו לבית החולים פוריה בטבריה.

פעילות מחבלים

מקום המיקוש נמצא כקילומטר ממערב לנחל הרואקל המהווה את קו הפסקת האש בגיזרה זו. בימים האחרונים נתגברה באיזור פעילותם של המחבלים. לפני כשבועיים ברד פגזות באוזקה לעבר מכוניות של המושב. בה בהג ה־מכיר אריה מאיר אך לא היו נפגעים בנפש. בליל שבת בורו פגזות מרגמה מקוסר של 82 מ"מ אל המושב וגרמו נזקים. בתחילת השבוע נתגלתה באזור חוליית מחבלים ואחד מאנשיה נהרג. אנשי היישוב הדתי, שעלו לרמת הגולן לפני כשלוש שנים ובאו להתנחל באיזור חיספין לפני כשנה, חשו כי עתה, עם התגברות מעשי החבלה, „שמו אותם המחבלים — על הכוונת".

אבל כבד

הלם כבד ירד על רמת מגשימים מיד בהיוודע דבר האסון. חברי המושב שלא היו עדיין מגולחים בגלל צום ט' באב, לא האמינו למשמע אוזניהם. קשה היה לדובבם. מותם של חמשת הצעירים הישרה אבל כבד בקרב חברי רמת מגשימים.

אנשי המושב סיפרו, כי בנימין כפיר, בן ה־24, בן מושב כפר פינס, היה מעמודי התווך של המקום. הוא נימנה על קומץ המייסדים ומאז ראה בגולן את ביתו. לפני פחות משנה נשא את אחת מבנות רמת מגשימים, אידה, שאף היא נימנית על גרעין המייסדים המעבאות עתה בחודש התשיעי להריונה. את שירותו הצבאי עשה במסגרת גייסות השריון ובמלחמת ששת הימים היה מפקד טנק. במושב היה מרכז המשק והאחראי על עבודות השדה הנרחבות המתבצעות באיזור.

מועמד לחברות

עוריה גינצבורג בן קבוצת יבנה היה רווק בן 24 שהגיע לרמת מגשימים לפני כארבעה חודשים והיה מועמד לחברות במושב.

שלוש הצעירות הירושלמיות: תמר דרור, אילנה בולא ויונה סובר היו חברות גרעין של הצופים הדתיים בירושלים, שעומד להצטרף לשורות חברי המושב. בני הגרעין התגייסו לצה"ל לפני זמן מה והבנות עמדו להתחיל בקרוב. לפני ימים אחדים הגיעו חמש צעירות מבנות הגרעין לבקר

(סוף בעמוד 17)

רמת מגשימים במרכז המפה מימין מצויינת בחץ

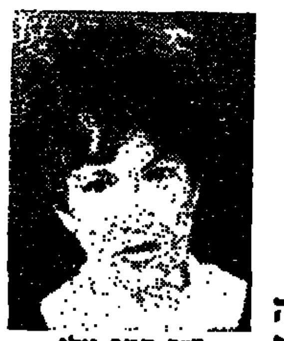
מעריב

יום ה' 13.8.70

עמ' 10 : שיחות * מכתבים
עמ' 11 : משה דור * „מעריב" מארח
עמ' 12 : נכסי מפא"י מחכים לביקורת
עמ' 13 : מירוצי מכוניות באשקלון * העיריות נגד שר התיירות
עמ' 15 : כלכלה
עמ' 16 : לא לנשים בלבד
עמ' 17 : מיבחרכות בוועידת „חרות"
עמ' 18 : הרוסים — מיעוט בארצם * איגרת מחו"ל
עמ' 19 : אירופה חוששת ממחסור בנפט
עמ' 20 : ת"א הגדולה * ירושלים של חול
עמ' 21, 22, 23, 24, 25, 28 : ערב ערב
עמ' 26, 27, 29 : לאן הערב ומודעות בידור
עמ' 30, 31 : לוח מעריב ומודעות „דרושים"
עמ' 32 : מה הולך

כך גורשה סופרת „מעריב" מניגריה
אורחת הממשלה נצטוותה לעזוב „תוך חצי שעה"

העתונאית, שהוזמנה על־ידי מיניסטריון האינפורמציה של ניגריה, גורשה על־ידי פקידי מחלקת ההגירה חצי שעה לפני ראיון שנקבע עם שר־החוץ



ד"ר תמר גולן

מאת **תמר גולן**

סופרת „מעריב" באפריקה

מ ל ג ר א פ י ת

באורח מפתיע תבעו ממני שלושה פקידי מחלקת ההגירה לעזוב את ניגריה „תוך חצי שעה". הגעתי ללאגוס, בירת ניגריה, ביום חמישי שעבר, ה־6 באוגוסט, לביקור רשמי בן 10 ימים כאורחת מיניסטריון האינפורמציה של הממשלה הפדראלית.

הביקור אורגן במגמה לסייע לדעת הקהל בישראל להבין את המציאות של ניגריה ה־אחר־מלחמתית. היה זה ביקור ראשון של עתונאי ישראלי בניגריה זה שלוש שנים.

כידוע, נטתה דעת הקהל בישראל לטובת הביאפרים ב־מרוצת כל מלחמת האזרחים, שניטשה בניגריה. זולת מאמרים בודדים — אחד מפרי עטי בינואר 1970 — לא פורסם אף לא אחד, שהיה בו כדי לייצג את נקודת ההשקפה של הממשלה הפדראלית, לא בעתונות הישראלית ואף לא בראדיו ובטלוויזיה.

פקידה בכירה של מיניסטריון האינפורמאציה, בעלת דרגה של מנג'שר קבוע — ציפתה לי בנמל התעופה איקאג'ה בלאגוס, כאשר הגעתי. היא שימשה כמדריכתי הנאמנה ב־משך כל ביקורי הקצר בניגריה והיתה גם ממונה על הצדדים הטכניים של ביקורי. תוכנית הביקור כללה ראיונות עם שרי ממשלה, טיולים ב־רחבי המדינה ופגישות עם פקידים הממונים על תחנות הראדיו, הטלוויזיה ועל ה־עתונים.

בכל אחת מן הפגישות הללו ובכל מקום, שבו ביקרתי, יכולתי להבחין ברצון עז לשכוח את העבר ולחדש את ההבנה והידידות המסורתיות בין ניגריה וישראל.

הפקידים חיכו

פקידי מחלקת ההגירה חיכו לי ב„לובי" של המלון „פדראל פאלאס", שניבנה ב־ידי ישראלים ואשר בו התגוררתי. שבתי למלון מבניין שירות השידור הניגרי. שלשום הקלטתי שם תוכנית מיוחדת, שכללה בין השאר נאום של מייג'ור־גנראל יאקובו גואון, המכריז על סיום המלחמה. ביצעתי את ההקלטה ב־סיוע מפיק מטעם שירות ה־שידור הניגרי.

למרות העובדה, שהייתי מוזמנת להופיע כעבור מחצית השעה במשרדו של שר ה־חוץ, ד"ר אוקפוי אריקפו, לצורך הקלטת ראיון מיוחד עמו בשביל „שידורי ישראל". אסרו עלי פקידי מחלקת ה־הגירה לקיים את הראיון.

בלקחתי למחלקת ההגירה, ביחד עם קצינת יחסי הציבור של מיניסטריון האינפורמאציה. היא החזיקה בידה את דרכוני והעתק מן המכתב הרשמי של מיניסטריון האינפורמאציה, הקובע, כי הוזמנתי לניגריה כאורחת רשמית של הממשלה.

ליחסי צבור

אולם קצין מחלקת ההגירה, שאליו נלקחתי ואשר מוצאו מצפון־ניגריה — איזור שהוא מוסלמי בעיקרו — סירב לקבל לידיו את העתקו של אותו מיסמך. הוא טען, כי מעולם לא קיבל את ההעתק המקורי של אותו מכתב, ה־מזמין אותי לניגריה.

יתירה מזו: הוא לא היה מוכן גם להתקשר עם אדם כלשהו במיניסטריון האינפורמאציה ואף לא נאות להמתין עד לשובו של השגריר הישראלי, מר בן־יעקב, ללאגוס. השגריר הישראלי שהה מחוץ לעיר באותו יום וציפו לשובו תוך שעות אחדות.

ניתנה לי ארכה של שעה כדי לארוז את חפצי וכדי לצאת בדרכי לנמל התעופה. לכל מקום שאליו הלכתי מאותו רגע, נילוו אלי כצללים שני פקידים של מחלקת ההגירה. בנמל התעופה נאלצתי לחכות למעלה משלוש שעות עד להמראתו של המטוס הבא לאקרה, בירת גאנה.

תקריות כגון זו שאירעה לי אינן בלתי רגילות בניגריה. היחס העויין של שלטונות ה־הגירה בניגריה הביא לדו"חות בלתי־אוהדים כלפי הממשלה הפדראלית מצד עתונאים, ש־זכו לטיפול דומה.

גירושם של כתבי־חוץ היה ענין של יום־יום בתקופת ה־מלחמה. אולם בלחצו של מיניסטריון האינפורמאציה ה־פדראלי החלו הענייניים להשתפר מעט באחרונה. תודות לכך מבקרים עתה המוני עתונאים זרים ברחבי ניגריה. הם רשאים לנוע כרצונם, אפילו בחלק המזרחי של המדינה (ביאפרה לשעבר) ששאף לפרוש מהפדראציה.

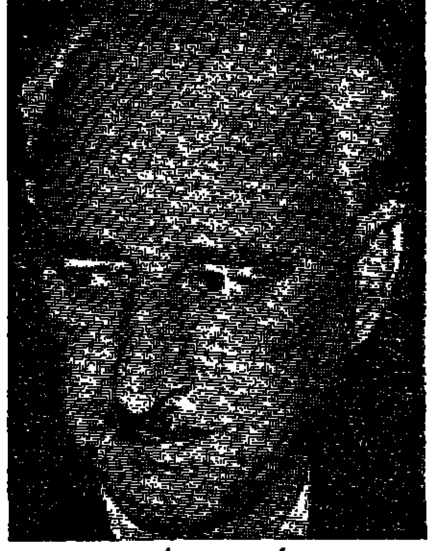
העתונאים גם היו חופשים להיפגש עם כל מי ש־חפצה נפשם.

קו חדש זה היה למורת־רוחם של אישים מסויימים במחלקת ההגירה, המוסיפים לנהוג בחשדנות כלפי אורחים זרים.

כך נלכדתי בין הפטיש של מיניסטריון האינפורמאציה ל־בין הסדן של מחלקת ההגירה. ייתכן שהיה קיים גורם נוסף: העמדה האנטי־ישראלית הקיצונית של כמה כ־אנשי צפון־ניגריה, התופסים עמדות חשובות במשרדי הבכ־שלה. כן הראוי להדגיש, כי לא הוגש לי כל צו גירוש וכי פקידי ההגירה בנמל ה־תעופה איקאג'ה אפילו לא קיבלו הודעה על ההחלטה לגרשני.

נאבולסי חותר לראשות ממשלה, אך לא מידי חוסיין

אויבו הגדול של מלך ירדן מועמד לראשות „ממשלה פלשתינית גולה"



סוליימן נאבולסי

מאת **חזי כרמל**

לפלשתינים יש הרבה מנהיגים נכבדים ובעלי שם שתפשו בשנים האחרונות עמדות השבות בשמה זה או אחר, אולם מעטים הם המכובדים, המסוגלים לכבוש סביבם את המיכת הפלשתינים של הגדה המערבית, של ירדן וארגוני המחבלים גם יחד.

אחד ממעטים אלה הוא סוליימן נאבולסי, בן ה־62, ה־מיניסטר הוותיק, שכיהן כראש ממשלת ירדן ב־1956, אשר שמו מוזכר באחרונה כראש ממשלה אפשרי של „ממשלה פלשתינית בגולה" אותה מתכוננים להקים מנהיגי ארגוני המחבלים.

פלשתיני וירדני

סוליימן נאבולסי הנו פלשתיני וירדני כאחד. משפחת נאבולסי מוצאה משכם והיא עד היום אחת המשפחות הנכבדות בשכם. אולם פלג המשפחה של סוליימן היגר לפני כ־100 שנה לעיר סאלט שממזרח לירדן ושם נולד סוליימן בשנת 1908.

הוא סיים לימודי כלכלה ו־משפטים באוניברסיטה האמריקנית של ביירות והיה לאחד המשפטנים והכלכלנים הבולטים בירדן. עד 1946 שימש סוליימן נאבולסי כאחד מבכי־

(סוף בעמוד 17)

בגליון מחר: חיות

הלילה שבו נדמו התותחים
מאת אלי לנדאו

בעיניים פקוחות
מאת אלוף (מיל.) מתתיהו פלד

משחק הפחד
סיפור מאת חסן מותסיב

ברבת-עמון אומרים
מאת חזי כרמל

המשפט
מאת יהונתן גפן

8 החודשים של עזר
מאת עפרה אליגון

הרוגרס שמאחורי התכנית
מאת אלי אייל

רצח ושוד בסיני
מאת מנחם תלמי

משפחת הררי: 3 דורות, 3 תשובות
מאת לוי יצחק הירושלמי

10 ק"מ של נופש וים
מאת ג. שרוני

נוסע סמוי: סמו תורגמן
מאת גיל קיסרי (פאריס)

הפלמ"חניק צייד הקרוקודילים
מאת רחל ויינשטוק (מלוהאיו)

יוחנן סימון: איזמל, טוריה ומכחול
מאת נחמן תמיר

הקומונה הבראזילית שעל הכרמל
מאת שרה פרנקל

מכתב גלוי...
מאת יוסי גמזו

אנו שוב מציעים לך:

שיא של הכנסה

בתבנית החסכון

כח תמורה*

מה יתרונותיה עבורך?

* הכנסה גבוהה פטורה ממס (בתום 3 שנות חסכון)
* שמירה על ערך כספך ע"י הצמדה
* קבלת הריבית כהכנסה חודשית קבועה

פרטים בכל סניפי בנק לאומי לישראל ובנק איגוד לישראל

• מבין כל תבניות החסכון שלנו.

בנק לאומי לישראל בע"מ
הבנק הצועד עם הזמן

מכזן من الاحل

هكذا من الاصل

הנה התנורים החדשים של אמישראגז
אמישראגז 200, אמישראגז 21, אמישראגז 210

הנה תנורי אמישראגז החדשים, המשוכללים והמשושמעים, אוטומטיים. פועלים על גז או גז+חשמל. החל מ־650 ל"י.
את כולם תוכלי לראות אצל אחד מסניפי או סוכני אמישראגז.
לעולים חדשים — שחרור ממסים.

החיים טובים יותר עם אמישראגז

מודעה זו מיועדת לעצמאים המנהלים ספרי חשבונות - וגם לחברות.

עצמאים וחברות
המבססים את הדין וחשבון
על הכנסתם בשנת המס 1969
על הנהלת ספרי חשבונות
חייבים להגיש את הדיוח
עד ליום 31.8.70

נציבות מס־הכנסה ומס־רכוש.

המחלקה הפו סוס הממשלתית — בהבו

„שנות שלום ושנות מלחמה"

האלוף שמואל אייל פרש באחרונה מכהונת ראש אכ"א, ונתמנה לנספח צבאי של צה"ל וראש משלחת משרד־הבטחון באנגליה.

אלוף אייל השוקד התוגה הרבה בתנ"ך הציע — במסיבת הפרידה שנערכה — לכבוד — ליו"ר החברה לחקר המקרא ד"ר חיים גבריהו, להציג באחד החידונים חידה תנכ"ית זו: „האם היו מרבית השנים לפי המקרא ימים של מלחמה ומעוטם ימי שלום, או להיפך?"

ומה היא תשובתך להידה תנכ"ית זו? שאל אותו ד"ר גבריהו.

„סבורני" — השיב האלוף אייל — „שמתוך הכתובים בספר שופטים: „ותשקוט הארץ ארבעים שנה", ותשקוט הארץ שמונים שנה", מסתבר שרוב השנים לא היו קשות. פרט לשנים השקטות שצויינו במפורש.

„ובעצם" — אמר גבריהו בפנותו לקציני צה"ל, ידידיו של אלוף אייל, „חידה תנכ"ית זו נכשכת גם בימינו אלה".

שיפוצים ב„מקוה" של ירדנה

מושב ירדנה בעמק בית־שאן, משמש כידוע מטרה לפגזים מעבר לגבול הירדני. אחד הפגזים פגע במיבנה של „המקוה" המקומי והרס את מערכת החימום וגרם להתמוטטות התקרה, עד שאי אפשר היה להשתמש בו.

קריאת ס.או.ס. נשלחה מירדנה לירושלים, אל המחלקה הטכנית של מרכז טהרת המשפחה: „בא לבוא מיד, אל תשאירו 60 משפחות ללא מקוה".

„העזרה הראשונה" מיהרה אל ירדנה. ה־אינסטלציה תוקנה; מערכת החימום חודשה, ואילו התקרה שופצה על־ידי משרד השיכון. תושבי ירדנה הרוצים בכך, יכולים שוב לטבול במקוה ולהטהר כדין.

במקום ערב־מפקד — אירוח פצועים

בסוף שבוע שעבר אירחה מפקדת קצין הנדסה ראשי בבית החייל בתל־אביב קבוצת פצועים ממרכז השיקום בתל השומר. היחידה שעמדה לערוך ערב־מפקד החליטה במקום זאת לארח את פצועי מרכז השיקום. לעזרת היחידה נרתמו הועד למען החייל (אשר תרם את האולם וכיבוד קל) וכן מר שמחה הולצברג „אבי הפצועים", אליהו יוסף סכה, „מאפיה מודרנית ומלה", ועד עובדים של אחד ממפעלי תע"ש; „הפרח" (חנות פרחים) — אשר תרמו מצרכים ואמצעים לאירוח. הפצועים נתקבלו בכניסה על־ידי בנות מפקדת קצין הנדסה ראשי ובנות מתנה מטכ"ל ובראשן משקית מרים. בתחילת הערב פתחו הפצועים בשירה בצבור ואחר־כך בירך את הפצועים סא"ל אריה וכן

שיחות

נציג הועד למען החייל ומר שמחה הולצברג.

כתום ארוחת הערב נפתח החלק האמנותי אשר בו נטלו חלק בהתנדבות תזמורת מולמן, אלכסנדר יהלומי כמנחה, בני האלך, צמד בבר־ורדי, עולמית ליבנת, דבורה הבקין (אשר חגגה בערב זה את יום הולדתה), רבקה מיכאלי ומרטין מוסקוביץ.

לאמנים אשר הופיעו ללא תמורה ניתנו זרי פרחים כשי האילו לנציג הועד למען החייל ומר שמחה הולצברג ניתן סמל היחידה כשי.

אחרי 50 שנה תערוכת יחיד ראשונה בבירה

לרגל מלאות 50 שנה לעלייתו לארץ, עורך הצייר הירושלמי הותיק, מר דוד ז"ק, תערוכת־יחיד של ציוריו ב„בית־האמנים" בבירה. התערוכה נערכת בחסות עיריית ירושלים, וראש־העיר, מר טדי קולק, אף השתתף בפתיחתה החגיגית של התערוכה.

לקראת פתיחותה של התערוכה נתברר כי בעשרות השנים שבהן הוא מצייר, לא ערך ז"ק אפילו תערוכת־יחיד בבירה. זאת, למרות שהוא נימנה עם מייסדיו של בית־אמני ירושלים.

את הסיבה גילה ז"ק לידידיו: „מעולם לא נדחפתי בתור להציג את יצירותי בארץ, והרי את מרבית תמונותי אני מכר בארה"ב ולא בישראל".

לזכור מלחמת ששת ימים אחרת

החודש, לפני 51 שנים, ניתלה במינכן אויגן לוין־ניסון, כי שעמד בראש ההפיכה הקומוניסטית בבאווריה בימי התמוטטותה של גרמניה בכלחמת העולם הראשונה.

לא היינו מעלים פרשה זו של ששת ימי „הרפובליקה הסובייטית הבאוורית" מתהום הנשיה, לולא קשורים היו בה שמותיהם של שני יהודים, אשר גורלם הוא סמל וסימן לטרגדיה של יהודים עתירי כשרון, המתנכרים לעמים.

אלמנתו של לוין־ניסון, ישישה בת 80, פנתה זה עתה אל בית דין גרמני בבקשה לטהר את שם בעלה. היא טוענת שלא הוא, אלא ארנסט טולר, אף הוא יהודי כן המחנה הסוציאליסטי הגרמני, אחראי לפתיחת „המרד האדום" העקוב מדם. טולר, כידוע, שמו יצא לשביל בתרוצת השנים כסופר, כמשורר וכמחזאי שנון, הן בצורה והן בתוכן השכנאלי הקיצוני.

לוין־ניסון נתגלה כנואם מזהיר וכלהיב, נוקשה, בעל מוח חריף. בשעות האחרונות של ההתקוממות הבולשביסטית קרא אל חבר „המועצות הסובייטיות", שהיסס להשתמש בנשק נגד חיילי הרפובליקה: „לא כדי לצוד ציפורים נתתי בידכם את הנשק !"

„גם אויבים מושבעים יכולים להתפייס ולהיות בשלום" — אומר מר פטוארט וילסור מאקני אילנר (אסקס, אנגליה), המגדל עכברים לבנים בחתולו. את הבטחתו להשכין שלום בין אויבים בנפש הוא מוכיח בתמונה זו — שבה מועדים את לבם, בשלווה־נפש — עכברי החתול.

סוף פסוק

בעיית צרפת של ימינו היא בכך כי שוב אין לה אויבים...

(אנדרה שאמברו)

קוראים כותבים

מוסד ציבורי ובעיה ממלכתית

במדור זה נדפס מכתב המעלה את עמדתה של קופ"ח עממית בדבר אי תשלום בעד אשפוז בהריון על־ידי קופת־חולים עממית. בתכונתה כרצנת קופת־חולים עממית שעידוד הילודה אינו מעניינה.

תמוה הדבר שמוסד ציבורי מתנער מאחריותו לתרום בתחום פעולתו לענין בעל חשיבות לאומית עליונה כמו עידוד הילודה, ורואה לנכון לקמץ בהוצאותיו על־ידי עלילת ה־טיפול הדרוש מנסים הרות. נראה לי שאין לעבור לסדר היום על גישה זאת.

יהודית פרדקין, אבית ירושלים

✱

מדוע אין קופת־חולים עממית מוכנה לשלם בעד אשפוז תברותיה בהקופת הריון? בתשובתה טוענת הקופה שעידוד הילודה אינו מעניינה.

תמוה בעיני שמוסד ציבורי מרשה לעצמו להתנכר לענין בעל חשיבות לאומית גדולה ולקמץ בהוצאותיו על־חשבון הטיפול הדרוש לנשים הרות. קשה לי להבין כיצד הגופים הממלכתיים הנוגעים בדבר משלימים עם עיוות זה. מה גם שהמשפחות בגיל הפריון, המודות לצרים לפני בעיה זו, הן משפחות שאמצעיהן מוגבלים בשל היותן בראשית דרכן.

אפשר היה לצפות שקופת־החולים (ואולי בעזרת משרד הבריאות או המוסד לביטוח לאומי) תקבל על עצמה לדאוג לנושא כמו שכירת הריון מפוקח.

זרה שפיצר, עיבדת סוציאלית

חולון

„היהדות מצילה את הנצרות"

לא מכבר פגע קלות במכוניתי תושב מקומי, באינדיאנפוליס, אינדיאנה, ארה"ב. כששמע שאני מישראל לא היה גבול להתלהבותו והוא סיפר לי בגאוה על ביקורו של בתו בארץ, בקבוצת צליינים, בראשותו של אחיו הכומר. את הערצתו לבני עמנו גילה תוך ציטוט קטעים מדברי הנביאים. ישראל, כך טען, היא הכפתח להולדתו העביב. „באמרתי בזרת אי בערב אני מתכונים מזרחית או בערבית לארץ ישראל". ובכלל „ליום הצילו ישראל הלויים בגורלו של עם היהודי", „אני אבי הרוב הדומה באה"ב" — השיב — „אוהדי ישראל ובני קירוה".

לא היה זה המושב הראשון שפגשתי. שדיבר בנו טובות, כשהתרגשו לנבואה לי

חוזה בסדר על ישראל.

הסרט — „היו לגדי" („אור־צה") שהופק על־ידי „קרן בי לי גראהם" (מפיק ההמונים הבפטיסטי, שהופיע גם עם הנשיא ניכסון באצטדיון אנגלי) ברוסיה שנבי) הוא שיר הלל לתחיית ישראל. קיבוץ הגלויות, הפרחת השממה והחיית השפה העברית מוצגים על רקע פסוקי תנ"ך במוב טעם ובטכניקה מעולה. האויל ולא התלהבותי מהביום המשיחי של הסרט, ביכיתי לאור מכן ב־ריכוז להפגידים על התחירה ביחסם ליהדות: „אם אנו ה־יהודים היינו שומעים לעצמנו ומתנצרים, היכן היו היום ארץ הבחירה או עם הבחירה למלא נבואות אלה?", שאלתי. וב־כלל „כי אנו בני אדם שנשתנה את רצון האל ונבחרו?" — הקשיתי.

כשנפרדנו בשעת לילה מאוחרת הסבכנו שאת אותי אחריה היחיד, להם כולנו מיחדים, כאויב להלכת הבורא, ואילו אנו נוסיף ונספר את חביבה ישראל בעולם. לפני צאתי לחש לי האיש: „היהדות היא המצילה את הנצרות מעבודת אלילים. לולא אתם היו הקתולים משלשים את כספר קדושיהם".

אולי זהו ההסבר מדוע שלושה רבעים של חברי הכנס האמריקני עצמיים בימים אלה להגיע להביכות רצים במגע לבטחונה של ישראל ושקומה בכפשפה העבים.

אבי דייך

אינדיאנפוליס, אינדיאנה

אי אפשר ליהנות על שפת הים

זה שנים אני נוהג לרדת ליום בחוף בת־ים בימי שבת. אבל ליהנות איני מצליח

בגלל „בדיולונים" המשחקים בכדור, בחצים במקטיב ובצמצמים זה.

מלי הוגאבי הבלגדות הנוגעים בדבר?

הנדיב דודוביץ

בת־ים

כוונת האיסור לצמצם הסבל

בגליון זה ביום ב' באב נדפס מכתבה של יעל גלבוע מחיפה, המתלוננת על החוק הקובע שאשה אשר בעלה ברח (או נעלם) נשארת עגונה ואסורה להינשא — אבל אם האשה בורחת מותר האיש להינשא.

חוק זה, כשאר חוקי האישות במדינה, נובע מדין תורה. דין העגונה קשור ישירות לדין ממזר בתורה. כמוזר הוא ילד הנולד מבעילת אדם את אשת חברו. הוא וצאצאיו (אם יהיו) אסורים להינשא עד עולם. חכמי התורה התקשו תמיד בדין הממזר. שהרי התורה היא בדרך כלל נוצאנית למדי בהקיקתה, ומדוע היא כחמירה כל כך בממזר? אין להבין הוכרה קיצונית זאת אלא אם נניח, שיש פגם מיסטי המוך בילד. כדי למנוע בכל מחיר הפעלת דין הממזר זה באסר על עגונה להינשא. החשש הוא שבעלה יחזור, והאיל ונישואיהם לא הופקעו — יסבלו ילדיה (מהאיש השני) דין כמזורות.

כי שסבור כי באדם יש משהו מיוחד, מיסטי, חוץ מהרכובות פחמן ומטענים חשמליים, ושהתורה עוכרת על טיבו של המשהו הזה ומגדירה את תכונותיו — לא יתעלם מהשוני המיסטי שהתורה רואה בממזר. לכן אי־אפשר לסכן את עתידם של הילדים וצאצאיהם. אפילו הממזיר הוא סבל העגונה. חכמי התורה צמצמו את הבעיה במידה רבה כשקבעו שלהתרת עגונה דרוש רק עד אחד על מות הבעל (בכל שאר המקרים דרושים שני עדים). אבל אינם יכולים להתעלם מדין הממזר.

אפשר לעומת זאת לקבוע תקנה, שנגבר שאשתו ברחה יהא גם הוא אסור בנישואין. תקנה כזאת תספק אמנם את חוש הצדק של גברת גלבוע ורבים כמוה. אבל התוצאה המעשית היחידה תהיה סבל נוסף. אשר לסבל הנגרם לעגונות צריך רק לזכור, שהוא המחיר הנצב שהן נתבעות לשלם כדי למנוע סבל גדול יותר מילדיהן.

נעם זהר
(תהן הצ"ר לנוער)

תל־אביב

העברת סמכויות

בכדור „תיבת דואר 20010" מיום 12.7.70 הופיעה קובלנה של מר א.ס. על כתיבת שם על פחי אשפה. אנו מצטערים על כך. תשובת העיריה לקובלנה הב"ל ש„הכתובת" נעשית על־ידי בעלי הפחים. סהם אחרוים פרטיים והעיריה חסרת סמכות להתערב בענינים אלה, הכוהה.

הטלת אחריות על אורחים פרטיים, בתוסף סמכות לעיריה, תהרת כמוסו בתשובות של עיריית הרצליה.

פניתו בזמנו לעיריה בענין ריבוי מודעות האבל, ההדבקות בקבוצות רבים שאינם מיועדים לכך והן מכערות את פני העיר. נענינו שההדבקה נעשית על־ידי אורחים פרטיים.

פניתי לעיריה להתקין בר־

[illegible]

למען הדיוק

במאמרו של מר רפאל אלדור על קרנות הכנסת („מעריב" 14.7) נפלו כמה שגיאות כבצרות בתוך משפט אחד. הוא כותב כי התזכיר שהוגש על־ידי בר מטל לועדה הציבורית לחוק הכנסת „חובר לא על דעתה של ועדת השישה, שהוקמה במיוחד לצורך זה על־ידי המרכז לבטחון סוציאלי". אפרת הוא חבר ועדת־השישה מאז הקמתה והוא מבקש להקן את הנאמר:

א. ועדת־השישה (י. מטל, א. אפרת, ה. זיידל, י. והשציבה, א. ידלין ונ. יעקבי, שאחרי הבחירות הוחלף על־ידי עמוס דגני) לא הוקמה על־ידי המרכז לבטחון סוציאלי, אלא על־ידי הועדה הבכרכות של ההסתדרות. כשבה ריחצי לפני שהוקם המרכז לבטחון סוציאלי.

ב. ועדת־השישה לא הוקמה לצורך הכנתו ועיבודו של התזכיר לועדת בר־ניב, אלא לשם מעקב אחרי פעולתן והנרכתן של קרנות הכנסת, כדי להנהיג יותר אחידות בתקנונן ולהתור לכיוונן.

ג. עיקרי התזכיר לועדת חוק הכנסת נדונו בועדת־השישה, שהמשיכה לפעול גם בהנהגה החדשה של הועד הפועל, ובאישורה הוטל על צוות מיוחד להכינו ולהביאו לאישור המרכז לבטחון סוציאלי.

שמואל כהן
דובר ההסתדרות

תל־אביב

✱

בכתבה על הוולופין בפיקוד בחזית והתעלה נזכר בו האלוף דן לנר, צביון ושריוניו, וצוין שהיה מפקד הגדוד הראשון של „הפלכ"ח (ב„שידורי ישראל" לא הוזכרה עובדה זו כלל). ראוי להדגיש את פיקודו של דן לנר על הגדוד הראשון של הפלמ"ח, במחציתה הראשונה של מלחמת הקוממיות. בפיקודו של דן לנר להם הגדוד את קרב משמר העמק ואת קרבות „בוב־בע יעקב" בגליל העליון.

בפיקודו לחמו מפקדים הידועים היום, כמו אלוף (מיל.) ישעיהו גביש, אלוף רחבעם זאבי (גנדי) ואלוף יצחק חופי (חקה).

דוד כהן

אשקלון

✱

לכתבה על בית־הכנסת הרמב"ן בירושלים („מעריב" כ"ב בתמוז) יש להוסיף, כי הובאו כבית ומדרכות. הנביאו שעלינו לאסוף לשם כך כספים מהדיירים הפרטיים.

העיריה הנבחרת הקודמת ביקשה את האחוזים הפרטיים לגבות למענה את המסים הצרוניים. האם העיריה הנבחרת מתכוננת להטיל דברים נוספים על האחוזים הפרטיים?

דיירי הבית אלי כהן 18, הרצליה

מר י. פינקרפלד פרסם בספרו „בתי כנסיות בארץ־ישראל" (תש"ו 1946) תכנית של הבנין על ארבעת עמודיו.

קרית מבנון — חיים פילון

הותיקים נשכחים

הנני מנסיגני דואר ישראל ותושב העיר חיפה משנת 1910. עבדתי במחלקת ההנדסה של הדואר בצפון, ויחד עם שרותי בתקופת המנדט עבדתי כמחלקה זו 48 שנים.

בשנים האחרונות היה המנהל הכהונה בעת מחוז הצפון, ובתוקף תפקידו זה באתי במגע עם ציבור רחב העובדים רבים. זה שנתיים הנני בפנסיה והנאו גם ארשמותי פעמים בבית חולים לניתוחים קלים. על רקע זה התעוררה אצלי הקנאה וההתמרמרות בשל חוסר היחס המדאיג המבאיב של נציגי העובדים שלנו.

נפגשתי עם עובדי רכבת ישראל, חברת החשמל, חברת „אגד" ו„בקורות" — ובפיהם סיפורים על הקשר התברותי ויחס הכבוד לפנסיונרים באמצעות ועדי העובדים. הפנסיונרים מוזמנים לכל האירועים והחברתיים של המפעלים. כגון במפגשים, טיולים ומסיבות. תמיד גם זכרו לשלוח להם כרטיסי ברכה בחגי ישראל או שי צנוע.

אצלנו — לא כלום. „הכושי עשה את שלו — הכושי יכול ללכת". בבית החולים ביקרוני ידידי האישיים מהעבודה. ידידים לי רבים. רק נציגי העובדים לא ידעו על קיומי ומחלתי.

אברהם זהיך

חיפה

טיולים שבחו

טיילת שנסעה ב„פולקסוואגן" לבנה כביה"ס הכבוי של חיל האויר לחיפה, בתאריך 3.8 בשעת הערב, שכחה במכונית שקית ניילון ובה חליפת מים והפצים אישיים. לקבלה החפצים נא להתקשר לטל' ... היטא.

✱

ביום 7.8 נכנעה טיילת בצמוד „טוביתא" כהצ"ע מוזכב עד קרית מבנון ושכחה במכונית תיק ניילון ובו בגדים, לפנות למשכחת • ברונסן, אלנים (ה, תובנ"ה, טל' 93182).

✱

ביום א' בבוקר, 2.8.70, שכח קצין פתיל המותחנים מהייצאות של ירושלים עד צומת נהה. ושכח במכונית את כובעו. לקבלה האבדה לפנות אל שמואל א. כהן, רח' אפנו 4, ת"א. טל' 8234384.

משה זק

כשמשתבש חילוף־החומרים

אלוף (מיל.) אלעד פלד נואש במלחמתו להגשמת ההבטחה שניתנה לו משכבר הימים. הוא זנח את חברת החשמל, בה שי־מש כמשנה למנכ״ל, והיה בשעה טובה למנכ״ל משרד החינוך. ודו־מני, כי כל מי שעניין החינוך בישראל קרוב ללבו מקווה, כי מר פלד יצליח בתפקידו החדש וכי יש בו התכונות הדרושות לני־הולו של משרד חיוני כל־כך ל־ארצנו ולעתידה.

אבל לא לשם איחולי הצלחה בל־בד למר פלד אני כותב את השורות הללו. מה שאילץ את מר פלד לנטוש את כהונתו בחברת החשמל ולנסות את מזלו במשרד החינוך, — דבר זה הוא המדריך את מנוחתי.

מדוע יצא אלעד פלד את חברת החשמל, אשר ברבות הימים צריך היה לעמוד בראשה? כמפני שהמנכ״ל הנוכחי, מר יעקב חושי, אינו מס־כים לפנות את מקומו ולצאת לגימ־לאות. זאת — אף־על־פי שמר חושי כבר הגיע לגיל־הגימלאות, ומר פלד אשר אמור היה לרשתו על־סמך התחייבות מפורשת שהתחייבו לפניו בבואו לראשונה אל חברת החשמל. אמנם כן, מותר להניח, כי מר פלד לא היה בא כלל לחברה זו, לאחר פרישתו משורות צה״ל, אילמלא הובטח לו מה שהובטח. מר פלד לא דחק את הקץ. הוא ניאות להיכנס לחברה החשמל כמישנה למנכ״ל ול־המתין עד שמר חושי יעמוד בהת־חייבות ויצא לגימלאות. הוא המתין והמתין. מר חושי לא נע ולא זע. פקעה סבלנותו של אלעד פלד ונפרד לשלום מצל חברת החשמל.

תפקיד המנכ״ל של חברת החשמל בישראל הריהו תפקיד בעל חשיבות עילאית ואין צורך לפרט את הסי־בות הנימוקים לכך. דומה, כי אין גם צורך להסביר מה שכל אדם נבון יודע, היינו, כי עירוי דם צעיר־יותר לעורקים שאינם צעירים כל עיקר עשוי לסייע להם סיוע, שלפעמים אין לו ערוך. באירגונים ובהסתד־רויות „פרובלמאטיים" חילופי־הגברי הם, לעתים, בחינת פיקוח־נפש ממש. אבל מי שכתבתן במערכות העסקתה שלנו יודע אף זאת, כי חוקי־היציאה־לגימלאות, שבו גם לשם הבטחת ריענון והתחדשות, חוקים אלה לא תמיד — אם נבקוט לשון מתונה — תופסים. יש מכהנים־בקר־דש שאינם מעלים על דעתם להיענות לחוקים האלה, מפני שלפי סברתם הם עומדים מעל לחוקי־אנוש „פשו־טים". אינני מזלזל בנסיון המצטבר במרוצת השנים, אבל מצד שני קיי־כת התפתחות ביולוגית אלמנטארית, המטביעה את חותמה בגוף האדם, בכוח־מחשבתו, בזכרונו, בכושר־היגביו. אף־על־פי שהעסקנים שלנו נמנים, בלי ספק, עם גזע משובח, הם — על־אף הכל למרות הכל — בני־אדם, בשר־ודם, ובשום פנים ואופן אינם בני־אלים. כאשר הם מגיעים לגיל שבו עליהם לפרוש ממישרותיהם — שומה עליהם לע־שות כן. ראשית, מפני שהבלאי ה־אנושי לא פסח עליהם. שנית, מפני שיש מחנה צעיר ונמרץ יותר, שאם לא יונח לו לתפוס את מקומו הראוי לו, לא יוכל לתרום את תרומתו המכסימאלית לחברה שבתוכה הוא חי.

*

מה שהתחולל בפרשה האלוף (מיל.) אלעד פלד ומר יעקב חושי הריהו חזיון אופייני. ידו של מר חושי היתה על העליונה. מר פלד פינה את הזירה — כשער אני, מתוך הכרה־ברירה. בעיני, כי חברת ה־חשמל היא שהפסידה, ובעקבותיה, כולנו, כל צרכני החשמל במדינת ישראל.

אינני יודע אם קיימות אפשרויות האם מצויים אמצעים לכוף אפילו על מנכ״ל חברת החשמל למלא מה שר מתחייב מהסכמים — פורמאליים פחות או פורמאליים יותר — כמו מבצי־אות־חיים. מנכ״ל חברת החשמל הוא, בסופו של דבר, אחד מתוך לא־מעטים, החוסמים את הדרך בפני כוחות צעירים ורעננים יותר. אני כותב זאת בכלוא הזהירות, מפני שאינני רוצה שיחשדו בי שאני גורם „פהרונות אכזריים". מבין אני את אי־רצונו של אדם, שהקדיש שנים רבות כשנות־חייו למפעל כסויים ובחזיק בדעה, כי עדיין יש לאל־ידו להוסיף ולתרום לו, לשכוח את ההגה מידיו. אני מבין זאת, ובידוע, להבין פירושו לסלוח. אבל סליחה אסור שיפרשה, במקרה מעין זה, כהסכמה, בשתיקה או לא בשתיקה, למחדל. מה שקרה בחברת החשמל הוא מחדל. מה שקורה בגופים אח־רים, כלכליים או ציבוריים. אף הוא מחדל. חילוף־החומרים ההכרחי, ה־נחוץ, הרצוי, בגופה של החברה ה־ישראלית — משתבש. אני חושש, כי שיבוש זה הוא הרה־אסון, ביחוד במצבנו המיוחד.

*

„מלהבת דורותיי לגעשה, פעמים הרבה, צביון המור והניהוג אם אין מנסים לפתוח בעוד מועד ערוציו לפני המים הבאים. הנהגה מהוקק־ראות, ברכיים השנים של חיי האומה, משתדלת לנבוח בעצמה על מלאכת הבריה של האפיקים, אשר בהם יתפרקו מי הגיאות, וכי־עשהה זאת היא הוכחת מעצמה וכן האומה מתה זוטב ההתנגשויות ביור־הריב. אבל לשם כך דרוש שיהא להנהגה כזאת כוח ויכולת להח־לים, דעת ובעצה אחת כוח ויכולה לבצע את החלטותיה.

האם יש לנו הנהגה כזאת?

הריני מהסס להשיב על כך בחיוב.

מנכ״ל אלעד פלד

ה„בוס" סירב לצאת לגימלאות

בטחון ושלום — על מה הוויכוח

מאת יעקב תנאי

המחלקה למתימטיקה של אוניברסיטת תל־אביב

הויכוח הצבורי האינטנסיווי המת־נהל בארץ בענין בטחון ושלום מח־טיא את מטרתו. מושכל ראשון ביו־כוח הוא ההסכמה על נושא הויכוח, הסכמה על השאלות העומדות לדיון, לא על התשובות.

הכל מדברים על בטחון. הכל מדב־רים על שלום ועל הצורך הדחוף בו. איש אינו אומר בטחון מהו; שלום מהו. משמע — כולנו מסכימים על מהות הנושאים ורק חילוקי דעות יש בינינו על הדרכים להשגתם. ולא היא. הויכוח הוא על עצם הגדרת ה־מושגים; על מהות הבטחון ועל מש־מעות השלום.

בטחון המדינה מהו?

בטחון המדינה הוא החופש שיש למדינה להגשים את מטרותיה ה־לאומיות והמדיניות. הגדרה כזאת מב־ליטה את שורש הויכוח בענין ה־בטחון. אותם שלא יסכימו על מט־רותיה של המדינה, לא יוכלו להס־כים על הצעדים שיש לנקוט להב־טחת החופש לבצעם. ואמנם הויכוח בענין הבטחון מתנהל בין שתי סי־עות עיקריות שהמפריד ביניהן היא תפיסתן השונה את מטרות מדינת ישראל. רוצה לומר, הסיעה הציונית־יהודית והסיעה האחרת.

הסיעה הציונית רואה כמטרותיה קבוץ גלויות העם היהודי, ישוב ה־ארץ על ידי יהודים והתעוררות רו־חנית־תרבותית־יהודית.

לסיעה האחרת אין חלוק בין מדי־נה יהודית, קבוץ גלויות, תרבות יהו־דית ושאר ירקות. מטרותיה הן חיים מסודרים, שקטים, נורמליים.

ההבדל בהגדרת המטרות גורר הב־דל באמצעי השגתן.

הגשמת המטרות הציוניות מחייבת קיום מדינה יהודית ריבונית. אין אפשרות דרך משל, לקיים קבוץ גלו־יות חפשי שעה שיש לחלק אחר אזור במדינה אפשרות להטיל וטו על עלית יהודים.

לסיעה האחרת היינו הך מדינה יהו־דית רבונית, מדינה דו־לאומית, מדי־נת חסות, פדרציה וכל כיוצא בזה.

קיום הריבונות היהודית נתקל ב־קשיים מרובים וחלק ניכר ממשאבי המדינה מנוצל כדי לקיים ריבונות זו. חלק זה ניכר הוא כל כך עד כי נשכחת העובדה שהריבונות היהודית היא אמצעי בלבד להשגת מטרות חשובות הרבה יותר.

צר לקבוע כי בשנים האחרונות, במיוחד מאז מלחמת ששת הימים, לא השכילה הממשלה להבהיר עוב־דה זו לעם. יותר ויותר נתפסה ה־ממשלה לנושא הקיום הפיסי של ה־מדינה, ללא הבהרת המטרות החשו־בות שהוא משרת.

על כן אין פלא — אם הריבונות היהודית היא מטרה ולא אמצעי — שרבים יהרהרו אם אמנם כדאי ה־מחיר. האמנם בשביל גינוני מלכות בשלח את אורחנו למות? הגל האחרון של מקטרי גרך הוא במובהק מוצרה של הרגשת הסיכול זאת. כדי לשכך גל זה וכדי להיות ראויה ל־מסימותיה חייבת הממשלה להבהיר ולשנן בכל יום ובכל שעה כי המאבק הנורא הזה שבו אנו עומדים, המחיר הבלתי מתקבל על הדעת שאנו נת־בעים לשלם אינו למען קיום ריבונות יהודית בארץ ישראל. המאבק והמחיר הם למען הגשמת הציונות שהריבונות היא רק אחת מפניה הרבות. למען הגשמת הציונות אין מחיר שהוא יקר מדי.

ההנהגה המעבירה את המעמסה הציונית מדור אחד לשני איננה יכו־לה למסור רק חלק קטן ממנה (קרי הריבונות היהודית). איש לא יקח חלק זה בלבד. הוא כבד מדי למשא ללא תמיכת החלקים האחרים של הרעיון הציוני. הוא חייב למסור את הציונות כולה, על תקוותיה המסעירות לב ועל מכשוליה הגבוהים.

נדמה כי ההנהגה הציונית ובתוכה הממשלה זנחה את חובת השינון ה־זאת ונתפסה לחלקים בתוך מסכת ה־הגשמה הציונית, שאמנם אי אפשר להגזים בחשיבותם, אך אין בהם הזות הכל. כאשר תפרוס הממשלה את מלוא התמונה של ההגשמה הצי־ונית, כאשר תודיע הממשלה ותחזור ותודיע את גודל המשימות ואת גודל התקוות יראה המאבק באורו הנכון ואין ספק כי הדור הצעיר של המתנה הציוני ישא בשמחה את הנטל על כתפיו.

עד כאן בענין הבטחון.

שלום בין מדינות מהו?

שלום הוא הסכמה הדדית בין מדי־נות כי מטרותיהן הלאומיות אינן סותרות אהדדי. לדוגמה, שלום שורר בין אנגליה ושוודיה. אין שלום בין ארה״ב ורוסיה הסובייטית.

אין שלום בין ישראל ומדינות ערב. שלום כמשמעותו למעלה יתכן רק אם תוותר ישראל על מהותה הצי־ונית או אם יסכימו הערבים לציונות. שני הדברים נראים כיום רחוקים ב־יותר מן הדעת.

מדינת ישראל היא מוצרה המובהק של הציונות וקשה להעלות על הדעת כי במשך שנים מעטות תהפוך את עורה.

מדינות ערב נפגעות על ידי הצי־ונות לפחות כהבנתן הן, וגם בהן קשה למצוא השלמה עם הענין ה־ציוני.

אפשר שיאמר מי כי הגדרת השלום שלנו פסטנית מדי; יש מדינות רבות שאין שלום ביניהן כהגדרתנו והלוואי המצב הזה בקומותינו. זהו אש־ליה. חוסר הסכמה בין מדינות על מטרותיהן הלאומיות מחייב כל אחת להיות נכונה להתערבות מבחוץ, ל־הפרעה חיצונית בביצוע מטרותיה. קיום כוננות זו מחייב הפנית משא־בים לאומיים והאטת הגשמת המט־רות הלאומיות. רוצה לאמר, פוגע בבטחון המדינה. אמנם אין מלחמה בין ארה״ב ורוסיה הסובייטית אך אפילו בארה״ב נשמעים קולות על כי המאמץ לקיום הכוננות פוגע קשה מדי במדינה.

כל עוד אין הסכמה ערבית למט־רותיה של מדינת ישראל חייבת יש־ראל לקיים כוננות מפני הפרעה ער־בית בבצוע מטרות אלה. למאמץ כו־ננות זה אין קשר כלל לקיום מל־חמה ממש. אם לערבים מטוסי מיג 21 חייבת ישראל לרכוש מטוסי פאנ־טום, אם יש מלחמה ממש אם אין. אם לערבים אלף טאנקים, חייבת יש־ראל להחזיק מספר מספיק של טאנ־קים משלה לקדם פני מעילות אפ־שרית של טאנקים ערבים אלה, אם יש מלחמה אם אין. ההפרעה לבצוע המטרות הלאומיות, מבחינת הקצאת המשאבים איננה מושפעת באופן מכ־ריע מקיום מלחמה ממש. הסכומים העיקריים מוצאים על רכש, התעצ־מות ופתוח, ולא על ניהול המלחמה השוטפת.

הכסף, יאמר מי, הייב ללכת; אבל את הדם אפשר אולי לחסוך? נצהיר נא על נכונותנו לנסיגה, אולי אפילו ניסוג כמעט תוכיח את רצוננו הטוב. זה יתרום לקרור הרוחות, להרגעת החזית ולמניעת שפיכות דמים. זה יאפשר לנו להתרכז יותר במשימו־תינו מבית וכך יוצאים אנו נשכרים הרבה יותר. הרהור זה לצערנו, אינו עומד בפני הבקורת ואינו אלא משא־לת לב. את מחיר עשר השנים השקטות 1957—67 נאלצנו לשלם ב־רבית קצוצה במלחמת ששת הימים. כל עוד יש צבא לערבים וכל עוד הם מתנגדים לציונות ימשיכו לפגוע בנו.

מן הדברים האמורים למעלה ברור כי האשמתה כל מדינת ישראל ב־חוסר נבונות לשלום היא אבסורד. למדינת ישראל אין שום התנגדות למטרות ערביות כל שהן ולכן אין עליה אפילו חובת הוכחה לרצונה בשלום. אותם שטוענים על חוסר רצונה של ישראל לשלום הם משני סוגים. האחד, שאינם יודעים שלום זה שבו הם מדברים מהו (שלום של מעשים, שלום אמת, וצור כאלה צרו־פים ריקים מתוכן) השני, אותם ש־שלום שלהם הוא ויתור על ציונותה של ישראל ולכן אינו שלום עבור מדינת ישראל.

הדברים האלה נועדו להאיר את צדקת דרכה של מדינת ישראל ציו־נית. יחד עם זאת הם נועדו לקרוא להנהגה הציונית ובראשה ממשלת ישראל לשנן ולהזור ולשנן יומם ולילה באזני העם את מלוא היקפה וגדלה של המשיכה הציונית. רק כא־שר נפרשת התמונה כולה רק אז מתברר מקומה הנכון של המלחמה, רק אז מתבהר שברו של המאבק, רק אז זוהרות התקוות. אז מתברר כי המאבק איננו בעד גינוני מלכות או חבל ארץ שומם. אז גם ברור כי באמת אי אפשר אחרת.

נשיקת המוות

מזכיר המפלגה הקומוניסטית הסובייטית, ליאוניד ברז'נייב (מימין) מנשק את עמיתו דאז מצ'כיה, אלכסנדר דובצ'ק. זה היה בתקופת „האביב בפראג". ההמשך ידוע.

(מוגש במקום מאמר על המיכת ברית־המועצות ב„יוזמת השלום" האמריקנית)

פרסום אריאלי

מבצע 3 מס' טלויזיה ZENITH בכל שבוע 50 מערכות כוסות צבעוניות

אשכוליות תפוזים בלא תוספת סוכר

המבצע הסתיים

כל המעטפות אשר הגיעו עד ליום רביעי 12.8.70 ועד בכלל משתתפות בהגרלה האחרונה

הזוכה הרביעי בטלויזיה:

אמיר ששון, איילת השחר, ד.נ. גליל עליון

ל־50 הזוכים בכוסות, נשלחו הפרסים בדואר לביתם

גולדסן אין כו צבע והוא טעים כי טבע

האם אפשר לדבר עם הנהלת הבנק?

כן.

גם אם הנך תושב תל־אביב או חיפה, תוכל להתקשר עם הנהלת בנק הדואר בירושלים, במחיר של שיחה מקומית בלבד: חייג בתל־אביב 621008, או בחיפה 522207, ותקבל מיד את הנהלת בנק הדואר (בירושלים 24411).

זהו שרות. שרות שנועד להקל עליך. זהו שרות שבא לייעל את עבודתינו ולעזור לך לקבל שרות טוב יותר, מהיר יותר וזול יותר. בנק הדואר מעמיד לרשותך את שרותיו: חשבונות סילוקין, תכנית חסכון „עממית" ותכנית חסכון „רגילה". בדבר פרטים נוספים, התקשר עמנו ישירות, או פנה אל כל אחד מסניפי הדואר, דואר נע, או לפי הכתובת: בנק הדואר ירושלים.

24411 ירושלים
621008 תל־אביב
522207 חיפה

בנק הדואר

לשרותך בכל מקום בו אתה נמצא

סוכנות הפרסום הממשלתית

هكذا من الأصل

נכסי מפא"י מצפים לביקורת...

המוסד לביקורת של „העבודה" אינו יכול לבדוק את הנעשה בחברות הכלכליות של מפא"י עד שיובהר מעמדן המשפטי וייקבע למי הן כפופות

מאת דניאל דגן

איחוד הסיעות במפא"י, רפ"י ו„אחדות העבודה" במסגרת מפלגת העבודה עורר בעיות לא רק במישור הפוליטי, אלא גם במישור הכלכלי והפיננסי. אך בעוד שהבעיות הפוליטיות באו, פחות או יותר, על פתרונן, ממשיכות הבעיות הכלכליות שנבעו מן האיחוד לגרום „כאב ראש" לראשי המפלגה.

עדיין במיוחד מעמדן של חברות שונות בבעלות מפא"י, הרשומה כאגודה עותומנית במשרד הפנים, והמוסיפה להתקיים כגוף משפטי. החברות העיקריות, הנמצאות בבעלות ישירה או עקיפה של מפלגה (לשעבר) זאת, המהווה חטיבה עיקרית בתוך מפלגת העבודה, הן שלוש: קרן ברל כצנלסון, המחזיקה בנכסים גדולים ב„בית ברל" בצופית; חברת בית ארלוזורוב, שבבעלותה נמצאים רוב נכסי המפלגה ברחבי הארץ; והחברה המאוחדת לפרסומים והדפסה, השולטת על דפוס מפא"י, ומוציאה לאור עתונים יומיים בלועזית, ופרסומים אחרים.

לפחות אחת מחברות אלה — „בית ארלוזורוב" — הקשורה בשותפויות שונות באמצעות חברות שלובות, העוסקות בענינים רחוקים מענייני המפלגה. מעמדן של חברות אלה לוט בערפל, וכתוצאה מן האיחוד במסגרת מפלגת העבודה, זיקתן הציבורית איננה ברורה. מקודם היתה להן זיקה ישירה או עקיפה למפא"י, אך כיום אין יודעים באיזו מידה הן כפופות למפלגת העבודה.

פניה לאליאב

לפני חודשים אחדים ביקש המוסד לביקורת של מפלגת העבודה לבדוק את הנעשה באותן חברות. הוא נענה בהתחמקויות ובתשובות לא־ענייניות. כתוצאה מכך החליט לפנות למזכיר המפלגה, ח"כ אריה אליאב, ולבקש ממנו לבדוק מה מעמדן של אותן חברות, והאם הן כפופות למוסדות הביקורת של המפלגה. מכתבו של המוסד לביקורת אל מר אליאב נשלח ב־12 במאי, ונחתם על־ידי יו"ר הועדה לביקורת כספים ומשק במוסד לביקורת, ד"ר חיים פנר. במכתב נאמר בין השאר: עד כה היינו מנועים לבקר מוסדות אלה, כיון שהבעלות עליהם טרם הועברה לבעלות מפלגת העבודה. כיום אנחנו למדים מתוך פירוט הפעולה השוטפת של המרכז ומתוך הדו"חות שהוגשו על ידך לחברי המרכז, שהמוסדות הנ"ל הופעלו במסגרת המפלגה".

בעקבות מכתב זה התקיימה ב־4 ביוני פגישה בין אנשי המוסד לביקורת לבין גזבר המפלגה, מר י. בלומנפלד, שנכנס לתפקידו רק באחרונה. מר בלומנפלד הבהיר שהוא בודק את המעמד החוקי של החברות הנדונות, והשיב על מכתבו של המוסד לביקורת עד סוף יוני. אולם בינתיים חלו עיכובים בלתי־צפויים, והתשובה טרם נתקבלה. מזכיר העבודה, ח"כ אליאב, הודיע לפני ימים אחדים, כי התשובה תינתן, כנראה, במחצית חודש אוגוסט.

שתי אגודות

כאמור, קיימת עדיין מפא"י כגוף משפטי, למרות הקמתה של מפלגת העבודה. בתקנונה יש סעיף העוסק בענייני כספים, ונאמר בו, שהכנסות מפלגת פועלי ארץ־ישראל תהיינה מבוססות על תשלום מס שנתי או חודשי של כל חברי המפלגה ועל תרומות של מוסדות, ארגונים, חברים ואחרים בארץ ובחוץ לארץ.

ב־15 למאי 1970 אושרה במשרד הפנים הקמת אגודה בשם „מפלגת העבודה הישראלית", בלי שמפא"י פורקה. לשתי האגודות אין קשר משפטי. גם אם מבחינה פוליטית תפסה מפלגת העבודה את מקומה של מפא"י, וברשימת מייסדי שתי האגודות אפשר למצוא שמות זהים רבים.

„בית ארלוזורוב"

כמו מפלגות אחרות בישראל, הקימה מפא"י חברות כלכליות לניהול נכסיה. במשך השנים הסתעפו פעולותיהן לתחומים שונים. החשובה ביניהן היא „בית ארלוזורוב", שבבעלותה נמצאים בנייני המפלגה בתל־אביב, ירושלים וחיפה, אולם „אוהל", ומועדונים בכל רחבי הארץ. מנכ"ל החברה הוא מר יהודה וייסבן, ובהנהלתה יושבים בין השאר ה"ה שרגא נצר, צבי רכס (שהוא מנכ"ל „סולל בונה") ובני רחן. חלק גדול מן המניות של החברה שייך למפא"י, וחלק אחר מוחזק בידי אנשים פרטיים מקרב חברי מפא"י לשעבר.

אחת החברות השלובות של „בית ארלוזורוב" היא „אילן־כח" — חברה פרטית (ולא ציבורית), שמניותיה מוחזקות בחלקן בידי „בית ארלוזורוב", ובחלקן בידי אנשים פרטיים. „אילן־כח", נוסדה ב־1962, ובראשה הם מר צבי רכס ועו"ד שמואל ארנר (היועץ המשפטי של „סולל בונה"). זוהי חברה עסקית הפועלת בתחומים שונים. במשך תקופה מסויימת היתה לה שותפות עם פרסום „דחף", ובאמצעות שותפות זאת היא היתה קשורה במפעל לייצור מקררים. ל„אילן כח" שותפות גם במפעל אלומיניום, וכן בחנויות פטורות ממכס בלוד, הנקראות „רמהב".

עסקי מו"לות

מסועפים ביותר הם עסקי המו"לות של מפא"י, הנעשים באמצעות „החברה המאוחדת לפרסומים". פרט למניה אחת על שם מאיר ארגוב ז"ל, מי שהיה מזכיר מפא"י, נמצאות כל המניות של החברה בידי מפא"י. החברה היא מו"ל של עתונים שונים, הנמצאים בבעלות חלקית או מוחלטת של מפא"י. וכן נמצא בבעלותה דפוס גדול ומודרני, המשרת את עתוניה ולקוחות אחרים.

„החברה המאוחדת לפרסומים", [illegible] המנהלים שלה הוא מר שבתאי הימלפרב. יש עסקים משגשגים. בבעלותה המוחלטת נמצאים העתונים היומיים „ויאצה נוסטרה" ברומנית, ו„ל'אינפורמסיון" בצרפתית. יש לה שותפות של 50 אחוז בעתון היומי באידיש „לעצטע נייעס", ו־50 אחוז בעתון היומי בפולנית „נובינִי קורייר". ביומון „אוי קלעטי" בשפה ההונגרית יש לחברה המאוחדת לפרסומים 41 אחוז. מלבד כל אלה, נמצאים בבעלותה המוחלטת של החברה שבועון בשפה הרומנית בשם „פקלע", ובבעלות חלקית (50 אחוז) שבועון באידיש בשם „וועלט ואך".

פרט לעתון בצרפתית, „ל'אינפורמסיון", כל העתונים הנוכרים נושאים את עצמם. בבעלות החברה נמצא גם בית דפוס (הידוע בשם „דפוס מפא"י"), שהוא מן החדישים בארץ. בין הלקוחות של הדפוס — העתון הכלכלי „שער", ובטאון פועלי אגודת ישראל „שערים". כן מבצע הדפוס עבודות מסחריות ללקוחות שונים.

המחזור השנתי של החברה המאוחדת לפרסומים הוא שלושה מיליון ל"י, המחזור של החברות השלובות בה מגיע אף הוא לאותו סכום. כל עוד מפא"י היתה קיימת כגוף פוליטי, היתה החברה כפופה לביקורת של המוסד לביקורת של מפא"י. אולם מאז הקמת מפלגת העבודה, אין המוסד לביקורת של המפלגה מוסמך לערוך ביקורת בעסקי החברה.

„בית ברל"

אחד הנכסים הגדולים של מפא"י הוא „בית ברל" הנמצא ליד צופית, ובו מתרכזות פעילות הסברתית ורעיונית ענפה. בעבר הלא רחוק נמתחה ביקורת חריפה על הנעשה במוסד זה, והועלתה דרישה שהמוסד לביקורת של „העבודה" יבדוק את הנעשה בו. אולם הכפיפות המשפטית של „בית ברל" מונעת מן המוסד לביקורת של המפלגה כל אפשרות לעשות זאת.

„בית ברל", המנוהל על־ידי מר נחום שמיר, שייך לחברה ששמה „קרן ברל כצנלסון". מניותיה מוחזקות בידי 27 חברים במפא"י לשעבר. ברשימת בעלי המניות יש רבים שנפטרו, ואחדים שאינם חברי במפלגת העבודה (ביניהם מר זהר בן־גוריון). המניות אינן ניתנות להעברה, וכאשר נפטר בעל מניה, מועברה המניה ליו"ר מועצת המנהלים של החברה, שהוא יו"ר הכנסת מר ראובן ברקת. נכסי הקרן כוללים את „בית ברל" על כל בנייניו, וכן אדמות ופרדסים סביבו. השטחים החקלאיים כוללים 900 דונם פרדס. המעובדים בחלקם על־ידי יכין חקל, וחלקם באופן עצמאי. ההשקעה בנכס זה מגיעה לשבעה מיליון ל"י, אך ערכו במחיר השוק גבוה בהרבה. הכנסות הקרן באות משכר לימוד, השכרת מבנים, מכירת יבול הפרדסים, הקצבה של מרכז המפלגה, תרומות ועוד.

מספר העובדים ב„בית ברל" הוא כ־50. עוד כ־500 איש הלומדים בקורסים שונים מתגוררים במקום. בין ההשקעות הגדולות שנעשו ב„בית ברל" בשנים האחרונות — הקמת אמפיתיאטרון עם 3000 מקומות ישיבה, והקמת תיאטרון, שבו מושקעים קרוב לארבעה מיליון ל"י. שני פרוייקטים אלה על אף שעלו הון רב, שוממים מפעילות רוב ימות השנה. על רקע זה נמתחה ביקורת חריפה על־ידי עובדים שהועסקו ב„בית ברל", והועלו דרישות, כי המפלגה תתערב בנעשה במקום.

ידיים כבולות

מי שהיה מזכיר המכון להשכלה ומחקר ב„בית ברל", מר אברהם תמיר, כתב למוסד לביקורת של „העבודה" לפני חודשים אחדים: „דווקא בתקופת המיתון, כאשר צומצמה הבנייה הפרטית והציבורית, דווקא כאשר הממשלה החליטה על צמצום ההוצאות למטרות אלו, כאילו להכעיס החליטו בבית ברל לבנות את „מגדל ברל" (כך נקרא בסביבה בניין התיאטרון), אשר ספק אם איש יודע את יעודו. לכך כמובן היו מיליוני לירות, אך תוספות או תיקונים לבתים כוחי־נחים — לכך לא היה תקציב". עוד נאמר במכתב, שאין כל פיקוח ציבורי על הנעשה ב„בית ברל", מנהלי המוסד נוהגים כטוב בעיניהם, ולמפלגת העבודה נגרמים הפסדים כספיים עצומים.

לעת עתה כבולות ידיה של המפלגה. מוסדות „העבודה", לרבות המוסד לביקורת, אינם יכולים לבדוק את הנעשה ב„בית ברל", ובשאר החברות הכלכליות של מפא"י, עד שיובהר מעמדן המשפטי, וייקבע למי בעצם הן כפופות.

תדיראן לעם

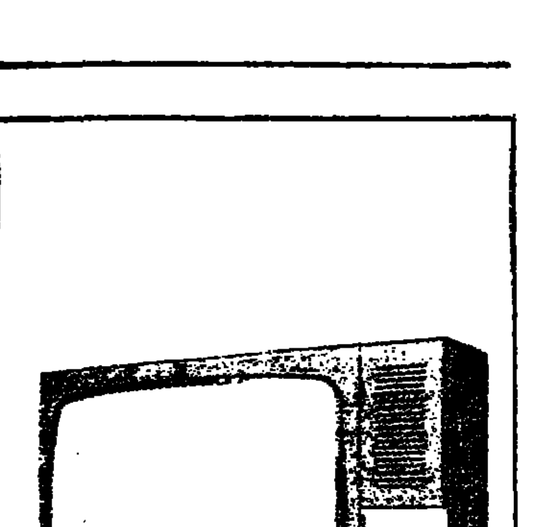
9%*

במסגרת מבצע מיוחד של חברת תדיראן תינתן האפשרות — לרוכשי מקלטי הטלויזיה מן הדגמים החדישים והמשוכללים ביותר (דגם פולאריס 918E ודגם 2402S) ליהנות מריבית בתשלומים בריבית של 9% לשנה.

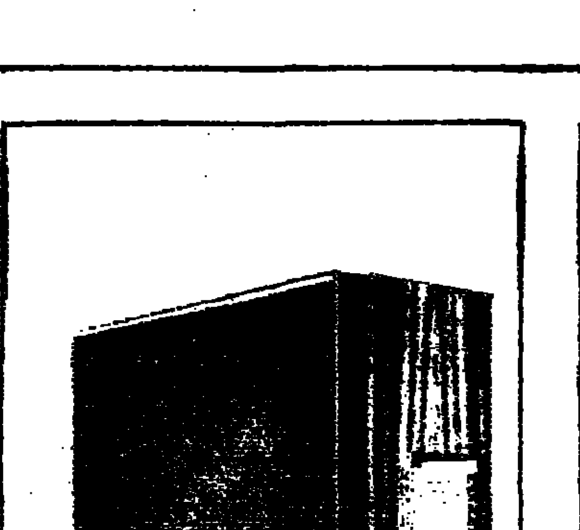
ראה הטבלה דלמטה.

דגם	מחיר במזומן לצרכן	12 חודש						18 חודש					
		1000			1500			1000			1500		
		מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי
2402 S	1780	845	1000	83	395	1500	125	909	1000	55	480	1500	83
918 E	1860	925	1000	83	475	1500	125	989	1000	55	560	1500	83

* הסכום כולל ריבית, דמי גביה וביול.



T·2402



T·918E

תדיראן — תעשיות ישראל לאלקטרוניקה בע"מ

„פרסום סלי"

מהגרים הופכים את קנדה ל„מעצמת שחמט"

[illegible]

„משחק המלכים" זוכה לאהדה יתירה בקרב האוכלוסיה בקאנדה והוא מתפתח גם בצעדי ענק. באליפות השחמט של מוסדות ההשכלה הגבוהים השתתפו 316 שחמטאים, גם ממקומות שונים בארה"ב. את המקום הראשון והשני כבשו שני סטודנטים מקאנדה, בהקדימם נציגי מוסדות חשובים מבחינה שחמטית כמו אוניברסיטת ברקלי בקאליפורניה. הסטודנט [illegible], מאוניברסיטה [illegible] בקאנדה הצרפתית, אף זכה לתואר אלוף האוניברסיטאות של אמריקה הצפונית כולה. סטודנט קאנדי אחר, יליד יוגוסלאוויה, [illegible] ריאנוב, כבש מקום שני באליפות הפתוחה של מדינת [illegible]. כך מתבלטים שחמטאי קאנדה גם בחוץ לתחומי המדינה.

המהגרים אלה מדרבנים עוד יותר את האהבה ל„משחק המלכים" בקאנדה, ועוד יותר גורמים לכך שהשחמטאים [illegible], המהגרים מארצותיהם ומגיעים להתקבע בקאנדה.

באהרוגה מתלבט דאנקאן סאטלס, בן 24, סטטיסטיקאי מהעיר ואנקובר, שאף כבש את אליפות השחמט של קאנדה והתבלט גם בזירה הבינלאומית. הוא ישחק על הלוח השני בנבחרת הלאומית של קאנדה. על הלוח הראשון ישחק רבאמן אייב יאנובסקי, עורך־דין בן 44, שבאחרונה אף זכה [illegible] בתחום הפוליטי: הוא נבחר לראש עיר.

על רקע התפתחותו הנמרצת של השחמט בקאנדה מקווים [illegible] השחמט הזה, שמדינתם תנהל הישגים גדולים והולכים בזירה הבינלאומית.

גרמניה חייב
ציין לפנות
טוראי ב אדוני"

בגרמניה חייב קצין לפנות לטוראי ב„אדוני"

מאת א. דויטשקרון סופרת „מעריב" בבון

הצבא המערב־גרמני פתר בעיה, או ליתר דיוק מיניסטריון ההגנה הוא שפתר את הבעיה: חיילי גרמניה כבר יודעים כיצד לפנות איש אל רעהו, אל הגבוהים מהם בדרגה ואל הסרים למשמעתם.

„אדון ודרגה" — זו ההוראה לכולם והיא שמה קץ לוויכוח הממושך בצבא, שאף באורח הפניה רצה להבהיר, כי הוא מוסד דמוקראטי שמשרתים בו רק „אזרחים במדים".

בית המשפט האדמיניסטרטיבי הפדראלי פסק לא מכבר, כי ההסדר הקודם פסול משום שהוא נוגד את עקרון השוויון, כפי שעקרון זה מובטח בחוקה. על פי ההסדר הקודם, הנמוך בדרגה נאלץ לפנות אל הגבוה ממנו בדרגה ב„אדון ודרגה", בעוד שהגבוה בדרגה היה רשאי להשמיט את „אדון".

ההסדר החדש התקבל על דעת החיילים, על כל פנים כך סבור המזכיר הפרלמנטארי של מיניסטריון ההגנה, מר וילהלם ברקהאן, שהבטיח לעתונות במסיבת עתונאים מיוחדת, כי שיחות של הרגע האחרון עם שני קצינים בשירות פעיל שכנעו אותו, כי זהו הפתרון הטוב ביותר. „עם פתרון זה אפשר להסתדר והוא הגיוני" — אמר מר ברקהאן בהביעו בכך את דעת כל יועציו.

הפתרון מטפל גם במצב שבו נוכחים שני אנשים או יותר בעלי אותה דרגה. במקרה כזה נאמר בהוראות: „כאשר ישנם כמה אנשים בעלי אותה דרגה, מותר להוסיף את שם החייל".

„בפקודה" — כל מי שלא יוסיף „אדון" לדרגה צפוי לעונש. — אישר מר ברקהאן.

באימונים ובקרב

בשעת האימונים שונה הדבר. שם מותר לפנות לחיילים על פי תפקידם. „תותחן" — עשוי המפקד לקרוא לפיקודו. הוא רשאי להוסיף מספר כגון „תותחן מס' 5". אך אין הוא חייב להוסיף „אדון". ברגע שמסתיימים האימונים או חלה בהם הפסקה, שוב מופיע ה„אדון".

ומה בקרב? ובכן הנהגת מיניסטריון ההגנה משוכנעת שבקרב ישכחו הכל את כל הכללים. על כן עדיין לא נקבע רשמית אם חייב החייל בקרב לומר „כן מפקד הפלוגה", או „כן אדון מפקד הפלוגה"... אין לזה חשיבות רבה, שכן בקרב בוודאי ישתמשו בלאו הכי בשמות צופן, כגון „גבלה אדומה קוראת לעכבר כחול".

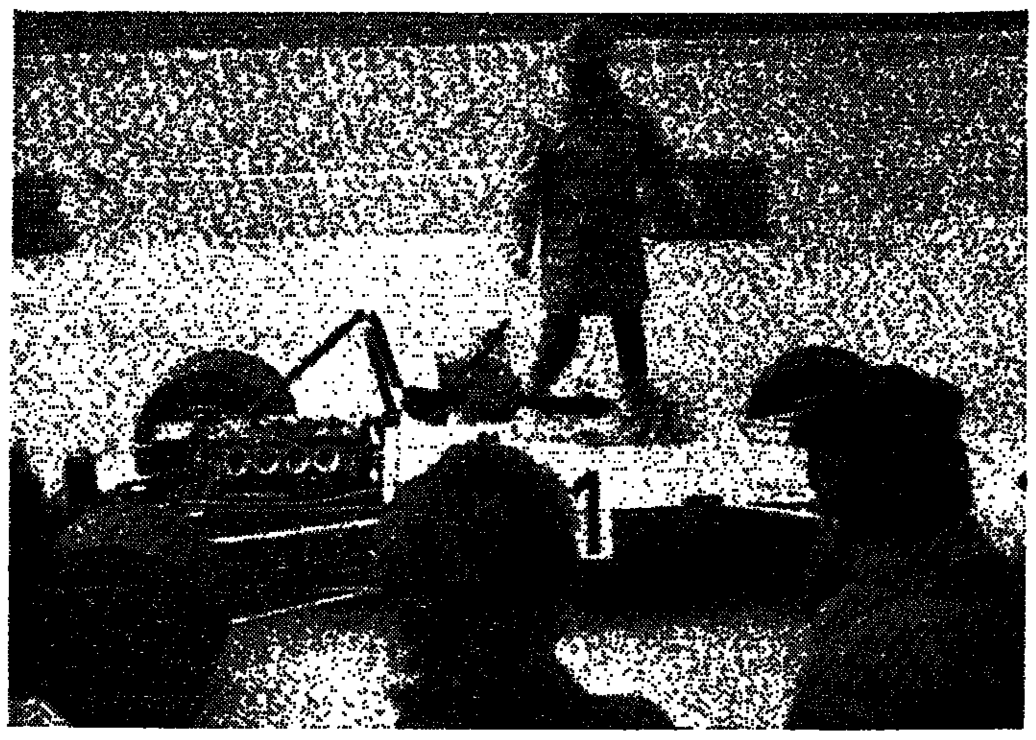
בזמן החופשי

מר ברקהאן היפנה את תשומת לבה של העתונות לאחד הסעיפים בפקודה שבו נאמר, כי בזמנם החופשי רשאים החיילים לפנות איש אל רעהו כרצונם, כלומר בהתאם להרגליהם. פירושו של דבר כי בזמנם החופשי רשאים החיילים לפנות זה אל זה אף ב„חמור".

נימוסים טובים

מר ברקהאן הודה, כי מן הראוי לשקול אם אין לראות בחיילים עובדי מדינה. בקרב עובדי מדינה משתמשים בשם ולא יותר. „יתכן שבבוא היום יספיקו אדון ושם" אפילו בצבא. אך עד אז חייבים החיילים הגרמניים להישמע להוראות החדשות: „אדון מאיור" מן השעה 9 בבוקר ועד השעה 5 אחר הצהרים, חוץ מאשר בשעת האימונים. אחרי השעה 5 אחר הצהרים די ב„אדון שמידט".

ההוראות מטפלות גם בעניני הנימוסים הטובים. הן מוסיפות, כי יש להשתמש ב„אדון דרגה" בכל המקרים שבהם יש לחלוק כבוד, כלומר באותם המקרים שבהם יש הבדל גיל ניכר בין שני חיילים, אפילו אם הם בעלי אותה דרגה.



מכוניות־מירוץ קטנות מסוג זה יתמודדו בברנע

כבישי ברנע באשקלון יארחו מירוצי מכוניות

ישראל נתגלתה כארץ אידיאלית לענף ספורט מרתק ומסוכן זה ✶ המירוץ הבינלאומי הראשון על „הפרס הגדול של ישראל" יתקיים בחודש נובמבר

מאת עזרא ינוב

נותרו יותר משלשה חדשים עד מירוץ המכוניות הבינלאומי הראשון בישראל, שיתקיים באשקלון בימים 21—22 בנובמבר השנה, אך דומה שלא נעשו כל ההכנות הדרושות לקראת האירוע.

כאחראי לעריכת המירוץ נתמנה „מועדון מכוניות ו־סיירות בישראל" והביצוע הארגוני הוטל על „אירה", חברה למירוצי מכוניות בינלאומיות בישראל בע"מ, שהוקמה במיוחד למטרה זו. המירוץ יהיה על „הפרס הגדול של ישראל", וישתתפו בו כ־65 מכוניות, בהן כ־25 מכוניות מירוץ. התחרויות אושרו על־ידי הפדרציה הבינלאומית ל־מכוניות.

מפת המירוצים

עם אירוח המירוץ עולה ישראל על מפת מירוצי המכוניות, מפה המשפיעה רבות הן על התיירות והן על אוהדי ספורט המהירות כגון מכוניות, אופנועים, אופניים ו־תחרויות תנועה למיניהן. אף־על־פי־כן אין פרסום בארץ ל־אירוע הממשמש ובא. הסיבה לכך נעוצה, אולי, בעובדה, שהמארגנים אינם ישראלים. לפי התחזית למעלה משני שלישים מקהל הצופים במירוץ — יבואו מישראל ורק שליש מהצופים עשויים לבוא מחו"ל, — כתיירים. לפיכך, אין להתנחם בעובדה שבחו"ל כבר מתנוססות כרזות הקוראות ל־חברות רכב ולאוהדי מירוצים לבוא לחזות או אף להשתתף במירוץ הבינלאומי על הפרס הגדול של ישראל באשקלון. דומה שהגורמים הישראלים מצניעים את האירוע — אם מתוך רצון של קימוץ בכספים ואם מתוך היסוסים המתלווים לכל מפעל בראשיתו.

שיקולים עסקיים

מאחורי־התכנית קיימים שיקולים עיסקיים טהורים מצד המארגנים, אשר גילו את ישראל כארץ כמעט אידיאלית לקיום מירוצי מכוניות. זה שנים נערכים מירוצי מכוניות באיי באהמה. איים אלה קרובים לארה"ב, אולם רחוקים ממערב אירופה בה מרוכזים מועדוני המכוניות המפורסמים בעולם. ישראל מבחינה זו היא קרובה בהרבה לאירופה ובכך יתרון חשוב. זאת ועוד: איי באהמה נעשו „צפופים" ב־תקופה האחרונה למירוצי ה־מכוניות. היה דרוש מקום חדש שאינו משופע במירוצי מכוניות בתקופת השנה — כדי להעביר אליו את אחד המירוצים הבינלאומיים השנתיים. היתרון החשוב מכולם, הוא אקלימה הנוח של ישראל, ה־מבטיח גם בחודש נובמבר אקלים נוח למירוצים.

הילות פז

יתרונות אלה לישראל, נוסף להיותה ארץ תיירות מוכרת, השפיעו לא מעט על שיקוליהם של המארגנים. לפיכך, טבעי היה שכאשר היה טרפלר (יהודי) תימר, בעלי מסלולי מירוצי־מכוניות במערב גרמניה באו לישראל וסיירו במטוס קל בשמי הארץ — ונתבלט לנגד עיניהם איזור ברנע בצפון אשקלון כמקום אידיאלי לקיום מירוץ המכוניות הראשון בישראל.

ברנע הינה שכונה החולשת על 4000 דונם חולות־פז בצפון אשקלון, ליד שפת הים. זהו שטח מישורי שנרכש לפני כ־20 שנה על־ידי חברה פרטית־ציבורית בראשותו של מר צבי סגל המנוח. החברה חילקה את הקרקעות למגרשי בניה, שנמכרו לתושבי הארץ ובעיקר ליהודים בארצות חוץ. בכספי מכירת המגרשים נסללו כבישים המקיפים כמעט את כל האיזור וכן פותחו גנים ושדרות, הונחו רשתות מים וביוב, נסללו מד־רכות ואף ניבנו כמה עשרות חוילות לדוגמא. במרוצת ה־שנים נשאר השטח שומם, כי רק „משוגעים לדבר" בחרו לגור בין חולות ברנע. היו לשכונה תכניות ענקיות לב־נות אולפני הסרטה, בתי הא־רחה, קאזינו ובארים. אך ה־תכניות נשארו מאובקות ו־נשכחות במגירות. אולם ב־שנים האחרונות ניגשו בעלי מגרשים לבנות שם את ה־חוילות שלהם. כיום מתגוררות בשכונה קרוב ל־150 מש־פחות ועוד כ־50 משפחות שוקדות עתה על בניית מגו־ריהן במקום.

ממעוף הציפור נראו כבישי ברנע השוממים מתאימים ל־מסלול מירוץ מכוניות. עם מעט שיפורים ושינויים ניתן להפוך את טבעת הכבישים ה־עוקפת את השכונה באורך של למעלה מ־4 ק"מ לאוטודרום כאולתר וטוב. המירוצים עצ־מם מתוכננים לפי סיבובים — כל סיבוב בטבעת הכבישים של ברנע הוא כ־4200 מטר. 20 סיבובים למירוץ — פי־רושם 84 ק"מ. התחרויות תי־משכנה יום תמים.

התלהבות לנושא

המארגנים ממערב גרמניה פנו למשרד התיירות, לעיריית אשקלון ולמשטרת ישראל ו־הדביקו אותם בהתלהבות ל־נושא. בתל אביב הוקמה, כ־אמור, חברה פרטית „אירה" שלקחה על עצמה לבצע את הצד הארגוני של המירוץ. המארגנים, חברת „רנסטרקן בטריבס אונד וארב" בגרמנ־יה, לקחו על עצמם להביא את המתחרים לישראל, לשאת בנטל הכספי של המירוץ (ו־לזכות בהכנסות) ובכלל לנהל על־פי התקנון את המירוץ הגדול.

על־פי תדריך שהוצא על־ידי החברה נקבע, כי המירו־צים יתקיימו ב־21 וב־22 ב־נובמבר, דהיינו בימים ו' ו־שבת. עד 14 בנובמבר על כל הנהגים המשתתפים בתח־רויות להגיע לגנואה באיטל־יה — במקום שם יוטענו רכ־בם על אניה בדרכה לחוף אשדוד. שני ימים 19 ו־20 ב־נובמבר נקבעו לאימונים על מסלול המירוץ בברנע.

שוחחתי השבוע עם מר של־מה גרפינקל, מזכיר העיריה, היוצא עתה לגרמניה לראות מקרוב מירוץ מכוניות, לבחון מסלולי מירוצים ושירותים טכניים סביבם. הוא יהיה או־רח החברה המארגנת.

מסביר מר גרפינקל מזכיר עיריית אשקלון, „בהתחלה ביקשו המארגנים מעיריית אשקלון השקעות גדולות. אפי־לו עצומות. גם התקציב חסר לנו וגם לא ידענו אם המירוץ אמנם ייצא לפועל. עליך להבין שעד כה, המארגנים עדיין לא הפנו אל עירית אשקלון פניה רשמית לקיום מירוץ ה־מכוניות בברנע. אמנם ניהלנו שיחות רבות, סיירנו בשטח, אך הפניה הרשמית חייבת לבוא בטרם נוכל לחתום אתם על הסכם ולקבוע מי עושה מה".

מגרשי חניה

עירית אשקלון לקחה על עצמה להתקין את כביש ה־טבעת ולהתאימו למסלול ה־מירוצים. כן לקחה על עצמה להבטיח מגרשי חניה מספי־קים ל־4000 כלי רכב, שיבי־או בערך כ־15 אלף צופים למירוץ. זו בעיה לא קטנה המעסיקה את המארגנים. אם תהיה הפתעה ויבואו יותר מ־15 אלף צופים (5000 מ־אשקלון, 5000 מכל הארץ ו־5000 תיירים) — הרי לא יהיה מנוס מלהפנות כלי רכב למגרשי חניה אחרים באשק־לון בפארק הלאומי, בחופי ה־רחצה במרכז העיר ובכל מג־רש חניה פנוי.

דומה, כי אין עיריית אש־קלון מסוגלת להוציא יותר מ־40—50 אלף לירות דמי השתתפותה בקיום המירוץ (סלילה כבישים והכנת מגר־שי חניה בברנע). מזכיר ה־עירייה טוען, כי במילא אין לעירייה אפילו את הסכום ה־זה והיא תצטרך לקבל הלוו־אה ממשרד התיירות.

יחד עם משרד התיירות על המארגנים הוטל איפוא לשאת בשאר ההוצאות: הבאת במות ששימשו כבמות יום העצמ־אות ויציעים למצעדי יום עצמאות, הכנת גדרות בשו־חות לאורך המסלול, גדר־תי־חום של איזור המרוץ, תאי־פיקוח במירוץ, סככות מוס־כים וכיוצא באלה אביזרים, הדרושים לתיפעול המירוצים.

מירוץ ראשון זה יקבע אם ברנע תיהפך למקום קבוע של מירוצי מכוניות בישראל. הצ־לחת המירוץ הראשון באשק־לון יבטיח לישראל מירוצי מכוניות בשנים הבאות. (הק־מת אוטודרום מחייבת הוצאה של 10 מיליונים לירות לפ־חות!) המירוץ עצמו הוא רנטבילי ואף מכניס, במידה שהוא מצליח. הכנסות גבוהות צפויות מפירסומים של חברות רכב, צמיגים, אלקטרוניקה ו־עוד מחו"ל וכן ממכירת כר־טיסי כניסה (בגבולות 15—20 ל"י הכרטיס).

חוסר פרסום מתאים, או אי־הכנה מספקת לקראת המירוץ — עלולים לשים לאל את ה־מאמץ. מספר בלתי מספיק של מתחרים מכל העולם (מינימום 5 מכוניות בכל מירוץ, ו־ישנם 4 סוגי מירוצים) דיו כדי לבטל את התחרות.

פרסום בינלאומי

„אנו מחשיבים מאוד את הפירסום הבינלאומי שתקבל אשקלון במירוצי המכוניות", אומר מזכיר העירייה, מר גרפינקל. „התיירים שיבואו לחזות במירוץ — יבואו ל־אשקלון ויסיירו בה". צוות ה־מכונאים ונהגי המירוצים יהיו חייבים לשהות באשקלון ש־בוע ימים לפני האזור המי־רוץ. מספרם יגיע עד 200 איש ואין זה מספר מבוטל לעיר קיט קטנה כמו אשק־לון. כבר עתה קיימת התע־נינות בינלאומית וכבר נודע על פניות של מועדוני מכו־ניות באירופה להבטיח מקו־מות שהייה באשקלון.

אולם רק לאחר המירוץ ה־ראשון ניתן יהיה לסכם אם להאריך בקביעות ענף ספורט מרתק ומסוכן זה בארץ.

„שר מאשים את הרשויות המקומיות כשהממשלה לא מנסה אפילו לעזור"

מזכ"ל מרכז השלטון המקומי: ודאי שאפשר להחזיק את החופים טוב יותר, אך דרושים אמצעים כספיים ✶ „אם שר התיירות חושב שצריך להקים רשות חופי רחצה ממשלתית, שיאמר גם מאין יבוא הכסף"

מאת אברהם תירוש

הצעת שר התיירות, מר משה קול, להקים רשות חופי רחצה ממשלתית, מפני שהרשויות נכשלו ב־הפעלת החופים, עוררה זעם בקרב אנשי השלטון המקומי. לדעתם, זהו פיר־סום נוסף של התופעה השלילית, שגורמים ומוס־דות ממשלתיים משמיעים ביקורת ומכים במותניים את הציבור נגד הרשויות המ־קומיות, בלי שינסו לעזור בפתרון הבעיה.

אומר מזכ"ל מרכז השלטון המקומי, מר זאב מליון: „איך יכול להופיע שר ול־הציג את ענין החופים ככש־לון של הרשויות המקומ־יות? קיים „חוק חופי הרח־צה" המחייב את הרשויות המקומיות להשקעות בחופים שהוכרזו כחופי רחצה מוכ־רים ותובע מהן תביעות שו־נות, בלי לתת להן דבר. ה־חוק תובע הקמת תחנות הצ־לה עם תקן קבוע של כח אדם, ציוד כסאים, פיקוח בתוך, נקיון, בטיחות ובט־חון — ובתחום האחרון גדלו הדרישות מאוד בזמן האחרון, מסיבות מובנות — כל אלה פעולות הדורשות כסף רב. אך הממשלה עצמה אינה משתתפת אפילו באגורה אחת בהוצאות הללו ואפילו רשו־יות מקומיות שכנות לערי חוף, שתושביהן נזקקים ל־חוף הים של העיר השכנה, אינן רואות חובה להשתתף במשהו בתקציב אחזקת ה־חוף".

הוצאות רציניות

המזכ"ל מפרט הוצאות ב־חופים מספר: תל־אביב מו־ציאה בעונה זו 2 מיליון ל"י על אחזקת חופיה, חיפה — יותר מחצי מיליון ל"י, נת־ניה — רבע מיליון, בת־ים — קרוב ל־300 אלף, אשק־לון ואשדוד 100 אלף ל"י כל אחת.

„אלה הן הוצאות רציניות, שהממשלה, כאמור, אינה מש־תתפת בהן — מטעים מליון — ובמצב הנוכחי של הרשו־יות המקומיות, כשיש הקפאת תקציבים והקפאת כוח אדם, צריך להיות ברור, שאין ה־רשויות עשויות לתת לציבור יותר ממה שניתן בחופים. לדעתי, במסגרת התקציב ה־עומד לרשות הרשויות, קיי־מים בחופים כל המתקנים ו־השירותים האלמנטריים הד־רושים — מצילים, פיקוח, תחנות מ.ד.א., קשר ועוד — ועל הציבור להסתפק בכך במצב הנוכחי. איננו יכולים כעת להקים, למשל, מלתחות חינם ולתת שירותים טובים יותר".

מזכ"ל זאב מליון

אם אין כסף — אין שיפור

אין כסף

— ושמא באמת תוכל לע־שות כל זאת רשות חופים ממשלתית, כמוצע?

מליון: „אילו היתה קמה רשות שהיה לה יותר כסף מאשר לרשויות המקומיות, יתכן שהיה בזה ממש. אך בינתיים אין לממשלה כספים אפילו להשתתפות בתקציב אחזקת החופים. ואם אין מגישים לנו עזרה ואנו עו־שים את מה שניתן לעשות במסגרות התקציבית — שלא יבקרו ולא יאשימו. עקרו־נית, אני סבור שחופי רחצה מסודרים, המהווים את הה־דר העצמי ביותר, הם שי־רות שהרשויות המקומיות צריכות לתת לאזרח, אבל השלטון המרכזי צריך לעזור ולתת להם אמצעים לכך".

מזכ"ל השלטון המקומי אי־נו חוסך שבטו משר התיי־רות: „אם שר התיירות חו־שב שצריך להקים רשות חו־פי רחצה, שיאמר גם מאין יבוא הכסף לכך. בינתיים אין לו כסף למפעלים השייכים למשרדו. הנה באשקלון יש הסכם בין משרד התיירות ו־העירייה על הפעלה לשכת תיירות בעיר, אשר בתקציבה השנתי — 15 אלף ל"י. — ישאו שני הצדדים. לפני חו־דש הודיע משרד התיירות, שאינו יכול לשאת בחלקו — 7500 ל"י — והוא מטיל גם אותו על עיריית אשקלון. אם אין כסף לכך — איך ישא בהוצאות החופים?".

מר מליון מסכם: „אין רשות מקומית אחת, שיש בתחומה חוף רחצה, אשר מזלזלת בנושא זה. לא יתכן להטיל על הרשויות האשמות כשאין נכונות לעזור להן. להחזיק את החופים טוב יו־תר? בוודאי אפשר. אין גבול לטוב, אך דרושים אמצעים כספיים שאינם בידי הרשו־יות המקומיות".

„השבור הראשי"

כתופעה דומה להכרזת שר התיירות, רואה מר מליון את הוראת משרד הפנים לרשו־יות המקומיות ביום שני, למנוע כניסת מתרחצים ל־חופים בהם שובתים המצי־לים ולהציב לשם כך שוטרים ופקחים נוספים.

„ראשית" — טוען המזכ"ל — „אין למשרד הפנים רשות להורות. שנית — אם הוא כבר מורה, שיאמר גם כיצד לעשות זאת. וכי יש אפש־רות פיסית למנוע רבבות אנ־שים מלהיכנס לים? שוטרים ופקחים יועילו כאן? וגם אי־לו היו מועילים — מאין יש תקציב לצרף פקחים ולשל־טים חדשים? ואיך אפשר להספיק להכין ולהציב של־טים חדשים ביום שישי אחה"צ? אלא מה, המשרד הורה מה שהורה וסיים בכך את תפקידו. ולרשות המקו־מית נותר להסתבך עם קהל המתרחצים ו„לשבור את ה־ראש"".

— שאלה: מה יעשו הרשויות המקומיות בענין שביתת המ־צילים המתמשכת?

המזכ"ל: „גם זה ענין ש־„זורקים" עלינו, בלי נסיון לעזור בפתרון. אין הרשויות המקומיות עשויות לפתור את בעית המצילים, מאחר שאינן רשאיות לחרוג מעיסקת הח־בילה ומהמדיניות השכר המוכ־תבת על־ידי הממשלה. המ־צילים הם עובדי הרשויות כמו עובדים אחרים, ואי אפ־שר לחרוג מהעיסקה לגביהם.

„אך שוב, כיצד נוהגת ה־ממשלה? אומרת, מורה ו־אינה עושה. הממשלה כלל לא נתנה את דעתה על הסי־ביה הזאת עד עתה. ורק אומרת לרשויות המקומיות: אל תחרגו מעיסקת החבילה (ואל תתנו להתרחץ בים...). לדעתנו, חייבת ועדת השרים לעניני שכר לטפל בבעית המצילים, בדיוק כפי שנהגה לגבי האחיות, הרופאים ועוד. רק בעזרתה ייכצא פתרון לענין".

סמוקי סימון ומשה ויזל בצמרת ענף הביטוח הודות להישג מיוחד: עריכת ביטוחי חיים חדשים בסכום של

משה ויזל

סמוקי סימון

מעל 10 מיליון $

בשנת 1969

הפניקס הישראלי חברה לבטוח בע"מ גאה ומתברכת בהצלחתם של סוכניה **סמוקי סימון ומשה ויזל.**

ב-5 שנות פעילותם המשותפת הצליחו **סמוקי סימון ומשה ויזל** להעניק ללקוחותיהם בטחון כלכלי בהיקף של **165,000,000 ל"י.**

הודות להישגיהם שניהם הינם חברים במועדון האקסקלוסיבי ביותר בעולם בבטוח חיים.
"Million Dollar Round Table"

לסמוקי סימון הוענק התואר „חבר לכל החיים" מאחר וזכה לחברות במועדון למעלה מ-10 פעמים **ומשה ויזל** עומד להשיג את תואר כבוד זה בקרוב.

השרות המסור, הידע המקצועי ותרומתם לקדום ענף בטוח החיים ולהתפתחות תודעת בטוח החיים בישראל אפשרו הישג מרשים זה.

הפניקס הישראלי מוצא חובה נעימה לעצמו לברך את **סמוקי ומשה** על הצלחתם.

הפניקס הישראלי
חברה לבטוח בע"מ

هكذا من الاصل

مكذا من الأصل

הוגדלו תשלומי...
מעריב לצרכן · ליצרן · לסוחר
ענף הדפוס מתרחב
נסיגה קלה ברמה
סע עם "מסע"
מגדל חברת הביטוח הדו...

הדר חברה לבטוח בע"מ

תל-אביב, בית האכרים, רח' קפלן 8, ת. ד. 1996, טלפון 250226

מאזן ליום 31 בדצמבר 1969

(בלירות שלמות)

	ל"י	ל"י	31.12.68 ל"י
השקעות			
אגרות חוב (כולל תשלומים על חשבון) (באור 1) של הממשלה או בערבותה	7,399,917		* 5,961,927
אחרות	196,500		—
		7,596,417	5,961,927
הלואות ופקדונות (באור 2)			
הלואות על פוליסות החברה (בגבול ערך הפדיון)	466,353		387,952
הלואות מובטחות במשכנתאות	70,713		93,400
הלואות מובטחות בערבויות בנקאיות	365,176		325,711
פקדונות בבנקים ובמוסד כספי	222,254		95,458
		1,124,496	902,521
מקרקעין — חלק בבנין בבעלות משותפת המיועד להשכרה, לפי העלות (באור 3)		98,000	—
		8,818,913	6,864,448
מניות בחברה בת, לפי העלות (באור 4)		17,988	* 17,988
רכוש קבוע			
בנין משרדים (כולל בבנין על קרקע חכורה) לפי העלות בנכוי פחת שנצבר בסך 39,445 ל"י (1968 — 34,185 ל"י) (באור 5)		288,721	* 293,981
רהוט וציוד, לפי העלות בנכוי פחת שנצבר בסך 139,104 ל"י (1968 — 116,156 ל"י)		230,164	193,535
		518,885	487,516
סכומים לקבל ומזומנים			
חברות ביטוח:			
פקדונות בקשר לביטוח משנה	133,399		158,988
חשבונות אחרים	1,966,655		1,565,671
		2,100,054	1,724,659
פרמיות לגביה, לאחר נכוי הפרשה לחובות מסופקים (כולל שטרות והמחאות לקבל בסך 2,177,909 ל"י; 1968 — 2,026,192 ל"י)	4,258,614		* 3,968,116
פרמיות לגביה מעל השעורים המוכרים (באור 6)	270,000		* 100,000
		4,528,614	4,068,116
חייבים ויתרות חובה (באור 7)		182,734	* 102,959
רבית לקבל (באור 8)		256,797	* 104,451
מזומנים		1,684,923	* 1,266,830
		8,753,122	7,267,015
		18,102,908	14,630,967

צבי אורקמן, דוד חכמי — חברי הדירקטוריון
ויקטור פרידמן — מנהל כללי

	רשום ל"י	מונפק ונפרע ל"י	31.12.68 ל"י
הון, קרן ועודפים			
הון המניות			
מניות יסוד בנות 1 ל"י	200	200	200
מניות רגילות בנות 100 ל"י	1,999,800	983,200	983,200
	2,000,000	983,400	983,400
קרן לחלוקה מוצעת של מניות הטבה		200,160	200,160
מבקשי מניות		410,000	60,000
עודפים			
קרן שמורה	500,000		450,000
רווח — יתרה שלא יועדה	31,992		79,656
		531,992	529,656
		2,125,552	1,773,216
עתודה בגין פרמיה לגביה מעל השעורים המוכרים (באור 6)		270,000	100,000
עתודות ביטוח			
ביטוח חיים			
עתודת ביטוח חיים (באור 9)	6,164,000		4,720,000
בנכוי/ביטוח משנה	175,100		128,500
	5,988,900		4,591,500
עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל	323,000		259,000
		6,311,900	4,850,500
ביטוחים כלליים — עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל		294,170	260,380
		6,606,070	5,110,880
התחייבויות אחרות			
עתודה לסיכונים שטרם חלפו — ביטוחים כלליים	3,499,500		2,948,730
בנכוי/ביטוח משנה	2,177,510		1,844,950
		1,321,990	* 1,103,780
תביעות תלויות בביטוח חיים	13,700		7,600
בנכוי/ביטוח משנה	800		—
		12,900	7,600
תביעות תלויות בביטוחים כלליים	6,139,600		* 4,990,600
בנכוי/ביטוח משנה	4,078,900		* 3,328,400
		2,060,700	* 1,662,200
חברות ביטוח			
פקדונות של מבטחי משנה	4,076,582		3,554,558
חשבונות אחרים	633,132		538,832
		4,709,714	4,093,390
זכאים שונים ויתרות זכות (כולל סך 12,204 ל"י; 1968 — 12,204 ל"י המגיע לחברת הבת)		511,831	* 510,482
פרמיות שנתקבלו מראש ויתרות של סוכנים		84,151	269,419
דיבידנד מוצע לתשלום (ברוטו)		400,000	—
		9,101,286	7,646,871
		18,102,908	14,630,967

* מיון מחדש

הבאורים המצורפים מהוים חלק בלתי נפרד מהמאזן

פרוט ההתחייבויות וההשקעות במסגרת עסקי בטוח חיים

(המהוות חלק מכלל השקעות החברה המוצגות במאזן)

ליום 31 בדצמבר 1969

	ל"י	ל"י	31.12.68 ל"י
הסכומים העומדים להשקעה			
עתודות ביטוח:			
עתודה ביטוח חיים	6,164,000		4,720,000
בנכוי — ביטוח משנה	175,100		128,500
		5,988,900	4,591,500
עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל		323,000	259,000
		6,311,900	4,850,500
התחייבויות אחרות:			
תביעות תלויות	13,700		7,600
בנכוי — ביטוח משנה	800		—
		12,900	7,600
חברות ביטוח			
פקדונות של מבטחי משנה	174,400		126,900
חשבונות אחרים	79,959		178,470
		254,359	305,370
זכאים ויתרות זכות		60,695	27,164
פרמיות שנתקבלו מראש ויתרות של סוכנים		4,991	5,030
		332,945	345,164
		6,644,845	5,195,664

* מיון מחדש

	ל"י	ל"י	31.12.68 ל"י
השקעות כנגד אלה			
השקעות:			
אגרות חוב של הממשלה או בערבותה (כולל תשלומים על חשבון)	5,608,190		4,463,880
הלואות על פוליסות החברה (בגבול ערך הפדיון)	466,353		387,952
		6,074,543	4,851,832
סכומים לקבל ומזומנים:			
חברות ביטוח — חשבונות שוטפים	12,415		8,143
פרמיות לגביה	133,353		*125,866
חייבים שונים ויתרות חובה	15,541		8,315
רבית לקבל	21,410		* 22,817
מזומנים	133,985		224,490
		316,704	389,661
		6,391,247	5,241,493
בגין מעסקי החברה שאינם עסקי בטוח חיים (1968 — עודף ההשקעות על ההתחייבויות)		253,598	(45,829)
		6,644,845	5,195,664

דו"ח עסקי בטוח חיים

לשנה שנסתיימה ב-31 בדצמבר, 1969

	ל"י	ל"י	בשנה הקודמת ל"י
פרמיות	2,367,729		1,829,188
בנכוי / — ביטוח משנה	370,566		275,894
		1,997,163	1,553,294
דמי פוליסה		7,707	4,836
רבית	330,134		270,000
הכנסה (הפסד) עקב העלאת (הירידת) ערך ההשקעות הצמודות	194,215		*(4,528)
רווח ממימוש השקעות	4,950		* 333
		529,299	265,805
		2,534,169	1,823,935
פחות/ — גידול עתודת הביטוח (בנכוי ביטוח משנה)		1,397,400	960,500
		1,136,769	863,435
תביעות			
מקרי מות	322,446		95,826
בנכוי / — ביטוח משנה	177,663		38,776
	144,783		57,050
פוליסות שפדיונן נבחר	21,113		27,283
פוליסות שבמועד	173,628		180,012
ביטולים	4,331		110
	343,855		264,455
הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל	64,000		8,000
		407,855	272,455
		728,914	592,980
דמי עמלה ששולמו	347,304		279,430
הוצאות הנהלה וכלליות	370,814		312,834
	718,118		592,264
בנכוי / — דמי עמלה מביטוח משנה	64,666		61,284
		653,452	530,980
רווח — עובר לדו"ח רווח והפסד		75,462	62,000

* מיון מחדש

דו"ח עסקי בטוח כלליים

לשנה שנסתיימה ב-31 בדצמבר, 1969

	ל"י	ל"י	בשנה הקודמת ל"י
פרמיות	8,521,757		6,963,664
בנכוי / — ביטוח משנה	5,486,368		4,375,234
	3,035,389		2,588,430
פחות / — גידול בעתודה לסיכונים שטרם חלפו (בנכוי ביטוח משנה)	218,210		189,520
פרמיות לשנה הנדונה		2,817,179	2,398,910
דמי רישום ודמים אחרים		1,157,445	1,031,111
		3,974,624	3,430,021
תביעות	7,867,856		5,359,899
בנכוי / — ביטוח משנה	5,854,134		3,545,575
	2,013,722		1,814,324
הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל	33,790		41,040
		2,047,562	1,855,364
		1,927,062	1,574,657
דמי עמלה ששולמו	1,997,397		1,599,191
הוצאות הנהלה וכלליות	1,275,526		1,183,942
	3,272,923		2,783,133
בנכוי / — דמי עמלה מביטוח משנה	1,665,192		1,363,791
		1,607,521	1,419,652
רווח — עובר לדו"ח רווח והפסד		319,541	155,005

* מיון מחדש

דו"ח רווח והפסד ויעוד הרווחים

לשנה שנסתיימה ב-31 בדצמבר, 1969

	ל"י	ל"י	בשנה קודמת ל"י
הועבר מדו"חות עסקי ביטוח			
רווח מביטוח חיים	75,462		62,000
רווח מביטוח כללי	319,541		*155,005
		395,003	217,005
הכנסות אשר לא נכללו בדו"חות עסקי ביטוח:			
רבית	303,501		*195,043
בנכוי / — רבית ששולמה	44,600		* 39,156
	258,901		155,887
רווח ממימוש השקעות	10,908		2,375
דמי עמלה מעסקי סוכנות ביטוח נסו	30,273		* 20,915
הכנסות שונות	7,605		5,953
		307,681	186,130
		702,684	403,135
פחות / — הוצאות הנהלה וכלליות אשר לא נזקפו לדו"חות עסקי ביטוח	89,875		83,423
הפסד ממכירת רכוש קבוע	473		366
		90,348	83,789
רווח לשנה לפני הפרשה למסים על הכנסה		612,336	319,346
הפרשה למסים על הכנסה		20,000	80,000
		592,336	239,346
העברה לעתודה בגין פרמיה לגביה מעל לשעורים המוכרים (באור 6)		170,000	100,000
רווח נקי לשנה לאחר הפרשה למסים על ההכנסה והעברה לעתודה בגין פרמיה לגביה מעל לשעורים המוכרים		402,336	139,346
רווח בלתי מיועד מתחילת השנה		79,656	140,310
רווח הניתן ליעוד		481,992	279,656
יעוד הרווחים:			
העברה לקרן שמורה	50,000		—
העברה לקרן לחלוקה מוצעת של מניות הטבה	—		200,000
דיבידנד מוצע לתשלום (ברוטו)	400,000		—
סך הרווח שיועד		450,000	200,000
רווח — יתרה שלא יועדה		31,992	79,656

* מיון מחדש

הערה: פחת הבנינים והציוד שנזקף בדו"חות עסקי ביטוח ודו"ח רווח והפסד, הינו בסך 30,075 ל"י (בשנה הקודמת — 28,200 ל"י).

הבאורים המצורפים מהוים חלק בלתי נפרד מדו"ח זה ומדו"חות עסקי הביטוח.

דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות

של "הדר" חברה לבטוח בערבון מוגבל

בדקנו את המאזן של "הדר" חברה לבטוח בערבון מוגבל ליום 31 בדצמבר 1969 ואת דו"ח רווח והפסד לשנה שנסתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי תקני ביקורת מקובלים ובהתאם לכך כללה בדיקות מדגמיות כאלו של הרשומות החשבונאיות ונהלי ביקורת אחרים שחשבנום לנחוצים בנסיבות העניין.

יתרות העתודות המפורטות לדוחות הכספיים של החברה ליום 31 בדצמבר 1969 אושרו על ידי האקטואר של החברה.

לדעתנו, המאזן ודו"ח רווח והפסד הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי החשבונאות המקובלים את מצב עסקי החברה ליום 31 בדצמבר 1969 ואת תוצאות פעולותיה לשנה שנסתיימה באותו תאריך.

בהתאם לסעיף 108 של פקודת החברות, אנו מציינים שקיבלנו את כל הידיעות וההסברים שדרשנו. על ידינו גם הובעה דעתנו על המאזן ועל דו"ח רווח והפסד בהתאם לאמור לעיל ...

סומך, חייקין, כסירר ושות'
רואי חשבון

באורים לדוחו"ת הכספיים ליום 31 בדצמבר 1969

1. אגרות החוב

א. אגרות חוב (כולל תשלומים על חשבון) כוללות: —

	ל"י	ל"י	1968 ל"י
אגרות חוב של הממשלה או בערבותה:			
המוחזקות בקשר לעתודת ביטוח חיים — שאין להן שער			
צמודות למדד יוקר המחיה	4,793,140		3,690,530
צמודות לשער הדולר של ארה"ב	815,050		773,360
		5,608,190	4,463,880
המוחזקות בקשר לעסקי החברה שאינם עסקי בטוח חיים (כולל סך 1,783,329 ל"י שיש להן שער) —			
צמודות למדד יוקר המחיה	12,771		20,030
צמודות למדד יוקר המחיה לפי בחירה	1,391,020		796,851
בלתי צמודות	387,936		681,166
		1,791,727	1,498,047
		7,399,917	5,961,927
אגרות חוב אחרות — שיש להן שער המוחזקות בקשר לעסקי החברה שאינם עסקי בטוח חיים — צמודות למדד יוקר המחיה לפי בחירה		196,500	—
סך הכל		7,596,417	5,961,927

ב. אגרות החוב הנ"ל נרשמו כדלהלן:

אלה המוחזקות בקשר לעתודת ביטוח חיים —

צמודות למדד יוקר המחיה: בגבול העלות אולם פחות בערך פדיונן המבוסס על מדד יוקר המחיה לחודש יוני 1969 (1968 — יוני 1968).

בשבועות האחרונים של שנת הדוח שינתה החברה בשנת החשבון את שיטת הרישום של ערך אגרות החוב הצמודות... (ירידה בשיעור של 122,000 ל"י על ערכן המחושב לפי שיטה שהיתה נהוגה בשנת 1968 וסכום זה משתקף בתנאים ... בדו"ח עסקי ביטוח חיים לשנת החשבון.)

צמודות לשער הדולר של ארצות הברית: בגבול העלות אולם פחות בערך פדיונן.

אלה המוחזקות בקשר לעסקי החברה שאינם עסקי ביטוח חיים — שיש להן שער — לפי העלות והמחיר בבורסה מבינהם הנמוך; שאין להן שער — לפי העלות (ראה גם באור 8 להלן)

2. הלואות ופקדונות

א. ההלואות והפקדונות כוללים:

	ל"י	ל"י	1968 ל"י
הלואות בקשר לעסקי ביטוח חיים —			
צמודות למדד יוקר המחיה	393,042		282,060
צמודות לשער הדולר של ארה"ב	72,071		94,795
בלתי צמודות	1,240		11,097
		466,353	387,952
הלואות ופקדונות בקשר לעסקי החברה שאינם עסקי ביטוח חיים —			
צמודות למדד יוקר המחיה	27,659		13,862
צמודות לשער הדולר של ארה"ב	—		2,061
בלתי צמודות	630,484		498,646
		658,143	514,569
סך הכל		1,124,496	902,521

ב. ההלואות והפקדונות דלעיל נרשמו כדלהלן:

אלה שניתנו מכספי עסקי ביטוח חיים — הצמודות למדד יוקר המחיה — לפי המדד לחודש יוני 1969 (1968 — יוני 1968)

הצמודות לשער הדולר של ארצות הברית — לפי השער של 3.50 ל"י = $1 (1968 — 3.50 ל"י = $1).

אלה שניתנו מכספי עסקי החברה שאינם עסקי ביטוח חיים — לפי ערכן הנקוב.

3. מקרקעין

חלקה של החברה בבנין בבעלות משותפת מהווה פרט נוסף של שנה במשרדי ... הוצאות.

4. מניות בחברה בת

א. לחברה שליטה מלאה בחברה הבת — "הדר" תל-אביב סוכנות לביטוח בע"מ. החברה הבת אינה פעילה.

ב. הודעה בהתאם לסעיף 107(5) של פקודת החברות: לחברה הבת הנ"ל רווח בלתי מחולק, הנובע כולו מסכום קודמות, אשר לא נכלל בדו"חות אלה.

5. בנין משרדים

חלק מבנין המשרדים — אלה המוחזקים באמצעות חכירה — רשום על שם החברה במשרד רשם המקרקעין.

6. הפרשה לגביה מעל לשעורים המוכרים וכן העתודה בגין פרמיה זו נעשו בהתאם ל"הוראה על קביעת תנאים בדבר דמי בטוח לבטוחי רכב" של המפקח על הביטוח.

7. חייבים ויתרות חובה

בסעיף זה נכללו חובות עובדים בסך 33,100 ל"י (1968 — 55,024 ל"י).

8. רבית לקבל

בחשבון זה נכלל סך 232,700 ל"י (1968 — 64,000 ל"י) הנובע מרבית המצטברת על אגרות חוב לפי בחירה. עלות אגרות החוב לפי בחירה, שיש להן שער בתוספת הרבית הנ"ל שנצברה עליהן, אינה עולה על ערך השוק שלהן.

9. עתודת ביטוח חיים

העתודה נקבעה לפי הערכת האקטואר של החברה ומורכבת כדלהלן:

	ל"י	1968 ל"י
בגין בטוחים הצמודים לשער הדולר של ארצות הברית — לפי 3.50 ל"י = $1	880,000	730,500
בגין בטוחים הצמודים למדד יוקר המחיה — לפי המדד לחודש יוני 1969 ובהתאם לתנאי הפוליסה והצמדה	5,055,000	3,737,000
בגין בטוחים בלתי צמודים	229,000	192,500
סך הכל	6,164,000	4,730,000

נכסים צמודים של קרנות ביטוח חיים מוחזקים בקשר עם הביטוחים הצמודים הנ"ל העולים בסכומים לעיל.

10. פצויי פרישה לעובדים

התחייבות החברה בגין פצויי פרישה לעובדיה מכוסה על ידי הפקדות בקופות פצויים מאושרות.

11. מסים על ההכנסה

שומות סופיות נתקבלו בגין המסים עד וכולל שנת 1966.

12. מטבעות חוץ

יתרות בדולרים של ארצות הברית תורגמו לפי השער הרשמי של 3.50 ל"י = $1 (1968 — 3.50 ל"י = $1) ויתרות במטבעות חוץ אחרים לפי שערים מקבילים.

13. התחייבות על תנאי

קיימת התחייבות על תנאי בגין ערבות כללית שניתנה על ידי החברה לחברי קופת תגמולים לעובדים (ליד "הדר" חברה לבטוח בע"מ) להבטחת תשלומים לקופה הנ"ל. עודף הנכסים של הקופה הנ"ל לתאריך המאזן עולה במידה ניכרת על הסכום הצפוי של ערבות החברה.

הוגדלו תשלומים למקבלי קיצבאות מגרמניה

פרטים מלאים על התיקונים לתקנות הביצוע של חוק הפיצויים האישיים

מעריב — לצרכן • ליצרן • לסוחר

בעתון הרשמי המערב־גרמני מ־17.7.70 פורסמו תיקונים לתקנות הביצוע מס. 1—3 לחוק הפיצויים. התיקון החדש הותאמו שיעורי הקיצבות יחסית להעלאות של משכורות הפקידים שחלו באחרונה.

מטרה חשובה נוספת של התיקון, היא לתקן — במידה מסויימת — את הטעויות הרבות בחישוב הרנטות בעבר. כידוע התגלה לפני זמן מה שהרנטות חושבו לפי המשכורות נטו של הפקידים, דהיינו אחרי ניכוי המסים, ואילו ההוראות החוקיות אינן מחייבות את מקבלי הפיצויים בתשלום מסים.

ממשלת גרמניה הכירה לבסוף בטעויותיה ונערך חישוב חדש לשיעורי הרנטות. כדי לפצות את מקבלי הקיצבאות לפחות באופן חלקי עבור ההפסדים שסבלו בעבר, נכנסות התקנות לתוקפן למפרע, החל ב־1.9.69.

לעומת זאת טוענים הארגונים היהודיים שההעלאה צריכה היתה לחול למפרע החל משנת 1958 — עת החלה הטעות בחישוב.

התיקון הנוכחי הביא להעלאה ניכרת המתבטאת בסוגים מסויימים של רנטות עד 40%. ואלה ההעלאות החשובות הנכנסות לתוקפן בהתאם לתאריכים כדלקמן:

● קיצבות מינימאליות עבור אבדן חיים (תקנות ביצוע מס. 1)

		החל ב־1.4.69	החל ב־1.9.69
של אלמנה (ואלמן)	הועלתה מ־329 מ״ג	ל־345 מ״ג	ל־373 מ״ג
של יתום	הועלתה מ־165 מ״ג	ל־173 מ״ג	ל־187 מ״ג
של הורים	הועלתה מ־248 מ״ג	ל־260 מ״ג	ל־281 מ״ג

● הקיצבה המינימאלית לנכה (סעיף 31 (א')) כשהגבלת כושר העבודה נקבעה ל —

		החל ב־1.4.69	החל ב־1.9.69
25%—39%	הועלתה מ־165 מ״ג	ל־173 מ״ג	ל־187 מ״ג
40%—49%	הועלתה מ־207 מ״ג	ל־217 מ״ג	ל־234 מ״ג
50%—59%	הועלתה מ־248 מ״ג	ל־260 מ״ג	ל־281 מ״ג
60%—69%	הועלתה מ־288 מ״ג	ל־302 מ״ג	ל־326 מ״ג
70%—79%	הועלתה מ־329 מ״ג	ל־345 מ״ג	ל־373 מ״ג
מ־80% ומעלה	הועלתה מ־411 מ״ג	ל־431 מ״ג	ל־465 מ״ג

למבוגרים (בני 65 ומעלה) הועלו הקיצבאות המינימאליות מ־383 מ״ג ל־401 מ״ג החל ב־1.4.69 ול־433 מ״ג החל ב־1.9.69.

● הקיצבה המקסימלית עבור נזק מקצוע ליוצאי גרמניה הועלתה מ־1066 מ״ג ל־1112 מ״ג החל ב־1.4.69 ול־1190 מ״ג החל ב־1.9.69. ואילו למשתייכים לחוג התרבות והשפה הגרמנית הועלתה הקיצבה מ־281 מ״ג ל־294 מ״ג החל ב־1.4.69 ול־318 מ״ג החל ב־1.9.69 (תקנות ביצוע מס. 3).

מאחר והתקנות פורסמו באיחור רב, הבטיחו שלטונות הפיצויים לטפל בביצוע ההעלאות בהקדם האפשרי.

ענף הדפוס מתרחב ומגביר יצוא

ביקוש בחוץ לארץ לעבודות דפוס משוכללות, אלבומים בצבעים ותרגומים

מאת מ. אילן

התהליך ההרחבה יצוא של ענף הדפוס. חל גידול ביצוא עבודות דפוס משוכללות, כגון הדפסה בספרים ואלבומים בצבעים, ספרי קודש וכן בספרים בתרגומים לשפות שונות.

בבסיס במפעלי דפוס ישנה התארגנות מחודשת, בעיקר לצרכי יצוא. להתפתחות זו סייעו במידה רבה ההליכי הגדלה השקעות בציוד מודרני בענף ועזרה ועדת הדפוס, הפועלת בהתאם להחלטות הועידה הכלכלית.

הועידה אישרה ל־10 מבכירי ענף הדפוס בארץ לעבור השתלמות מקצועית במפעלים מעולים ומשוכללים באיטליה ובארצות אירופה אחרות. המשתלמים הם אנשי מקצוע ומדריכים בבתי דפוס שנבחרו על־ידי ועדה מקצועית. את התוצאות מיינו המשתלמים בהתמחות ניכרת של המשלחת.

במשרד המסחר והתעשיה מעריכים כי תהליך החידושים בענף הדפוס יביא להתבססות יצוא של מוצרי דפוס והוצאה לאור. תוצאות ראשונות אפשר לראות כבר בהיקף היצוא בשנת 1970. בינואר—יוני השנה עלה היצוא בענף הדפוס וההוצאה לאור בכ־20 אחוז, לעומת התקופה המקבילה אשתקד. ההערכה היא שהיצוא הכולל ב־1970 יסתכם ב־6 מיליון דולר, לעומת 5 מיליון דולר ב־1969.

עם זאת קיים בענף הדפוס פיצול רב ביצור. פועלות בו כיום כ־850 יחידות יצור קטנות, ורק 45 מהמפעלים מעסיקים יותר מ־30 עובדים. המפעלים הגדולים בענף מועסקים בעיקר בהדפסת אופסט.

היצור ליצוא עשוי להתרחב בעיקר במפעלים השוקדים על שיכלול עצמי, תוך הסתייעות בידע חדש וציוד מודרני. הממשלה מתכוונת להגביר את עזרתה למפעלים באותם כיוונים.

יציעו תיקונים לחוק מסחר הוגן

תיקונים להצעת „החוק למסחר הוגן" יוגשו על־ידי האיגוד הארצי למסחר הזעיר.

נשיאות האיגוד החליטה להקים ועדה מצומצמת שתכלול משפטן, אשר תגיש הצעת תיקון להצעת החוק, הנמצאת עתה בשלבי הכנה וניסוח.

מר יעקב ישראלי, המזכיר הכללי של האיגוד, מסר כי האיגוד מקבל בברכה את הצעת החוק, באופן עקרוני, אך לם לאיגוד יש מספר הסתייגויות מקצועיות, שאותן יגיש לועדה המכינה את החוק.

על הועדה יהיה להכין ולנסח את התיקונים, שלדעת האיגוד צריך החוק לכלול.

ספיקות משפטיים בדבר גביית מס מרווחי ניירות ערך זרים

ההחלטה העקרונית שנתקבלה בדבר ניכוי מס־הכנסה במקור מהרווחים והדיווידנד המתקבלים על ניירות ערך זרים, תצטרך לעבור כנראה דרך ארוכה עד שתגיע לידי מימוש והפעלה. המכשולים שקומדים בפניה הם בעיקר בתחום המשפטי.

אזרחי ישראל מחזיקים כיום בניירות ערך זרים בסכום של כ־55 מיליון דולר. סכום זה אינו כולל ניירות „הוליס" וקרן היסוד הרשומים בחו״ל וממנים את פעולות המוסדות הלאומיים בארץ. הצד השווה לכל ניירות־הערך הללו הוא רכישתם באמצעות נת״ד.

השיקולים בעד הפעלת ניכוי המס במקור הם:

א) אין הצדקה לנהוג בחומרה רבה יותר על ניירות ערך המשמשים למימון מטרות מקומיות ובאותו זמן להקל על הכנסה מניירות ערך זרים;

ב) הממשלה מעונינת מכבר בצימצום השקעות של ישראלים באובייקטים זרים;

ג) צרכים קופתיים.

הנושא עלה עתה באופן מיוחד, כיוון שבאוצר בודקים עתה ב„זכוכית מגדלת" נושאים שונים, מהם צפויה הכנסה נוספת.

אולם לאחר ההחלטה העקרונית, התברר שישנם מכשולים משפטיים. חברי ועדת הכספים של הכנסת העלו ענין הספיקות המשפטיים, בטענה שההצעה הובאה בפניהם לבירור ראשוני.

המדובר הוא בהכנסה שלא נוצרה בארץ עצמה. לדעת חברי ועדת הכספים ישנו ספק אם הבנקים יכולים במקרה זה לשמש גובה של המס בשביל האוצר. קיימת תומשת אמנם החובה לכלול הכנסה זו בהצהרה השנתית, אך ישנו ספק אם ניתן לגבות את המס באמצעות הבנקים, שכן מקור ההכנסה הוא חברה שאינה „תושב הארץ".

לדעת משפטנים באוצר ייתכן וההסדר יצריך תיקון בפקודת מס ההכנסה ולא ניתן יהיה להפעילו רק באמצעות פירסום צו בחתימת שר האוצר ובאישור ועדת הכספים. מכל מקום, משערים עתה באוצר שההוראה לא תוכל להיכנס לתוקף כבר בימים הקרובים. זאת במיוחד בהתחשב בעובדה שהכנסת עומדת לצאת לפגרה ואין להניח שיכנסו אותה לשם תיקון פקודת מס־הכנסה לענין זה בלבד.

נסיגה קלה ברמת השערים

המחזור התרחב מעט בשל פעילות רבה ב„כלל להשקעות" ✱ הדולאר נת״ד ללא שינוי — 4.12 ל״י

נסיגה קלה ברמת שערי המניות הפופולריות ציינה את חידוש המסחר, שנפסק שלשום בגלל צום תשעה באב. המחזור הכללי בשוק המניות גדל מעט, אולם גידול זה נזקף לזכותן של מניות „כלל להשקעות", בהן נרשמו עסקים של קרוב ל־50 אלף ל״י. שערן ירד אתמול ב־2 נקודות ל־88.

גם בחלקי השוק האחרים היתה יד ההיצעים על העליונה, אם כי הוראות במכירה היו מוגבלות והיקף ההיצע היה קטן.

● שער המניות השמיות של „פניציה" ירד אתמול ב־6 נקודות בעקבות היצע התחלתי של כ־5 אלפי ל״י ערך נקוב. שער מניות למוכ״ז ירד בשני שלבי המסחר ב־1.5 נקודה.

● בעוד ביקוש זעיר של 2.500 ל״י ערך נקוב למניות „אי.די.בי. רגילות" העלה את שערן ב־0.5 נקודה, נסוג שער מניות הבכורה בנקודה שלמה לאחר היצע של 7000 ל״י ערך נקוב.

● ביקוש של 11 אלף ל״י ע״נ גרם לעליה שער מניות „בנק לאומי סטוק" ב־0.7 נקודה.

● שער מניות „חלפסון למוכ״ז" נסוג בשלב השערים המשתנים בנקודה אחת (44), זאת לאחר שבארבעה ימי המסחר האחרונים הפגינו יציבות ורכת פעילות ערה.

אשנב לבורסה

● היצעים קטנים יותר הורידו שערי מניות „אתא", „דר־בק", „דלק" ו„חברה מרכזית".

במחיר הדולאר נת״ד לא חל אתמול שינוי. ביקוש של 25 אלף דולאר סופק במחיר הקודם, דהיינו 4.12 ל״י.

המחזור בשוק המניות הסתכם ב־183 אלף ל״י ובשוק אגרות החוב ב־833 אלף ל״י.

דיווידנד ב„ארגמן"

„ארגמן" הכריזה אתמול על דיווידנד בשיעור 8 אחוזים לשנת 1969־70. האסיפה הכללית של החברה תתקיים ב־10.10.70.

מנהל חדש ב„לוין אפשטיין"

אל״מ (מיל.) יעקב שלמון נתמנה למנהל כללי ב„לווין אפשטיין" במקום מר א. בן ארי שפרש — הודעה זו נתקבלה אתמול בבורסה.

סידרה ד'	127.8	(ב״ש)
סידרה ה'	127.5	(ב״ש)
סידרה ו'	127.4	(ב״ש)
סידרה ז'	126.1	(+0.1)
סידרה ח'	125.5	(+0.3)
סידרה ט'	125.2	(—0.2)
סידרה י'	124.9	(ב״ש)
סידרה י״א	124	(ב״ש)
סידרה י״ב	123.4	(ב״ש)
סידרה י״ג	122.6	(—0.2)
סידרה י״ד	121.3	(+0.3)
סידרה ט״ו	120.8	(—0.2)
סידרה ט״ז	120.3	(—0.2)
סידרה י״ז	120.9	(+0.1)
סידרה י״ח	120.2	(—0.7)
סידרה י״ט	119.4	(—0.5)
מילוה במחון 1968		
סידרה א'	90.6	
סידרה ב'	89	(+0.4)
סידרה ג'	88	
סידרה ד'	87.7	(+0.5)
סידרה ה'	85.4	(+0.4)
סידרה ו'	83.6	(+1)
סידרה ז'	81.5	
סידרה ח'	80	
סידרה ט'	79.4	
סידרה י'	80.6	
סידרה כ״א	83	(+0.2)
סידרה מ״ב	81.2	(+0.2)
סידרה מ״ג	79.5	(+0.4)
סידרה מ״ד	79.1	(+0.2)

המדדים הקבוצתיים

המדד הכללי	113.26	—0.28
כספים ובנקות	106.72	—0.07
מקרקעין	79.87	—0.25
תעשיה ומסחר	140.40	—0.39
חברות השקעות	104.94	—0.42
חברות נפט	99.43	+0.49

מילוה קליטה 1963		
מדד 132.6	148	(+0.3)
כדד 138.5	138.1	(+0.5)
מילוה קליטה 1964		
מדד 138.5	137.1	(+0.4)
מדד 110.1	124.2	(—0.1)
מילוה במהון 1967		
סידרה א״ב	129.3	(+0.3)
סידרה ג'	128.6	(ב״ש)

הישראלים חדלו לשתות...

מאת רזי גוטרמן

מצב רוחו המשתנה של הציבור הישראלי, הירידה במספר המסיבות ובתפוסתם של מעדני הלילה והבארים, גרמו צימצום בהיקף השיווק והצריכה של יינות והמשקאות החריפים.

דובר משרד החקלאות, שמסר על כך, ציין, כי בששת החודשים האחרונים של השנה שווקו כ־3.45 מיליון ליטר יין „יבש", לעומת 3.7 מיליון ליטר באותה תקופה אשתקד.

צריכת היין המתוק ירדה ל־2.04 מיליון ליטר, לעומת 2.2 מיליון ליטר בשנה שעברה, ואילו שיווק הברנדי „סבל" פחות מהמצב, והסתכם ב־1.70 מיליון ליטר, לעומת 1.76 מיליון בתקופה המקבילה אשתקד.

הירידה הממוצעת בשיווק בחצי השנה האחרונה מסתכמת ב־6.2 אחוזים, וייתכן, שבסיכום השנתי יגדל עוד יותר שיעור הצימצום.

הדובר אמר עוד, כי צריכת היינות בישראל מסתכמת בממוצע של 4 ליטרים לנפש בשנה, לעומת 3.7 ליטרים בארה״ב, 110 ליטר בשנה בצרפת, ו־120 (!) ליטר באיטליה, שהיא המדינה הראשונה בעולם בתחום זה.

בקשר לסיכום עונת ענבי היין נמסר, כי היבול השנה הסתכם ב־38 אלף טונות בלבד, לעומת 45 אלף טונות אשתקד. הסיבות לירידה בערכות בעיקר בחורף הדל בגשמים, ובשרב הכבד, שפקד את הארץ בעת הבשלת הפרי ושרף טונות של אשכולות, שרוססו באותה תקופה.

הנזקים הללו והצימצום ביבולים פגעו השנה ברווחיות הכורמים, שירדה בשיעור של 20 אחוז לדונם.

אורח מהונדורס בבנק הפועלים

מר תומס קליקס מונקדה, מגן נגיד הבנק הממלכתי של הונדורס, המתארח עתה בארץ, השתתף בארוחת צהרים חגיגית אשר נערכה לכבודו ע״י הנהלת בנק הפועלים.

לארוחה זו הוזמנו גם מנהלים כלליים של מפעלים כלליים הפועלים באמריקה הלטינית, ביניהם מנכ״ל החברה לבנין ולעבודות ציבוריות מיסודו של סוליב, מר צבי רכטר, מנכ״ל מקורות, מר זאב קריב, מנכ״ל תה״ל, מר וינר, מנהל המחלקה לקשרי חוץ, מר אברהם אלון.

בפגישה נדונו הקשרים המסחריים הקיימים בין שתי הארצות והאפשרות להדק קשרים אלה בעתיד.

מועצת ייצור במפעל „טריומף"

הסכם על הקמת מועצת ייצור בבית החרושת „טריומף" ללבני נשים בירושלים, הושג בפגישה שהתקיימה בין הנהלת המפעל לבין נציגי העובדים והמדור למועצות ייצור במועצת פועלי ירושלים.

מנהל המדור, גבריאל אסף, מסר כי במפעל מועסקים עתה כ־260 עובדים (רובם נשים ערביות ממזרח ירושלים ומערי הגדה הסמוכות לבירה). המפעל עומד לקבל בקרוב ציוד נוסף ויהיה מסוגל להכפיל את מספר עובדיו.

עם הקמת מועצת הייצור במפעל תונהג בקום שיטת שכר עידוד, לפי נורמות ופרמיות, שתיקבע על־ידי מועצת הייצור.

התחלנו לבנות בנין נוסף ב"גד-אואזיס

„גד־אואזיס" - בית המגורים המפואר ההולך ומוקם בקרן הרחובות הרצל וז'בוטינסקי בר״ג.

4 חדרים 113-119 מ״ר החל ב-70,000 ל״י

5 חדרים 134 מ״ר החל ב-88,000 ל״י

„גד־אואזיס" — שכל דירה בה היא דירת גג עם נוף נפלא, אויר צח ומרכז קניות מודרני ליד הבית. מעליות, הסקה מרכזית, גז וטלביזיה מרכזיים.

תנאי תשלום נוחים, משכנתאות בלתי צמודות.

אנו מתחייבים לא להעלות את מחיר הדירה מיום חתימת החוזה

חברה לבנין בע״מ ● מיסודם של האחים גולדשטיין וחברה לנכסים של השקעות דיסקונט

משרדים: תל־אביב. רחוב דיזנגוף 173. טל. 226746

רמת־גן. רחוב ביאליק 45. טל. 725137

הופיע גליון מס' 19 של

הרבעון לענייני מסים

בהוצאת המוסיאון למסים, מינהל הכנסות המדינה

במה מיקצועית מרכזית לליבון ולסיקור נושאים עיוניים ואקטואליים בשטח המיסוי בארץ, מנקודת ראות משפטית, כלכלית ומינהלית.

העורך: אברהם מנדל

בגליון זה: אברהם רונן, עו״ד / שילוב כלכלי בין ישראל לבין השטחים המוחזקים — עיון משפטי בבעיה ● אדמונד קורדובה, עו״ד / עיוותים ואי־בהירות בתעריף מס־הבולים — מנקודת ראותו של עובד בנק ● ד״ר חיים הר־פז, כלכלן / שינוי שיטת הארנונה הכללית בת״א־יפו ● זאב ברקאי, כלכלן / תיכנון כלכלי ברמה לאומית בישראל ● צבי א. רוטנברג / אגרות במשרדי הממשלה ● צבי אבן, שמאי / שינוי הבסיס להערכת שווי הנכסים לצרכי מס־רכוש ● אברהם קרויזר / נוהלי עבודה במס־הכנסה בישראל ובאירופה (רשמי סיור) ● איזידור רביץ / המס על הערך המוסף בצרפת.

וכן המדורים הקבועים: ● סיקור החקיקה־הראשית והחקיקת־המישנה; הפסיקה העקרונית; וההוראות המיקצועיות העקרוניות בענייני מסים (16.2.70 — 15.5.70) ● האינדיקטורים הכלכליים של מינהל הכנסות המדינה (פברואר — אפריל 1970) ● הכנסות המדינה ממסים וממילוות חובה (אפריל — מאי 1970) ● שאלות ותשובות ● ידיעות מסים מחו״ל ● ופירסומים חדשים שעניינם מסים.

איש מיקצוע!
היה בתמונה — חתום על הרבעון

(גזור את הטופס המודפס מטה ושלח אותו על פי המען הרשום עליו, בצרוף דמי המנוי). מחיר המנוי לשנת 1970 (גיליונות מס' 17—20): עשר ל״י.

למערכת הרבעון לענייני מסים
מינהל ההכנסות, האוצר, ירושלים
תאריך ....

הואילו נא לכלול אותי ברשימת מנויי הרבעון לשנת 1970 ולשלחו אלי לפי המען:

השם.........

הכתובת.........

כ״ב המחאה על־סך 10 ל״י .... החתימה

פצצת השנה

טיולי עוזי

טיול עממי לאירופה — 15 יום

רודוס, יוון, איטליה (נפולי, קפרי, רומא, פלורנס, מילנו, איזולה בלה, האגמים הנהדרים, סטרזה, אאוסטה) שוויצריה (לוגנו, לוקרנו, בריג, זרמט, עליה עם רכבת כבלים, גרנד סנט ברנרד, מרטיני).

הפלגות: מחר — 14.8, 21.8, 28.8

המחיר: 999 ל״י + 110 $

המחיר כולל: נסיעה באנית טיולים, שלש ארוחות ליום בתי מלון מחלקת תיירים, סיורים נפלאים.

הזדרזו להרשם — המקומות מוגבלים.

פרטים והרשמה: קטאתורס בע״מ — מארגני „טיולי עוזי"

חיפה: רחוב הבנקים 4 טל. 521094-523196

ת״א: רח' גרוזנברג 20 פינת נח. בנימין טל. 59564

נציבות שירות המדינה — השירות להדרכה ולהשכלה

הסתדרות הפקידים — עובדי המינהל והשרותים — המחלקה להשכלה ולחינוך מקצועי

באמצעות

המדרשה למינהל

מודיעה על המשך ההרשמה לקורס

מינהל ציבורי להכשרת מנהלים

דו־שנתי

פרטים:

ירושלים, בית הפקיד, ע״ש מ. שרת, רח' מסריק 10

ת״א, המדרשה למינהל, רח' אלנבי 113, טל. 624462

חיפה, בית הפקיד, רחוב מאיר 44. טלפון 524103

באר־שבע, בית הפקיד, רחוב השלום, טלפון 3706

למכירה

1) סימקה 1000 שנת יצור 1968 (השכרה לשעבר)

2) מכונת סופר וייט מהפך 1951

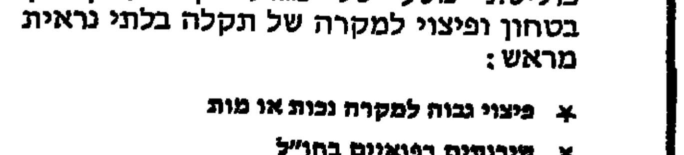
טלפון 918284.

מסרטות, מקרנות EUMIG

בלי מכס לעולים ותושבים זמניים

פיטו מספורט, חיפה, בן־יהודה 8, טל. 57416

סע עם „מסע"



פוליסת „מסע" של „מגדל־בנין" מעניקה לך בטחון ופיצוי למקרה של תקלה בלתי נראית מראש:

✱ פיצוי גבוה למקרה נכות או מות

✱ שירותים רפואיים בחו״ל

✱ הוצאות אישפוז בחו״ל — במטבע זר

✱ הפסד כרטיס הנסיעה

✱ ביטוח מטען אישי

מגדל־בנין

חברת הביטוח הדואגת לכל לקוח

مكنز من الاهل

נעלים ישראליות באכסניה מכובדת

למחמאה נאה זכתה תעשיית הנעלים הישראלית, כשהופיעו לאחרונה בירחון הידוע ביותר של אופנת הנעלים האיטלקית „מודה אין פלה". הצלומים צבעונים של נעלים המיוצרות בארץ, על פני ארבעה עמודים. בתצלומים נראים סנדלים בסגנון מעודכן, עם סוליות וסנדלים בסגנון „תג'יכי", נעלי גברים ונעלי „מוקאסין" בשלל גוונים.

איך הגיעו הנעלים הישראליות ל„מודה אין פלה"? מסתבר שזה שלוש שנים יוצאת משלחת של יצרני נעלים לכל יריד בינלאומי. כך נקשרו קשרי מסחר וידידות עם אנשי אופנת הנעלים האיטלקית, השולחים לארץ מדי עונה תחזית של קווי אופנה, חמרים ואיסומים חדישים.

נעלים מאוספי היצרנים הישראלים, המיוצגים לדעת מערכת „מודה אין פלה" את המילה האחרונה באופנת הנעלים, נבחרו לפרסום.

כל אחת — מזכירה מושלמת

מאת סופרת מיוחדת

כן, גם את יכולה להיות מזכירה מושלמת. אמנם, מזכירות טובות אינן צומחות על עצים, אבל אין ספק שנערה אינטליגנטית עשויה להיות המזכירה המושלמת, אם תהיה נכונה להקדיש את המאמץ הדרוש להכשרתה לכך. ובראש וראשונה, אם תוכל להאזין לעצות „עשי" ו„אל תעשי" המובאות כאן ולפעול לפי אותן עצות והוראות לה הניתנות:

עשי / אל תעשי

קצרנות, הדפסה וכו'

עשי: התאמצי בקצרנות עד שמהירותך תהיה שווה לכל מכונות־הכתיבה האפשריות. הדפיסי את החומר בתשומת־לב ואם יש לך צל של ספק ביחס לאיזה מלה — הסתכלי במילון. קראי מה שהדפסת ואם משפט או מלה כלשהם נראים לך בלתי הגיוניים — סמני אותם. הדפיסי בצורה מסודרת, הקפידי על רווחים וספרי כל הזמן את צורת ההגשה של החומר.

אל תעשי: אל תקלי על חייך בדרך האילתור. כשמלה או משפט אינם ברורים — אל תנחשי; אל תסמכי על מזלך שלא טעית. אל תדחסי כל דבר לתוך דף כתיבה גדול אחד, כשכמות החומר מחייבת הדפסה על כספר גליונות שלמים; אל תסיימי מכתב, כשנותרו לך בו רק עוד שורה או שתיים, בצידו השני של הגליון. בעיקר — אם המכתב מכוון לכיסוי שאינגו בלתי חשוב.

לבוש, תסרוקת, איפור

עשי: אפרי את עצמך שתיראי נבונה. לבשי מיני אם את יודעת בבטחה שלהגך אינו מאפשר תצמית על רגליך כלפנים. בחרי לך את התסרוקת האחרונה בתנאי שלא תיראי כיוצאת לנשף אלא כנערה עובדת. היי הגיונית בשימוש בפודרה, בשפתון וכדומה.

אל תעשי: אל תיראי כאשה כפתה בכל עת. אל תשחררי את שערך שיגלוש על כתפייך. אל תמרחי שכבה עבה של מייק־אפ, שפתון עז וכדומה.

התנהגות ונימוסים

עשי: היי מנומסת וידידותית כלפי הבוס שלך, אבל לא עד כדי כינוי בשמו הפרטי. היי ידידותית ומנומסת כלפי חברים לעבודה. הביעי נכונות לעבודה נוספת, כאשר תתבקשי להישאר לאחר שעות העבודה. נסי לצחוק בנימוס כאשר הלקוחות מתלוצצים עמך והיי נכונה להקריב יום־חופשה אם הדבר יידרש.

אל תעשי: אל תתנהגי בזעם כאשר ניתן לך ברגעים המאוחרים של היום מכתב דחוף להדפסה. אל תרבי לחשוף רגלייך לעיני הבוס כדי להסיח את דעתו מן העובדה שלא מסרת לו הודעה חשובה. אל תספרי לו סיפורים על כאבי העובדים ואל תספרי להם סיפורים עליו. אל תרבי להתרוצץ במשרד. אל תעשי פאניקה כאשר הכבוד מתחיל להיראות בוירים, בסוף שבוע העבודה ביום ו'.

כן, זוהי כל התורה כולה. אם תעשי את הדברים על „עשי" תוכלי להיות באמת המזכירה היעילה ביותר. ואם תבחרי לעשות דווקא מה שכתוב בסעיפי „אל תעשי", או שלא תהיי מזכירה בכלל, או... שתיחשבי למזכירה ח ב ו ד ה ביותר. החבודות, כידוע, אינן צריכות לדעת לעבוד...

● לקראת שבוע אופנה ישראלי שייערך בדיסלדורף ובפרנקפורט בתחילת החודש הבא — עשה עתה בישראל מר היינץ אוהבטנארד, יועץ אופנה של מפעלי ענק גרמניים וחבר בועדת האופנה שליד הוועידה הכלכלית המסייעת בפיתוח תעשיית האופנה הישראלית. הוא יועץ כאן לקבוצת יצרני האופנה העומדים לצאת לגרמניה לשבוע מכירות קולקצית קיץ 1971.

שבוע זה הוא הראשון מתוך סידרה של אירועים בניו־יורק, קופנהגן, לונדון ופריז בהם יציגו עשרות יצרני אופנה את קולקצית הקיץ שלהם. אירועים אלה מאורגנים על־ידי מרכז האופנה (המכון הייצוא הישראלי) בהנהלת רות קיבל.

● בבריטניה נערך מחקר על הרגלי ה„בזבוז" של 9 מיליון ילדים, בגיל 5—15. הילדים הללו מקבלים מהוריהם, מדי שנה, למעלה ממיליארד ל"י כדמי כיס, בממוצע של 11 ל"י לילד, לחודש. סכום זה כולל גם את הכסף שמוציאים ילדים על עתונים, ספרים ובילויים. בממוצע ארצי מוציאים הבריטים הקטנים כרבע מיליון ל"י על סוכריות, שוקולד וגלידה; קרוב ל־50 מיליון ל"י על עתונים, שבועונים וחוברות לילדים; קרוב ל־25 מיליון ל"י על ספרי ילדים. הבנים בגילים 10—15 מוציאים מדי שנה למעלה מ־30 מיליון ל"י עבור כניסה למגרשי כדורגל.

נחקרה גם חלוקת דמי הכיס, לפי איזורים ולפי שכבות סוציאליות. להפתעת החוקרים נתברר, שהורים בעלי אמצעים נותנים פחות דמי כיס לילדיהם, מאשר הורים משכבות סוציאליות נמוכות.

● בצרפת נערך משאל בין נשים, כדי לבדוק באיזו מידה משפיעה הטלוויזיה על אהדת נשים ל„כדורגל. 6% מנשי צרפת אוהבות כדורגל בדרך כלל, מכירות את כללי המשחק ומבקרות במגרשים. אולם, שעה שנערכו משחקי הגביע במכסיקו צפו בהם בטלוויזיה — 53% מנשי צרפת. 11% הודו אמנם שהסתכלו במשחקים המשודרים רק כדי לגרום נחת לבעליהן: חלקן סרגו, קמו מדי פעם או... נרדמו. יותר מ־42% אמרו שנהנו מהמשחקים. מרביתן בנות 35 פלוס, והן נחלקות כמעט שווה בשווה בין השכבות הסוציאליות השונות, ורק בעלות המשרות הגבוהות שביניהן נמצאות במיעוט.

● ספר בזוי ופנטסטי בתוכנו בשם „הנשים המפורסמות", פרי עטה של אשה — ג'ויס אלברט — כבש באחרונה את השוק הניו־יורקי. עד כה נמכרו מיליון עותקים. הביקורת האמריקנית הזדרזה להדביק ליצירה ספרותית זו את הכינוי „גדול ספרי הזוהמה"...

אבל ג'ויס אלברט מצטדקת: „אין הספר בזוהם. הוא עוסק בעניני מין — ומה פסול כאן?"

הספר סוקר „כל מה שנורמאלי ובלתי־נורמאלי בחיי המין של האדם המודרני" ולשם כך בצורה הכתובה בנוסחה של כתה מכבדת: „פשוט ביקשתי מהם לטלפן אלי, בכל פעם שהם עוברים חוויה מינית בלתי־רגילה", הדגישה ג'ויס, שהיתה נשואה פעמיים. „התחילה הבהלה, אבל אחר כך אזרו עוז והחלו מצלצלים ביום ובלילות ומספרים בסיפוריהם".

עתה היא שוקדת על כתיבת ספר חדש, על אשה שהחליפה בעלים. בזה אחר זה: יהודי, פרוטסטנטי, קאתולי ומוסלמי. היא מתארת כאן כיצד אנשים מתנהגים בהתנהגות מינית.

● מחקר שנערך בבריטניה, גילה, שיותר ויותר אנשים אוכלים את ארוחותיהם במסעדות [illegible]

מי מפחד מבריכת השחיה

מאת משה לדר

נבחרת השחייה של ישראל [illegible]

בעולם נהוג לראות שחייניות בנות 17 כ„זקנות", ואכן רבות פורשות בגיל כה צעיר. הסיבה: בגיל 13 הן כבר עוברות שיא עולמי, מובן כי בגיל 17, עליהן לפנות את הבימה לבנות 13 אחרות [illegible]

מהו, איפוא, הגיל הנכון בו יש להכניס את הילד אל עולם השחיה?

מומחים שונים באירופה קובעים את הגיל בו אפשר לגלות לילד את סודות התנועה במים ב־5 עד 7 שנים. אולם קיימים מאמנים מתקדמים יותר, הסבורים כי תינוק בן שנה מסוגל לצוף במים בכוחות עצמו, בלי אמצעי עזר כמובן.

אחד מהם הוא האנגלי ג'ים בורפי, [illegible], ומיים מדריך שחיה בעיר בריינטן.

קפיצה בגיל 5

התינוקת שבתמונה לעיל, מתכשכשת במימי הבריכה, [illegible] היא בת 15 החדשים בלבד [illegible] בימי הבריכה בהיותה בת שנה.

הילי הירדן, היא התלמידה הצעירה ביותר של ג'ים פורפי. מאז החל להכנות לתינוקות הבריכה את סודות התנועה במים, נראות אמהות רבות דוחפות את עגלת התינוקות ברחובות העיר בריינטן ופניהן מועדות לעבר בריכת השחיה העירונית.

„הבוגרים" שבין הגיבורים בני הגליה, כבר שוחים בכוחות עצמם ללא אמצעי עזר כלשהם. [illegible] בגיל 3 ובגיל 5 כבר הריפו את לב הורים בקפיצה מקרש צלילה!

„ג'ים נתן לתינוקת השתייה שלי את כל הבטחון שבעולם", אמרה אמה של הילי. „ג'ים סבור כי כל תינוק מסוגל ללמוד השחייה במים, בתנאי שהוריו יגלו את הסבלנות הדרושה". „הדבר דורש זמן רב וההורים אינם מקדישים לכך תשומת לב יתירה" סבור ג'ים.

הקיפה ברגע האחרון

הוא פוסל את הגישה המיושנת של „זריקת" התינוק למים, בצד הערות כמו „גש בני, נכה, אתה תצליח". „דבר זה פסול בעיקרו. התינוק נסחר עד עמקי נשמתו ובמקרים רבים לא ישוב עוד אל בריכת השחיה, אלא לאחר שנים רבות".

הטיפול בתינוק דורש גישה פסיכולוגית עמוקה: „לפתוח כמה פעמים הגעתי עם הילי הירדן עד למדרגות הבריכה ובכל פעם גילתה רתיעה של הרגע האחרון ונסוגה. בפעם השביעית כבר לא חששה — ומאז אינה רוצה לעזוב את המים", אומר ג'ים.

כאשר התינוק מקבל את הביטחון הדרוש לשהייה במים, הוא קולט את סודות השחייה במהירות רבה.

בטחון־יתר

יותר ויותר תינוקות נכנסים דווקא אל המים העמוקים. אי שם, בתת ההכרה, הם יודעים כי כאן יהיה עליהם לעשות הכל בכוחות עצמם. „אולם, אומר ג'ים, לעתים אני מגלה תופעות של בטחון־יתר וזוהי, בעצם, הסכנה הגדולה".

שלוש עצות לאמהות. רוזה:

1) לא להיכנס עם התינוק למים עמוקים, אלא אם כן המבוגר המלווה אותו הוא שחיין מעולה.

2) בתחילה יש להכניס את ורק בגצופי־עזר [illegible], כאלה שאין התינוק יכול להשתחרר מהם בכוחות עצמו.

3) סבלנות, סבלנות, סבלנות.

ברק אור!

הוא אוהב לחזור הביתה - לבית נקי ומבריק

לכן, את שוטפת את הרצפה ב- **ברק אור** קל לשימוש בעל ריח נעים וחסכוני

ברק אור לרצפה נקיה יותר, מבריקה יותר!

מוצר מצויין של כמובן!

---

10 תנועת החרות ★ הועידה הארצית

היום המועד האחרון להחלטות ועדות הבחירות המקומיות בדבר ערעורים בקשר למעמדים. מועד העברת רשימות המעמדים לועדת הבחירות המרכזית.

ועדה לחקלאות והתישבות ביום ראשון, י"ד באב תש"ל, 16.8.70, בשעה 6.00 בערב, באולם הישיבות בבית ז'בוטינסקי, קומה 10.

ועדה לכספים ביום ראשון 16.8.70 בשעה 7.30 בערב בבית ז'בוטינסקי בתל אביב קומה 10 חדר 1007.

ועדה להסברה ועתונות ביום שני, ט"ו באב תש"ל 17.8.70 בשעה 6 בערב בבית ז'בוטינסקי באולם הישיבות קומה 5 ת"א.

ועדה לארגון וחוקה ביום ראשון כ"א באב 23.8.70 בשעה 6 בערב בבית ז'בוטינסקי אולם הישיבות קומה 10.

---

do it yourself !

עשה זאת בעצמך

באשקלון נפתחים קורסים חדשים בנושאים הבאים:

אלקטרוניקה עממית
שזירת פרחים
התכשיט ואת
הדפס בדים ובטיק
קרמיקה

החלה ההרשמה

הקורסים יפתחו בתחילת חודש ספטמבר

פרטים והרשמה: מח' החינוך והתרבות אצל חיים אריס. בין השעות 09.00—11.00 כל יום.

משרד העבודה · אורט ישראל

המכון להשתלמות מקצועית משולבת

תל-אביב, שד' דוד המלך 39, טל. 261687-8

מוסד הטכניון למחקר ופתוח

המדור ללמודי חוץ מודיע על הרשמה

לקורסים להכשרה

אשר יתקיימו בשעות הערב בשנת הלימודים תשל"א 1970/71 בחיפה ובתל־אביב

ניהול — ניהול תעשייתי; ניהול הייצור; ניהול הנדסי (בת"א בלבד); ניהול מנגנון; ניהול שווק; ניהול אספקה; ניהול תחבורה מוטורית; ניהול וארגון משרד; מינהל בתי מלון (בת"א בלבד); מינהל בתי חולים (בת"א בלבד); ניהול הדרכה ופתוח (בת"א בלבד)

מחשבים — תכנות למחשבים אלקטרוניים; מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים

בקרת איכות — הנדסת בקרת איכות

אחזקה — הנדסת אחזקה

הנדסה אזרחית — קורס מתקדם בהנדסת דרכים ושדות תעופה (בת"א בלבד)

ספרנות — ספרנות טכנית

עיצוב ושרטוט — גרפיקה (בת"א בלבד); עיצוב פנים וריהוט (בת"א בלבד); שרטוט בנין; שרטוט טכני ותכנון חלקי מכונות; שרטוט מפות ופוטוגרמטריה (בת"א בלבד); שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים וריהוט (בחיפה בלבד)

עיצוב גנים ונוף (בחיפה בלבד)

תקשורת — לימוד עתונאות (בת"א בלבד); עריכת עתונות מוסדית ומקצועית (בת"א בלבד); כתיבה טכנית (בת"א בלבד); קורס מתקדם ליחסי ציבור; קורס מתקדם לפרסומת

הכשרת מורים — השתלמות לרשיון הוראה למהנדסים; הכשרת מורים טכניים; הכשרת מורים לאגרומכניקה (בחיפה בלבד); השתלמות לתעודת הוראה לבתי ספר על יסודיים

שמאות — תורת השמאות (בת"א בלבד); שמאות רכב

תחבורה — הנדסת תחבורה ותנועה (בת"א בלבד); קציני בטיחות בתעבורה

צילום — צילום טכני מתקדם (בת"א בלבד)

חשבונאות — הנהלת חשבונות בתעשיה ובמסחר (בת"א בלבד)

מכונות — השתלמות להנדסאי מכונות

חשמל — השתלמות להנדסאי אלקטרוניקה; חשמלאים ראשיים; חשמלאים מוסמכים

פרטים והרשמה:

בחיפה: הטכניון, בנין ראשי הדר הכרמל, טל. 68101

בתל־אביב: הטכניון, רחוב ליסין 14, טלפון 268126

החברה להגנת הטבע

טיולי סיני נמשכים

א. טיולים משולבים מכונית־מטוס 4 ימים

21 — 24. 9.70
24 — 28. 9.70
14 — 17.10.70 סוכות
17 — 21.10.70 סוכות

המחיר למשתתף 160 ל"י

ב. טיול 7 ימים ברכב

1 — 7.9.70

המחיר למשתתף 160 ל"י

פרטים והרשמה: החברה להגנת הטבע השפלה 4 טל. 35066

בשעה טובה

שעון טוב ומדויק

Cortebert

נוסד ב-1789

88 מדליות זהב בתערוכות בינלאומיות

מצלמות NIKON

בלי מכס לעולים ותושבים זמניים

פוטו פסטורס ת"א, פרישמן 8, טל. 57416

בקרוב יפתחו קורסים נוספים

לתכנות מחשבים I.B.M. ניקוב

✶ בחינה פסיכוטכנית חינם.
✶ חומר הדרכה בעברית.
✶ עבודה מעשית על 3 סוגי מחשבים.
✶ זמן מחשב בלתי מוגבל לכל תלמיד.
✶ ספרות מקצועית לכל תלמיד חינם.
✶ עזרה במציאת עבודה.

עם כל יתרונותינו אנו לא יקרים יותר מאחרים!

ת"א — דטה מיכון בע"מ, מח' ההדרכה, רחוב קרליבך 10, טלפון 265455.

ירושלים: בית כלל [illegible]

DATA · דטה · DATA · דטה

צפוי מיבחן

אבולסי חותר

מחלקה מיוח[illegible]

משכית - יילד וילדן

שכיות חמדה

צפוי מיבחן־כוח בוועידת „חרות"

קבוצת קרמרמן־מרידור תציע את עזר וייצמן לראשות ההנהלה * סניף תל־אביב שואף להוות עמדת כוח מרכזית בוועידה * מקיים מגעים עם סניף ירושלים * הוועידה תדון במצב שנוצר בגח"ל לאחר הפרישה מן הממשלה * מצפים שתועלה תביעה לאחד את שתי החטיבות למפלגה אחת ממש

מאת מ. מייזלס

הפרישה מן הממשלה יצרה מצב חדש בתנועת החרות לקראת ועידתה העשירית, שתתקיים בחודש הבא.

בוועידה הקודמת, שנתקיימה לפני כשנתיים עמדה בסימן הויכוח השתייכותו של גח"ל לממשלת הליכוד הלאומי. אילמלא קרה מה שקרה, שאלה זו היתה בוודאי מתעוררת מחדש בוועידה הקרובה. אולם בעקבות ההתפתחויות האחרונות, ייעשה בוועידה לכל היותר מעין ניתוח „פוסט מורטם" של הפרישה. שאלה זו לא תעסיק אותה עוד.

המצב בגח"ל

אולם, קרוב לוודאי, שהוועידה תקדיש תשומת לב למצב שנוצר בתוך גח"ל. ראשי תנועת החרות והמפלגה הליברלית התבטאו אמנם לאחר ההכרעה שנפלה בבנין מפעל הפיס בתל־אביב, כי אין כל סכנה לליכוד גח"ל. אך שני הצדדים מודים, כי משהו „נשבר" באותו לילה, וכי גח"ל כיום איננו אותו גח"ל מתמול־שלשום. אחד מראשי תנועת החרות, ח"כ ד"ר י. בדר, תבע מזמן לבחון מחדש את היחסים בגח"ל ולפרק את הגוש, אם הוא אינו מגיע לאיחוד. הוא דרש בוועידה הקודמת גם לפרוש מממשלת הליכוד הלאומי ונשאר במיעוט בתביעה זו. כעת יוכל ד"ר בדר לטעון, כי הערכותיו התאמתו וצדק הן לגבי הרוח הנושבת בממשלת הליכוד הלאומי והן לגבי המצב בגח"ל.

שאלת האיחוד

יש בקרב חברי צמרת תנועת החרות הסבורים, כי דווקא עכשיו, לאחר מה שקרה, יש להציג ביתר שאת את התביעה לאיחודן של שתי הסיעות בגח"ל למפלגה אחת. אם המצב בגח"ל יתפתח כפי שהוא נראה כעת — טוענים אותם החברים — יש להניח, שהקטביות בין שתי הסיעות בשאלות מסויימות תלך ותגדל, ואז יתקבלו ההחלטות, כמו בבנין מפעל הפיס, פחות או יותר לפי חלוקה הסיעתית ברוב זעום לכאן ולכאן. זהו מצב לא רצוי ולא בריא, ולכן יש להציג מחדש את שאלת האיחוד במלוא חומרתה. חברים אלה יודעים היטב, כי קריאת האיחוד לא תמצא אוזן קשבת אצל הליברלים לאחר ההתרחשויות האחרונות וכי כל לחץ בכיוון זה עלול לסכן את גח"ל עד לפילוגו.

ח"כ יוסף קרמרמן
אין גוש חדש

יעקב מרידור
מבחן כוח ראשון!

ח"כ יוחנן בדר
האם התחזק מעמדו?

הכחשות השלושה

תנועת החרות הופיעה אמנם בשאלת הפרישה מן הממשלה כחטיבה מלוכדת. אך יש המרננים, כי היתה כאן יותר הפגנה כלפי חוץ באשר לליכוד פנימי המבהק. ששיגרו לפני ימים אחדים שלושה מראשי התנועה היה י. מרידור, ע. וייצמן וי. קרמרמן אל בטאון ההסתדרות „דבר", ובעיקר ההעתקים ממנו ששוגרו אל יו"ר התנועה מר מ. בגין ואל מרכז התנועה, עורר תמהון ב„בית ז'בוטינסקי". הם הכחישו ידיעה על היווצרות גוש בגח"ל, המורכב מרוב חברי הסיעה הליברלים וחלק מאנשי תנועת החרות בראשותם של שלושה אלה. בין השאר הם קבעו, כי „אין אנו עוסקים בהקמת גושים בתוך גח"ל ולא בתוך חרות נגד אדם וודאי שלא נגד מנחם בגין".

בכך ביקשו השלושה להכחיש (בפעם הראשונה בפומבי ובצורה קולקטיבית) ידיעות שהופיעו בעתונים אחדים, כי אילו הולך ומוקם לקראת הוועידה גוש בתוך תנועת החרות, הנשען בעיקר על סניף תל־אביב בראשותו של ח"כ י. קרמרמן, המבצר מעמדו בתוך התנועה, ושמגמתו לקדם את מר ע. וייצמן בהנהגת התנועה. מעיני חברי הנהלת התנועה גם לא נעלם אותו פתק אנונימי, שנשלח אל חברי מועצת תנועת החרות על־ידי „ועדה יזומה" עם הקריאה „עזר לראשות התנועה". הם סבורים, כי פעולה זו בוצעה על־ידי „גורמים פנימיים". הם גם מרדים בכך, כי קיימת התארגנות מסויימת של סניפים, שהיא תופעה רגילה ולגיטימית לקראת ועידה, אך היא בוודאי אינה מתכוונת נגד אדם ולמנוע שינוי בראשות התנועה.

מה שידוע הוא, כי ח"כ י. קרמרמן, שהביא בזמנו את ע. וייצמן אל שולחן הממשלה, ביצר בשנים האחרונות מעמדו בהנהגת התנועה, ומתכוון כראש סניף תל־אביב — ייתכן בצירוף סניפים אחרים — להוות עמדת־כוח מרכזית בוועידה הקרובה. (יש הטוענים, כי למטרה זו כבר מתנהלות שיחות עם סניפים אחרים כמו סניף ירושלים בראשותם של ח"כ ח. קורפו וח"כ י. נחושתן). עם המקורבים לגוש זה נמנים ח"כ א. שכטרמן, ח"כ מ. ידידיה, ח"כ ד. מילמן ואחרים. מוסרים גם על שיחות עם מזכיר הנהלת התנועה הקודם י. ינבודף, שפרש בזמנו מתפקידו על רקע חילוקי־דיעות בשאלת הפרישה מן הממשלה. גוש זה מתכוון להציע את מר ע. וייצמן לתפקיד יו"ר הנהלת התנועה. תפקיד זה לא נתמלא למעשה מאז שפרש י. מרידור ממנו וא. בן־אלימור ז"ל נפטר בעת מילויו. כיום משמש כר איתן לבני כיו"ר ההנהלה בפועל, אולם בעקבות הוועידה הקרובה ייבחר יו"ר הנהלה חדש, ויש המציינים כמועמדים עיקריים לתפקיד זה את ח"כ ע. וייצמן וח. לנדאו.

ע. וייצמן יהיה מועמדה של אותה קבוצה, שבראשה עומד ח"כ י. קרמרמן. המחובר אי־סוא, במגמה לקידום ע. וייצמן לראשות ההנהלה ולא לראשות התנועה, כשאיש אינו מערער על מנהיגותו של מר מ. בגין. אין זאת אומרת, כי אין חילוקי־דיעות בין שלושת האישים, ששיגרו העתק ממברקם אל מר מ. בגין, לבינו. היה וייצמן, קרמרמן ומרידור מסכימים בעצבם במברקם: „כל מה שאנו עושים הוא להביע את דעותינו השונות בנושאים אקטואליים מתוך חופש מוחלט במסגרת המפלגה ומוסדותיה".

מבחן ראשון

אין לדעת, כיצד הצביעו חברי תנועת החרות בישיבת מרכז גח"ל, שנתקיימה בבנין מפעל הפיס. ההצבעה היתה חשאית. ידוע, כי בישיבת סיעת גח"ל בכנסת הצביע ח"כ קרמרמן בעד פרישה מן הממשלה ואילו מר ע. וייצמן נמנע. בישיבת מרכז גח"ל נאם מר י. מרידור נגד פרישה מן הממשלה. לפי הערכות די בדוקות הצביעו כ־15 חברי תנועת החרות בעד השארות בממשלה. יש להניח, כי היו אלה בעיקר חברים מסניף תל־אביב. זהו אחוז קטן מ־200 חברי מרכז התנועה. דומה, כי יו"ר התנועה מר מ. בגין הצליח להתגבר על המתנגדים לפרישה מן הממשלה בתנועתו במבחן־כוח זה. אך ייתכן שזה היה רק מבחן־כוח ראשון, וכי צפויים מבחני־כוח נוספים בוועידה הקרובה בשאלות אחרות. לקראת אלה ניכרות כיום התרוצצות והתארגנות של אישים וסניפים בתנועה.

נאבולסי חוזר לראשות ממשלה

(סוף מעמוד 9)

רי השוברים של הבנק הערבי בירדן.

מינוי מעבדאללה

ב־1946 החל בקריירה הפוליטית שלו כאשר נתמנה על ידי עבדאללה לתפקיד שר האוצר והכלכלה בממשלת ירדן, תפקיד שבו החזיק עד 1947 ולאחר מכן פעם נוספת בין השנים 1950—51.

בשנת 1953 נשלח ללונדון כשגריר ירדן בלונדון. מכריו טוענים, כי שליחות זאת נשאה אופי של הגליה גם אם התפקיד עצמו של שגריר ירדן בלונדון נחשב לתפקיד מכובד ביותר באותם זמנים.

ב־1954 התפטר מתפקידו כשגריר ירדן בלונדון כדי לחזור לרבת עמון ולעמוד בראש המפלגה הסוציאליסטית הלאומית בבחירות שהתקיימו באותה שנה. אולם, שיטות דיכוי המחזה שהופעלו על ידי ארמון המלך ושירותי המודיעין הירדניים הביאו למפלתה של המפלגה הסוציאליסטית של נאבולסי שזכתה במספר צירים קטן — גם אם נאבולסי עצמו נבחר לפרלמנט נעשה בו לחבר פעיל בעל עמדות אופוזיציוניות קיצוניות.

נאבולסי קשר קשרים הדוקים במיוחד עם גורמים מצריים וביקר פעמים רבות במצרים. הוא נמנה עם אוהדיו הגדולים של השליט המצרי ונפגש פעמים רבות מאז תחילת פעילותו הפוליטית ב־1954.

גירוש גלאב פאשה

ב־1955 יזמו גורמים פרו־מצריים בירדן (בסיוע כספים סעודיים) הפגנות רחוב סוערות נגד התכנית לצרף את ירדן ל„ברית בגדאד" המערבית. סוליימאן נאבולסי עמד אז בקשר עם קצין ירדני צעיר, בעל אמביציות, לויטננט קולונל עלי אבו נאוור ששימש כשלישו האישי של המלך. אבו נאוור הצליח לשכנע את חוסיין הצעיר לוותר על ההסתפחות ל„ברית בגדאד" ולסלק את מפקד הלגיון הירדני — הגנרל הבריטי גלאב פאשה.

בהשפעת עלי אבו נאוור מצד אחד וההפגנות של אנשי נאבולסי מצד שני החליט חוסיין על תהליך הינתקות מן הבריטים. ב־1 במארס 1956 קיבל גלאב פאשה הודעת גירוש לפיה נתנו לו שעתיים לעזוב את ירדן. חודשיים לאחר מכן — במאי 1956 — נתמנה עלי אבו נאוור לרמטכ"ל צבא ירדן וביוני 1956 פזר הפרלמנט והחלט על עריכת בחירות חפשיות בחודש אוקטובר.

בבחירות אלה זכו המפלגות הלאומיות ובראשן המפלגה הסוציאליסטית הלאומנית של נאבולסי לרוב בפרלמנט. חוסיין הטיל על נאבולסי (בהמלצת עלי אבו נאוור) את הרכבת הממשלה הירדנית החדשה אליה סופח אחד מידידיו של נאבולסי איש הבעת עבדאללה רימאווי כשר החוץ.

בתקופת כהונתו הקצרה כראש ממשלת ירדן (מאוקטובר 1956 עד אפריל 1957) הביא נאבולסי לחתימת הסכם בין סוריה, ירדן ומצרים על הקמת פיקוד צבאי משותף בראשותו של גנרל מצרי וכן יזם את ביטול הסכם ההגנה בין ירדן לבריטניה והחלפת הסובסידיה הצבאית הבריטית בתמיכה כספית של מצרים סוריה וסעודיה. אולם, משהחליט על קשירת יחסים דיפלומטיים עם ברית המועצות והציב אנשי בעת ושמאלנים שונים בעמדות מפתח פוליטיות החליט חוסיין, כי הסאה הוגדשה. ב־10 באפריל 1957 הוא דרש מנאבולסי להתפטר. בעקבות זאת הקים נאבולסי את „האיחוד הלאומי" עם מפלגת הבעת ומפלגות שמאל אחרות וקיים מגעים עם הרמטכ"ל עלי אבו נאוור כדי לקבל את תמיכת הצבא.

מעצר בית

ב־13 באפריל הצליח חוסיין להשיג את תמיכת היחידות הבדוויות. ההדיח את נאבולסי שנמלט לשכם ועורר שם הפגנות ומהומות שדוכאו באכזריות על ידי הבדווים. הרמטכ"ל עלי אבו נאוור שהואשם בקשר ברח לסוריה וכן גם שר החוץ עבדאללה רימאווי (שחזר רק לפני כשלושה שבועות לרבת עמון לאחר שקיבל חנינה מחוסיין).

הקריירה הפוליטית של נאבולסי נראתה כמחוסלת. במשך כמה שנים היה במעצר בית ותחת פיקוח.

שעתו הגדולה

ב־1963 חזר לכהן כסינטור במסגרת הנסיונות שעשה חוסיין להתפייס עם נאצר. אולם שעתו הגדולה הגיעה לאחר מלחמת ששת הימים. המצב החדש שנוצר אילץ את חוסיין לאפשר מחדש את ההתארגנות הפוליטית שנאסרה מאז 1957. סוליימן נאבולסי הקים מחדש את „החזית הלאומית" שהוא למעשה הגורם האופוזיציוני העיקרי בירדן ושאליו הצטרפה גם המפלגה הקומוניסטית הירדנית האסורה על־פי החוק.

בנובמבר 1968 הקים נאבולסי את „המועצה הפלשתינית לשעת חרום" — גוף פוליטי משותף ל„חזית הלאומית" ולארגוני חבלה.

במושב השביעי של „המועצה הלאומית הפלשתינית" שהתקיימה בקאהיר בתחילת יוני נתקבלה החלטה להקים „ועדה מרכזית" של כל ארגוני המחבלים הפלשתינים. על ועדה זו הוטל לשתף פעולה עם „החזית הלאומית" של סוליימן נאבולסי לתיאום כל הפעילות המדינית הפנימית בירדן".

בתחילת יולי פרסם נאבולסי גילוי דעת שהופץ ברבת עמון (לאחר תיאום עם ארגוני המחבלים) ובו דרש מממשלת ירדן לרכוש נשק ברוסיה, להכיר בסין העממית, במזרח גרמניה ובצפון וייטנאם ולצמצם את השפעתה של ארה"ב בירדן.

בסוף יולי חלה נאבולסי ונשאר רתוק למיטתו במשך כמה ימים. המלך חוסיין ניצל הזדמנות זו כדי לארגן סולחה עם נאבולסי הנחשב לאויבו הגדול ביותר של חוסיין כיום. המלך ערך ביקור חולים בביתו של נאבולסי וקיים אתו שיחות על נושאים מדיניים אקטואליים.

בעקבות זאת נפוצו שמועות כי חוסיין מתכונן לערוך חילופין בממשלתו ולמנות את נאבולסי כראש הממשלה. אולם, ספק אם נאבולסי יסכים לקבל על עצמו משרה זו מידי חוסיין. האלטרנטיווה הרי אפשרית של הצבת נאבולסי בראש „ממשלה פלשתינית גולה", היא הגיונית, אך קשה להעריך את סיכוייה הממשיים.

15 שעות חיפשו

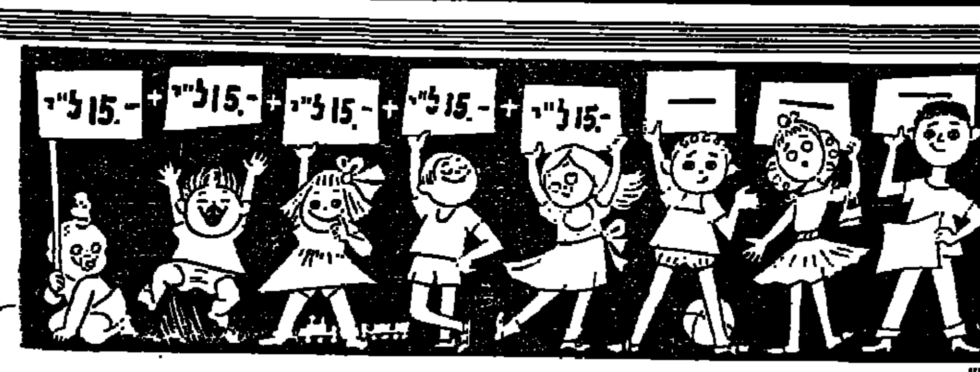
(סוף מעמוד 9)

במושב כדי לעזור להבריח. מלבדם היו במושב אורחים אחרים: בני ישיבת קרית־נוער, ישיבה מקצועית בירושלים שבאו לפני שבוע ביוזמתם הם לסייע בעבודות השדה ברמת מגשימים. אתמול לאחר האסון, שבו לביתם.

שעות אחדות לאחר היוודע דבר האסון הקטלני ביקר במושב נציג הסוכנות היהודית המטפל בישובי הגולן ואנשי תנועת ההתישבות הדתית.

הודעת הדובר

בשעה 1 בצהריים, לאחר ששודרה הודעת דובר צה"ל על האסון שארע ברמת־מגשימים לא פסק מכשיר הטלפון שבמזכירות לצלצל. אנשי המושב שלהו בשעות הבוקר המאוחרות שני כלי רכב עם נציגיהם כדי להודיע את הבשורה המרה למשפחות, אבל אלמנתו של בנימין כפיר עדיין לא ידעה דבר. כאחר היא נמצאת בשבועות האחרונים להריונה עברה להתגורר בבית הוריה. משם טלפנה פעמים אחדות וביקשה לשוחח עם בעלה. „הוא נמצא בישיבה בקיבוץ עין זיוון, ישוב רק אחרי הצהריים", השיבו לה מן המזכירות. מזכירת בית הספר טלפנה למושב וביקשה לדעת כה שלומה של אילנה בולא. „היא איננה" השיב אחד הגברים שהיו במזכירות חברות המושב שהיו בחדר פרצו בבכי.



המוסד לביטוח לאומי

העוקות לילדים
של יוצאי צבא

לפי חוק החיילים המשוחררים (החזרה לעבודה) (תיקון מס' 4) והתקנות לפיו —

תשולם העוקה ליוצאי צבא בסך 15 ל"י לחודש עבור הילד הרביעי ועבור כל ילד נוסף.

המוסד לביטוח לאומי הוסמך על ידי שר העבודה לבצע תשלום ההענקה והיא תשולם מכספי אוצר המדינה בנוסף לקיצבת משפחות מרובות ילדים לפי חוק הביטוח הלאומי.

הזכאים להענקה

משפחה בת 4 ילדים ויותר שטרם מלאו להם 18 שנה ואשר לפחות אחד מקרובי־הילדים הבאים משרת או שרת בעבר שרות בטחוני:
אב או אם הילדים
אח או אחות הילדים

כשרות בטחוני נחשב:

שרות בצה"ל: חובה, קבע, מילואים (בעבר ובהווה);
שרות במשטרת ישראל ובתי הסוהר אחרי 15.5.1948;
שרות בהגנה ובארגונים דומים אחרים שפעלו לפני 15.5.1948.

הגשת תביעות

במשך השבועות הבאים ישלח המוסד לביטוח לאומי למשפחות בנות 4 ילדים ויותר טופס תביעה עם עלון הסבר.

הורי הילדים הנמנים עם הזכאים להענקה זו מתבקשים למלא את הטופס שיקבלוהו לפי כתובתם הפרטית ולשלחו למוסד לביטוח לאומי לפי כתובת שצויינה בו.

המוסד לביטוח לאומי

המועצה המקומית אור־יהודה

מכרז מס' 14/70
בדבר איסוף אשפה

1. המועצה מזמינה בזה הצעות מקבלנים לאיסוף אשפה בשטח שיפוטה לתקופה של 12 חודש.
2. הצעות תתקבלנה אך ורק מקבלנים בעלי נסיון מעשי באיסוף אשפה של 3 שנים לפחות, וברשותם הציוד הדרוש וכח אדם מספיק.
3. טפסים מיוחדים להגשת ההצעות, בצירוף תנאי המכרז, אפשר לקבל במשרדי המועצה בשעות העבודה הרגילות, תמורת תשלום של 5.— ל"י (שלא יוחזר).
4. את טפסי ההצעות יש להכניס לתיבת ההצעות הנמצאת במשרדי המועצה, בתוך מעטפה סגורה שעליה יצויין: „מכרז מס' 14/70" לא יאוחר מיום ב' 24.8.70 כ"ב באב תש"ל שעה 12.00.
5. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית ע"ס 5.000 ל"י שכוחה יפה לחודשיים, או כל ערבות אחרת שתתקבל על דעת המועצה מראש.
6. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

י. קזז — ראש המועצה

10 באוגוסט 1970

אנו ממשיכים
בקורסים מרוכזים בימי החופש.
במשך חודש אחד תלמדי:
* גזירה ותפירה
חולצות, חצאיות, שמלות.
* ציור אופנה - כולל עיצוב תכשיטים
סטודנטית, תלמידת תיכון — נצלי את החופשה ללימוד והנאה!

מרים בית ספר טכני למקצועות האופנה
אלנבי 99 תל-אביב טלפון מספר 58408
אשדוד, רוגוזין 28.

„דירתנו"
היפה, רחוב נורדוי 28
נמשכת מכירה במיוחד מוזלת
של ארונות ומטות

„גינת"
משרד העבודה — הנוער העובד
נמשכת ההרשמה לבית הספר ערב לפקידות,
מתקבלים — בוגרי ח', ט', י'
שלושה ערבי לימוד בשבוע (א', ג', ה')
המקצועות הנלמדים — פקידות ועיונים
בחינות גמר ממשלתיות
תעודת סוג מקצועי
שכר לימוד 150 ל"י בשנה
מעוטי יכולת יהנו משכר לימוד מדורג
ההרשמה במשרד ביה"ס „גינת" — רח' בן־זכאי 6 (פינת אחד־העם 35) תל־אביב
שעות קבלה: 08.00 — 13.00 בבוקר
05.00 — 07.00 אחה"צ

PENTAX, CANON - מצלמות
בלי מכס לעולים ותושבים זמניים
פוטו צפצפורים היא, בן־יהודה 8, טל. 57418

מחלקה מיוחדת
משכית-לילד ולילדה
שכיות חמדה
צעצועים. קישוטים. ריהוט לחדרי ילדים
שמיחים. בגדים. שמלות בת-מצוה
תכשיטים לילדות ובובעים
30% הנחה על שמלות-קיץ לילדות

משכית
רח' דוד בן־יהודה 32
ירושלים, רח' יפו 33
חיפה, רח' הרצל 6
נתניה, רח' הרצל 20

ישראליות
ניה מכובדת

שחיה

صكذا من الأصل

مكنز من الاهل

מבנק דיסקונט אתה מצפה למשהו נוסף!

ובצדק.

כל סכום עד 15,000 לירות שתפקיד בתכנית „יתרון" באוגוסט - ספטמבר משתף אותך אוטומטית

במבצע

„יתרון-פרס"

מס' 2

הנותן לך סכוי ממשי ובלתי רגיל

להכפיל כספך מיד!

וזאת:

* בנוסף להכנסה גבוהה
* בנוסף לברירת הצמדה לשמירת ערך כספך
* ובנוסף לכל יתר ההטבות שבתכנית „יתרון"

פנה לסניפנו הקרוב בהקדם

בנק דיסקונט

"הוא לא רק בנק-הוא גם ידיד"

מיפקד האוכלוסים הסובייטי (4)

הרוסים עלולים ליהפך למיעוט בברית־המועצות

פער בשיעורי הריבוי הטבעי בין „הרוסים הגדולים" ללאומים „מוסלמיים"

מאת יהושע א. גלבוע

בין 11 השאלות של מיפקד־האוכלוסים הסובייטי האחרון, בינואר 1970, ודאי עוררו עניין מיוחד השאלות השביעית והשמינית: שאלה מספר 7 — הלאום; שאלה מספר 8 — לשון האם וכן כל לשון אחרת, שבה שולט היטב האזרח הנפקד.

חשיבות הנתונים שיתקבלו מסיכומי התשובות לשתי השאלות הללו נעוצה בעובדה שבברית־המועצות חיים 122 לאומים. למותר להסביר, כי לצד היתרונות משמשת רב־לאומיות כזאת מקור של בעיות שונות להברה הסובייטית.

דומה, והציפייה העיקרית מנתוני התשובות בדבר הלאום ולשון־האם היא: כמהו המעמד הדמוגראפי של הרוסים, אלה המוגדרים לפרקים בתור „הרוסים הגדולים", בתוך שפע היחידות האתניות שבמדינה? הדבר נוגע, כמובן, לא רק במספרים הסטאטיים, אלא גם בהתפתחות הצפויה בהשפעת גורמים אחדים — ובראש וראשונה עקב שיעורי־הילודה בקרב לאומים שונים.

זה שנים מודגש הפער בין שיעורי הריבוי הטבעי בקרב „הרוסים הגדולים" לבין שיעורי הריבוי הטבעי של לאומים שונים אחרים — ובעיקר לאומים בעלי מסורת מוסלמית. כך, למשל, נתברר כנתונים של שנת 1968, כי מספר הנולדים לאלף נפשות בשנה באסיה התיכונה גדול פי כמה וכמה מזה שברפובליקה הרוסית הפדראטיבית. דוגמה יותר קונקרטית ומדוייקת באותה שנה: ברפובליקה הטאג'יקית היה שיעור־הילודה 37.3 לאלף נפשות, לעומת 14.2 לאלף נפשות ברפובליקה הרוסית הפדראטיבית.

✱

כה ידוע בנתוני המיפקד האחרון על המגמות כבחינת ההרכב הלאומי: התמונה השלמה עדיין רחוקה מאתנו, אולם אי־אלה קוים כבר מסתמנים במספרים שפורסמו. הגידול הכללי של אוכלוסיית ברית־המועצות ב־11 השנים שחלפו מאז המיפקד הקודם (1959—1970) הגיע ל־16 אחוז. אולם בתוך כך מאלפת החלוקה של גידול האוכלוסיה באותו פרק־זמן לפי הרפובליקות השונות. אם ברפובליקה הרוסית הפדראטיבית גדלה האוכלוסיה רק ב־11 אחוזים (בבילורוסיה — ב־12 אחוז, באוקראינה — ב־13 אחוז), הרי ברפובליקות „מוסלמיות" נע הגידול בין 38 ל־46 אחוז, כפי שמראה הטבלה הבאה של גידול האוכלוסיה בשנים 1959—1970:

הרפובליקה	הגידול ב־%
האזרבייג'אנית	38
הקאזאכית	40
הקירגיזית	42
הטורקמנית	42
האוזבקית	45
הטאג'יקית	46

גידול האוכלוסיה ברפובליקות הנ"ל איננו רק פרי ריבוי טבעי. הטבלה שהובאה כאן איננה ממיינת את הגידול לפי המוצא הלאומי. אולם ללא ספק משמש הריבוי הטבעי הגדול המסורתי של הלאומים ה„מוסלמיים" מרכיב חשוב בתמונה המצטיירת לפנינו. המקורות הסובייטיים אינם מסוגלים להתעלם ממרכיב זה, גם אם הם נמנעים מלהצביע על הצד ה„מוסלמי" של מסורת הריבוי הטבעי הגדול. כך, למשל, כתב מומחה לעניינים דמוגראפיים, פרופ' פוקשישווסקי, בשבועון „זמנים חדשים":

„גידול האוכלוסיה במספר רפובליקות סובייטיות דרומיות עולה באורח ניכר על הממוצע בברית־המועצות כולה. זוהי התוצאה משולבת מורכבת הרבה מחלקים אחרים של הארץ משיעור־ילודה גבוה בשטחים בעלי מסורת של משפחות גדולות".

הגידול הכללי של אוכלוסיית ברית־המועצות לא מימש את הציפיות של שלטונותיה. ואם הריבוי הטבעי הקטן־יחסית מדאיג את המשטר, הרי דאגה זאת מתגבירה נוכח הצטמצמותו של הרוב הרוסי בכלל האוכלוסיה. ואכן, אם יימשכו המגמות הנראות כבר עכשיו בבירור — הן מקרבות את האפשרות (במוסקווה ודאי יש המגדירים אותה כ„סכנה") שהרוסים ייהפכו למיעוט בקרב המדינה הרב־לאומית הגדולה.

לא קשה לשער, כי עם כל הצעדים שיינקטו למניעתה או עצירתה של התפתחות זאת לא יוחד השלטונות הסובייטיים במוסבי בהשערותיהם ובנימוקיהם, שהרי הראיה כי זאת היא כהלוכה לסיסמת האחווה הפרולטארית־הבינלאומית המוכרזת השכם והערב על־ידי מוסקווה. אולם השאלה היסודית שבה מתחבטים השלטונות ודאי איננה הפירוש שיינתן לצעדים כאלה, אלא בחירת הצעדים עצמם. עיקרו של עניין בכך, שהפיקוח על הילודה ברפובליקות של אסיה התיכונה הוא פתרון פרובלמטי משני טעמים: ראשית, כהיותו מנוגד למסורת של משפחות גדולות המושרשת שם; שנית, לנוכח הריבוי הטבעי הגדול־האוכלוסים אצל השכן הסיני (יחס־האוכלוסים הסובייטי־סיני הוא כבר עכשיו, לפי האומדן 241 מיליון לעומת 833 מיליון).

סיכומו של דבר: מוסקווה מתלבטת בבעייה דמוגראפית קשה ומסובכת. וזו איננה בעייה חדשה: זה שנים אין הרוסים עולים בהרבה על מחצית האוכלוסיה הסובייטית. אלא שבאחרונה החריפה „בעיית חמישים האחוזים", כפי שדמוגראפים מערביים נוהגים לכנות את בעיית היחס המספרי בין רוסים לבין בני לאומים אחרים בברית־המועצות.

(במאמר הבא: האחרון בסידרה)

אגרת מחו"ל

ה„מונטונרוס" של פרון יצאו „להציל את ארגנטינה"

בואנוס־איירס

השם „מונטונרוס" הועלה בקשר להפיכתו של נשיא ארגנטינה לשעבר הגנראל אראמבורו. כפי הנראה יר־ [illegible] להיות צדק אמיתי. ה„מונטונרוס" כבר הצליחו להעמיד על רגליהן את כל רשויות הבטחון בארגנטינה.

באחרונה תקפה קבוצה של 15 אנשים, חמושים בתת־מקלעים, רימוני־יד ונשק אחר, את העירה לה־קולרה במחוז קורדובה, המונה כ־12 אלף תושבים. הם התהוללו שם במשך קרוב לשעה.

„רק התחלה"

הם ניתקו את קשר הטלפונים עם בירת המחוז ובעירה עצמה, תקפו את סניף הבנק הממלכתי ושדדו 4 מיליון פזות, ואת סניף הדואר, שם רוקנו את כל הקופות. הם לא שכחו לערוך ביקור בבניין העירייה, עם השאירו קטע של ספרות מהפכנית. פקידים אחדים שניסו לגלות התנגדות נפצעו. הם זיהו את עצמם כחברי הקבוצה „מונטונרוס" והזהירו ש„אין זו אלא התחלה".

כוחות הבטחון יצאו בעקבות המתקיפים. נגייסה לא רק משטרת מחוז קורדובה, אלא נשלחו אף כוחות גדולים של המשטרה הפדראלית בבואנוס־איירס וכן יחידות צבא. נאסרו כ־20 איש, בהם אחדים שהיו מעורבים במישרין בהתקפה. כן נתפסו מחסני תחמושת וציוד חבלה.

הרכב הקבוצה

מאילו יסודות מורכבת קבוצת טירור חדשה זאת ומהן מטרותיה? בחקירות שנערכו נקבע, כי רוב האסירים הם סטודנטים בני טובים ובעלי השכלה גבוהה. בקיצור, יסודות הנמצאים תחת השפעת האידיאולוגיה של „הכנסיה ה־חדשה". רבים כאנשים אלה הם בני משפחות בעלות השפעה, ומתעורר החשד, כי לא יטפלו בהם לפי שורת הדין.

מידיעות בלתי רשמיות מסתבר, כי המשטרה איננה מסוגלת לחשוף את מגמתם הרעיונית, גם אם הם מציגים את עצמם כחברי התנועה הפרוניסטית. עם זאת ידוע, כי לתנועה הפרוניסטית הסתננו בשנים האחרונות יסודות שמאלניים וימניים כאחד, כולל „טאקוארה" הידועה לשימצה, קבוצה קיצונית בעלת מגמות אנטישמיות ואנטי אמריקניות.

סכנה בתגובה

התנועה הפרוניסטית מהווה בארגנטינה סכנה מתמדת. כנגדה עם כל הממשלות מאז שנת 1955, כאשר סולק פרון מהשלטון השתדלו לחיות בשלום עם תנועה זאת או לנטרל אותה בבחירות, בהן עשויה היתה לזכות ברוב גדול. גם הממשלה הנוכחית, השואפת לנורמאליזאציה של החיים הפוליטיים במדינה, מבקשת לנטרל את סכנת הפרונים בבחירות. שמועות, כי הממשלה עומדת לשנות את חוק הבחירות המחייב זה 60 שנה. אכן פתחו ה„מונטונרוס" בקול צעקה, כי „הממשלה האוליגארכית" הדשה מתכוננת למעשי תרמית נגד המוני העם) ובתעמולתם קראו להתנגדות בכוח.

הופעתם של ה„מונטונרוס" עשתה רושם עז במדינה, שכן בשנים האחרונות כמעט שלא ידעו על מעשים כגון אלה בארגנטינה.

פ. לרנר

„הסכם מינכן" מנע תוכנית גנרלים להדיח את היטלר

טוען פרופסור אנגלי במכתב ל„טיימס"

הגנראלים של היטלר תיכננו הפיכה נגדו בשנת 1938, אך ביום בו עמדה להתקיים ההפיכה, הודיע ראש ממשלת בריטניה, נוויל צ'מברליין, על כוונתו לדון בדרישותיו של המנהיג הנאצי, גילה היום פרופסור בלונדון.

אילמלא הצהרה זו, שבגללה שינה היטלר את תוכניות הפלישה שלו, לא היתה פורצת מלחמת העולם השנייה, כותב במכתב ל„טיימס" הפרופסור ניקולאס קאלדור, כלכלן בריטי בן 62.

הפרופסור קאלדור מוסר, כי ביוני 1945, כאשר היה בתפקיד מטעם סוכנות ביון של בעלות־הברית, ניהל שיחות בבוואריה עם הגנראל הגרמני האלדר, אשר כיהן כראש המטה הכללי של צבא גרמניה בשנת 1938.

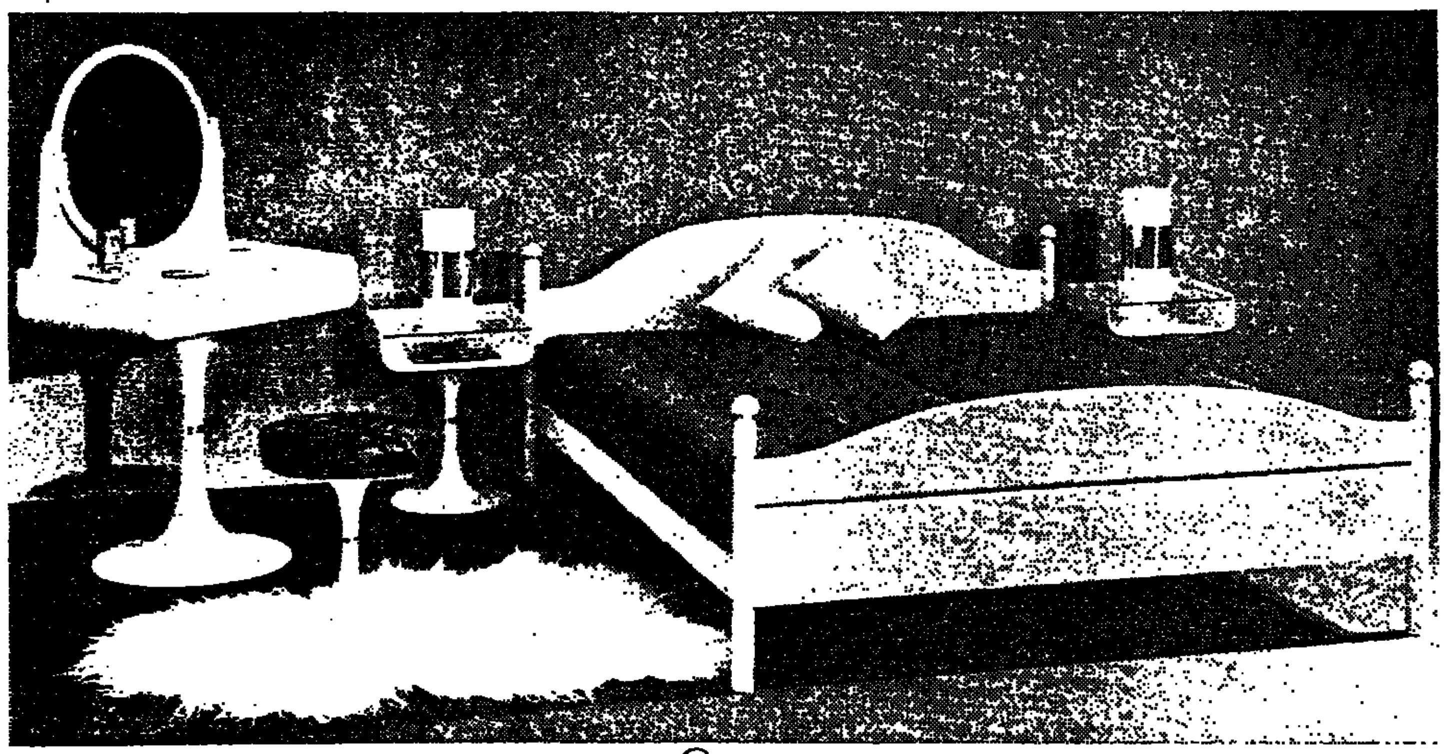
בין־השאר, סיפר לו הגנראל האלדר, כי הצבא הגרמני היה בלתי מוכן למלחמה בספטמבר 1938.

כן היה מעוני עם הגנראלים לחולל הפיכה ולאסור את היטלר, מכיוון שראו בו את האיש המוליך את הצבא לקראת אסון.

פעולתם היתה צריכה להתבצע בבואו של היטלר לברלין, אך ההודעה על בואו של צ'מברליין לברכטסגאדן שיבשה את כל התוכניות.

הפרופסור קאלדור הוסיף גם בשם איש שיחו הגרמני, כי אחרי „הסכם מינכן" לא היו קיימים התנאים הפוליטיים והפסיכולוגיים להפיכה צבאית. (רויטר)

מתי מביאים אורחים לחדר השינה?



כאשר הריהוט של דניש!

בתמונה:

חדר שינה קלסי בלק לבן: מיטה כפולה 200 × 160 ס"מ ללא מזרון 525.- ל"י

שולחנות לילה עם מדפי זכוכית כל אחד 135.- ל"י

שולחן טואלט עם מראה 395.- ל"י

שרפרף לשולחן טואלט 125.- ל"י

הצעות מיוחדות:

שידות לכל מטרה במידות וצורות שונות באלון, טיק ובבייץ אדום וירוק. דגם 204 שידה בעלת ארבע מגרות רוחב 86 ס"מ באלון 244.- ל"י

ארונות קיר לפי מידה באלון וטיק או מוכן לצבע. המחיר כולל הובלה והרכבה. מוכן לצבע למטר מרובע 185.- ל"י

הצעה מיוחדת:

שידה, מורכבת משולחן כתיבה, שולחן טואלט כולל מראה גדולה ו־שלוש מגרות, פריט נהדר עבור חדר השינה או חדר האורחים באלון או טיק 385.- ל"י

מיטה כפולה דנית באלון בהיר או טיק, המידה 140 × 190 ס"מ דגם 14 בעל מגנון יפה 412.- ל"י

...ועוד 17 מערכות של

חדרי שינה מקסימים ב- דניש אינטריורס

תל־אביב, רח' טרומפלדור 26. רמת־גן, דרך ז'בוטינסקי 104.
ירושלים, הסורג 2 פינת שלומציון המלכה. חיפה, רח' חורב 53 אחוזה.

אירופה חרדה מפני מחסור בנפט

ניתוק צינור „טאפליין" מסעודיה לים־התיכון וצמצום תפוקת הנפט בלוב עלולים לפגוע בחורף בחברות חשמל ובמערכות חימום ביבשת

מאת רוג'ר אלגין
סופר „אובזרבר"
מיוחד ל„מעריב"

מנהלי חברות הנפט הגדולות „מחזיקות את האצבעות". אם החורף הקרוב באירופה יהיה קר במיוחד עלול להיווצר מחסור חמור באספקת נפט, שיפגע במפעלים של חברות החשמל ושל מערכות חימום מרכזי ביבשה.

„בריטיש פטרוליום" ו„אסו", שתי חברות נפט ענקיות, מדווחות, כי אספקת הנפט בחודשי החורף הקרוב תהיה „קצרה". אם אירופה תסבול מחורף קר במיוחד יתכן שלא יהיה מספיק נפט כדי לחממה כראוי.

שתי החברות הנ"ל וכן „של־בקס", המספקות כ־90 אחוזים על הנפט הנצרך על־ידי חברות החשמל בבריטניה, יחדו כסונגלות לספק את הכמות שתידרש לפי התחזית של „מועצת החשמל הכללית הבריטית", אולם יקשה עליהן מאוד להיענות לדרישות כעבר לתחזית זו.

אספקת הנפט העולמי נפגעה קשות על־ידי ניתוק צינור הנפט הפאן־ערבי של חברת „טאפליין", שבו עובר נפט מסעודיה לחוף הים התיכון ועל־ידי ההוראה של הממשלה המהפכנית החדשה בלוב לכל חברות הנפט הפועלות בתחומי המדינה לצמצם באורח ניכר את קצב הפקת הנפט בשדות בסהרה.

צינור ה„טאפליין" נותק בחודש מאי על־ידי סוריה ואם כי נדרשות פחות מ־24 שעות כדי לתקנו, מסרבת הממשלה הסורית להרשות זאת בטענה ש„האיזור מסוכן". לפני סגירתו עבר בצינור זה נפט בכמות של כ־50,000 חביות ליום. עתה יש להעבירו במיכליות סביב כף התקווה הטובה, בדרומה של יבשת אפריקה.

גם המצב בלוב אינו מעודד. בשנים האחרונות היתה לוב לספק הראשון במעלה של נפט גולמי לאירופה. 22 אחוז מתוך הנפט המיובא של בריטניה, למשל, מגיעים מלוב. ההוראה לצמצם את הפקת הנפט נובעת, לדברי הממשלה הלובית, מרצון למנוע דלדול עתודת הנפט של מדינה זו. אולם רוב המומחים מאמינים שהכוונה היא להקשות על חברות הנפט עד שיסכימו להגדיל את התמלוגים המשתלמים לממשלת טריפולי.

יש די נפט גם במקומות אחרים כדי לאזן את החסר באספקה, אולם פירוש הדבר להשיט מיכליות סביב יבשת אפריקה — דבר הנמשך 60 יום במקום שבעה ימים, משך המסע מלוב לבריטניה. הצורך להזקק לאספקת נפט מן המפרץ הפרסי גרם להעלאה ניכרת במחיר הובלתו. בעוד המחיר הממשי של הובלת טונה נפט גולמי מהמפרץ הפרסי לאירופה הוא בשמונה וחצי לירות ישראליות, משלמים עתה פי שמונה ואם יש מיכלית פנויה עתה, איש לא יתפלא אם בעליה ידרוש אף יותר ויש להניח שגם ישלמו לו את שידרוש. כל זה, כמובן, מעלה גם את ההוצאות של חברות הנפט.

מלבד אובדן נפט ממקורות קרובים לאירופה פועלים גורמים נוספים המקשים על שוק הנפט.

● כריית הפחם ברחבי אירופה אינה נעשית בקצב המתיישב עם אובדן הנפט ועם תחזיות הצריכה של פחם.

● מספר תחנות כוח גרעיניות בעולם המערבי יצאו מכלל שימוש בגלל קילקול או שיש פיגור בבנייתן ולפיכך לא ייכנסו לשירות במועד הצפוי.

● ארה"ב, הנתקלת במחסור גובר והולך של גאז טבעי והמהססת מפני שימוש בפחם (בגלל זיהום האוויר והסבר בה) אינה מיצאת נפט.

● הסוגאי הקיים של מיכליות נפט הוא נמוך משהיה צפוי. אוניות לא מעטות שהיו מיועדות כמיכליות עוסקות בהובלת מטענים יבשים, שכן המחירים בתחום זה קורצים לבעליהן. יש גם פיגור בקצב הבנייה של מיכליות חדשות.

● הביקוש לנפט עולה על התחזיות השונות. בבריטניה טעו בהערכת הצריכה של 1970 בכ־15 אחוז.

הפעלתו מחדש של „טאפליין" והגברת התפוקה בלוב עשויות להביא הקלה מיידית בשוק הנפט הלחוץ, אבל אף אחת מהחברות אינה מתכננת את צעדיה, תוך תקווה שאחד משני אלה אכן יקרה. „הלך המחשבה הערבי הוא מסתורין בשבילי", אמר איש נפט ותיק.

„תחזיות צריכת הדלק באירופה היו מוטעות בשנים האחרונות. אולם עורכי התחזיות השונים תמיד קיוו שאפשר לתקן את הטעויות על־ידי אספקה מוגברת של נפט", אמר מומחה אחר לענייני נפט, „עתה, כאשר אין די נפט, קשה יהיה למצוא פתרון מהיר למחסור בדלק".

הפרופסור המצרי לא נענה להזמנה

מאת עלי חפץ

לפני זמן קצר, בשובי ארצה, איחרתי את המטוס האחרון שיוצא לישראל מאחת מבירות אירופה. נשארתי איפוא לשבת המודיעין כדי להבטיח לי מקום לינה ללילה. לפני הדלפק עמד זוג, והפקידה ביקשה מהממתינים למלא שאלון. הזוג שעמד לפני בתור שוחח בערבית. כאשר מילאו את השאלון הבחנתי בפרטיהם האישיים: פרופסור ג. ורעייתו, אזרחי רפובליקה קהיר.

בני הזוג, השבוני כנראה לאמריקני, ותוך כדי העמידה בתור התפתחה בינינו שיחת חולין. פקידת המודיעין סידרה לנו חדרים במלון אחד. היא אף הציעה שנשתמש במונית אחת וכך נחסוך בהוצאות. קיבלנו את הצעתה וסרנו לרציף המוניות. הפרופסור, כבן 45, היה לבוש בקפידה ומצב רוחו מרומם. אשתו היתה צעירה ממנו, כבת 35, לבושה אירופית ובידה מצלמה. שניהם דיברו אנגלית במבטא ערבי. ברציף המוניות הציגו עצמם לפני. הוא פרופסור באוניברסיטת קהיר והיא רעיתו. שניהם יצאו לבלות את חופשת הקיץ באירופה.

הצגתי את עצמי כישראלי, יליד הארץ, החוזר הביתה אחר שהיה של שנתיים בארה"ב. שניהם נרתעו קמעה. נראה בעליל שנבוכו. הגבר התאושש ראשון, חייך ואמר: „הגיע הזמן שישרור שלום בינינו". נדהמתי ממשפט פתיחה זה. כבר פגשתי עשרות ערבים מארצות ערב ומעולם לא שמעתי מפיהם פתיחה זהה. הפרופסור המשיך: „אנשים אינטליגנטים וחושבים צריכים להגיע להסדר ביניהם בדרכי שלום; המלחמה אינה מביאה תועלת לאף אחד". אמרתי שאני מסכים עמו בהחלט, אולם הצדדים חייבים להפגש כדי להגיע להסדר. באותו רגע הגיעה מונית, והפטנו בה את מקומותינו.

הפרופסור המשיך: „ראה — הצרפתים והגרמנים לחמו אלה באלה במשך עשרות שנים ועתה הם חיים בשלום. גם בינינו עשוי לשרור שלום וכל השנאה תשקע לה. אנו אפילו בני דודים על־פי הגזע". שאלתיו: „כמה אנשים חושבים כמוך במצרים?" הוא השיב לי: „כל האנשים האינטליגנטים החושבים. ראה, אינני מכירים במדינת ישראל, אבל זו שטות מצדנו. כלום מדינת ישראל נמצאת בירח? היא בטבורה התיכון, יש לה עוצמה, תרבות, בעלי־ברית. אני אינני אוהב אותה, אבל היא קיימת ואין לי ברירה אלא לקבל אותה". הסבתי לו שבאו ומתמיד אנו מוכנים להידבר אתם. הוא נענע בראשו והמשיך: „המצב הכלכלי במצרים חמור. המלחמה כורשת אותנו. אני פרופסור באוניברסיטה והייתי נאלץ כדי להתיר לעצמי טיול צנוע באירופה, לחסוך מלחמי במשך שנים לא מעטות. אנו מוציאים הרבה מאוד על המאמץ המלחמתי".

האשה שישבה בין שנינו שתקה. ניכר היה בה שאין דעתה נוחה מחופש הדיבור שנטל לעצמו בעלה. אני אמרתי שאם ראשי השלטון במצרים היו מדברים כמוהו, היתה כבר שורת הבנה בינינו זה זמן רב. הוא ענה: „בכל אשמה המפלגות הצבאיות" סתם ולא פרט. באותו רגע הגענו לשער המלון. יחדיו נכנסנו לדלפק הקבלה. עמדנו שם מצרים וישראלי כשותפים בידידות ומגישים לפקידה הנדהמת דרכונים של מדינות אויבות.

לאחר שקיבלנו את המפתחות לחדרינו, אמרתי לבני הזוג: „שיחתכם עודדה אותי מאוד. הנני מזמינכם להיות אורחי בארוחת ערב". הפרופסור קיבל בשמחה את הצעתי. אך כשהצעתי להיפגש תוך מחצית השעה באולם הכניסה אמר שהם עייפים ויגעים מדרכם. הם, אמר, יהיו מוכנים יותר מאוחר בערב. ביקשתיו איפוא להקיש על דלת חדרי כאשר יהיו מוכנים. נפרדנו כידידים תוך תקווה להמשיך בשיחה הבערב. אפילו האשה שנראתה נבוכה כל זמן השיחה חייכה לעברי.

בחדרי הרהרתי בפגישה. דומה שהדעות ששמעתי אינן מושמעות במצרים בפרהסיה — וכנראה שגם בקרב חוג ידידים נזהרים מלדבר כך. מצד שני, הרגשתי שהפרופסור היה כנה. ובדבריו היה מעין שחרור ממועקה וביטוי לאי שביעות רצון מדרכי השלטון. עצם העובדה שפרופסור מצרי שלא יצא מארצו במשך שנים מספר, חושב בצורה פשרנית מוכיחה שיש בקיעים בחומת השנאה הערבית.

האכזבה באה בהמשך הערב. הנקישה על דלתי, אשר ציפיתי לה לא נשמעה. לא כעבור שעה ולא כעבור שעתיים. שאלתי עליהם בדלפק הקבלה והתברר שהזוג לא עזב את חדרו. חיכיתי עד תשע בערב ויצאתי לסעוד לבדי כשאני משאיר אחרי בחדר במלון שני ערבים, אולי נפחדים, אבל ודאי רעבים.

השכם בבוקר לפני שעזבתי את המלון, כדי להמשיך במטוס ללוד, השארתי פתק לידידי החדשים: „ידידי היקר, סלאם (בערבית), שיחתנו אמש גרמה לי התרגשות מאחר התחלתי להאמין בשפה משותפת בינינו. דווקא משום כך גרמת לי לצער רב שלא כיבדת את הזמנתי. קשה להשתחרר מהרושם שתגובתך דומה מאד ליחס הערבים לישראל במשך עשרות השנים האחרונות. אל נא תראה זאת כעלבון אישי ומאחר שאני מבין למצבך הקשה. לכשיבוא השלום סור נא לביתי לכוס קפה."

עלי חפץ, מכון וייצמן, רחובות.

אסקר

פרושו צבעים!

המון־המון צבעים,
צבעים שהצביעה בהם קלה לאין שיעור,
צבעים שיעשו את דירתך מודרנית,
חדישה ונוצצת.

אסקר ראשון־נותן את הטון!

כיצד תייעל את עבודתך? כיצד תלמד? כיצד תכין שע.רים? כיצד תשפר את זכרונך?

כל זאת בקורס שייפתח בתל־אביב — בבית ציוני אמריקה
היום בשעה 6.00 בערב
ההרשמה בפתיחת הקורס

קריאה מהירה
מכון ישראלי לשיפור הקריאה בע"מ

שרותי דן באיזור תל־אביב — לקראת משבר?

כיצד להפעיל שרותים רווחיים בגוש דן / עד מתי יפעל דן בגרעון / למה לא להעלות את מחיר הכרטיס ב־10 אגורות / האם הסובסידיה היא לטובת הציבור

„נדמה לעתים כי כמה שלא יתנו לקואופרטיבים לתחבורה — תמיד הם ישארו בלתי מרוצים..."

„האם באמת אין דן מסוגל לספק שרותים ללא הפסדים?"

בימים האחרונים שוב רגשו הרוחות סביב שאלת תעריפי הנסיעה באיזור דן. יש חשש כי הרוחות עוד יסערו הרבה יותר בימים הקרובים.

— מדוע זה מכיר משרד התחבורה ביעילות של דן, ובצורך לקביעת תעריפים סבירים — ומאידך אין לו הנה הסמכות לקבוע מחירים אלה?

— מדוע מסכימים הכל, כי יש לתת לדן את ההעלאה הנדרשת לטובת הקהל, ואין הממשלה מבצעת הכרה זו?

רשאי הקהל לקבל דין וחשבון על המתרחש בנושא זה, בנושא הנוגע אישית למרבית אזרחי המדינה. חייב הקהל להבין מדוע „נלחמים" אנשי דן מלחמה, שהכל מסכימים שהם צודקים בה — ומשום מה אין לאיש הכח והיכולת למלא את דרישות הקואופרטיב.

כמה מלים להכרת מרכיבי התנועה באיזור:

1. מיום ליום יורדת המהירות של האוטובוסים בתל אביב. בעוד שהמהירות בירושלים וחיפה עולה, נעשית הנסיעה בדן קשה יותר ויותר.
2. רכישת רכב פרטי נמצאת בעליה קבועה. מכאן שמספר הנוסעים בדן יורד, ועורקי התנועה בעיר נסתמים ברכב פרטי.
3. דן פועל בתחום מחיה סגור, ללא אפשרויות פיתוח, התרחבות או זכות לצאת מאיזור ת"א—יפו.
4. תעריפי הנסיעה בדן הם הנמוכים ביותר בעולם. מחיר כרטיס ממוצע (בכל קווי דן) הוא 23 אג', שמהן חלק ניכר יורד כמסים לממשלה (בול בטחון וכו').
5. אוכלוסיית האזור איבה גדלה. מספר הנוסעים בקווים הציבוריים — יורד.

אלה הן העובדות. עליהם אין עוררין.

מה עושה בקשר לכך הממשלה?

החליטה להקים ועדה בינמשרדית, למען תבחון טענות הקואופרטיבים ותגיש המלצות לקביעת התעריפים החדשים.

ישבה הועדה, בחנה את הדו"חות המוגשים למשרד התחבורה, למדה את שאלת התפעול, התעמקה בבעיית הרווחיות, חקרה את גובה משכורות החברים — והגיעה למסקנות.

והמסקנות היו ברורות: דיווחי דן — דיווחי אמת הם. הקואופרטיב פועל ביעילות — הפסדיו הם בלתי נמנעים. מחירי הנסיעה אין בהם כדי לאפשר תפעול של השרות. יש לתת לדן אפשרויות התפתחות על ידי זכיון הפעלה של קווים בינעירוניים, שרק הודות להם ניתן להגיע לרווחיות.

ומה עשתה הממשלה?

במקום להתייחס עניינית לדרישות הקואופרטיב, במקום לפעול בהתאם למסקנות הועדה — החליט לתת לדן סובסידיה חדשית של 900,000 ל"י.

האם זה פתרון?

אפילו לא ביזיון של פתרון. מדוע?

א. משום שהגרעון החדשי בדן, הוא למעלה ממליון וחצי לירות. אבל לא בכך העיקר. כי העיקר הוא בכך שדן אינו רוצה סובסידיה. דן אינו מבקש מענקים. דן תובע כי יתנו לו לפעול בצורה סדירה, כי יקבעו תעריפים בהתאם להוצאות הפעלת השרות, שכן סובסידיה רק נזק היא מביאה לקהל ולקואופרטיב. הטענה חוזרת בנוסח: „בגלל עיסקת החבילה אי אפשר להעלות את התעריפים". טענה זו לא רק שאינה עומדת במבחן העובדות, אלא שבחשבון אחרון גם נוגדת את עיסקת החבילה, מנגדת את טובת הציבור.

מדוע נוגדת את טובת הציבור?

כאן כדאי, אולי, להסביר בכמה מלים, מדוע נפגע ציבור הנוסעים מכך, שאין מעלים את התעריפים. הבה נניח כי בשבוע הבא יועלה מחיר הנסיעה בקווי דן בתל־אביב ל־30 אגורות לכרטיס. הנוסע ישלם אפוא, עשר אגורות נוספות על הנסיעה מהתחנה המרכזית — למשל — לכיכר דיזנגוף. „בזק", שלכל הדעות, לא ישפיע כהוא זה על כיסו של האזרח. אך מה יקבל תמורת תוספת זו? מה יקבל תמורת אותן 10 אגורות?

על ידי העלאת המחיר תחסוך המדינה כ־55 מליון ל"י בשנה — הסכום המוצא היום על ידי משלם המסים כסובסידיה לקואופרטיבים; סכום הניתן — מכיסו של הציבור — כדי לא לפגוע כביכול ב... כיסו של הציבור. אבל זה רק עניין כספי. עיקר „שכרו" של הקהל בעבור אותן עשר האגורות, הוא בשיפור השרות —

ושיפור השרות הוא הפעלה תדירה יותר של אוטובוסים בקווים העירוניים;

ושיפור השרות הוא רכישת אוטובוסים חדשים;

ושיפור השרות הוא הוספת קווים חדשים לשכונות חדשות;

ושיפור השרות הוא הוספת אוטובוסים בשעות העומס. בקיצור — 10 אגורות תמורת כל אלה.

ועל זאת נאבקים היום אנשי דן. אין הם נאבקים על העלאת משכורתם. הם נאבקים על קיום. והם הגיעו לקצה גבול יכולתם. במצב הנוכחי כיום אין בידי דן להמשיך ולקיים את ההתחייבות. פשוט אין יותר כסף (או נכון יותר — אין עוד בקופות לשאיבת הלוואות והתחייבויות נוספות) כדי לרכוש דלק, כדי להחזיק מוסכים, כדי לשלם משכורות לחברים ולשכירים, כדי להפעיל עשרות קווים בלתי רווחיים, כדי לפעול 19 שעות ביממה, כשמתוך זה 8 שעות של נסיעה בהפסד־הפסד.

מה כן ניתן לעשות?

ניתן להוסיף 10 אגורות לכרטיס. ניתן לקבוע מחיר ריאלי לנסיעה.

ועד אז?

עד אז יופעל דן (כפי שפועל עד היום) כל דרך אפשרית לקיים את התחבורה בתנאים הנתונים. דן איננו רוצה בשביתות. היום כבר ברור לממשלה ולציבור כי תביעות הקואופרטיב הן מוצדקות. אין כל צורך לנקוט בנשק של שביתות. יש לחפש דרכים לצמצום ההפסדים. לקיים השרות בתנאי חירום. והיום אנו בתנאי חירום.

האפשרות הראשונה בשלב זה, היא צמצום שעות הפעלת השרות. על ידי צעד זה ייחסכו לקואופרטיב הוצאות ניכרות, שכן הפעלת השרות בשעות הבוקר המוקדמות ובשעות הערב המאוחרות — הן שעות תפעול יקרות עם קהל נוסעים מועט — ומכאן הפסד גדול לכל שעת נסיעה.

אפשרות נוספת היא הפעלת הקווים העיקריים בלבד. ע"י צעד זה יפגע ציבור הנוסעים בצורה מינימלית ומאידך יופעלו השרותים בקווים העמוסים ביותר. גם „גזירה" זו, הנדרשת כעת מהקואופרטיב, הביא להמצעה ניכרת על התפעול הגרעוני.

אין ספק כי יהא בכך כיבוד הכבדה על הקהל.

אין ספק כי חברינו יסבלו מכך קשות על ידי הורדה ניכרת בשכרם.

אך אם מחפשים דרכים להפעלה השוטפת, אם מחפשים דרך להימנע מהשבתת התחבורה — אין דרך אחרת.

דן יעשה כל מאמץ, בכל צורה שהיא כדי לא להשבית את השרות. אך הקהל מתבקש לסייע בכך. הסיוע, פירושו: להבין ולעזור.

מוגש כפרסום על ידי דן / אגף החוץ — המחלקה ליחסי ציבור

סגן ערבי ל„בירת הנוער"

מאת **יחיאל לימור**

3000 בני נוער מירושלים, בהם כ־800 נערים ו־נערות ערביים במזרח העיר, יהיו אורחיה של „בירת ה־נוער", שתפתח במוצאי־שבת הקרוב ב„יער ירושלים".

„בירת הנוער", שתתקיים ב־מרכז לנופש ולספורט על שם גבי איויי ג'ודה ביער ירושלים, תפעל במשך שבוע מדי יום בין השעות 3 אחה"צ ועד 11 בלילה. במסגרת „בירת־הנוער" ייערכו פעילויות ב־תחומי הספורט, הבידור, ה־תרבות והחברה. כן יתקיימו ערבי בידור וייערכו פעולות תרבות משותפות לנוער ערבי.

„בירת הנוער" תנוהל על־ידי מועצת בני נוער, שבראשה „ראש עיר" וארבעה סגנים. ראש „בירת הנוער" הוא אלי וסרמן, בן 17, מ־גימנסיה לאורי. אחד מארבעת הסגנים הוא נער ערבי ממזרח ירושלים, מאהר נאבולסי.

גולת האירועים תהיה ביום שישי — ה־21 באוגוסט — שכן, ביום זה יעביר ראש עיריית ירושלים, מר טדי קולק, את השלטון בעיר, ליום אחד, לידי עמיתו הצעיר. חברי מועצת עיר הנוער ילוו באותו יום בעבודתם את ראש עיריית ירושלים, סגניו ומנהלי המחלקות בעירייה.

בעיר הנוער ישתתפו גם קבוצה של ילדי קרית שמונה המתארחת עתה בירושלים, וכן נערים מהמועצה האיזורית מטה יהודה וקבוצות נוער מ־חו"ל השוהות בבירה.

אגודה למען שירותים לקשיש

אגודה למען הקשיש ב־ירושלים תוכר בימים ה־קרובים — על כך מסר ד"ר יפה, מנהל המחלקה הסוציאלית בעיריית ירושלים.

מטרת האגודה לעסוק בפי־תוח שירותים חיוניים לקשישים בירושלים, כגון בתי־חולים לחולים כרוניים, מוסדות לשירותים קהילתיים, מועדונים ועוד.

בראש האגודה יעמדו השופטים העליונים י. קיסטר וא. מני, והבריה יהיו אנשי ציבור וביניהם פרופסורים, מרצים בביה"ס לעבודה סוציאלית, סוציולוגים, מהנדסים ועוד.

באחרונה הוקמה קרן של 30 מיליון ל"י על ידי מלבן, משרד הבריאות ומשרד הסעד. מטרת הקרן ליזום ולפתח שירותים מקומיים לקשישים בישראל. הנהלת הקרן הודיעה שתתן עדיפות לפרוייקטים בירושלים.

הקמת האגודה בירושלים היא פרי יוזמתם של ראש העיר וד"ר יפה, מנהל המחלקה הסוציאלית.

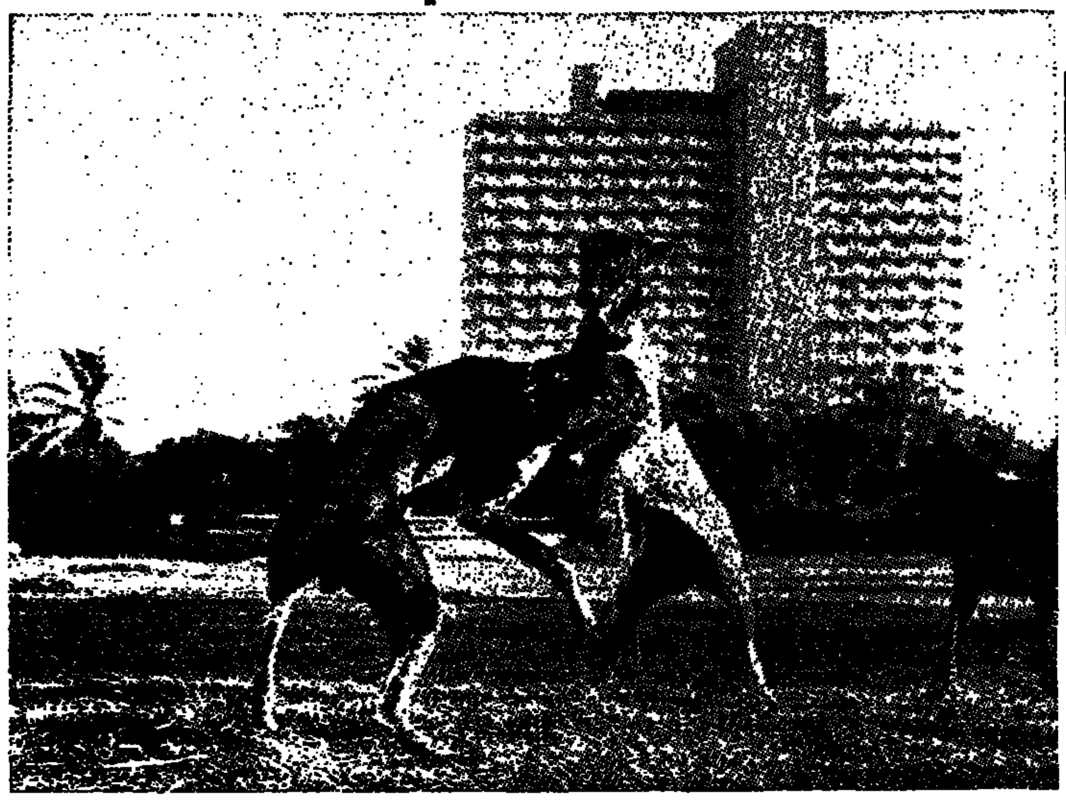
בירושלים — איסוף אשפה

עיריית ירושלים תשנה את שיטת איסוף האשפה בעיר. לפי השיטה החדשה, הנקראת „מהיצרן לצרכן", יועשו הוצאת פח האשפה המלא, הריקתו והחזרתו למתקן האשפה בכל בית על ידי אותו צוות.

כיום מוציא פועל אחד את הפחים המלאים [illegible], ר לפעמים חולף זמן [illegible] שמגיעה מכונית האיסוף ומוריקה את הפח. ביצוע העבודה על ידי אותו הצוות ימנע מטרדים ויגביר את הנקיון בעיר.

מחלקת התברואה של ה־עירייה אוספת מדי יום 300 טון אשפה לעומת 120 טון בסוף שנת 1967, וזאת עקב הגידול בשטח העיר, השכונות ומספר הבתים וכן בשל העלייה ברמת החיים.

כלבים השתלטו על גן העצמאות



כלבים מזרי־אימה משתעשעים בגן העצמאות. ברקע: מלון „הילטון"

מאת **אברהם רותם**

בעיר שלנו אין מספיק גנים. בלית ברירה מתקבצים ובאים הכל אל הגן ה־גדול היפה האחד, שישנו בחלקה הצפוני של העיר — גן העצמאות. כאן, למרגלותיהם של שני בתי המלון הגדולים מתאספים ובאים האמהות וילדיהן בשעות של בין הערביים.

לא כן בשבת. יום זה, מוקדש כ ו ל ו לבילוי עם הילדים. וכמובן — שוב הולכים לגן העצמאות. ביום זה צפוף ב־גן. רוח הים, הנושבת על פניהם של היושבים על הספסלים, מקלה מעט מהחום ומ־המחנק. הילדים — מתרוצצים על פני כרי הדשא הרחבים. הכל טוב ויפה, עד שמגיעים הולכי על ארבע, הכלבים. פשוט, גם הם רוצים ליהנות מפינה נעימה זו בכרך. גם הם זכאים לטיול עם בעליהם. כשהם מטיילים — מחזיקים בהם הבעלים ברצועת העור, אך משמגיעים הכלבים ובעליהם לגן — מותרת הרצועה. גם הבעלים מבקשים לנוח. שולחים את כלביהם להתרוצץ על משטחי הדשא. בשנה שעברה — עוד היה המצב נסבל. כלומר, הכלבים אימצו להם, בפקודת בעליהם, כר דשא אחד ויחיד. עליו, ידעו הם, יכולים הם לנבוח ולהתרוצץ כאוות נפשם. אסור היה להם לעבור אל שטחיו האחרים של הגן. גם הילדים ידעו את מנהגיהם של הכלבים, את הוראות בעליהם. שיחקו בשטחיו האחרים של הגן. שיחקו ונהנו.

השנה השתלטו הכלבים על כל שטחי גן העצמאות. עושים שם כבתוך שלהם. הילדים — חלילה מלהזכיר להם, כי הולכים לגן העצמאות. „רק לא לשם, איפה שהכלבים" — הם מתחננים.

והעירייה אינה עושה ולא כלום. ביטוי למצב נתנה גב' דבורה הורביץ מרחוב פרנקפורט: „לפי מיטב הבנתי נועד גן ציבורי כזה בשבת, לבילוי של תושבים עם ילדיהם ולא למגרש מירוצים של כלבים. אם אומנם ברצון העירייה לדאוג לבעלי הכלבים, שתואיל ליחד להם מגרש מיוחד, ודאי שלא לשם כך הוקם הפארק הגדול הזה". מספרת גב' הורוביץ: „בשבת שעברה נכחתי בגן כאשר עדת כלבים שועטת הפילה פעוט שפרץ בצעקות היסטריות. כאשר ניגש אבי הפעוט אל אחד הצעירים, מבעלי הכלבים, שצעד לו בניחותא, והעיר לו על כך, השיב לו הצעיר: „הד אם אני חייב להשגיח על בנך, זה תפקידך".

נקווה שהשבת נמצא שם, אולי, מפקחים עירוניים.

עוד פינת טבע — נעלמת

בקצה רחוב אבן גבירול נשרפת הקמתו של „הגשר הגדול ביותר במדינה". גשר מעל הירקון. גשר מעל הנהר הקטן, המתפתל שיהיה לעיני כל המשקיף אליו מעל פני הגשר הגדול. נתיב הנסיעה מצפון העיר והצפיפה. הנהגים יעברו כי על כך. אחרים — יצטערו.

„זה לא יהיה עוד מה שהיה" — אומר אברהם דורני בן ה־33. הוא לא גר כאן, בקצה אבן־גבירול על גדות הירקון. כאן זה מקום עבודתו, כאן מבלה הוא את כל חודשי הקיץ, יומו־לילה. מנהל את עסקי המכירת הסירות ו־מכירת המשקאות הקלים של חברה „דגוף" של היה אברהם אנגלסטיין ותקוה זוקר. „אני אוהב את המקום" — הוא אומר. „כאן מקום טבעי, שקט. אבל עכשיו, כשיפתחו את הגשר, הוא יאבד האופי שלו".

שנים נמצא כאן אברהם דורני. בעתיד הלא רחוק, יבואו פועלי העירייה להרוס את רציפי הסירות, את הצריף הקיוסק, את כל המבנים שלאורך קטע זה על גדת הירקון.

„מה, באמת יהרסו כאן את הכל ?" — תמה אברהם דורני, בעודו גובה תשלום המכירת הסכרת סירה מקבוצת צעירים שחזרו זה עתה משיט.

כן. עדיין שטות הסירות בירקון. צעירים וצעירות, קבוצות תיירים — עדיין פוקדים את הנהר. „זה לא מה שהיה פעם, בהתחלה כשבאתי לכאן, אבל זה עדיין מושך קהל. אז מה, יהרסו את המבנים כאן ?" — חוזר ושואל אברהם דורני. „רוצים לעשות כאן פארק" — הסברנו לו. „למה?" — שאל. „המקום כשהוא טבעי הוא הרבה יותר יפה".

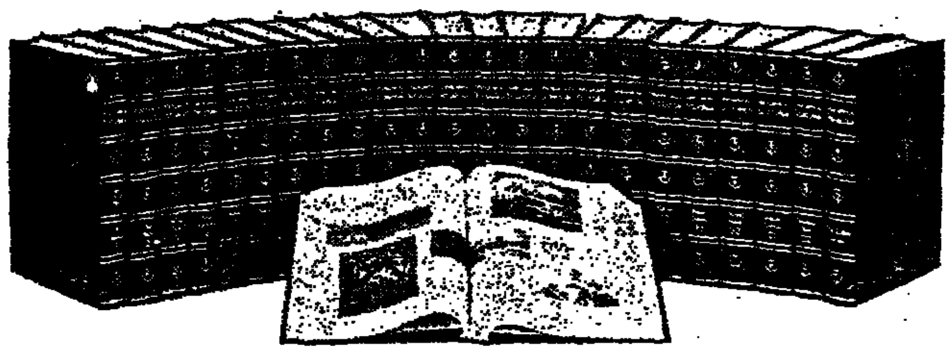
ההלצה זו ההלכה. גם אם היא מסוגלת לחסל את „סבורה הטבעי" ההיחיד שעדיין נותרה לה לעיר לפליטה.

השבוע, קיבלה מועצת העירייה התלטה ביוזמת ראשותה „הריסת ושילוב מבנים לאורך גדת הירקון". ההלכה, שלפיה ניתנה לה, לעירייה, לצוות להרוס את הצריפים, ה־מבנים, הסככות הנדרות שהוקמו ללא היתר, ולהסיר דלסלק חפצים ומוצאות שהונחו לאורך הירקון ברשות הרבים, בסכנת ציבורי המיועד לגן ולטיילת לאורך גדות הירקון והמהודים הסגה גבול ומכנה ומבטל ברשות הרבים. ההלכה יבשה, שאליה מצורפות מפית המסבנות את הגבנים שנועדה לסילוק.

נגלתי עמי כפה כזו ישילו מי צבה, לאורך הקטע של הירקון שאליו מתיחסת החלטה מועצה העירייה. מצאתי שם צריפים, המשמשים כרמזי הפרכה לסירות כשוטים. צריפים, המשמשים קיוסקים למכירת משקאות קלים, בתי־מלאכה להיקון סירות, מנעים להשכרת רשתות דיג והמתנשאות עדיין בעל לבים — זכר לימים הטובים „כשהירקון היה ירקון". ומבאנו שם, על החוף, על הגדה ההדרומית של הנהר, גם סירות ישנות שהרקיבו זה כבר. סירות גדולות וקטנות שראו בעבר ימים טובים. אותם ימים סער הירקון סיפור ביקר מערכה להיבנים.

עדיין מושך הוא אליו צעירים. לא רבים, אך עדיין הם באים. זוגות המתפסים בערב והמבנסים בלילות יחד, בעבר כי כמים המתפסים משלב ביין החוק; אך הילדים הפסה הם בכשרה קבוצת צעירים מצעד בי חוליים מבריכ עיוב על גדות הירקון. אין דייגים הקבובים המטליפים הנה להנאתם אל מימי המבהירים של הנהר. מבהינים בשלווה מסבייאליה מיעלה דגיג לאחר בסתיו.

קידיה התכניה להרוס מבי הירקון. התכניה שנועד לפאר ולהחזיר עברתו. בינתיים הן בגדר דיבורים. „עכשיו רוצים להרס את מה שיש על גדותיו. מספיק כבר יש רצב מבעבר החדש. פעם מי שרצה להפוש שלווה בא הנה. לאן הוא ילך עכשיו ?" — שואל אברהם דורני. בהרף הוא עד בד בבית אריזה. בקיץ הוא בא לכאן, לירקון האהוב עליו. על רבים בנוה. ירקון כבעברו עם צמחייה פרא, צריפים עזרים ותורשיה אורנים. מה גם זה יעלם. יפנו את הצריפים, יהרסו את הצבים, יציבו ספסלים. על הגשרים הרבים שיוצבו את הירקון אל אוויר „לו יחולו בבאין כלי רכב רבים. פינה שבע נסבה בעיר — נעלמת.



מהדורת 1970 EDITION

עם פרוס העשור ה־8 של המאה ה־20 דרושה לך יותר מאשר תמיד

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA
אנציקלופדיה בריטניקה

24 כרכים מפוארים — **10.330** משתתפים
28.555 עמודים — **34.006** ערכים
22.947 ציורים ותצלומים (מהם 3854 בצבעים)
404.000 מראי מקום באינדקס הענק

האנציקלופדיה המקיפה, המוסמכת והמעודכנת ביותר בעולם
WORLD'S MOST COMPREHENSIVE, AUTHORITATIVE, UP-TO-DATE ENCYCLOPAEDIA

והשנה - שי חינם לבחירת המנויים:

המילון החדש של וובסטר ב־3 כרכים
+
האטלס הגדול של בריטניקה
או
CHILDREN'S BRITANNICA (20 VOLUMES)

וכן הזכות לרכוש במחצית המחיר את ספרי־השנה הנודעים של „בריטניקה" ולהפנות 100 שאלות לספרית המחקר של „בריטניקה".

תנאים נוחים במיוחד לאקדמאים, מורים וסטודנטים, וכן לספריות בבתי־ספר, מוסדות וקיבוצים.

לכבוד מרכז האנציקלופדיה בריטניקה בישראל, רח' לבונטין 24, תל־אביב. התאריך

אבקשכם להמציא לי — חינם וללא כל התחייבות מצדי — את חוברת ההסברה המצויירת על אנציקלופדיה בריטניקה.

אבקש להביאה לביתי ביום ______ בשעות ______
השם: ______
הכתובת: ______
טלפון מס': ______
חתימה

שלח עוד היום את התלוש המצורף למרכז האנציקלופדיה בריטניקה בישראל, רחוב לבונטין 24, ת"א, טל. 612948

המפיצים הבלעדיים בישראל:

מועדון קוראי „מעריב" בע"מ

המועצה המקומית אור־יהודה
מכרז מס' 70/12
בדבר ריפוי שיניים בבתי־הספר

1. המועצה מזמינה בזה הצעות מרופאי שיניים לטיפול בילדי בתי־הספר באור יהודה.
2. טפסים להגשה ההצעות בצירוף פרטי העבודה ושותף החוזה ניתן לקבל במזכירות המועצה כל יום בשעות 8.00—13.00.
3. את ההצעות יש להגיש למזכירות המועצה בתוך מעטפה סגורה שעליה יצויין „מכרז מס' 70/12", לא יאוחר מיום ד' 26.8.70 שעה 12.00.
4. להצעה יש לצרף ערבות בנקאית ע"ס 750.— ל"י שכוחה יפה לחודשיים, או כל ערבות אחרת שתתקבל על דעת המועצה.
5. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

10 באוגוסט 1970 — י. קוז — ראש המועצה

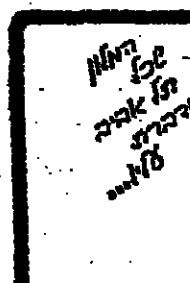
חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף הבצוע
מכרז מס' 70/1155

החברה מזמינה בזה הצעות לייצור צביעה והרכבת מבנה ביתן (עמודים וקורות) עבור התנה כיתוג באזור חיפה.

הקבלנים והיצרנים המעונינים יוכלו לקבל תמורת תשלום של 50.— ל"י במשרדי אגף הבצוע, רח' מקוה ישראל 5 ת"א, בין השעות 09.00—12.00, עד יום שני 17.8.1970.

הצעות התקבלנה עד יום ראשון 23.8.1970 שעה 12.00.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.



מלון גלי זוהר
חופים המלח. טל׳-3-96051-057

למכירה
טרקטור ג'ון־דיר 4020
עם טעמיס בין־ארצי
ל־1000 ק"ג
לפנות באשדוד למפעל „אשטרום"
טל. 05522204.

טיסות קבוצתיות
למזרח הרחוק

תכנית הסיורים כוללת
יום בפרס
3 ימים בפיליפינים
11 ימים ביפן
5 ימים בהונג־קונג
4 ימים בתאילנד
2 ימים בנפאל
3 ימים בהודו

תאריכי היציאה
30 לאוגוסט 1970 (מלא)
6 לספט. 1970 — טיול אחרון לאקספו 70
20 לספט. 1970
11 לאוקטובר 1970

המחיר החל מ־5,650 ל"י*
(כולל מס נסיעות ר**525.00 $)

בדבר פרטים נוספים פנה אל סוכן הנסיעות שלך, או

SAS

רח' בן־יהודה 32, טל. 52233 ת"א
רחוב יפו 25, טל. 23341, ירושלים

* לקבוצות של 12 נוסעים ומעלה
** לבעלי הקצבה מיוחדת בלבד

ג. מאיר: הנוסח המחייב — אושר ע"י הכנסת
מ. בגין: הפרשה — שערוריה בינלאומית

מנהיג גח"ל מאשים את וואשינגטון בהונאה ובגניבת דעת ✱ „מוליכים אותנו למלחמה בלי הסדר" ✱ קורא לבטל חתימת ישראל על המסמך ✱ „יש לגלות לעם את כל הפרטים על הפרת הפסקת־האש על־ידי המצרים"

ראש הממשלה ניסתה אתמול להרגיע את הכנסת ואת הציבור בהודעה כי ה־נוסח היחיד אשר מחייב את ממשלת ישראל לגבי ההי־ענות החיובית ליוזמת ה־שלום האמריקנית, הוא זה שהובא על ידה בשבוע ש־עבר לפני הכנסת וקיבל את אישורה.

העובדה שד"ר יארינג הש־מיט ממכתבו אל מזכיר ה־או"ם, המשמש בסיס לחידוש שליחותו, קטעים מהותיים מ־תוך התשובה הישראלית — עוררה מורת רוח גלויה ב־חוגים הממשלתיים בירושלים. גב' מאיר חשבה להבהיר את הסוגיה הזאת, ולקבוע מחדש את ההסתייגויות וההערות ה־ישראליות לגבי יוזמת השלום האמריקנית, המבוססת על תב־נית רוג'רס, במסגרת סקירה על פעולות משרד ראש הממ־שלה, שחשבה למסור לבית לפני פיזורו היום לפגרת הקיץ.

ואולם בעקבות סקירה כזאת היה מתפתח דיון מקיף, אשר היה מהווה בלי ספק מהדורה מחודשת של הדיון המדיני ש־ערכה הכנסת בשבוע שעבר, על רקע פרוק ממשלת הליכוד הלאומי. שלשום הגיעו גב' מאיר ויועציה למסקנה, כי ב־רגע זה מוטב להמנע בעריכת דיון מדיני נוסף, בו עלולים להיאמר דברים אשר רק יסב־כו את המצב המדיני המפותל בלאו הכי.

לכן נעתר יו"ר הכנסת ל־בקשת ראש הממשלה לפטור אותה בכלל מן החובה למסור בשבוע זה סקירה על פעולות משרדה. תחת זאת היא העדי־פה למסור הודעה קצרה במס־גרת התשובה על שאילתא, אשר לא מחייבת דיון ואינה מאפ־שרת את הרחבת הוויכוח.

שאילתא — חריגות

מותר להניח, לפי הנסיון ה־פרלמנטרי, כי ח"כ משה כרמל נתבקש להגיש שאילתא ב־ענין זה. עובדה היא: השאי־לתא הוגשה אתמול לפנה"צ וכעבור שעות ספורות ניתנה התשובה עליה מעל הדוכן. זו זריזות בלתי רגילה ובלתי מקובלת בכנסת שלנו.

הדבר המפלא הוא, כי ח"כ משה סנה הגיש באותו מועד עצמו שאילתא בנוסח כמעט זהה, וראש הממשלה כרכה יחדיו את תשובתה על שתי השאילתות גם יחד. היה כרמל וסנה ביקשו לדעת, מה הוא הנוסח שמסרה הממשלה ב־תשובה ליוזמת השלום האמ־ריקנית, ומה הן העמדות אשר ינחו את נציגינו בשיחות ש־יפתחו עתה?

ובכן — מרת מאיר הודיעה קצרות, כי נוסח התשובה ש־ניתנה לוואשינגטון הוא זה ש־עליו מסרה בשבוע שעבר ב־כנסת. היא הוסיפה כי ראתה לנכון לחזור ולאזכר את עמ־דותיה של ממשלת ישראל, כפי שניתנו בתשובה לאמ־ריקנים, דווקא על סף שיחות אפשריות עם מדינות ערב. ו־אין אלה תנאים מוקדמים ל־שיחות, אלא עמדות בסיסיות מוצהרות של הממשלה. וכדי לסבר אוזן של אנשי גח"ל היא אף ציינה, כי עמדות אלו של הממשלה תואמות את קוי היסוד של מדיניות הממשלה ואת החלטותיה כפי שאושרו בכנסת. ועל פי כל אלה יפעלו נציגינו בשיחות שינהלו עתה.

והרי על קוי יסוד והחלטות אלה חתומים גם ראשי גח"ל משעת כניסתם לממשלה. בכך רצתה גולדה לפזר את כל ה־חששות, של גח"ל ושל האקי־טיביסטים במערך גם יחד. כ־אילו הממשלה כבר הרחיקה לכת בויתוריה.

מחייבים העקרונות

הפירוש המעשי של הודעתה מאתמול הוא, כי אותנו לא מחייבים הנוסחים שונים ב־ארכיון האו"ם, אלא העקרונות שקבענו לעצמנו ושעליהם היא הודיעה בשבוע שעבר בכנסת: כל נסיגה שהיא על סמך החל־טות מועצת הבטחון תוכל ל־דעת ישראל להיות רק אל גבולות בטוחים מוסכמים ומו־כרים על ידי שני הצדדים. וגם זאת רק לאחר חתימת חו־זה שלום ממש. אלה הם, אי־פוא, הנחות היסוד שלנו, והן שרירות וקיימות על אף כל נסיונות הערפול המבוצעים ב־ניו־יורק.

בהקשר זה כדאי גם לציין תשובה אחרת שניתנה ע"י ראש הממשלה. הפעם בתשו־בה לח"כ שלום כהן, שבה היא אישרה כי פעמים רבות הצע־נו בעבר לנאצר ניהול שיחות סודיות, כדי להקל עליו את צורת המגעים האלה אתנו. חזרנו והצענו לו זאת גם ב־תחילת החודש שעבר — אך מעולם לא היה הד כלשהו מ־קהיר להצעות שלנו.

איש רק"ח מ. תובי רצה לגלגל את שאלת הגבולות ה־עתידיים. מרת מאיר השיבה לו, כי הממשלה עדיין לא הח־ליטה ולא ציירה מפות של גבולות השלום. אבל עמדתנו הבסיסית כי אנו מוכנים ל־מו"ם ללא תנאים מאיזה צד שהוא, אין פירושה כי לחברי הממשלה אין דעות או עמדות בנושאים אלה. אלא שבעת מו"ם יהיה כל צד רשאי לגולל את עמדותיו.

בחשבון הכנסת
מאת: יהושע ביצור

ויכוח — לא על שטחים

בהקשר זה חזרה ראש הממ־שלה והביעה את דעתה, כי הויכוח בינינו לבין שכנינו אינו על שטחים אלא על עצם קיו־מנו. וכך היא שאלה: אילולא כן, מדוע לא הסכימו מדינות ערב לחתום עמנו על שלום ב־משך כעשרים שנה, כאשר היינו עדיין בגבולות 1967?

בסוף שאל אותה ח"כ משה סנה על אפשרות החדרת נשק גרעיני למזרח התיכון. מרת מאיר שוב הסבירה כי אין כל שנוי בעמדת הממשלה בנושא זה, כלומר — ישראל לא תהיה הראשונה להכניס נשק גרעיני לאזור המזרח התיכון.

שרי גח"ל שפרשו — מנמקים

כאמור לא רצתה הממשלה בעריכת דיון מדיני נוסף ב־שלב זה. אבל הוא נערך בכל זאת, אם כי בצורה חד־צדדית ע"י דוברי גח"ל בלבד.

את ההזדמנות לכך העניק להם שר המשפטים י.ש. שפי־רא, אשר עלה לדוכן כדי ל־הודיע לכנסת רשמית על מכ־תבי ההתפטרות שהגישו שרי גח"ל ועל כך שפרישתם זו מן הממשלה כבר נכנסה לתוקפה.

לפי התקנון רשאים שרים מתפטרים לנמק באוזני המלי־אה את נימוקי פרישתם, ללא הגבלת זמן. השרים הפורשים של גח"ל ניצלו הזדמנות זו עד תום. הם דברו יחדיו קרוב ל־שעתיים, מבלי שיכלו אפילו לענות להם.

השנוי שחל עתה בכנסת השתקף אתמול גם בצורה חזו־תית: כל שרי גח"ל לשעבר ישבו בשורה הראשונה של סי־עתם. ואילו את שולחן הממ־שלה הקיפו כורסאות חדשות ברווחות יותר — במנין ח"כ, שש פחות מאשר קודם.

מר מנחם בגין ניצל, אי־פוא, את המעמד הזה, כדי לערוך פעם נוספת חשבון נו־קב על מניעי פרישת גח"ל מן הממשלה. מעל הכל הוא ניסה להוכיח כי בשבוע האחרון כבר התאמתו כל החששות שגרמו לפרישה זו. בעיניו, מצבנו ה־מדיני מצוי בהדרדרות מסח־ררת. וואשינגטון, מוסקווה ו־קאהיר מתייעצות ביניהן ומנס־חות מסמכים — ואילו אותנו פשוט מחתימים עליהם תוך כפייה ולחצים. האין התחמה זו אלא הכחשה של כל הרעיונות שעליהם אנו נאבקים. להלן תבע במפגיע מראש הממשלה לגלות לכנסת את הידוע לממ־שלה על הפרת הסכם הפסקת האש על־ידי המצרים והרוסים באזור התעלה. מיד לאחר כני־סתו לתפקידו. הוא רמז כי יש לו מידע חשוב בענין זה, ו־אין הממשלה צריכה להסתיר אותו מן העם.

הפעם כבר הוסרו מעט כפ־פות משי, והוחלפו קריאות־ביניים דוקרניות למדי בינו לבין ספסלי המערך.

„שערוריה בינלאומית"

מר בגין טען כי לא קרה כדבר הזה ביחסים בין עמים: ועדת שרים מיוחדת שקלה כל תג בתשובה הישראלית, ואף הכנסת אישרה אותה. ואחרי כל זאת מודיע מתוך האו"ם כי לא המסמך הישראלי יש־מש מקור לשליחותו, אלא רק מה שהוסכם בין ארה"ב, בריה"מ ומצרים מראש. ל־דבריו זוהי „שערוריה בינ־לאומית". ואילו את וואשינג־טון האשים בגין בהונאה ו־גניבת דעת. אנו ערכנו מסמך אחד — וליארינג נתנו מסמך אחר.

להלן האשים את הממשלה כי הודעתה מן השבוע שעבר כללה נכונות מפורשת לחלק מחדש את ארץ־ישראל המע־רבית, לרבות יהודה ושומ־רון. הויכוח עכשיו כבר אי־נו אם תחולק, אלא איך תחו־לק. והוא הזכיר לגב' מאיר את הצהרותיה הבלתי־מוסקות כי ישראל לא תהיה אובייקט למדיניות בין־מעצמתית. בעי־ני בגין נהפכנו כיום לאוב־ייקט כזה — באשמתנו.

מנהיג גח"ל אינו רואה עוד כל הבדל עקרוני בין עמדות מוסקווה, קאהיר וואשינגטון. הרוסים והערבים גורסים קו־דם כל שיבה אל גבולות ה־4 ביוני 1967, והאמריקנים רק מוסיפים על כך „בתיקונים קלים". ובתוך הגבולות היש־נים עוד רוצה תבנית רוג'רס למלא אותנו בפליטים ערביים.

צעק כאן מזכיר ההסתדרות י. בן־אהרן: שלוש שנים ישבת בממשלה וכל זה קרה רק עכשיו?

בגין: בן־אהרון! מוטב שתטפל בזיידל, בש ולסקוב, ותניח לענין הזה.

בן־אהרון: עכשיו נוכל לטפל גם בך!

בגין סבור כי האשמה במה שקרה בניו־יורק אינה ביא־רינג. וואשינגטון ומוסקווה פשוט אמרו לו כי אין לו צו־רך להתחשב בעמדת ישראל ובהסתייגויותיה. משום כך דרש בגין שהממשלה תודיע על ביטול חתימתה על מסמך יארינג, וכי חתימה זו אי־נה שרירה ואינה קיימת.

מלחמה בלי הסדר

מסקנת מנהיג האופוזיציה הישן־חדש היא, כי לא נפתח כלל סיכוי חדש ואין מוליכים אותנו לבטחון ושלום. תחת זאת מוליכים אותנו להסדר עם מלחמה או לקראת מלחמה בלי הסדר.

מר בגין הזכיר למערך כי המזכ"ל שלו, „ליובה" אליאב, אמר לאחרונה כי אם לא יקב־לו המעצמות את המפה של התורה שבע"פ, הרי ניאלץ ל־פוצץ את המו"מ.

התערב המנהיג המפ"מי יע־קב חזן: ואתה רוצה מיד לפוצץ את המו"מ.

שאל אותו בגין: מה יקרה כאשר נפוצץ אותו אחר מו"מ ארוך? הרי אם לא נפוצץ זאת עכשיו, תהיה הידרדרות נוראה.

כאן התערב המזכ"ל אליאב וביקש להעמיד דברים על דיו־קם: לא אמרתי כי נפוצץ. אמרתי רק כי לא נסכים.

הוסיף על כך ח"כ מאיר יערי: בגין, אתה רוצה להכין לנו גיהנום?

השיב לו בגין, תוך אתנח־תא: חס וחלילה. אני סבור כי שנינו ניפגש בגן־עדן, כי הרי התחנכנו יחדיו ב„השו־מר הצעיר".

המתח הרב נתפרק לרגע קט בלי צחוק רעמים.

עתה הגיע גם תורו של ח"כ טופיק טובי להשמיע את קולו. דבריך הם דמגוגיה. לא מאמינים לך בישראל.

הוכיח אותו בגין על פניו: אני מדבר על ענין הנוגע ל־עם היהודי וקיומו המוטל על כף המאזניים. מוטב שלא תתערב בויכוח הזה.

מלחמת הרג אכזרית

בגין התאמץ מאד לשמור על איפוק, כדי לא למתוח את היחסים בין הממשלה וה־אופוזיציה יתר על המידה כבר בשלב זה. אך הוא סיים ב־תחזית קודרת, תוך בקשה מ־ספסלי המערך לקבל את דב־ריו כהתריים: נאצר אמר כי אם תוך תשעים יום לא תת־חיל נסיגת ישראל, הוא יחד־דש את האש ותהיה מלחמה. ואם יוחזרו את יהודה ושומ־רון, הרי צפויה סכנה נוראה לכל ערי ישראל. בעקבות חו־סיין יוחזרו גם מחבלי פתח, אשר לרשותם עתה קטיושות בעלות טווח של 21 ק"מ. ה־אש הצולבת שלהם תומטר אז על ירושלים, נתניה, עפולה, כפר־סבא — ועד תל־אביב היא תגיע. וזו תהיה מלחמת הרג ודמים אכזרית, היכולה להפוך את ערינו למפולת.

גיוס יהדות ארה"ב

במקום להיענות ללחצים ה־אמריקניים, הציע בגין לגייס את יהדות ארה"ב למערכה מוחצת, שבה הם יתייצבו לפ־ני הנשיא ניכסון, וידרשו ממ־נו להמנע מעסקות עם ברית־המועצות, אשר ישראל תיאלץ לשלם בעדן את מחיר הדמים. זו הדרך היחידה כדי להחלץ מן המלכודת שטמנו לנו.

„לשון מקורדטה"

בסוף עוד התאונן בגין על שעתונות המערך כבר פתחה בסוף השבוע האחרון במערכת השמצות נגד השותפים מאת־מול של גח"ל, וחזה בביטויי בוז וגנאי את אופן דיבורו של שר־החוץ אבא אבן כלפי ידי־ביו מבית. קבל בגין: „שר החוץ מגלה אדיבות רק כלפי זרים, כמו כלפי רודן הדמים נאצר, שאותו הוא מקפיד לכ־נות כנשיא. אבל עם יהודים הוא מדבר בלשון מקורדטה".

גם מן המפד"ל דרש בגין שלא להחריש כאשר מאיימים לשסע שוב נחלת האבות ו־ארץ ההבטחה והאלוהות. וסיים: בשם חיי אנשים, נשים וטף, אשר עצם קיומם יהיה בסכנה נוראה אם ננתק עצמנו מ־מקום כלשהו בארץ האבות, אני מבקש מכם — אל תעשו זאת.

ברדתו מן הדוכן, הושלך הס באולם, בעוד חברי סיע־תו לוחצו את ידו והוא התנשק בהתרגשות עם ח"כ אסתר רזיאל־נאור.

י. ספיר: התפכחות

בעקבותיו עלה השר לשע־בר יוסף ספיר, שהתריע על כך כי ערעור האמינות שלנו כבר גרם לתסיסה ולהפרת נוסחת הדו־קיום אשר החלה להתגבש בשטחים. הרי דו־קיום זה, אשר החל ללבוש צורות מוחשיות בזכות

(סוף בעמוד 4)

אילנה בולה ז"ל

תמר דרור ז"ל

בנימין כפיר ז"ל

„יחד למדו, יחד יצאו למשק, יחד מתו"

שלוש הצעירות מירושלים שנהרגו בגולן — עמדו להתגייס בעוד שבועיים ✱ שני הצעירים שנהרגו היו חברי רמת מגשימים

הג'יפ ההרוס, בשדה החמניות של מושב רמת מגשימים ברמת הגולן, שם נהרגו שלשום בערב חמישה צעירים, בעלות רכבם על מוקש.

— מאת סופרי „מעריב" —

לשלושת הצעירות הירו־שלמיות שפתיל חייהן נקפד שלשום בלילה במוקש ש־הוטמן בשדה של רמות מג־שימים בגולן, יאה היה ה־פסוק „בחייהן ובמותן לא נפרדו".

אילנה בולה, יונה סובר ותמר דרור — כולן בנות חיי אבי־בים; יחדיו ישבו על ספסל הלימודים. בבית־הספר התי־כון הדתי „מעלה". יחדיו הש־לימו לא מכבר את בחינות הבגרות. יחדיו פעלו בשבט הצופים הדתיים בבירה. למ־רות שמוצאן ממשפחות יראות שמים, יכלו בנקל לפטור עצ־מן, בהצהרה, מחובת הגיוס לצה"ל. הן נמנעו מלעשות כן, למרות שאצל יונה למשל, היה הגיוס כרוך במאבק עק־שני עם ההורים. תמיד חרדו לבתם, אפילו כשהיתה יוצאת לפעולות הרגילות של תנו־עתה, לא כל שכן כאשר נס־עה מחוץ לעיר, מעבר לתחום השגחתם. בעוד כשבועיים עמ־דו ללבוש מדים. ללכת יחד אל בסיס הטירוניות, ומשם — כמובן יחד — להשלים את גרעין המתיישבים ברמות מגשימים, המושב שחייהן נס־תיימו בו בטרם החלו.

ד"ר א.ל. בולה, אביה של אילנה ז"ל, הוא מנהל בית־הספר שבו למדה. ההלוויה נחתה על ה־משפחה לפני שהתאוששה כליל מנפילתו של אחיה, הגיה ז"ל, שנפל בשמי רמת־יעקב במל־חמת ששת הימים.

„לאחי היחיד יגאל באהבה" — רשמה תמר דרור על גב תמונת הבגרות שלה, מיד ל־אחר שהצטלמה לתמונת ה־מחזור. עכשיו הוא נותר יחיד. כמו משפחת בולה, גם משפחת דרור היא מן הידועות בירו־שלים, עוד יותר על פי שמה המקורי: פראויר, משפחתה של מייסדת עליית הנוער רחה פראויר.

הוריה של תמר הם מ־ניצולי השואה. האב עלה לארץ במיצוקה של מל־חמת העולם השניה, דרך גלות מאוריציוס. איש רוח אציל נפש, שהאציל מ־רוחו על בני משפחתו.

ביתה של משפחת סובר ב־שכונת גאולה, היה אמש נעול ואפל. קשה היה להודיע אם בני המשפחה עזבו את הבית לאחר ששמעו את ה־בשורה, או לפני שהגיעה ל־אזניהם. מכל מקום, כאשר קרבנו לבית בשעות אחה"צ המאוחרות, כ־8 שעות לאחר שנתגלו גופות ההרוגים, עדיין בקעו ממנו צלילי מו־סיקה. לא הצענו איפוא לה־קיש על דלתה, כי ברור היה שהמשפחה איננה יודעת. כאן, מסתבר מסתתרת הטרגדיה שמאחורי הטרגדיה. קצין ה־עיר או המשטרה, הנוהגים לשלוח שליחים למשפחות כדי להודיע על נפילת חיילים או מותם של אנשים בתאונות, אמרו אתמול כי באסון כגון זה אין מתפקידם לבשר ל־משפחות השכולות את הבשו־רה.

מי יבצע את השליחות? עד לשעה 4 אחה"צ (הגופות נת־גלו כזכור סמוך ל־9 בבוקר) עדיין לא היתה התשובה ברו־רה. כיוון שהנערות עדין אז־רחיות ויצאו למושב שלא ב־מסגרת מאורגנת, לא ידע אפילו מרכז שבט הצופים ב־ירושלים שהן נמנו עליו, אם זה תפקידה של התנועה להו־דיע רשמית על מותן. ב־4.10, לאחר שביקש עצה בברוך מ־סופר „מעריב", מסר כי מת"א עומדת לצאת משלחת של נ־ציגי ההנהגה הארצית של ה־צופים ואנשי תנועת המוש־בים של הפועל המזרחי, כדי להודיע את הבשורה למש־פחות. סמוך לאותה שעה נב־סרה הידיעה בעקיפי עקיפין ובטלפון.

משפחת דרור שמעה זאת באמצעות שכנים. משפחת בולה באמצעות רופא־מכר שטלפן לקרוב השוהה בארץ כתייר ולא הבין אם זו ידי־עה מוסמכת אם לאו. בשעה 6 בערב, לא היתה משפחת בולה בטוחה אם אכן לא תז־כה עוד לראות את בתם. זאת לאחר שהאב הופיע בשעה 1 בצהרים במשרד „מעריב" ב־ירושלים, והתעניין לדעת כה שמות ההרוגים.

„כל נבואת שבי — אמר — „גם התלמידים שלי". השמחה היו בידינו רק כעבור שעה. אולם הבש שעות לאחר מכן, היה האב השכול מתרעם עדיין, מדוע אין מודיעים לו את הבשורה בצורה רשמית ומוסמכת.

עוזיה גינצבורג ז"ל שנהרג אתמול ברמת מגשימים בגולן, נולד בקבוצת יבנה בדרום. היה בן 23 במותו. אחיו נהרג במבצע קדש ליד כרם אב־שלום. עוזיה הצטרף לפני ארבעה חדשים ליישוב הדתי רמת מגשימים. הוריו הם חברי קבוצת יבנה. הוא הת־חנך במשק, שם גם עבד ב־גידולי שדה. שירת בצה"ל ביחידת נח"ל.

לפני כחמשה חדשים יצא לעבוד כשרקמוריסט ב־סיני. חבריו מספרים כי עוזיה שאף לאתגרים חד־שים וחשוב כי נם עזב את המשק ההיק והמ־בוסס והצטרף ליישוב ספר. הוא רצה להיות עצמאי במסגרת משקית וגם מבי־ניה דתית. השאיר אחריו הורים ושני אחים.

להייתו של עוזיה תי־ערך היום ב־2 אחה"צ ב־קבוצת יבנה.

את הקשר הראשון שלו עם רמת־הגולן קשר בנימין כפיר במלחמת ששת הימים. הוא היה סמל בחיל השריון, ב־יחידה שלחמה ברמה. פיקד אישית על טנק שהשתתף בהבקעת המערך הסורי.

אחרי המלחמה נמשך לרמה וחזר אליה כחבר בגרעין „רמה־מגשימים", של בני־עקיבא. היה מרכז הפעילות הרוחנית של ה„גרעין". את יעודו ראה בביסוסה של ההתישבות ברמה ועל כך נתן את חייו.

בנימין כפיר נולד לפני 25 שנים למנחם ושרה פירר, מ־ותיקי כפר פינס. מושב דתי בשומרון ליד כרכור. חוץ מ־מנו נולדו לבני הזוג פירר עוד שלשה בנים ובת אחת. כולם היום נשואים.

ככל ילדי הכפר קיבל חינוך דתי מלא. הוא סיים את בית הספר היסודי הדתי המקומי ותעודת בגרות קיבל בתום לימודיו בבית ספר תיכון דתי „החכמוני" בחדרה. נוסף על כך למד שנתיים בישיבת „כפר הרואה" ושנתיים בישי־בת „מרכז הרב" בירושלים.

את אשתו אידה, הכיר ב־גרעין. הם נישאו לפני 10 חד־שים והחתונתם היתה הראשו־נה ברמת־מגשימים. לפני ש־בועיים כשקרבה שעתה של אשתו ללדת, בהיותה בחודש התשיעי להריונה, עברה ל־בית הוריה ביהוד.

„הוא היה משוגע לרמה" — סיפרו חבריו. הוא עבר ב־בתי־ספר ברחבי הארץ והיר־צה על רמת־הגולן. הוא ביקש לשכנע את הנוער לבוא לרמה וליישב אותה.

היה חובב טבע מושבע ו־בעל זיקה מיוחדת לארכיאו־לוגיה. הכיר את הגולן כאת כף ידו, ותמיד שמח להיות „מורה דרך" למבקרים ברמה. ביום ד' לפנות ערב יצא — ולא שב.

הלווייתו עמדה להערך היום ב־11 לפנה"צ בכפר פינס.

(על המיקש — ראה עמ' 9)

אשת ראש ממשלת צרפת נהרגה בתאונת דרכים

מארי־אנטואנט שאבאן־דלמס רעייתו של ראש ממשלת צרפת

רעייתו של ראש ממשלת צרפת, גב' מארי אנטואנט שאבאן־דלמאס, מתה מפצ־עים שנפגעה בתאונת דרכים אתמול אחה"צ, כאשר הת־נגשו שתי מכוניות, בין אר־רין ומהולי, במרחק של כמה ק"מ מגבול צרפת—ספרד, סמוך לבאיון.

גב' שאבאן דלמאס, בת 50, נפצעה בראשה וברגליה, כ־אשר המכונית בה נסעה עם נהג, נאלצה לסטות מן הדרך, התנגשה בעץ וירדה לתעלה בצידי הכביש, כדי להמנע מהת־נגשות עם מכונית שנסעה ב־כיוון ההפוך במהירות רבה. ברחבי דרום צרפת מחפשת עתה משטרת צרפת את נהג המכונית השניה, שגרם לתאונה.

מארי־אנטואנט שאבאן־דל־מאס, לבית ז'ופריי, נישאה ל־בעלה בנישואין שניים, ב־23 במאי 1947.

ראש הממשלה, שהיה אותה עת בפאריס, חש מיד במטוס סילון ובמסוק למקום התאונה, שקרתה לא הרחק מבית ה־אחוזה של משפחת ראש ה־ממשלה. הלווייתה של הגב' שאבאן דלמאס תתקיים מחר וישתתפו בה בני המשפחה ב־לבד.

שווייץ מוסרת פרטים על ציוד צבאי שנתפס במטוסים — בדרכו לישראל

ממשלת שווייץ מסרה אתמול פרטים על שני משלו־חים ישראליים של ציוד המיועד לשימוש צבאי, ש־נתפסו בנמלי התעופה שווי־ציים ב־24 בינואר 1970 בנמל התעופה של ז'נבה, וב־6 בפברואר 1970 בנמל התעופה של ציריך.

אשר למטען שנתפס בז'נ־בה, בשעתו נאמר עליו שהוא מורכב מחלקי חילוף למטוסי „מאגסטר", הסתפקה ממשלת שווייץ עתה בהודעה, כי מש־לוח זה חולק לשלושה חלקים. החלק הראשון נחשב כציוד בלתי צבאי והוא הוחזר ל־חברת „אל־על"; החלק השני הופקע בתור ציוד מלחמתי; גורלו של החלק השלישי ע־דיין תלוי ועומד.

המשלוח שנתפס בנמל ה־תעופה של ציריך היה מורכב ממאגנטרונים — חלקים של מיתקני ראדאר. ממשלת שוו־ייץ החליטה בקשר למיטען זה, שההיתר להבייאו אליו הועבר למחלקת המכסים של קאנ־טון ציריך, המוסמכת לצוות על הפקעתו.

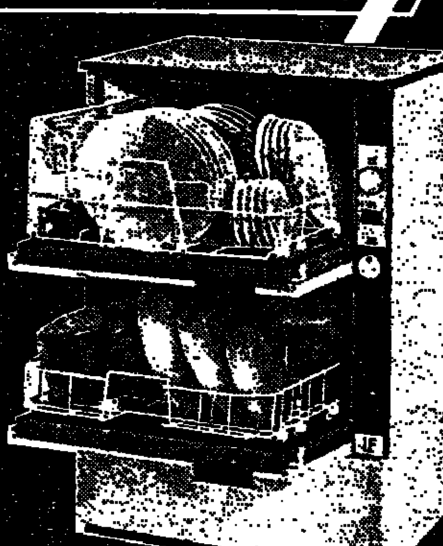
התקנות בשווייץ קובעות, כי בתחומי המדינה „עקרונית יאסר היצוא והמעבר של תחמושת, נשק וחלקי חילוף לנשק, חומרי נפץ ותפציה. וכן יאסר יצוא ומעבר של חומרי מלחמה אחרים, ללא היתר מיוחד".

✱ קבוצה של 35 צעירים נוצרים מגרמניה (קתולים ו־פרוטסטנטים) עומדת להגיע מחר לחיפה כאורחי הארגון של „יוצאי קלן ווריינלנד" ל־מפגש עם ישראלים.

✱ בנין מדעי הרוח על שם צ'ארלס וולפסון הבנוי בברי־טניה נחנך אתמול לפנות ערב באוניברסיטת בר־אילן ברמת־גן.

למדיח הכלים של „קנדי", רק לו: שתי מכונות בהכשיר אחד - מבצע שתי פעולות נפרדות בעת ובעונה אחת. הדחת כלי ההגשה והזכוכית נעשית בעדינות מירבית; בו בזמן מתבצעת פעולת השטיפה היסודית של הסירים, הסכום והמחבתות בצורה הרבה יותר חזקה כאילו השתמשו בצמר פלדה.
קניה ללא סכון
קנו, נסו אותו בביתך ואם תוך 15 יום תרצו להחזירו תקבלו כספכם בחזרה.
דגם מצוין עם שרות פרידמן בכל רחבי הארץ.

DISH WASHER
Candy



מדיח כלים
דגם מצוין—שרות נאמן
פרידמן

מהדורה 1970 EDITION
...ר מאשר תמיד
10.330 — משתתפים
34.006 — ערכים
...ים ומהם 856 בצבעים
באינדקס הענק
...סכת והמעודכנת ביותר בעולם
WORLD'S MOST COMPREHENSIVE, AUTH...
לבחירת המנויים:
...ובספר ב־3 כרכים
של בריטניקה
CHILDREN'S BRITA...
...יר את ספרי־השנה הנודעים של
...לספרית המחקר של בריטניקה
...עדיים בישראל:
בע"מ
המועצה הדתית אור־יהודה
בדבר ריפוי שירים בבתי־הספר
מלון גלי זוהר
057-96051-3

هكذا من الأصل

מגיפת החולירע עלולה להתפשט לאירופה

אומר מדען מ"מכון לואי פאסטר" * הרוסים מודים שהמחלה הובאה מן החוץ * מרכזי המגיפה הם באסראחאן ובאודיסה * מצרים מכחישה קיום המחלה בארצה * נסגר גבול פולין־אוקראינה * מגיפת חולירע גם בקוריאה הדרומית

— מאת ג'יל קיפרי — סופר "מעריב" בפאריס

מחלת החולירע שנתגלתה לפני שבוע בברית המועצות עלולה להתפשט לאירופה, אמר אמש פרופסור ממכון לואי פאסטר בפאריס בראיון בטלוויזיה. המדען הוסיף ש־מקור המחלה כנראה במצרים והיא הובאה לרוסיה על ידי אנשי צבא סובייטיים, שחזרו הביתה משרותם באזור המזרח התיכון.

איש המדע ציין, כי בחודש יוני פקדה את מצרים מחלה שהוגדרה כ"מגיפת קיץ". ה־מדען אמר כי אין הוא מאמין בהגדרה זו ולדעתו היתה זו מגיפת החולירע.

דעה זו מתיישבת עם ה־עובדה, כי החולירע שנתגלתה בברית המועצות מתרכזת ב־דרך כלל באיזורים בהם נמ־צאים ריכוזי צבא.

בפאריס, על כל פנים, לא ננקטו עדיין צעדים נגד ה־אפשרות שהמחלה תתפשט ל־אירופה. גם בנמל התעופה של פאריס לא נתקבלו הור־אות בענין זה מרשויות הברי־אות.

י. פינקלשטיין, סופר "מע־ריב" בלונדון מטלגרף:

מחלקת הבריאות והבטחון בלונדון יעצה אתמול לתיירים בריטיים, המתכוננים לבקר ב־ברית המועצות, להתקשר עם השגרירות הסובייטית בלונדון לפני שיצאו לדרכם.

משרד התיירות הסובייטי ה־רשמי הודיע אתמול במוסקווה, כי העיר אסטראחאן, בדלתה של הוולגה, ונמל אודיסה, על חוף הים השחור, סגורות לח־לוטין בפני מבקרים. נראה כי אלה הם שני המרכזים העיק־ריים של המגיפה.

רכבות נוסעים, שהושמו בהסגר, על נוסעיהן, הור־שו אתמול להמשיך בדרכן לאיזורי המדינה האח־רים, לאחר חמישה ימים שבהם לא הורשו הנוסעים לרדת מן הקרונות. בתום חמשה הימים התברר כי איש מן הנוסעים לא נד־בק במחלה.

הסובייטים: המחלה הובאה מן החוץ

השלטונות הסובייטיים לא גילו כמה אנשים חלו במחלת החולירע, אך הודיעו לארגון הבריאות העולמי בז'נבה על פרוץ המגיפה והדגישו, כי היא הובאה לברית המועצות מן החוץ. הם הוסיפו כי ה־נגיף שאותר הוא מסוג "אל־טור", אשר פגע בשנת 1961 בעשרים וחמש מדינות באסיה ובאיזור המערבי של האוקינוס השקט.

מיניסטר הבריאות הרומני הכחיש אתמול ידיעות שנתגלו מקרי חולירע בארצו, אך מטוס רומני, שעמד להביא אתלטים יוונים לבוקארשט, לא הגיע לאתונה ולא ניתן לכך שום הסבר רשמי.

ממשלת יוון הודיעה על נקיטת אמצעים המורים למני־עת התפשטותה של החולירע ליוון. כל הנוסעים המגיעים מברית המועצות בדרך האוויר או הים נתונים לפיקוח חמור.

ממשלת מצרים הכחישה את־מול את הידיעה כי מגיפת חולירע פרצה בארצה. רשו־יות הבריאות בקאהיר הודיעו לארגון הבריאות העולמי, כי מחלת מעיים שפרצה לפני שבועות אחדים לא היתה חו־לירע.

נסגר גבול פולין־אוקראינה

הגבול הסובייטי־פולני נסגר ביום ד' בקטעו הדרומי, בעק־בות מגיפת החולירע שפרצה בבריה"מ — על כך הודיעה סוכנות הידיעות הפולנית פ.א.פ.

הכביש בין רדזיוב ולבוב נסגר לתנועה, הנוסעים הנז־קקים לכביש זה כדי להגיע למדינות הבלקן, יצטרכו לנ־סוע בדרך עקיפין, דרך צ'כו־סלובקיה.

עד כה לא נודע על כל מקרה של חולירע בפולין.

חולירע בדרום קוריאה

שלטונות התברואה ב־דרום קוריאה אישרו ה־יום, כי מגיפה של חולירע פרצה בכפר צאנג יונג, 70 קילומטר צפונית־מער־בית מנמל פוסאן. מיניס־טריון הבריאות של דרום קוריאה ממתין עתה לדו"ח מעבדתי כדי לאשר את הידיעה הזאת.

השלטונות הטילו הסגר על איזור זה, כשבוע ימים לאחר שהופיעה לראשונה בכפר, א־שר בו מתו בר שני אנשים ומאה אחרים נמצאו נגועים.

לראשונה נתגלתה מחלת ה־חולירע באזור קוטאן, שם מתו 125 איש ו־1400 נמצאו נגועים במחלה.

בידיעה מטוקיו נמסר, כי שלטונות הבריאות בנמלי ה־ים ובנמלי התעופה של יפאן ציוו לנקוט אמצעי זהירות קפ־דניים נגד התפשטות מחלה זו ליפאן.

גם בידיעה מאתונה נמסר, כי שלטונות הבריאות ביוון נקטו אמצעי פיקוח וזהירות בנמלים נגד התפשטות המחלה לארצם.

גם בסוריה?

העתון הלבנוני "אל נהאר" מסר אתמול, כי נוסעים ש־הגיעו מסוריה מסרו על מק־רים של חולירע באזור הכו־רדי של סוריה.

מן המסקנות בכנס הפסיכיאטרים
המציאות מחייבת שינוי תכנית לימוד הרפואה

קריאה לשנות את תכנית הלימודים בבית־הספר ל־רפואה, על מנת להכשיר את הרופאים הצעירים ל־התמודד עם הבעיות החד־שות של המציאות החבר־תית הקיימת — הושמעה אתמול בכינוס הבין־לאומי לבריאות הנפש, שננעל ב־ירושלים, בתום שלושה ימי דיונים.

הפסיכיאטר המחוזי של אי־זור ירושלים, ד"ר אריה ירוס, הדגיש כי יש להכשיר את ה־רופאים הצעירים, בוגרי בית־הספר לרפואה, לטפל לא רק בבעיות פיזיות גופניות, אלא גם בבעיות חברתיות.

שר הסעד, ד"ר יוסף בורג, שהביא את ברכת הממשלה למשתתפי הכינוס, הדגיש את חשיבות הידע בתחום בריאות הנפש עבור שרותי הסעד.

ביום האחרון לדיוני הכינוס הבין־לאומי לבריאות הנפש, בו השתתפו כ־700 מומחים מן הארץ ומחו"ל.

לפני נעילת הכינוס נמסרו גם סקירות על הדיונים השו־נים, שנערכו בועדות המקצו־עיות, ואחד מהם נגע בשא־לה: "האם צפוי מרד סטו־דנטים גם בישראל?"

ד"ר לואי מילר, הפסיכיאטר הארצי הראשי של משרד ה־בריאות, שעמד בראש הועדה הישראלית המארגנת של ה־כינוס, נבחר חבר המזכירות העולמית של האיגוד הבין־לאומי לבריאות הנפש, שמ־טעמו נערך הכינוס בירושלים.

יוקם ועד ציבורי נגד נסיגה מהשטחים

— מאת מ. שמרוני —

ראשי התנועה למען ארץ־ישראל השלמה וראשי גח"ל החליטו אתמול להקים ועד ציבורי למניעת נסיגה מ־השטחים.

ראשי התנועה היו ד"ר י. יזהיל, א. לבני, צ. שילוח, מ. דורמן וא. ברמים. נפ־גשו עם ראשי גח"ל היו מ. בגין, ת. לנדאו, ד"ר א. רימלט וש. אריליך ודנו ב־הצעת ראשי התנועה להקים ועד ציבורי כזה. ראשי התנ־ועה הסבירו למר בגין, כי אם תתקבל הצעתו להקים תנועת התנגדות לנסיגה, הם יצטרכו לחסל תנועתם, ולכן מוטב להקים ועד ציבורי. ה־כוונה לועד בין 20 עד 25 חברים, שמסגרתו תהיה מור־כבת מחברי תנועת א"י ה־שלמה והמחנות השונים מחב־רים ממפלגות שונות ואישים בלתי מפלגתיים. הוצע, ש־מגח"ל יצטרפו 6 חברים ל־ועד הציבורי.

ראשי תנועת א"י השלמה נפגשו גם עם 6 ח"כים מה־מפד"ל היו הרב מ.צ. נריה, ד"ר י. ש. בן־מאיר, ד"ר י. גולדשמידט, ז. לוי, ד"ר א. שאקי וח. הכהן, עם שני ח"כים מהרשימה הממלכתית היו י. הורביץ וא. הראל ועם יו"ר הנהלת המרכז ה־חפשי ח"כ ש. תמיר ושוחחו אתם על הצעתם. כולם הס־כימו להצטרף לועד הציבורי. היום יפגשו ראשי התנועה לא"י השלמה עם ראשי אגו־דת ופועלי אגודת ישראל, כדי לשוחח אתם על הצ־טרפות לועד הציבורי החדש.

כפר נופש הולנדי יוקם ליד חיפה

— מאת שמעון רפפורט —

משקיעים הולנדיים עו־מדים להקים ליד כפר סמיר (אזור חיפה), כפר נופש הולנדי של בונגלוס. הבונ־גלוס ישולמו עד הקיץ ה־קרוב, והחודש כבר תתחיל מכירתם לנופשים הולנדיים.

בהקמת כפר הנופש, שיכו־נה "אורידס", ישקיעו בעלי ההון ההולנדיים 5—6 מיליון ל"י. בציג המשקיעים, מר א. דה־בן, בעל חברת השקעות בהולנד העושה עתה בארץ, פנה אתמול לראש עירית חיפה, מר מ. פלימן בדבר רכישת כ־80 עד 100 דונם קרקע באיזור הנופש של חי־פה ליד כפר סמיר.

העיריה מתחייבת להכשיר את השטח שנועד להקמת כפר הנופש, ולסלול כבישי גישה לקראת הרכבת הבונ־גלוס. בציג המשקיעים, מר א. דה־בן אמר כי הפסקת האש שהושגה, היא למעשה שעודדה אותו להתחיל בהש־קעות מידיות בישראל. הוא הוסיף כי הבונגלוס שיבנו ימכרו להולנדים, שעם רכי־שתם יקבלו גם כרטיס טיסה לישראל. בעזרת החוזה תש־כיר החברה את המבנים ובר־ווחים שיופקו יוכלו בעלי המבנים לממן את טיסותיהם ושהותם בחודשי הקיץ.

* דירתו של שלום פרוסי, ברחוב אצ"ל 31 ברמת־גן, נפ־רצה אמש ונגנבו מתוכה כסף מזומן ותכשיטים. ערך הגניבה כ־4100 ל"י.

מעצר סוחר־חשיש הביא לגילוי מחבוא נשק

מעצר סוחר חשיש של־שום ברחוב סלמה בתל־אביב, שנמצאה אצלו מ־לויות חשיש במשקל 200 גראם — הביא אתמול ל־גילוי של מחבוא נשק ב־חצר ביתו של העצור.

המחבוא נתגלה בחצר בית ברחוב אלכסנדר זייד בקרית שלום בתל־אביב. בתוך שק נתגלו שני תת־מקלעי־עוזי, עם 4 מחסניות מלאות כדו־רים, כפפות, מסכות לפנים וכובעי גרב.

בחיפוש נוסף בדירת ה־צעיר נתגלתה כמות של 80 גראם חשיש.

הנשק נגנב מצה"ל. בעל ה־מחבוא הוא צעיר בן 20. ה־נשק הועבר למחלקה לזיהוי פלילי במשטרת מחוז תל־אביב.

שני ישראלים נפצעו מהטלת רימון בעזה

שני גברים ישראלים נפ־צעו אתמול סמוך לשעה 2 אחר הצהריים מהתפוצצות רימון יד שנפגע בריכבם ב־עזה.

השניים נסעו במכונית פר־טית בשכונת מגייה במזרח עזה כאשר נזרק לעברם ה־רימון. משמר צה"ל, שהיה בקרבת מקום, ירה לעבר זו־רק הרימון, אך זה הצליח להימלט. לאחר מכן נערכו סריקות בסביבה ונעצרו מס־פר חשודים לחקירה. שני ה־פצועים הועברו לבית החו־לים באשקלון, משם נמסר, כי מצבם אינו מעורר דאגה.

14 נפצעו

14 מתושבי רפיח רובם, ילדים בני 4—6 שנים, נפצעו אתמול בשעה 8 בבוקר בהת־פוצצות פצצה תוצרת בית ב־שוק הפליטים ליד הכביש הראשי ברפיח.

הפצצה נזרקה לעבר סיור צה"ל שנע בכביש והתפוצצה בעורף הסיור. חיילי הסיור עצרו מיד מספר חשודים ל־חקירה. הפצועים רובם כל הועברו לבית החולים בחאן יוניס. סופרנו מוסר כי בחודש האחרון שרר שקט ברפיח.

הדיון בכנסת

(סוף מעמוד 3)

השילוב הכלכלי הגובר, עתיד היה להביא עמו גם פורמולות פוליטיות בבוא הזמן.

לדעת מר ספיר יש כבר התחלה של ההפשרה מן ה־תקוה שהלכו ביחסה הכלים שהביאה להפסקת האש. בכתי־בר כי אנו פרצנו את המצ־רים ע"י היהודים בהיקף לכה.

משום כך הוא סבור כי את ה"לאו" אנו חייבים להגיד ב־ראש, כאשר ברור לאן מוב־לים אותנו, ולא אחרי ש־יביאו אותנו למצב של תהבר ברירה.

זכות ההכרעה

השלים את הכעגל השר למעבר חיים לבדאו. בירכהו הוא כי השלום יכול להיכון רק על גבולות של זכות היס־טוריה, הנותן לנו גם בהרי־בים אסטרטגיים אשר יאפש־רו לצה"ל להגן עלינו. וגם הוא שאל: איך אירעה ה־מפולת הזאת, כאשר כל התכן סירבה הממשלה אפילו להז־כיר במלה נסיגה? כבר אנו מוצאים את עצמנו בדרך ה־מובילה לויתור על כל פירות הנצחון.

הוא התקיף את הממשלה על שהיא מהדלת לתכנית ב"מכתבי ניסוח" כביכול, ו־מסתפקת ב"הבהרות אמריק־ניות", שאינן אלא בעיקר זיוף הגד והלל בני ההתקבלה כאתנו.

בפרוזדורי הכנסת דובר כל היום על כך שהרוסים והמצ־רים הכניסו להעלה מצרימה "אס 3" מיד לאחר הפסקת האש. ח"כ שמואל תמיר אף אמר זאת במרירות בהופעתו בעל הדוכן, חוזר גם כן כי הממשלה הספר לעם את ה־אמת על כך ולא הגנה לפס־פס את הוכחות הדברים.

בן צירער ח"כ ש. תמיר לפני ועדת הכנסת על ש־נשיאות הכנסת לא הקיימה ב־חיפות הצעתו לסדר־היום, שבה תבע לערוך דיון בידי על סיבות כוחו של הרייס הישראלי סבן מבה בלודזור בשבי מצרים, נימוס הזהב המצדק כי עיבה לבות לא־חר סבנו בשלום בעל אדמה מצרים. ש. תמיר הובע ש־הממשלה תצביר הנאי בקרב לקיום שיחות שלום כלשהן עם מצרים את קהרוד הגיד־

כים שלנו העתונים בשבי ה־מצרי, כדי להפסיק את הצ־מיים ההתהללות שהם מבט הלקם, הוך הפריה גבה של אבנת גינבה. לדבריו לא יותר בן לדבר על שלום, כל עוד מפריע הצברים נגבות את כלי אבנים הולמנבדיים של כיפול הגן בבבריים. ולדע־תו הכנסת הייתה להת את דעתה על כך.

"באהבה מהשוטרת" — זהו שיר שנכתב במיוחד על ידי יורם טהר־לב ואפי נצר בשביל מקהלת השוטרות של משטרת ישראל, שערכה אתמול את החזרה הראשונה שלה, בניצוח של אפי נצר.

בתגובה על כוונת האוצר להטיל מסים חדשים
מ. מושביץ: "עיסקת החבילה" עומדת על סף התמוטטות
"יש להוריד מסים ישירים — להטיל מיסי עקיפין"

— מאת רזי גוטרמן —

"עיסקת החבילה" עומדת על סף התמוטטות, ואם הממשלה וההסתדרות לא "יקחו את עצמם ב־ידיים", ויכבדו את התחי־בויותיהן שבמסגרת העיס־קה עלול לפקוד את הכי־שלון קשה — אמר אתמול נשיא התאחדות בעלי התעשיה ויו"ר ועדת הקואורדינציה של הארגונים הכלכליים, מר מרק מושביץ, במסיבת עיתונאים בתל־אביב.

המסיבה שכונסה בחיפזון לאור הידיעות על כוונת ה־אוצר להטיל מיסים חדשים, נוצלה על ידי נשיא התעש־יה כדי להצביע על מצבה הקשה של התעשיה בארץ. לדבריו יסיימו רוב המפעלים את שנת 1970/71 ללא כל רווחים, ובמקרים רבים אף עם הפסדים, כאשר "עיס־קת החבילה" נגסה להם כ־6 אחוזים מהמחזור — שהם, למעשה, הרווח השנתי ה־ממוצע של התעשיות השונות.

מר מושביץ הדגיש שבעוד התעשיינים הקפידו לשמור על כל הסכמי "החבילה", הרי כיום עדיין רב הביזבוז ב־מנגנוני הממשלה. הצד ה־כלכלי בעיסקה, ההתאחדות, ארבעה עשרה כלל לעצות ה־ריכוז כותרות ובלתי צודקות של העובדים, המביאות ל־הרס כושר העבודה במשק כולו.

רפורמה במסוי

בהתייחסו לנושא המיסים, קרא לערוך רפורמה יסודית במערכת המיסוי הנהוגה במ־דינה. לדבריו, המס הישיר, המוטל בשיטה הנוכחית, מונע גם מהפועל וגם מהמעסיק עידוד ותמריץ לעבודה הש־עות נוספות. "מס ההכנסה הגבוה המוטל על עבודת ה־שעות הנוספות מרחיק את הפועלים מעבודת משמרות נוספות — במקום לעודדם לעבוד" — אמר.

הפתרון, לדעתו, יהיה ב־הפחתת שיעור מס ההכנסה, ובהנהגת מס ערך מוסף ש־יביא בין השאר להגברת ה־יצוא.

לדעתו יש לשחרר מתשלום מס הכנסה את כל רווחי ה־תעשיה המושקעים מחדש ב־מפעלים. יהיה זה התמריץ האפקטיבי להשקעות בפיתוח מפעלים חדשים, שהם צו ה־שעה במשק.

מר מושביץ קרא לממשלה להתוות כבר עתה מדיניות ברורה לגבי היצוא בשנים 1971/72, ודרש להחזיר ל־יצואנים את ההוצאות עלות "עיסקת החבילה", המסתכ־מות בסך של 200 מיליון ל"י, שמהם הוחזרו רק 100 מיליון — ואת תרף הבטחתו המ־פורשת של שר האוצר ב־נדון.

איך להטיל מסים ישירים

נשיא התאחדות בעלי התע־שיה אמר, כי "בעיסקת החבי־לה" נקבע במפורש כי לא יוטלו השנה מיסים נוספים, ואם צורכי הבטחון ידרשו זאת יבחן הענין בשנת 1971. "אולם אם תהיה בקרוב פניה רשמית של הממשלה לשותפי העיסקה שתודיע על הטלת מיסים, — נתכנס לקבוע את עמדתנו בנדון. לדעתי, אין להטיל מיסים ישירים, אלא להורידם ולהצלות בשיעור נבוה, על ידי הטלת מיסי ע־קיפין, את מחיריהם של מוצ־רה רובה ביותר של מוצרים" — אמר מר מושביץ.

במסיבת העיתונאים השתת־פו עוד מנכ"ל ההתאחדות אלים (מיל.) פלג תמיר, וה־יועץ הכלכלי מר י. אלשיך.

בוטלה שביתת עובדי עירית פ"ת

ועד העובדים בעירית פ־תח־תקוה ביטל את שביתת 1200 העובדים שנועדה להיום, לאחר שמזכיר מועצת פועלי פתח־תקוה הזהיר אתמול את הועד, כי יוכרז לשביתה כ"שביתה פראית".

הוחזרה גופת חייל סורי

גופתו של חייל סורי שנת־גלתה ב־9.8 ע"י כוחותינו צפונית מזרחית לבוקעתא ש־ברמת הגולן, נמסרה אתמול בצהריים, לידי השלטונות ה־סורים.

הגופה הועברה בצומת אח־מדייה שליד קונייטרה באמ־צעות נציגי הצלב והאדום ה־בינלאומי.

הצעיר שניצל בעיסוי — מת כעבור 3 ימים

הצעיר מצוה שהתחשמל ב־מוצאי שבת וניצל ע"י עיסוי לב פתוח — מת אור ליום ד' לאחר שחי שלושה ימים בלבד. הנפגע, ג'ימיל אסבסטיאן, בן 19, לקה במכת חשמל ב־עת שתיקן חשמל בכפר סירה, והועבר במצב קשה לביה"ח "מאיר". רופא ביה"ח, שהחיה אותו על־ידי עיסוי לב פתוח, מסר שלבו אמנם פעם וגם ה־דופק פעל במשך שלושת ה־ימים, אולם מוחו נפגע קשה והדבר גרם למותו.

* שוטר סיור לכד אמש ב־שעה 10 שלושה נערים, בני 17, בעת שגנבו מטבעות מק־ממדחנים, ברחוב ליליגנבלום בתל־אביב.

טייל צעיר הוצא ממכתש בנגב באפיסת כוחות

מבצעם של 3 נערים מת"א לטייל ברגל בנגב במכתש ה־גדול בלהט של חודש אוגוסט, עלול היה להסתיים אתמול באסון, אלמלא פעו־לתם המהירה של שוטרי תחנת המשטרה בדימונה.

אתמול ב־12.45 בצהריים, הופיעו בתחנת המשטרה בדי־מונה שני נערים בני 14, יצחק שרמן ויצחק פרידמן, מתל־אביב וסיפרו, כי יחד עם חב־רם בן ה־16, יצחק זייפר, אף הוא מתל אביב, הגיעו בשעות הבוקר לסביבת אורון, באזור המכתש הגדול, במטרה לסייר ברגל בנגב. הם עברו דרך אזור התירה, והלאה להגיע למכתש בעומק של כ־400 מטר. חברם המבוגר, יצחק זייפר, ירד למכתש על מנת לבדוק את אפשרויות המעבר, אך הת־עייף ונשאר שם בגלל אפיסת כוחות, מבלי שיכול היה ל־חזור לחבריו.

ניידות שוטרים, בפיקודו של מפקד התחנה, פקד משנה דוד הראל, יצאו מיד למקום, איתרו את הנער, ששכב ב־אפיסת כוחות בחום הגדול של שעת הצהריים והוציאוהו מן המכתש. הם השקוהו מים, ו־לאחר שהתברר שהנער בריא ושלם, החזירו את השלושה לבל ימשיכו להסתובב לבדם ברגל בנגב, ושלחו אותם ל־בתיהם.

גביית הביטוח הלאומי 99.2 אחוז מהאומדן

גביית הביטוח הלאומי בארבעת החדשים הראשו־נים של שנת התקציב הגיעה ל־99.2 אחוז מה־אומדן, הודיע אתמול המוסד. הנהלת המוסד רואה התפתחות זו בקורת רוח.

מימוש הגבייה לפי האומ־דן בא למרות שאומדן הגב־יות של המוסד הוגדל בשנה זו ב־600 מיליון ל"י למע־לה ממיליארד ל"י. בדרך כלל נזקק המוסד לביטוח לאומי למאמצים מיוחדים בגבייה כדי לממש את האומדן.

השנה הוגדלו גם התשלומים המתבצעים על ידי המוסד ל־ביטוח לאומי ב־283 מיליון ל"י והם יסתכמו ב־764 מיל־יון ל"י. עיקר ההגדלה הוא בביטוח ילדים.

דובר ע"מ: אבי זוהר סטה מן הקו שנתקבל

דובר הרשימה הממלכ־תית (ע"מ) מר ו. חזן מסר הבוקר, כי ח"כ מ. אבי־זוהר נקט בהצבעתו בכנסת בענין הכנת הצ"ח עמדה שלא תאמה את ההחלטה מרכז ע"מ, שנתקבלה ב־בית־שאן.

הדובר הטעים, כי בישיבת מזכירות ע"מ השבוע הביעו החברים תרעומת קשה על הצבעתו של ח"כ אבי־זוהר ב־כנסת. אין שחר לטענת ח"כ אבי־זוהר בדבר ההחלטות הל־כי רוח קיצוניים בע"מ — הוסיף — ההצעה שנתקבלה ב־ישיבת המרכז בבית־שאן ב־ענין תכנית רוג'רס נוסחה ו־הוגשה על ידי ח"כ אבי־זוהר עצמו ונתמכה על ידי כל ה־סיעה בכנסת. כנראה שח"כ אבי־זוהר שינה את דעתו, אך שום גוף מוסמך בע"מ דן עד כה בשינוי החלטת מרכז ע"מ בענין זה.

נודע, כי בישיבת מזכירות ע"מ, שנתקיימה השבוע, הצי־עו כמה חברים לפתוח במגע עם גח"ל והמרכז החפשי להקמת חזית אופוזיציונית א־חידה נגד הממשלה. ח"כ אבי־זוהר התנגד להצעה זו וגם חברים אחרים הביעו דע־תם, כי צעד כזה מוקדם מדי.

ז'בוטינסקי
הסופר והאמן
מחר, יום שישי
בשעה 6.30 בערב
במדור המפגשים של
"קול ישראל"
ראיון עם דוד ניב,
עורך "האומה" על
ז'בוטינסקי הסופר והאמן
במלאות שלושים שנה
לפטירתו

נגנבה
ווקסהול ויקטור
1958
צבע זית
מ.ז. 64-994
כל היודע על מקום הימצאה מתבקש לטלפן 623965 או להודיע ל־משטרה הקרובה ויבוא על שכרו

SABA
המילה האחרונה בטלויזיה
טלויזיה
סאבא

מעצר לחשוד בגניבת יהלומים משקי דואר בלוד

שופט בית המשפט המחוזי בתל אביב, מר אברהם חלי־מה, דחה אתמול ערעורו של סבל בנמל התעופה בלוד ה־חשוד בגניבת יהלומים בשווי של רבע מיליון לירות משקי דואר שהוטענו על מטוסים. הנאשם ערער על צו מעצר ל־10 ימים שהוציא נגדו של־שום שופט בית משפט השלום בלוד.

את החשוד ייצג עו"ד צבי לידסקי, שהכחיש את האש־מות המיוחסות לשולחו ודרש לשחררו בערבות.

אלמנה מאביבים מאיימת בשביתת שבת בצפת
תובעת קיום הבטחה לשכנה בנהריה

— שירות "מעריב" —

האלמנה מאיימת השבת, הגי־שבת אביבים, ששכלה את בעלה בשעתו תוך בהתקפת המחבלים על אביבים ה־... ביים בשבוע הענין לפני כ־שלושה חדשים — מאיימת ל־פתוח השבת יחד עם חמשת ילדיה בשביתת שבת בבית־... של המפלגות בצפת.

הגב' גבעה צורן מסרה, כי בעיתה הכבדה קלה על הנד־סה ילדיה באה לשבת על אי־העברתה לשכנה בעיר נה־ריה — שם מתגוררים מרבית בני משפחתה. "כל האנשים ה־אחראים שלי נתנו שם בסבי־בה זוכי יעזרו לי לטפל בחמ־שת הילדים שלי. באביבים אין מי שיעזור לי לטפל בהם כ־ראוי", אמרה.

האלמנה הוסיפה כי ימים ספורים אחר אסון איכותם ה־ראשוני ביקר בביתה מר הבטי־חון, מר משה דיין, שהבטיח כ־פה את מישאלתה לעבור ל־התגורר בנהריה והבטיח ל־סייע לה בכך — אולם על אף פניותיה לזכויות בכתב ובעל־פה בענין זה, לא קיבלה עד כה את הדירה בנהריה. הביקו־רים יצאה בימינה עוזר מר אביבים, בדרכה לשבת ולגור בגליל — בכוונה לפתוח שם בשביתה.

בתגובה על כוונתה של ה־גב' צורן לשבות בגליל מה־בוקר, אמר הבוקר מר יעקב דרורי, סגן מנהל חבל הגליל בסוכנות, לסופר "מעריב", כי אתמול הגיע למשרדי חבל ה־גליל מכתב התחייבות מאת ראש מחלקת ההתיישבות, ד"ר רענן וייץ, להעמיד ל־רשות המשפחה דירת מגורים בנהריה אשר בנייתה תושלם תוך שלושה עד ארבעה חוד־שים.

* בני משפחתו וידידיו של בני וירצברג ז"ל, מחבר הספר "בגיא ההריגה — לשער ה־גיא", עלו אתמול על קברו בבית הקברות בבאר־שבע ב־מלאות שנתיים למותו.

גלי צה"ל
האזינו לתוכנית
"הלילה"
המשודרת 2 פעמים
בשבוע בשעות
10.00—12.00 בלילה
שעתיים של
פזמונים, פינות,
ראיונות, מדורים,
שיחות־טלפון
ובידור
בהגשה אישית
עורכים ומגישים
ביום א': רס עברון
ביום ד': ישעיהו
בן־פורת
ביום ה': יוסף לפיד

פרקליטים אמריקניים מבקשים רשות לראות עצורי לנינגראד

ארבעה פרקליטים מוא־שינגטון פנו בתחילת השבוע במכתב אל התובע הכללי בברית המועצות, מר ר. רו־דנקו, וביקשו לאפשר להם להתראות עם 21 האנשים שנעצרו ב־15 ביוני בנמל התעופה של לנינגראד ו־האשמו בנסיון להמריא מ־שם.

הארבעה — מר מאיר פלד־מן, מר ג'וסף ראו, מר הרן הדס ומר קליפורד אלכסנדר — מציינים במכתבם, כי הם פונים אליו לפי בקשת קרובי משפחה של כמה מן העצו־רים, ש־18 מהם היו יהודים.

הם כותבים, כי במקומות רבים בעולם שוררת דאגה נו־כח מעצרם של 21 האנשים ו־האשמתם הרשמית ב"בגידה". ונוכח החיפושים שנערכו ב־50 בתים של תושבי לנינגראד. הם מציינים, כי העתונות הסובי־טית מסרה על המעצרים רק בקצרה ואין כל ידיעה על גו־רלם של העצורים.

קרובי משפחה של העצורים ביקשו מארבעת הפרקליטים — נאמר במכתבם — לצאת לבריה"מ, כדי לשוחח עם ה־עצורים, או לפחות עם פרק־ליטם הסובייטי, ולהשתתף ב־משפטם.

"התרשמנו מן העובדה, כי שמונה מן העצורים חתמו על מכתבים ועצומות אל השל־טונות הסובייטיים, שבהם בי־קשו רשות להגר מבריה"מ, כדי להצטרף לבני משפחו־תיהם בארצות אחרות" — כו־תבים עורכי הדין.

הם מביעים דאגה נוכח הידיעה על מעשי גמול שבהם נוקטים השלטונות הסובייטיים נגד יהודים, ה־מבקשים רשות לצאת מ־בריה"מ כדי להצטרף לבני משפחותיהם, כפי שזכותם לעשות על פי החוק הסו־בייטי.

הם מדגישים, כי מעשי גמול אלה מופעלים בעיקר נגד מגי־שי הבקשות שמגמת פניהם היא ישראל.

"אנו מקווים, כי הידיעות על כליאתם בעת האחרונה של מתנגדים פוליטיים בבתי חו־לים לחולי נפש הן מגוזמות, וכי ידיעות אלה אינן מתייח־סות לאשמות שהועלו נגד 21 האנשים שנעצרו. על כל פנים, רק ביקור יוכל להרגיע את קרובי המשפחה" — כותבים הפרקליטים.

לורד ארנאן: האם עוול הוא למעון בסערה למען ישראל?

— מאת כתב "מעריב" בלונדון —

הלורד אראן, ידיד ישראל, המחבר מדי שבוע מדור בעתון הלונדוני הנפוץ "איבנינג ניוז", אשר עורר את חמת מועצת העתונות, כאשר השתמש בלשון מלהיבה נגד המצרים — אינו מגלה סימני חרטה.

בגליון אתמול של עתונו משיב הלורד מלחמה שערה — הן כלפי מועצת העתונות והן כלפי המצרים. הוא כותב, שכאשר שמע שמועצת העתונות מתחה עליו ביקורת, על שהשתמש בלשון "מסיתה ובלתי מרוסנת" — לא ידע אם עליו לצחוק או לבכות: לצחוק, משום שהדבר היה כה ראוי לצחוק; ולבכות, משום שהגוף האחראי כביכול השתטה במידה כזאת.

"אמרתי שאני מקווה, כי הישראלים ידחפו את המצ־רים המצריים לתוך שקע קטארה (בדיוק כפי שהבריטים מצרים באורח רשמי לפני־כן ככוונתו לגבי היהודים, אלא שיעדה היה הים), ואמרתי גם, כי האסון על מטוס סוויס־אייר עורר בוז ושאט־נפש כלפיהם מצד העולם התרבותי. וכי מה היה עלי לומר, לורד פירס? (לורד פירס הוא נשיא מועצת העתונות). כלום הייתי, למשל, חייב לכנות את הרצח בכוונה תחילה של ילדים ישראליים משות קצר, באוטובוס של בית־ספר, "תקרית אומללה", או את אינוס צ'כוסלובאקיה על ידי הרוסים ב"שגיאה מצערת" שנגרמה בגלל פרובוקציה חמורה, או את דבריו של נאצר בה סותג כביטויים של מדינאי?

"אם זוהי שפתך, לורד פירס, היא אינה שפתי. מה זה תפקידה של מועצת העתונות ואם עתונאי "ההדי לשיקול בקורת־רוח של מצב בינלאומי המבי"? כלום עוול הוא למעון בסערה למען עמידתה של ישראל להתנפ־לקיומה? אני מציע, כי בעתיד תתרכז מועצת העתונות פחות בחיפוש שגיאות בתוך מקצועה עצמה ויותר בגינוי נסיונות של חתירה תחת חופש הביטוי".

הרוג ו־4 פצועים

אלכסנדר וייס בן 53, מ־כפר־אברהם בפ"ת־תקוה, נהרג ו־4 נוסעים שהיו עמו, תושבי פתח־תקוה, נפצעו קל — ב־תאונת דרכים שארעה את־מול סמוך לשעה 4 אחה"צ, בצומת הרחובות הרצל—הלר בפתח־תקוה כאשר ג'יפ התנ־גש עם מכונית מסחרית. ה־הרוג נהג בג'יפ.

נפל מפיגום ונהרג

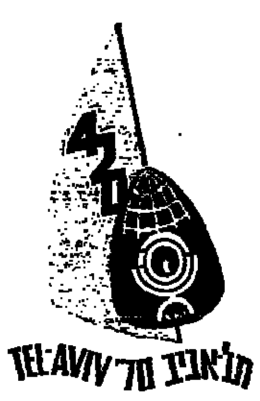
עלי בחמאוי, בן 26 מאום־אל־פחם, נהרג אתמול בבת ים בתאונת עבודה.

הצעיר עבד על פיגומי בנ־ין הנבנה ברחוב אלי כהן ב־שכונת רמת הנשיא. לפתע אי־בד את שיווי המשקל, התחלק ונפל מן הפיגום והרג.

בס"ד
נולדתי
אח לברק ולמרב
בן
לחפציבה ולמרדכי בן יאיר
לימוד הזוהר יתקיים אור ליום שישי י"ב מנחם אב, והכנסתי לבריתו של אברהם אבינו ע"ה ביום שישי בשעה 1.30 בבית הורי, גבעת מגדל המים אפרידר אשקלון.
סבי הורי וקרוביהם מוזמנים.

ענת ועזרא פליישר
מודיעים בשמחה על הולדת בתם
שולמית
אחות ליהודה
ירושלים — ז' במנחם אב, תש"ל (9.8.70)

מעריב לספורטאים מעריב לספורטאים



תוך חמש שעות ירד צפניה כרמל ממקום 1 ל־19

תופס בדירוג הכללי מקום חמישי ✶ שויצרי ואמריקני בראש

— מאת יעקב ברוש —

כאשר נפתחה אתמול בבוקר אליפות העולם בשיט מפרשיות מדגם „420", רווח ליבם של הישראלים, לאחר שצפניה כרמל ניצח בשיוט הראשון. אולם כעבור חמש שעות, כשנתבשתיים השיוט השני, התברר שהשמחה היתה מוקדמת: צפניה כרמל תפס את המקום ה־19(!) עקב כך ירד למקום החמישי בדירוג, לאחר שני שיוטים.

זהו דירוג בלתי מחייב, מ־שום שבחישוב הכללי נלקחים בחשבון רק שלושה השיוטים הטובים ביותר. במלים אחרות: כל שייט יכול לוותר על שיוט אחד. נקווה שהשיוט השני של צפניה כרמל, יהיה השיוט הגרוע שלו.

לאחר שני השיוטים משתקפות התוצאות. התברר כי בראש נמצאים עתה ארבעה שייטים מחו"ל, שניים מהם משוויץ. במקום הראשון מוביל מישל פיאו (שוויץ) עם 10 נקודות לאחר שתפס מקום ראשון (הן שווה 0 נקודות) בשיוט השני, ומקום חמישי בשיוט הראשון (השווה ל־10 נקודות). כריסטופר סיבר מארה"ב, אלוף העולם לפני שנתיים היה היציב מכולם. בשני השיוטים הגיע במקום השלישי ומספר נקודותיו — 11.4 נקודות (המקום השלישי ו„שווה" 5.7 נקודות) — היקנו לו איפוא את המקום השני.

שאר השייטים המדורגים עד המקום העשירי, הם: שלישי רולף פורר משוייץ — 17 נקודות (והשיג מקומות 8 ו־2); ואחריו דיטר רונגה ממערב גרמניה — 19.7 נקודות (6 ו־4); חמישי — צפניה כרמל עם 25 נקודות (1 ו־19); ששי — וויליאם קמבל מארה"ב — 28 נקודות (4 ו־14); ואחריו לפי הסדר: בנימין מעיין — 30 נקודות (10 ו־8); שלמה עזרא — 34 נקודות (18 ו־5); תום זייפר ממערב־גרמניה — 38 נקודות (19 ו־7); יורם זלצמן — 39.7 נקודות (22 ו־6).

פרט לשני שייטים (סיבר וכן ואריך סורנסון מארה"ב שהגיע פעמיים במקום ה־20), שהיו יציבים חלו תנודות בי־מקומם של השייטים בין שיוט לשיוט. כך שעדיין מוקדם להעריך את התוצאות הסופיות של האליפות. בכל זאת, אין ספק כי טובים יותר סיכוייהם של חמישה השייטים התופסים עתה את המקומות הראשונים.

שמירה ב„7 עיניים"

השיוט הראשון, שנערך בשעות הבוקר, היה המעניין והדרמטי ביותר. כריסטופר סיבר יצר ראש־חץ כבר מירית הזינוק כשאחריו דולקים יאיר מיכאלי וצפניה כרמל. מצב זה נמשך כמעט עד לסיום המסלול, שאורכו כ־15 ק"מ. צפניה כרמל שהיה שלישי, שמר ב„שבע עיניים" על יאיר מיכאלי ואז, 100 מטרים לפני קו הסיום, גילה כרמל מדוע יצא לו מוניטין כשייט מעולה: הוא „שבר" ימינה „נעלם" מסיבר ומיכאלי ששמרו זה על זה ונאבקו על המקום הראשון. השניים נפלו בפח שטמן להם כרמל. „הם סברו שויתרתי. למעשה רציתי שסיבר יפקח עין על מיכאלי — ויצמד עליו. ה„תרגיל" עזר, ואז כששניים ניהלו את המאבק ביניהם, עשיתי סיבוב בחצי־קשת והגעתי את קו הסיום, לפניהם" — סיפר צפניה, שעה קלה לאחר נצחונו.

אכזבתו של סיבר היתה רבה. שכן יאיר מיכאלי הקדימו והוא נאלץ איפוא להסתפק במקום השלישי כשהקדים את ויליאם קמבל, אף הוא מארה"ב, מישל פיאו משוייץ, דיטר רונגה מגרמניה, אריה הראל מישראל, רולף פורר משוייץ, חיים ארגון ובנימין מעיין מישראל.

השיוט השני התנהל ללא הפתעות. מישל משוייץ הוליך בכל עת השיוט, כאשר רולף פורר משוייץ וסיבר דולקים אחריו. ה„סטטוס קוו" נשמר עד לסיום. רביעי הגיע דיטר רונגה מגרמניה לפני שלמה עזרא ויורם זלצמן מישראל, תום זייפר מגרמניה, בנימין מעיין מישראל, פטר לדקה מגרמניה ויאיר שמרת מישראל.

ארבע שפרשו

49 מפרשיות נטלו חלק בשני השיוטים, אך לא כולן הגיעו לסיום. ארבע מפרשיות פרשו בשיוט הראשון ואילו בשיוט השני, אליו התייצבו 46 מפרשיות, נרשמו בטופס השיפוט רק 40. הסיבה: כשהגיעה ה־מפרשית ה־40 לקו הסיום, חלפה חצי שעה מאז חצתה הרמפרשית הראשונה את קו המטרה ובהתאם לתקנה, מוענקות לכל מפרשית „מאחרת" 41 נקודות.

בינתיים הודיעה אתמול ספרד כי היא משגרת צוות אחד לאליפות הזוגות. על כוונה בריאם של השייטים הספרדים, לא נמסרה כל הודעה.

יצחק פוקס: הגעתי לשיא - יש למנות אחר במקומי

יומה הראשון של אליפות העולם, היה יום חג לא רק לשייטים הישראליים. היה זה יומו המאושר של מר יצחק פוקס, יו"ר ועדת השיט ב־13 השנים האחרונות, שתודות למאמציו הבלתי־נלאים, זכתה ישראל בארוח אליפות העולם בדגם „420".

יצחק פוקס, בן 39, החל את דרכו בענף השיט כ־אשר מונה בשנת 1952 ל־רכז הימיה של „הפועל". בתפקיד זה הוחזק 5 שנים ולאחר־מכן, עם הקמת ועדת השיט בהתאחדות לספורט, מונה כיו"ר הועדה.

„מיציתי את כל מה שיכול לתת יו"ר של ענף. לדעתי, יש צורך „להחליף עכשיו את הסוסים". במלים אחרות — יש למנות אדם אחר במקומי כיו"ר ועדת השיט, כדי שיהיו לו אתגרים דומים, ואף גדולים יותר" — אמר מר פוקס.

„כאשר נתמניתי לתפקיד היו"ר, לא היתה קיימת בישראל אפילו מפרשית־ספורט אחת. אבל כיום, לאחר 13 שנה, הגענו ל־400 מפרשיות. הרגשתי היא, כי הצלחנו לגרום לכך שענף השיט נהפך והיה בין הענפים המרכזיים של הספורט הישראלי וההישג הגדול ביותר שלו הוא, שקם לנו אלוף עולם ובכך שהצלחנו לקבל את ארגון אליפות העולם".

הכדורסלנים המריאו הבוקר ליוון ולאיטליה

נבחרת הכדורסל עמדה לצאת הבוקר לאתונה, בדרכה לטורניר הבינלאומי שיתקיים בשבוע הבא ברוזאנו, איטליה.

הנבחרת, שסיימה השבוע סידרה של מחנות אימונים שנמשכה 61 יום (ללא הקדים בהכנת נבחרת כדורסל) תקיים במוצ"ש ובימי ראשון שני משחקי ידידות באתונה ולאחר מכן תמשיך לרוזאנו, שם תשתתף בטורניר בינלאומי שייפתח ב־19 בחודש, בהשתתפות נבחרות סטודנטים ונבחרה הלאומית של בולגריה. היא נוטלת אף היא חלק בטורניר.

12 הכדורסלנים היוצאים: עופר אשד, מיכה שחרין, יוסף לוזיה, הלל גלבוע, גבריאל גורמרק, איתמר מרזל, גבריאל סייבנר, דן ברודי, אריה אל־בן, עודד גינזיה, גרשון דקל וגור בר־דוד.

בראש המשלחת יצא מנהלה עמירם שפירא; המאמן הוא שמעון שלח; הרופא — ד"ר יוסף שורק השופט — בנימין חסון.

כדורסלני מכבי חיפה דורשים מענקי־נצחון

כדורסלני הקבוצה הותיקים של מכבי חיפה, העלו לפני הנהלה קבוצתם תביעה לשלם בעונת המשחקים הבאה דמי אימונים ומענקים על נצחונות.

נודע כי יש נטייה להענות לתביעה. חלק מחברי ההנהלה מצדד בה, אך טרם ניתן לכך אישור סופי.

התביעה הועלתה בשיחות־בירור עם השחקנים, שנתבקשו להסביר את אי־הופעתם לאימוני הקבוצה שחידשה את פעילותה לפני שלושה שבועות.

מהאימונים שנערכו עד כה, נעדרו בוכבינדר, בן־זאב, מנה, שיינבוים, קנן, ואייזיק. לאחר שתביעותיו של בוכבינדר לתוספת־שכר נדחו ד דרישותיהם של בן־זאב, מנחה ואייזיק לשחרורם — הושבו ריקם, נוצר מצב שלמאמן יצחק רובינשטיין לא נותרו שחקנים.

עם האיחוד בין מכבי מוצקין ומכבי חיפה, זכתה מכבי חיפה לחיזוק רציני של ארבעה שחקנים.

„ההצעה לשלם דמי־אימונים ומענקי־נצחון תעודד את השחקנים להופיע לאימונים ול־התאמץ", ציין דמי שינבויים, מותיקי השחקנים.

✶ קבוצת הכדורגל האמלקית „יבישי" מרומא, מאחת הליגות החצי־מקצועניות האיזוריות, עומדת להגיע ביום א' לישראל מקפריסין ותקיים ביום שני משחק־רעים עם הפועל פתח־תקוה.

200 ילדים כבר טסו!

האם גם אתם השתתפתם כבר במבצע טיסות הטיול של יצהר?

אם עדיין לא, מהרו ושילחו שתי עטיפות קרטון של משחת השיניים טוליפס בפסים תכפולים (אחת כתולה ואחת אדומה) אל יצהר, נחלת יצחק, תל־אביב.

השלימו הסיסמה „שים .... עם ...."

ותוכלו לזכות בטיסת טיול נפלאה בשמי הארץ.

מהרו פן תאחרו המבצע מסתיים בקרוב!

ההגרלה הקרובה ב־20.8.70.

בית הספר ללבורנטים תעשיתיים ורפואיים „סוקולוב"

בפקוח משרד החינוך ומשרד הבריאות

● לבורנטים תעשייתיים

● לבורנטים רפואיים

הלמודים בשעות אחה"צ

למסיימים דיפלומה ממשלתית מוכרת

ההרשמה בימי א', ה' בשעות 17.30־19.00 במשרדי המכון רח' עזה 13 יפו טל. 822766

נשיא „נאנט" (מימין), לואי פונטנה, שפיגלר המזכיר של המועדון הצרפתי, אלברט היל, אתמול בשדה התעופה לוד

„נאנט" מוכנה לפצות את מכבי נתניה תמורת השחרור

ראשי המועדון יפגשו היום עם הנתנייתים ועם נציגי ההתאחדות לכדורגל, המתכוונים להשיב בסירוב

נשיא מועדון „נאנט", לואי פונטנה והמזכיר אלברט הייל שהגיעו אתמול לארץ, יפתחו היום במו"מ עם ראשי מכבי נתניה ו־ההתאחדות לכדורגל, כדי להשיג שחרור לבוטפי שפיגלר, העומד להצטרף לקבוצה הצרפתית, כמקצוען.

נמסר כי ראשי „נאנט" יסעדו היום צהריים בחברת נציגי ההתאחדות לכדורגל.

במידה שהמו"מ ייכשל, יכול שפיגלר להסגר בינלאומי, אך תוקפו המסשי יוקדם החל מ־14 ביולי, המועד שבו פנו הצרפתים וביקשו מישראל את השחרור.

אמש מסרו ראשי ההתאחדות לכדורגל כי הפגישה עם נציגי „נאנט" תתקיים ו„יוסבר להם במלוא הכבוד כי שפיגלר לא ישוחרר". נודע כי הצרפתים מוכנים לפצות את מכבי נתניה תמורת הסכמה לשחרור, ב־50 אלף ל"י.

נא להכיר: חבריו של שפיגלר ב„לגיון הזרים"

מרדכי שפיגלר ימצא בחברה טובה, השנה, בליגה הצרפתית בכדורגל.

„לגיון הזרים" יכלול, פרט לשפיגלר ב„נאנט", את מאריו קולונה, בן ה־35, כתב בנבחרת פורטוגל ו„בנפיקה" ליסבון, שישחק בליאון; מיאן באליק' בן ה־32 מיוגוסלאביה שישחק ב„ריימס", אליה הגיע לאחר שהיה אשתקד „מלך השערים" של קבוצת „סטאנדרד" לייאז' הבלגית (17 שערים) והפס מקום שלישי בליגה של מדינה זו; הלמוט מצלר מאוסטריה (8 הופעות בינלאומיות), בן 25, שישחק ב„ניס" יחד עם אוסטרי אחר, גינטר קאלטנברונר, בן 27, בעל 18 הופעות בנבחרות אוסטריה א' וב'. הגרמני הרלד קלוס, בן 25, ישחק ב„ואלנסיין" והדני פין ווינברג, בן 27 (18 הופעות בנבחרת הדנית) — בקבוצת „נאנסי".

בורמה — בגמר גביע „מרדאקה"

בורמה עלתה לגמר גביע „מרדאקה" בכדורגל, לאחר שהביסה אתמול בקואלה לומפור את הונג-קונג 0:5. שני שערים הובקעו במחצית הראשונה היותר — כשנית. הבורמזים שלטו במגרש מתחילת המשחק.

היה זה ההפסד הגבוה ביותר של הונג־קונג בטורניר זה. היא חולה בשלב המוקדם הפתעה גדולה כשניצחה את יפאן 1:2.

בורמה תתמודד בגמר עם המנצחת במשחק חצי־הגמר השני שייערך הערב, בין קוריאה והודו. בגביע זכתה אשתקד אינדונזיה.

במשחק נוסף אתמול ניצחה תאילנד את אוסטרליה 0:2 ד דורגה במקום ה־9.

„אתם מסתכנים במכירת רכוש שאינו שייך לכם"

כתב עו"ד של בית"ר ירושלים לאגודות בבאר־שבע, בפנייתו להחזרת שוער הקבוצה, חיים אברהם שהועבר בשעתו לבית"ר באר־שבע, אך הגיע בסופו־של־דבר להפועל ✶ בית"ר ירושלים מאיימת בהגשת תביעה על 15 אלף ל"י בגלל הפרת הסכם

— מאת ר. אריה —

הנהלת בית"ר ירושלים איימה להגיש תביעה אזרחית על סך 15 אלף לירות נגד העסקן משה מלאך והשוער חיים אברהם — אם אגודת הפועל באר־שבע לא תחזיר את כרטיסו של השוער לבית"ר ירושלים עד ל־15 בחודש זה. במקביל הודיעו הירושלמים שיפנו בעניין זה למשטרה ולהתאחדות לכדורגל.

במכתב ששלח עורך־הדין הירושלמי ראובן ריבלין לאגודות הפועל באר־שבע, בית"ר באר־שבע ולמשה מלאך, נאמר, כי להנהלת בית"ר ירושלים נודע שאגודת הפועל באר־שבע עומדת למכור את חיים אברהם ב„שוק השחקנים".

„אין לכם זכות מוסרית, משפטית וספורטיבית, לעשות זאת" — כותב עו"ד ריבלין — „אם העשו זאת, יהיה הדבר בבחינת מכירת־רכוש שאינו שלכם, בידיעה — דבר ה־מהווה עבירה פלילית".

העבר לבית"ר

בהמשך מנמקת הנהלת בית"ר ירושלים את הסיבות לדרישה להחזרת המיידית של „שוער המחלוקת" לשורותיה. „השוער חיים אברהם הועבר לבית"ר באר־שבע עד ל־15 באוגוסט. על ההתחייבות חתומים משה מלאך (שהתחייב לייצג את בית"ר באר־שבע, בעוד שלמעשה ייצג את הפרעל) השוער חיים אברהם. הפרת הסכם זה כרוכה בהתחייבות לשלם 15,000 לירות. אולם השחקן הועבר מבית"ר להפועל, ללא רשותנו. לאחר מהאותינו, הובטח לנו על־ידי הפועל באר־שבע כי השוער ישוחרר אלינו. לפיכך, אנו דורשים שהשחקן יחזור לשורותינו על־מנה שנוכל לרשמו כחוק".

„פעלתי עי־פי ההתחייבות"

הנהלת הפועל באר־שבע טרם הגיבה רשמית על הדרישה להחזרת השחקן, אולם נודע כי אין נטייה לשחררו לבית"ר ירושלים. „התנהגותו של השוער במגרש, בכמה משחקים־קובעים בעונה שעברה, אינה מצדיקה מתן פרס שכזה", ניסק דעתו אחד מאנשי ההנהלה. „נוסף לכך — הוסיף — הנהלת הפועל באר־שבע אינה תהומה על שום מיסמך שלפיו עליה לשחרר את השחקן".

כשנתבקש אתמול משה מלאך, „שושבינו" הראשי של העברה זו, להגיב על התביעה הכספית נגדו, השיב: „עשיתי בדיוק כפי שהתחייבתי לפני הנהלת בית"ר ירושלים. העברתי את השוער לאגודת הפועל באר־שבע. ידוע לי כי הנהלה בית"ר באר־שבע הציבה בשעתו את השוער לידי אגודת הפועל. אבל הדבר לא נעשה על־ידי, ועל־כן על הנהלת בית"ר ירושלים לפנות להנהלת בית"ר באר־שבע ולבקש ממנה לדאוג להחזרת השחקן לאגודת האם.

„העניין בכללו (העברת השוער והזקתו) כבר עלה לי בעבר בהפסדים כספיים ניכרים, ולכן אין בדעתי לשאת בהוצאות־עיסקה שלא הכניסה לכיסי אפילו אגורה אחת" — אמר מלאך.

בלם מכבי נתניה, שרגא טופולנסקי:

„אם לא ייענו תביעותי אשקול הצעת אייאקס"

— מאת יצחק בן־הורין —

„אם הביעותי הכספיות מאגודת מכבי נתניה לא ייענו, אשקול את הצעתה של הקבוצה ההולנדית „אייאקס" אמסטרדם להצטרף לשורותיה" — דברים אלה אמר אתמול לכתבנו, הבלם הנתנייתי ו„קפטן" נבחרת הנוער, שרגא טופולנסקי.

עם תום השרות הצבאי שלו, בתחילת חודש מאי, מתכוון טופולנסקי בן ה־20 לשאת אשה ולצורך רכישת דירה, דרש מהנהלת קבוצתו 20 אלף ל"י. אולם ההנהלה הודיעה שהיא מוכנה לתת לו 5000 ל"י בלבד. כמו־כן התעלמו הנתנייתים מתביעותיו למשכורת חודשית בסך 700—800 ל"י. אשתקד קיבל טופולנסקי 250 ל"י כדמי־אימונים. לסכום זה נוספו 60—80 ל"י כמענקים בנחון ו־30—40 ל"י, לאחר כל השגה תוצאת־תיקו.

„פרטים אלה שמו להגיע לארץ איש הקשר של „אייאקס" נפגלי מייבר, כדי להסדיר את ענינו של ההקולדהן ואני מצפה לשמוע ממנו את התנאים המוצעים לי" אמר טופולנסקי והוסיף: „אני מקווה בעיקר כי יוכל להרשות לעצמי להיכנס ל„המנהר" בינלאומי של קבוצה אייאקס" — ציין טופולנסקי.

כדורגלן נוסף של האגודה הנתנייתית, שרגא בר, טרם חידש את אימוניו בקבוצה כש־הרקע להעדרותו: בקשתו ל־הלוואה בסך 25 אלף ל"י, שטרם סודרה. אפרים עמירה, ש־דמי־האימונים שלו אינם עולים על 150 ל"י בחודש החל להתאמן רק באחרונה.

נודע, כי פרטים אלה כמתארגנים כדורגלנים שד־גם במכבי נתניה, כדי להגיש תביעות לאגודה. נציגי מאישי האגודה ה־עלות את המבועים הם שולטים להם. ממנהל המ־קווה: „למכבי נתניה הכנסות משמעותיות ממשחקי הליגה, ואין כל סיבה מצדקה שנשכל כחוה במרכיב כדורגלני הליגה הלאומית".

לרנר הפסיד בחצי־הגמר בבורנמות

רוני לרנר מישראל הפסיד בחצי־הגמר של טורניר הבוגרים בטניס שנערך בבורנמוט, אנגליה, כשנוצח על־ידי אלוף הטורניר, א. גיונס 6:3, 6:3.

בטורניר לגילאי 18 הגיע נסים אסטרוק לחצי־הגמר אך נוצח על־ידי ב. ווייבן 5:2, 6:1.

בגמר הטורניר לגילאי 16 ניצח דני קלובסקי בגבר על ירון קסאון (שניהם מישראל) 6:0, 3:6, 8:6. בחצי־הגמר ניצח קלובסקי את האנגלי ריס 0:6, 6:1 וקסאון ניצח את לואיס 6:4, 6:2.

צומצמה הליגה בטנ"ש: במקום 12 – רק 11 קבוצות

העונה תיפתח ב־4 בספטמבר ובשנה הבאה יהיו בליגה רק 10 קבוצות ✶ שוהם ואדלשטיין חוזרים לפעילות

— מאת עמנואל כהן —

ועדת מגים־השולחן החליטה השבוע על פתיחת העונה החדשה בליגה הלאומית ב־4 בספטמבר, בהשתתפות 11 קבוצות.

לאחר שנים רבות בהן השתתפו בליגה 12 קבוצות, החליטה הועדה על צימצום מספר הקבוצות, בהדרגה, עד עשר. במטרה להעלות את הרמה. בשלב הראשון יופיעו בליגה הלאומית 11 קבוצות לאחר שהיום — הפועל בת־ים והפועל רמת אביב — בשוח בתום העונה האחרונה לליגה הארצית. מ־הליגה הארצית עלתה רק קבוצה אחת — מכבי הל־אביב.

בתום עונה זו יגשרו שוב שתי קבוצות ורק קבוצה אחת העלה לליגה הלאומית.

תבנית משחקי המחזור הראשון, ב־4 בספטמבר: הפועל חיפה — הפועל ראשון־לציון; אליצור מקואות יצחק — מכבי חיפה; הפועל כפין צבי — מכבי הצפון תל אביב; הפועל תל־אביב — בית"ר נס ציונה; האליצור פתח תקוה — הפועל פתח תקוה. קבוצת מכבי תל אביב תהיה חופשית.

בהרכבי הקבוצות לא יהולו שינויים בולטים. עד כה הורעברו שני שחקנים לקבוצות חדשות: צבי זכריאס אליף ישראל, עבר מאליצור פתח־תקוה להפועל פתח־תקוה ו־פיפה ביריס, מאכמה־הקהה של הפועל פתח־תקוה ב־12 השנים האחרונות, עבר להפועל חיפה.

שני שחקנים מצטיינים ש־נימנו בעבר על הרכב נבחרת ישראל, יחזרו לפעילות: יואל שוהם בהפועל כפין־צבי וחיים אדלשטיין במכבי הצפון תל־אביב.

מי „בילף" את מי: „ווסטהאם" או שפיגלר?

כתב „סאנדי טיימס" הלונדוני ✶ הפרשנים האנגלים מעלים השערה שהכדורגלן הישראלי השתמש בקבוצת „ווסטהאם" כדי ללחוץ לשיפור תנאיו ב„נאנט"

— מאת י. פינקלשטיין, כתב „מעריב" בלונדון —

מלגראפית

והאם ניצל מרדכי שפיגלר את תקופת שהותו — אימוניו ומשחקיו — בקבוצה „ווסטהאם" הלונדון, על־מנת ללחוץ על „נאנט" הצרפתית להעלות את סכומי הכסף שהוצעו לו שם, בהתאם לחוזה — בעוד שהוא עצמו ידע אל נכון כל הזמן, שכסופו של דבר, ישחק בצרפת ולא באנגליה?

שאלה זו נשאלה בימים האחרונים בלונדון, לאחר ששפיגלר יצא לצרפת. בידיעות שהגיעו לאנגליה נאמר כי החוזה של שפיגלר עם „נאנט" הוא על 30 אלף לי"ש — כדמי־חתימה.

העניין עצמו העלה גם בעתונים האנגליים. בריאן גלאנביל, כותב הספורט היהודי בזכות עצמו והמצוי פרשני הכדורגל בבריטניה, שאל השבוע ב„סאנדיי טיימס" הציוני: „ווסטהאם/ושפיגלר — מי „בילף" את מי?"

כתב גלאנוויל: „פרשת שפיגלר, שלא החתם על החוזה המצופה עם „ווסטהאם", היתה מוזרה ביותר. ברורה — כבר־רון שמלכתחילה לא היה כל סיכוי שיוכל לשחק באנגליה, מאחר שהכדורגלן הישראלי היה שייך ל„נאנט", כאז שלושה חודשים.

„בלונדון סורבים כאילו שפיגלר עזב את אנגליה באכזבה, על מנת להתום על החוזה עם „נאנט", לאחר שהובהר לו כי אין כל אפשרות שיופיע בקבוצה ב„ווסטהאם". כשהוחזתי על כך בשבוע שעבר עם רובר בחזיינסקי, בנהלה של „נאנט" — כציין גלאנוויל ב„סאנדיי טיימס" — הוא גדהם לשמוע כי קיימת בכלל אפשרות, אפילו תיאורטית, שהשפיגלר יישאר בלונדון. הוא ידע שהישראלי בא לאנגליה רק כדי להתאמן עם „ווסטהאם".

„שפיגלר — ציין בחז־זינסקי — ניהל במשא ומתן מישלבני, כמה ובי־עונה אתה עם כמה קבוצות באירופה, ביניהן גם „אייאקס" באמסטרדם. אך עד כמה שידוע לי, הוא התם על חוזה מקצועני עם „נאנט", עוד בתחילת מאי האחרון. ההחה איבור כי ההתאחדות הכדורגל הישראלית תשמור נכים לארצוני ישראלי".

החבילה" מוטסת

מסייל צעיר היצא ממכתש בנגב באפיקה כוחות

גבית הביתה האו 99.2 אחוז בהאבוק

דובר ע"י: אבי ... סטה מן הדרך

בעצר לחייד בגניבת יהלומים משקי דואר בליד

SABA

מכדא מן الاهل

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות

המכון הממשלתי להכשרה טכנית
בית־הספר לטכנאי רכב במגדיאל

מודיע על המשך הרשמה לבית־הספר טכנאי רכב

— מסלול יום —

- **תנאי קבלה** — מתקבלים בוגרי בתי־ספר מקצועיים ארבע שנתיים. בוגרי י"א כתות של בי"ס מקצועי יקבלו השלמות במקצועות כלליים להשוואת הרמה למסלול מקצועי ארבע שנתי ויעמדו בבחינות מתאימות של משרד החנוך והתרבות.
- **משך הלימודים** — שנתיים.
- **פרטים והרשמה** — ממיאל, הוד השרון, טלפון 924283.
- **להרשמה יש להביא** — א. תעודות המעידות על השכלה מתאימה. ב. פנקס מלואים או תעודת שחרור מצה"ל. ג. 3 תמונות. ד. דמי הרשמה בסך 30.8 ל"י. ה. תעודת ציונים של כתה י"א.
- **תואר וזכויות** — עם גמר הלמודים ועמידה בהצלחה בבחינות פנימיות, בחינות הגמר החיצוניות ובעבודת הגמר, יוענק למסיימים התואר „טכנאי".
התלמידים יקבלו הלוואות כמקובל.
ליד ביה"ס קיימת פנימיה.

מסיימי כתות י"א במגמות המכונאות (מכונאות רכב, חשמל רכב, אגרומכניקה ומכונאות כללית) במסלול הארבע שנתי ובמסלול התלת שנתי של שנת הלמודים תש"ל (1969—70) יקבלו דחיית גיוס מצה"ל עד תום הלימודים.

ג גינת

הסתדרות הפקידים ביה"ס גינת

מודיעים על פתיחת הקורסים הבאים
- **הנהלת חשבונות** סוגים 1—2—3 פתיחה 30.8
- **סמינריון למנהלי חשבונות מדופלמים**
- **מזכירות בכירות**
- **פקידות כתבניות** (המחיר —.35 ל"י)

הקורסים מותאמים לתוכנית הבחינות לסווג מקצועי של משרד העבודה

פרטים ביה"ס גינת בן זכאי 6 טל. 624775 (פנת אחד העם 35)

מועצת פועלי ת"א
הסתדרות הפקידים
ביה"ס למשבונאות ומינהל ע"ש גינת

למד שפות־ ללא בעיות!

עברית / אנגלית English / צרפתית Français / גרמנית Deutsch / ערבית عربي / רוסית РУССКИ

שיטת הלימוד הבדוקה שלנו בכתב, שהוכיחה את עצמה, תאפשר לך ללמוד את אחת השפות הללו במהירות, ביעילות ובזול — ואגב בביתך ובזמנך הפנוי.

✱ מבחן עצמי באנגלית לקביעת רמת ידיעותיך ושיבוצך בקורס המתאים יישלח אליך, לבקשתך.

✱ במסגרת מבצע 1970 (שלב ב') תוענק הנחה של 25% (30% לחיילים) לנרשמים בחודש זה.

לקבלת פרטים ומדריך חינם, מלא התלוש ושלח המודעה, בהקדם:

שמי ______
כתובתי ______
מעוניין בשפה ______ ע. 8

תל־אביב: פינסקר 2, ת.ד. 4637. ירושלים: בן־יהודה 2, ת.ד. 1259. חיפה: בלפור 9, ת.ד. 4123.

המכונים הבריטיים

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי — אשדוד
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, אשדוד הופקדה שינוי תכנית מפורטת הנקראת „שינוי מס' 21 לתכניה מפורטת מס' ד/413 — רובע א' אשדוד — הגדלת החניה ליד מלון „מי עמי" גוש 2061". ביחד עם התשריט המצורף אליו. ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית:

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנון וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו רשאי, תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

כ"ד תמוז תש"ל (1970.7.28)

י. הדריכמן
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי — אשדוד
הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, אשדוד הופקד שינוי הכניה מפורטת הנקראת „שינוי מס' 11 להכניה מפורטת מס' ד/455 — רובע ו' אשדוד — שינויים וחלוקה לאזורים בחלקה 6". ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכניה:
גוש 2076.

כל המעונין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי שינוי התכנון וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכניה או גובל אותו רשאי, תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לשינוי התכניה במשרדי הועדה המקומית האמורה.

י. הדריכמן
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום

כ"ד תמוז תש"ל (1970.7.28)

במלאת שנתיים לפטירתה של יקירתנו
פרידה סגל ז"ל
(לבית גורביץ מטבינביאן)
תערך אזכרה ליד קברה בבית העלמין בחולון ביום ראשון י"ד באב תש"ל 16.8.70 בשעה 3.30 אחה"צ.
נפגשים ליד שער בית העלמין ב־3.15
המשפחה

לחברתנו בעבודה
מרסל קריספין
אתך אנו באבלך הכבד במות עליך
אביך
ועד העובדים וכל העובדים
בית מרפא ליכטנשטטר

חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף הבצוע
מכרז מס' 70/1158
החברה מזמינה בזה הצעות לייצור, אספקה והקמת עמוד אנטנה (מברזל זוית) באזור תל־אביב.
הפרטים וטופסי המכרז אפשר לקבל תמורת תשלום של —.25 ל"י במשרדי אגף הבצוע, רח' מקוה ישראל 5 תל־אביב, בין השעות 09.00—12.00, עד יום ששי 21.8.70.
הצעות תתקבלנה עד יום ששי 28.8.70 שעה 12.00.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

התחל את יומך עם דבר

קרא מחר את „דבר" בעריכתו החדשה

קרא מחר ב„דבר" שפע של ידיעות, רשימות ומאמרים בנושאי מדינה וחברה

✱ **פינוי סובייטי - תנאי לשלום**
מאת אלי"מ (מיל) יוסף נבו

✱ **אלון ודיין - המשותף והמבדיל**
מאת אליהו אגרס

✱ **סליחה שניצחנו**
מאת מרדכי ברקאי

✱ הסובייטים עושים חשבון עם האיסלאם
מאת ז'אן דניאל

✱ הגרמנים והרוסים שוב חותמים על חוזה
מאת ישראל נוימן

קרא מחר את „דבר"
ניתן להשיגו בכל הקיוסקים לעתונים

מסדעות, מקרנות EUMIG
בלי מכס לעולים ותושבים זמניים
פימי מפיצים בע"מ, בן־יהודה 8, טל. 57416

אנו משתתפים באבלו הכבד
של מנהלנו היקר
דב קרלינסקי
על מות אמו
גיטל קרלינסקי ז"ל
ההנהלה ועובדי בנק אגוד
חדרה

למשפחת הררי
אתכם באבלכם הכבד
בנפול בנכם היקר
שמואל (מוליק) הררי הי"ד
משפחות:
בוצקר — גולדברג
ברינברג — טורנהיים
ברוטמן — טרנר

לרמי שורש
השתתפותנו הכנה באבלך
במות עליך
אמך ז"ל
המכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה
ההנהלה והעובדים

לעמי ועליזה רוזן
השתתפותנו באבלכם
על פטירת אמכם
יהודית רוזן ז"ל
ההנהלה והעובדים
ח.י. לוי בע"מ
בנין המשרדים ירושלים

לעובדינו מנחם ושניאור ברקוביץ
תנחומים
על מות
האם ז"ל
תכנון המים לישראל בע"מ
ההנהלה והעובדים

למשפחת ריסנזון
אתכם באבלכם הכבד
במות יקירכם
אריה ז"ל
הנהלת חב' רפקו בע"מ
וארגון הפועלים הזמניים והקבועים

במלאות שלושים לפטירת
ראש משפחתנו היקר
צבי ציונסקי ז"ל
תערך אזכרה וגלוי מצבה ביום ראשון
י"ד מנחם אב 16 באוגוסט 1970 בשעה 5.00 אחה"צ
בבית העלמין בקרית שאול.

התבורה הלוך וחזור מבית המנוח
רח' בלפור 24 ת"א בשעה 4.30

המשפחה

הדומים מתאסון שפקד אותנו במות
ראש משפחתנו אבינו וסבנו היקר באדם
שבתאי שפק ז"ל
ההלויה תצא מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה בתל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול, היום י"א באב תש"ל (13.8.70) בשעה 12.00 בצהרים.
המשפחה המתאבלת

לא.ע.צ. משה אפרת
משתתפים באבלך הכבד במות
אביך ז"ל
מפקד החיל וחבריך לעבודה

במלאת שנה לפטירת יקירנו
שמעון סניטקובסקי ז"ל
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו בבית העלמין בצופית ביום ראשון (16.8.70) י"ד באב תש"ל.
היציאה מבית סניטקובסקי בצופית בשעה 4.00 אחה"צ.
המשפחה

במלאת שנה לפטירת אבינו וסבנו היקר
אריה בוימן ז"ל
עפולה — פשיטיק
תערך אזכרה וגלוי מצבה על קברו בבית העלמין בעפולה ביום ראשון, י"ד באב תש"ל (16.8.70) בשעה 3.15 אחה"צ. התבורה תצא מבית המנוח רחוב כנרת 20, עפולה, בשעה 3.00.
המשפחה

בצער רב הננו מודיעים על פטירתה
של אמי וסבתנו
ריבע־מריה בת יוסף נדלמן
מטמולין
שנפטרה בניו־יורק ביום ט"ז תמוז תש"ל, 20.7.70.
ניו־יורק — משה נדלמן ומשפחתו

במלאת שבע שנים לפטירת יקירתנו
טלז בתיה ז"ל
לבית פריט
נעלה לקברה להתייחד עם זכרה ביום ראשון י"ד אב תש"ל (16.8.70) בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בקרית־שאול. נפגשים ליד השער.
המשפחה

למשפחת טרנר
אתכם באבלכם הכבד
בהלקח מכם אבי המשפחה
זאב טרנר ז"ל
משפחת פירסט

למלכה הוס
אתך באבלך במות
אמך ז"ל
דיירי הבית המשותף
ק. ביאליק האורנים 16

למשפחת רודברג קבוץ עינת
אתכם אנו באבלכם הכבד בנפול בנכם
דב ז"ל
ארגון יוצאי ויבוטק

לאא"ר לד' אלתשולי ד"ר שלום גמליאל
אבלכם אבלנו וצערכם צערנו
במות הרעיה — הבת
שרה ז"ל
בני אהרון חבשוש

לאא"ר לד' ולמשפחת ד"ר ש. גמליאל
משתתפים באבלכם הכבד
במות הרעיה — הבת
שרה ז"ל
הנהלת עזרת אחים

לאשר גרינברג
משתתפים באבלך במות
האם
חבריך לעבודה

לפי החלטה של מועצת פועלי אשדוד

סיכסוך־עבודה בנמל אשדוד

מאיימים בשביתה, אם התביעות לא ייענו ✱ אניות מופנות לחיפה ✱ רשות הנמלים: התביעות חורגות מן המקובל

— מאת עזרא ינוב — בהוראת מועצת פועלי אשדוד החליטה אתמול ל־הכריז על סיכסוך עבודה עם רשות הנמלים באם הנהלת הנמל לא תיענה לתביעות פועלי התיפעול בנמל, המזכירות, והגזברות שבנמל.

במסיבת עתונאים שהתקיימה אתמול לאחר ישיבת מזכירות מועצת פועלי אשדוד הסביר מר רפי כהן, מזכיר המועצה, כי „ישנה הפרה מפורשת של הסכם העבודה על ידי רשות הנמלים באשר ל־11 תביעות פועלי התיפעול. כעת אנו הול־כים למימוש תביעות אלו ביחד עם הועד הפועל של ההסתד־רות והמחלקה לאיגוד מקצועי. אין להסתדרות כיום כל דרך לבוא לעובדים ולומר שהיות ורשות הנמלים מתנגדת לכל־אחת התביעות יש לחזור עלי־הן".

בין 11 התביעות ישנן 3 שהנהלת הנמל אינה מתנגדת להן, באשר לתביעה בה דור־שים הפועלים העסקת עוד עוב־דת סוציאלית בנמל, מסבירה ההנהלה, כי מדובר בתקן ש־אין לועד הפועלים הסמכות להתערב בו.

תביעות ישנות

דובר הנמל טוען, כי ה־תביעות הן ישנות, חלקן כבר נדון ב־1966 ומאז נידחו מספר פעמים. הנהלת הנמל טוענת שבמסגרת הדיון בהסכם ה־עבודה החדש לשנתיים ה־באות, שיחל בשבוע הבא, קובעת ההסתדרות שהעובדים יוכלו להעלות גם תביעות יש־נות ואכן מרבית התביעות הללו מופיעות בהצעת הסכם העבודה החדש. לכן אין מקום לדון בהן עכשיו, ולהכריז על סכסוך עבודה.

תביעה חורגת

בין התביעות העקרוניות, כי־ אלו החורגות מהמקובל לגבי כלל השכירים במדי־נה, כגון דרישה ל־30 ימי מחלה בשנה לעומת 26 ימים כמקובל במשק, ו־תביעה לתת הכנסה בקבע על פרמיות — דבר שהוא ענין של ההסתדרות ולא של רשות הנמלים.

המשכת הסנקציות בנמל אשדוד וחילוקי הדעות בין ועד פועלי התפעול והנהלת רשות הנמלים נותנים בימים אלה אותותיהם בנמל חיפה. אף שהחודש אוגוסט הוא חו־דש השקט ביותר בשנה ב־עבודות הנמל, מועסקים כיום למעלה מששים קבוצות פוע־לים וגם אלו לא מספיקות לטפל בכל האניות המופנות לחיפה מאשדוד, עד כי אניות הללו ממתינות לתורן.

400 מיליון ל״י — הגרעון המסחרי בשבעת החודשים הראשונים של 70

גידול של 26% לעומת התקופה המקבילה אשתקד

בשבעת החודשים הרא־שונים השנה הגיע הגרעון המסחרי ל־400 מיליון דו־לר, לעומת 316 מיליון דו־לר בתקופה המקבילה אש־תקד, גידול של 26 אחוז. ביולי 1970 הסתכם הגרעון ב־64 מיליון דולר, בהשוואה ל־60 מיליון דולר ביוני הש־נה ובהשוואה ל־57 מיליון דו־לר ביולי אשתקד. דובר ה־לשכה המרכזית לסטטיסטיקה אמר אתמול כי עלייה זאת ב־6% אינה מוסברת על ידי השינויים העונתיים הרגילים בין יוני ויולי.

יבוא סחורות נטו הסתכם ביולי 1970 ב־113 מיליון דו־לר, בהשוואה ל־116 מיליון דולר ביוני. ירידה זאת ב־30% חלה בניגוד לעלייה ש־היתה צפויה בהתאם לשי־נויים העונתיים הרגילים ב־יבוא בין יוני ויולי.

בשבעת החודשים הראשו־נים של 1970 הגיע ה־יבוא נטו ל־827 מיליון דולר, לעומת 732 מיליון דולר בתקופה המקבילה אשתקד, דהיינו עלייה ב־13%.

היצוא נטו הסתכם ביולי 1970 ב־49 מיליון דולר ו־חלה בו ירידה ב־13% (7 מיליון דולר) לעומת יוני. ב־תקופה ינואר עד יולי הסתכם היצוא נטו ב־427 מיליון דולר לעומת 415 מיליון דולר בינו־אר—יולי 1969, דהיינו עלייה ב־3%. גידול זה נובע מעליית היצוא התעשייתי (כולל יה־לומים) ב־5% וביצוא החקלאי (כולל פרי הדר) ב־1%.

מת ברחוב

רוכל כעכים חיפני מת ביום ג', תוך כדי עבודתו ב־מכירת מרכולתו ברחוב יצחק שדה בחיפה.

הרוכל, נסים אברהם בן שלמה, הרגיש ברע בשעת עבודתו והוחש לבית־החולים רוטשילד בחיפה, אולם לרופ־אים לא נותר אלא לקבוע את מותו.

✱ מצלמות ופילמים בערך כולל של כ־7000 ל״י נגנבו הלילה בפריצה לחנות לצרכי צילום של סילו זיק, ברחוב סוקולוב 90 בחולון.

האוצר חוקר: מה תהיה השפעת שלום על הכלכלה

מה תהיה השפעת שלום על כלכלת ישראל? אפשרות תיאורטית זו נבדקת לאחרונה במשרד האוצר וברשות לתכנון כלכלי.

הכלכלנים נתבקשו לבחון כיצד ישפיע הסדר שלום על מאזן התשלומים, היערכות כח האדם ומערך ארגוני חדש בחיי המשק. הבדיקה מתייחסת לאפשרויות שונות בהסדר בין ישראל ומדינות ערב ואחת מהן היא גם למקרה של היווצרות יחסי סחר עם הארצות השכנות.

בתשובה על שאלה אמר פקיד בכיר באוצר כי בבדיקת השפעות כלכליות כל שלום אפשרי אין לראות שום משמעות פוליטית וזה רק טבעי שבמשרד האוצר תילקח בחשבון גם אפשרות כזו.

האפשרויות האמורות ילקחו בחשבון באחת האלטרנ־טיבות של תכנית החומש המובאה בהכנה ברשות לתכנון כלכלי.

עם זאת מציינים שלהפסקת האש אין השפעה מבחינת ההוצאות הבטחוניות השנה.

מאסר עולם למחבל שפתח באש על חיילים

מאסר עולם הוטל אתמול בבית־הדין הצבאי בירושלים על מחבל שחדר לגדה ה־מערבית שנה אשתקד ו־הורשע בפתיחה באש על כוחות צה״ל ובהתנגבות ב־זוינת.

המחבל, פאיז אחמד אבו עפאש, בן 19 בעצה עבר את הירדן ליד הכפר עוג׳ה עם חוליה שמנתה חמישה אנשים. החוליה התמקמה על רכס הררי וארבה לכלי רכב של צה״ל שעברו במקום.

בהתקרב זחלים על דרך ע־פר במורד הרכס פתחה עליו החוליה באש באזוקה, ובקרב היריות שהתפתח אחר כך נהרגו חמשת המחבלים ואילו הנאשם נתפס ונשבה פצוע ב־ידי כוח צה״ל. ליד גוויותיהם של האחרים נמצאו חמרי נפץ, רובי קלשניקוב ובאזוקה.

בביהמ״ש הודה הנאשם ב־אשמות המיוחסות לו וביקש רחמים. התובע הצבאי, סג״ם יעקב קמחי, דרש להטיל על הנאשם עונש החמור בשל ה־עבירה החמורה בה הוא נאשם.

ביהמ״ש הצבאי בהרכב ה־שופטים סרן א. פז, סג״ם י. דידשו וסג״ם ד. אטינגר הר־שיע את הנאשם באשמות ה־מיוחסות לו ודן אותו לעונש של מאסר עולם על פתיחה באש לעבר כוח צה״ל ול־12 שנות מאסר על התנגבות מ־זוינת.

שר־המשטרה מבהיר נסיבות מותו של מחבל בכלא

מאת סופר „מעריב" בכנסת

על נסיבות מותו של אחד ממנהיגי כנופיות המחבלים ברצועת עזה בכלא ישראלי, מסר אתמול בכנסת שר ה־משטרה שלמה הלל את ה־פרטים הבאים, בהשיבו ל־שאילתות שהוצגו לו בענין זה על ידי חברי הכנסת מ. סנה וא. אבנרי:

„עבדול קאדר אבו אל־פאחם נמנה עם ראשי המחבלים ב־רצועת עזה והיה אחד ממפק־דיו הבכירים של ארגון השח־רור הפלשתינאי. נטל חלק פעיל בארגון מעשי חבלה ר־בים כמו הנחת מוקשים, חב־לות, זריקות רימונים ומאר־בים והשתתף בביצועם. כתו־צאה ממעשי חבלה אלו נפגעו תושבים מקומיים רבים וחיילי צ.ה.ל.

„בדצמבר 1969 לאחר שניהל קרב יריות עם סיור צה״ל נת־פס כשהוא פצוע קשה וגופו מנוקב כדורים ורסיסים הוע־בר לבית החולים בבאר־שבע. הרופאים עשו מאמץ עילאי כדי להציל את חייו ואכן עלה הדבר בידם. המחבל שיתף פעולה באורח מלא עם חוקריו ומסר פרטים רבים על חבריו ברשת המחבלים ועל כך אי־פשר לכוחות הבטחון לעוצרם. כמו״כ מסר פרטים שהביאו לגילוי מצבורים גדולים של נשק ותחמושת.

„המחבל נשפט בבימ״ש צב־אי בעזה ונדון למאסר עולם עם עבודת פרך ולקנס כספי גבוה.

„ב־10 ליולי ש.ז. נפטר ב־בית החולים אסף הרופא. בדי־קת גופתו לאחר המות ש־בוצעה במכון לרפואה משפ־טית ביפו קובעת לאמר: בגופה, שלא הראתה סימני חבלה, נמצאה דלקת ריאות קשה מאד על רקע של פיב־רוזיס, עם שטפי דם קשים ב־ריאות. נוסף לזה נמצאו מוק־דים של דלקת בלב.

„בטיפולים רפואיים בעבר נמצאו צלקות ניתוח לפירוידים, טרכיאוטומיה, וכן הוצאת צל־עות ימניות, דבר המעיד ש־התהליך בריאות היה כבר קיים. המות נגרם בעיקר כ־תוצאה מדלקת ריאות. (הרי־אות שקלו 2300 גרם. משקלן הנורמלי בערך 1000 גרם יחד). על החתום ד״ר י. מטרני. עד כאן דו״ח הבדיקה שלאחר ה־מוות.

„כידוע לחברי הכנסת, למ־רות מצבו הרפואי הקשה ש־נגרם כתוצאה מפציעתו בעת הקרב כמפורט לעיל, השתתף המחבל בשביתת הרעב שפר־צה בכלא אשקלון ב־5.7.70. מפאת מצבו הקשה קיבל ב־עת השביתה תשומת לב וטיפול מיוחד ונלקח למרפאת בית־הסוהר להשגחה מיוחדת.

„לאחר שנקבע כי הוא זקוק לשתיה רבה החל ב־9.7.70 לקבל משקה. ואולם ל־אחר שנראו סימני חולשה ב־גופו החל ב־10.7.70 לקבל, לפי הוראות הרופא, אינפוזיה ו־הועבר לבית החולים.

„כאמור הסיבה הישירה ל־מות, כפי שנקבע בדו״ח ה־בדיקה לאחר המות שצוטט לעיל, היתה דלקת ריאות. ו־אולם אישית קשה לי להשת־חרר מההרגשה שהחולשה ש־נגרמה לו כתוצאה משביתת הרעב עלולה היתה להחיש או לזרז תהליך מחלה".

✱ מחר עתידה להגיע לישראל שלישיית איס־טומין־שטרן־רוז, כדי להש־תתף בפסטיבל הישראלי ה־עשירי.

יחול שיפור בקשר הטלפוני באיזור בית־שאן

התקשורת הטלפונית בין איזור בית שאן לאיזורי עין חרוד ועפולה תשתפר החל מ־מחצית החודש הבא, עם הו־ספת קווי יציאה של טלפון בין בית־שאן לאיזור עין־חרוד ופעולת איזון־תנועה של כיווני טלפון במרכזות בית שאן.

ועדת הכספים אישרה ערבות המדינה למוסדות

ועדת הכספים אישרה, ב־ישיבתה השבוע, מתן ערבות מטעם המדינה ל„אל־על" — נתיבי אויר לישראל בע״מ; למוזיאון ישראל ירושלים; ל־מכון ויצמן למדע, רחובות ולתעשיה האווירית לישראל בע״מ.

בשאילתא שהועברה לשר ה־אוצר תבע ח״כ ד״ר בדר לקיים בירור ביחס לשיתופם של נציגי ההסתדרות והתע־שיינים בהכנת צווים למסים ובפרט למסי עקיפין, ושאל האם אין פגם במסירת סודות לגופים אינטרסנטים ביחס ל־מסי עקיפין לפני העלאתם.

בעצרת לציון 1900 שנה לחורבן הבית

אלון קורא לארצות ערב במזרח ובצפון להפסיק האש — „כפי שעשתה זאת מצרים"

בקריאה לשכנינו במזרח ובצפון להפסיק את האש כפי שעשו זאת המצרים על גדות התעלה — יצא אתמול סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, מר יגאל אלון, בעצרת לציון 1900 שנה לחורבן הבית שנערכה בבנייני האומה ב־ירושלים.

העצרת נערכה במעמד נשיא המדינה, מר זלמן שזר, ראש עיריית ירושלים, מר ט. קולק, פרופ׳ בנימין מזר וקהל רב שמילא את האולם מפה לפה, ביניהם שופטים עליונים, קצ־ יני צבא בכירים ואישי צי־בור רבים.

סגן ראש הממשלה, מר אלון, ציין כי איננו מבודדים או נטולי בני ברית וכי יש עמנו תכנית של שלום והדינה ברורה ומוגדרת. „לא אתנ־בא, אמר מר אלון, מתי יבוא השלום, אך כאשר יבוא הוא יכון על אדני בטחון למדינת ישראל ורק בו הערובה ש־המלחמה האחרונה בינינו ל־ערבים תהיה אמנם האח־רונה".

על ירושלים אמר השר אלון כי זו הפעם הראשונה בתול־דותיה שמובטח בה חופש ה־פולחן לכל הדתות, נשמר חו־פש הגישה לכל אתריה ויש בה בטחון לכל עולי הרגל.

נשיא המדינה, מר זלמן שזר, עמד בדבריו על גדו־לתו של העם היהודי וי־כולתו לשאת בסבל ה־גלות מאז חורבן הבית ו־הכריז כי השיבה לבית אבותינו כדי להיות פאר לצביונה.

בסיום העצרת הירצה פרופ׳ מזר על ההגלית בחפירות ה־כותל והאריך בערב חזיון „אם אשכחך" בביצוע שחקני בבה והאנסמבל הקאמרי.

המשטרה סיכלה נסיון של קבוצת בית״רים מצרפת להתפלל על הר־הבית

נסיון של קבוצת בית״רים מצרפת לקיים אתמול מסדר על הר הבית ולהתפלל ב־מקום סוכל על ידי כח מש־טרתי אשר פינה את אנשי הקבוצה מהמקום ללא שיבוש בבה.

הקבוצה אשר מנתה 35 צ־עירים לבושים כולם בחולצה כחולה של תנועת בית״ר עלתה על הר הבית דרך שער המוגרבים סמוך לשעה תשע בבוקר. שומר בשער הר־הבית התיר את כניסתם משום שחשב כי אלה מבקרים רגי־לים. בהגיע אנשי הקבוצה למקום המסדר המיועד החלו להסתדר בשלשות ולשיר את המנון בית״ר. מספר שוטרים אליהם הצטרף גם סגן מפקד המחוז הדרומי, ניצב־משנה ח. תבורי, הגיעו למקום לאחר שהוזעקו על ידי סמל משטרה בשער הר־הבית והחלו לפ־נות את הבית״רים. כשהגיעו לרחבה מול המסגד אל אקצה עצרו אנשי בית״ר במקום ו־פתחו בשירת „התקוה". ה־שוטרים לא הניחו להם לסיים את ההמנון והוציאום מהר ה־בית דרך שער המוגרבים.

קצין ממשטרת ירושלים שהיה במקום הורה להב־ניס את 35 הבית״רים ל־נקודת המשטרה בבקעה שם נגבו פרטיהם האי־שיים ולאחר מכן שוחררו.

בעת שנערך נסיון התפילה על הר הבית סייר שר המ־שטרה, מר שלמה הילל, בחפי־רות הכותל הסמוכות למקום.

יצויין כי זהו נסיון התפילה השני שנערך על הר הבית בימים האחרונים. שלשום סי־כל נסיונה של קבוצה הקוראה לעצמה קבוצת „אריאל" ל־התפלל במקום.

שאלת זכויות התפילה של יהודים על הר הבית בכללותה תלויה ועומדת עתה לפני בי־המ״ש העליון בבג״ץ אשר הגישו „החוגים הלאומיים" ב־ראשותו של ד״ר ישראל אלדר (שייב) נגד שר־המשטרה.

עצמות מעפילים שנפטרו בקפריסין ייקברו בארץ

עצמות 165 מעפילים ש־נפטרו בקפריסין יובאו ל־קבורה בארץ — על כך מס־רו אתמול במסיבת עתונאים ראשי „ועד מעפילי קפרי־סין".

המדובר במעפילים שנפטרו בקפריסין בין השנים 1946־1949. עצמות הנפטרים יובאו לקבר אחים כאחד ורק 41 מצבות זוהו. הכתובות ביתר המצבות בקפריסין — כך נמ־סר — מטושטשות.

במסיבת העתונאים גם נמסר על מטרות פעולתו של „ועד מעפילי קפריסין": להנציח את תולדות המעפילים בקפרי־סין, מאבקם, אורח חייהם של יושבי המחנות שם ופעולתם נגד הבריטים.

הופחתו דמי ביטוח על מטעני ים ואוויר

מכון המבטחים שבלונדון הודיע אתמול להנהלת אי־גוד המשתמשים בהובלה ימית ולאיגוד חברות הבי־טוח בארץ, כי החליט להע־נות לפנייתם ולהפחית את שעור הפרמיה לביטוח מפני סיכוני מלחמה, בעקבות הפסקת האש שבין ישראל ומצרים.

ההחלטה נכנסת לתוקפה החל מהיום. הפרמיה המיוחדת על מטעני יצוא ויבוא לנמלים הישראליים שהיתה עד כה 0.5 אחוז מדמי ההובלה הורדה והועמדה על 0.125 אחוז בל־בד. הפרמיות שהיו נהוגות על מטעני יצוא ויבוא לנמל אילת ושהגיעו ל־0.5 אחוז הורדו ל־0.25 אחוז.

בד בבד עם הודעת התע־ריפים בכל הנוגע למטענים הופחתו הפרמיות על ביטוח סיכוני מלחמה על מטעני אויר, בשעור של 50 אחוז.

7 סרטים שהכילו דברי הסתה נגד ישראל נפסלו בגדה

הותר יבוא 141 סרטים ערביים בעיקר ממצרים

שבעה סרטים ערביים ש־הכילו דברי הסתה נגד מ־דינת ישראל נפסלו בשנה האחרונה להקרנה על ידי הצנזורה בגדה המערבית. ארבעה סרטים אחרים — מבלל 152 סרטים שהובאו לביקורת הצנזורה — עברו „טיפול קוסמטי" והוצאו מ־הם קטעי אלימות — פר־טים אלה נודעו מחוגי מש־רד הפנים.

עוד נודע כי מ־32 סרטים מארצות המערב נפסלו אר־בעה בלבד והיתר יבוא ני־תנו ל־28 סרטים. כן ניתנו היתרים ליבוא 141 סרטים ערביים, רובם ממצרים.

הצנזורה על סרטים בגדה, הפועלת במסגרת הממשל ה־צבאי, החלה לפעול מאפריל אשתקד. על הפעלת הביקורת מטעמה ממונה קצין הסברה של משרד הפנים בממשל.

במשרד הפנים נוהג לע־רוך ביקורות מדי פעם בבתי הקולנוע בערי ה־גדה כדי לשמור ולפקח על הוראות הצנזורה. ע־ד כה נתגלו מספר מקרים של הקרנת קטעים שלא אושרו, ו־בעלי בתי הקולנוע שבהם הוצגו נענשו בבתי דין צבאיים לקנסות הכבדים ההרתעה.

יצויין כי הצנזורה על סר־טי קולנוע בערי הגדה פו־עלת על פי חוק ירדני מיוחד וצו מיוחד של הממשל הצבאי. לפיו גם על מיבאי סרטים מ־ישראל להצטייד ברשיון כדי לאפשר הקרנתם ביהודה וה־שומרון.

משרד הפנים התיר עד כה את יבואם של 23 עיתונים, שבועונים וספרים אחרים ל־יהודה והשומרון. בין העתו־נים שהותרו להפצה בגדה על ידי קצין הסברה של מש־רד הפנים בממשל הצבאי ני־תן למצוא את: „מעריב", „ידיעות אחרונות", „הארץ", „ג׳רוזלם פוסט", „לאינפור־מציון", „קול העם", „העולם הזה", והעתונים בשפה הער־בית — „אל קודס" ו„אל־אנ־באא". כן הורשה להפצה ספרו של וינסטון צ׳רצ׳יל הבן על מלחמת ששת הימים.

ישראל עלתה למקום ה־3 באולימפיאדת השחמט לסטודנטים

בסיבוב השישי באולימ־פיאדת השחמט לסטודנטים ניצחה ישראל את שבדיה. בלוח הראשון סיים עמיקם בלשן בתיקו. את שני הנצ־חונות לישראל הביאו יעקב בליימן וישראל גת. בלוח ה־רביעי יש לאברהם קוסקי עמדה קשה במשחק שהופסק. נצחון זה העלה את ישראל למקום השלישי.

אנגליה מובילה בראש ה־טבלה עם 20 נקודות אחר ש־גברה על יוון בתוצאה 3:1. במקום השני נמצאת נבחרת ארה״ב עם 16 נקודות ושני משחקים לא גמורים נגד שווייץ.

גרמניה התאוששה עם בואו של פלגר מובילה במקום ה־רביעי עם 10½ נקודות ומשחק אחד לא גמור, אחר שגברה אתמול על פינלנד ועל איס־לנד — 1:3 סקוטלנד נפרדה מאיסלנד בתוצאה 1½:1½ ומש־חק אחד לא גמור.

אתמול בבוקר השלימה אנ־גליה את נצחונה המלא על פינלנד, סקוטלנד נפרדה בתי־קו 2:2 משבדיה וארה״ב זכתה 2½:1½ על פינלנד ושני משח־קים נוספים במיפגש שוויץ — אוסטריה נסתיימו בתיקו. המשחק הרביעי הופסק שוב אחרי 9 שעות.

בסיבוב השביעי הערב תת־מודד ישראל עם איסלנד, אר־ה״ב עם אוסטריה, שוויץ עם אנגליה, פינלנד עם סקוטלנד ויוון עם גרמניה. שבדיה חופ־שית.

רוכבי אופנוע חטפו ארנקים מידי נשים

שלושה מקרים של חטי־פת ארנקים מידי נשים ש־הלכו ברחוב אירעו אתמול בצהרי היום בתל־אביב.

בכל שלושת המקרים רכבו החוטפים על אופנוע.

החטיפות אירעו: בשעה 11 לפני הצהרים בבוק שכונת התקוה נחטף ארנק שהכיל 35 ל״י; בשעה 11.30 בכרם התימנים, נחטף ארנק שהכיל 40 ל״י; בשעה 12.30 ברחוב זמנהוף נחטף ארנק, שהכיל 25 ל״י.

ריצפת פסיפס נתגלתה בעת חפירות בבית־שאן

רצפת פסיפס של בית כנסת יהודי בן המאה החמישית־השישית לספירה התגלתה בסוף השבוע שעבר בבית שאן, בעת חפירות יסוד לבנית חדר במקום.

הרצפה התגלתה בקטע של חומה עתיקה, כנגד מוליה העתיקה באיזור כר פנה־פורת, הספיק לגלות את הרצ־פה בטרם נהרסה ע״י הטרק־טור שעבד במקום. על קטע הפסיפס, המכיל ציור הוגלה וארנבת, יש גם חלק בכתובה ארמית באותיות עבריות שה־מלה הראשונה בה היא „ד־כיר...".

התלוננה שנכלאה ע״י החותנת

צעירה תושבת חיפה המנה־לת הליך גירושין עם בעלה התלוננה אתמול במשטרת חיפה כי חותנתה כלאה אותה בדי־רתה והסכימה לשחררה רק לאחר שחתמה על הצהרה וי־תור על רכושה.

✱ נציגי הימאים היצואנים הודיעו אתמול, בפגישה ש־קיימו עם מנכ״ל „צים" כי הם מתנגדים בכל תוקף להיסגרו של הקו הימי הישראלי לאוסטרליה.

✱ אמבולנס הוענק אתמול על־ידי אגודה „אהבת ציון" בצרפת לקיבוץ מסילות, בעמק בית־שאן. הקשרים בין האגודה מצרפת לקיבוץ נוצרו על־ידי מחנות קיץ של צעירי האגודה במסילות.

✱ פקודת מעצר ל־15 יום הוציא אתמול שופט בית מש־פט השלום בתל אביב ד״ר צוריאל גרשוני נגד גבריאל עובדיה בן 32 מחולון החשוד ברצח אשתו ויקטוריה, לפני כחמישה שבועות, בדירתו ברחוב הנ־קר.

נחשפה כנופיית פורצים גדולה שעסקה בגניבות ממחסני בנייה

צוות חקירה של משטרת ירושלים הצליח להשיג אתמול כנופיית פורצים ב־ירושלים אשר הפילה את אימתה על קבלני הבנין ב־ירושלים ופרצה בחודשים האחרונים למחסני בנין רבים בבירה בתוכם נגנבו חמרי־בנין ואינסטלציה בשווי של רבבות ל״י.

צוות החקירה עלה על עק־בות הרשת, לאחר שבלש כש־סרתי התחזה לקבלן בנין ו־סרק את חנויות הבנין בירו־שלים המזרחית והמערבית ו־בבית לחם כדי לוודא כי בהם מוכר את סחורתו במחיר נמוך מן המקובל. כאשר גילה ה־בלש את סיטונאי הבנין ה־חשודים לא איחרו חוקרי ה־משטרה לשים ידם על הרכבה כולה.

במהלך החקירה נעצרו 17 חשודים מהוכם נשארו שבעה בלבד במעצר ל־15 יום. בין העצורים צעיר בן 22 בשם עלי אסדי תושב הכפר דיר אל אסד בגליל, שהמשטרה סבורה כי עמד בראש הכנו־פיה. שאר חברי הכנופיה מת־גוררים בירושלים המזרחית בבית לחם ובבתיהם הפליטים בשותפים.

הכנופיה נהגה לפרוץ למח־סנים לאחר תשלום לשומרים שתמורתו היו הללו מתירים להם לקחת מן המחסנים חומ־רי בנין יקרי ערך. עם גילוי הרשת הקפיאה המשטרה את חשבון הבנק של עלי אסדי והחרימה את מכוניתו ששימ־שה להובלת הסחורה הגנובה.

שומרי המחסנים אשר סייעו לפורצים נעצרו כולם על־ידי המשטרה ובדעתה להעמידם לדין תוך ימים ספורים.

בתוך כלל הרכוש שנגנב אותרו עד כה אצל סוחרים ברחבי ירושלים והגדה חמרי־בנין בשווי של 30,000 ל״י אשר כולם זוהו על ידי בע־ליהם.

צוות החקירה המיוחד מש־לים עתה את חקירתו לגילוי יתרת הרכוש בערך של כ־40,000 ל״י. יצויין כי בעקבות גילוי הרשת נרשמה ירידה תלולה בפריצות וגניבות, מ־תוך מחסנים בעיר.

דובר משטרת מרחב ירו־שלים מסר כי חברי צוות החקירה בראשות מפ״ש שמ־עון טל צוינו לשבח על־ידי מפקדיהם על חלקם בגי־לוי הכנופיה.

✱ ראש עיריית כרמיאל מר נחום רוטשילד וסגנו מר אהוד קיסטין, היו אתמול אורחי יחידת השריון המאומצת על־ידי העיר. הם חזו בתרגיל אש שנערך אי־שם בסיני.

מוסדות העתונאים בישראל
עורכים אזכרה ליום השנה לפטירתו של

איזיק רמבה ז״ל

מי שהיה יו״ר אגודת העתונאים בת״א וחבר הנהלת האיגוד העולמי של העתונאים היהודים בישראל

האזכרה ביום שלישי, ט״ז באב תש״ל (18.8.70) בשעה 8 בערב, בבית סוקולוב בתל־אביב.

דברים לזכרו יעלו: ד״ר פרחצור, יו״ר ועדת העורכים
מנחם בגין וברוך וינשטיין

ביום רביעי, י״ז באב (19.8.70) ב־4.30 אחה״צ עליה לקבר של המנוח בבית הקברות בנחלת יצחק.

המומים וכואבים אנו מודיעים על נפילתו של

דן אמיר ז״ל

ההלויה תערך במעגן מיכאל היום, יום חמישי י״א באב תש״ל 13.8.70 בשעה 3 אחה״צ.

המשפחה
ובית מעגן מיכאל

אנו מודיעים בצער על פטירתו של אבינו וסבנו היקר

שמואל חסין

ההלויה תצא מבית בנו רח׳ הנשיא הראשון 5 רחובות היום, יום חמישי, י״א מנחם אב תש״ל 13.8.70 בשעה 4.00 אחה״צ.

המשפחה

נא להמנע מבקורי תנחומים.

במלאת שנה לפטירת יקירנו

יוסף עדינה ז״ל

נעלה על קברו לאזכרה וגילוי מצבה ביום ראשון י״ד מנחם אב תש״ל (16.8.70) בשעה 5.00 אחה״צ בבית־העלמין בפתח־תקוה.
מתאספים בבית־העלמין.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, בני ואחינו היקר

אשר פנקס ז״ל

(בגיל 40)
ההלויה תצא היום, יום חמישי 13.8.70.
פרטי ההלויה להודע בטלפון 536033 חיפה.

המתאבלים:
משפחות: פנקס, פסלם.
אשכנזי, פנחס, רפאלוה

במלאת שנה לנפילת בננו היקר

גיל כהן ז״ל

תערך אזכרה ביום ראשון, י״ד באב תש״ל (16.8.70) בשעה 5 אחה״צ בבית העלמין הצבאי בקרית שאול.
קרובים ומוקירי זכרו נפגשים ליד שער בית העלמין בשעה 4.45 אחה״צ.

המשפחה

בצער רב וביגון אנו מודיעים
על פטירת יקירנו

יחיאל ברמן

ההלויה תתקיים היום, יום חמישי, י״א מנחם אב תש״ל 13.8.70 בשעה 3.00 אחה״צ בקרית שאול.

המשפחה המתאבלת

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירתו
של ראש משפחתנו

ר׳ אריה בלומוביץ ז״ל

סלומז׳ה — פולין

על מועד ההלויה — נא להתקשר לטל. 228590.

המשפחה האבלה

אנו מודיעים בצער רב על פטירתה של
אשתי ואמנו היקרה

קלרה אלשטין ז״ל

ההלויה תתקיים היום בירושלים.
פרטים במודעות.

המשפחות: אלשטין, גרינולד

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

נח ורטהיים ז״ל

המורה והמחנך

תערך אזכרה וגילוי מצבה, ביום ראשון 16 באוגוסט 1970 (י״ד אב תש״ל) בשעה 4 אחה״צ — בבית־העלמין בחולון. מתאספים ליד שער בית־העלמין.

המשפחה

هكذا من الأصل

שאלת העלאת המסים תוכרע תוך 10 ימים

נערך דיון בהשתתפות ראש הממשלה * יש כוונה להעלות מסי־עקיפין בשיעורים נמוכים על מצרכים רבים

מאת סופר „מעריב" בירושלים

בפגישה שנערכה אתמול אצל ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, בענייני מסים ואוצר נמשכה כארבע שעות, הוסכם ששאלת המסים הנוספים תוכרע תוך שבוע עד עשרה ימים.

חוגי האוצר סבורים עתה שיש לבצע את העלאת המסים ללא דיחוי. מדובר בעיקר בהעלאת מסי־עקיפין, בשיעור של כ־500 מיליון ל"י וכן בביטול סובסידיות בסך כ־100 מיליון ל"י, שיוקדשו למימונו של תקציב בטחון נוסף.

בפגישה נכחו גם סגן־ראש הממשלה יגאל אלון, מזכיר ההסתדרות יצחק בן־אהרון, שר העבודה יוסף אלמוגי, יועצו הכלכלי של שר האוצר משה זנדברג ופקידים באוצר.

האוצר מציג את הצורך בהעלאת מסים, נוכח צרכי הבטחון המוגברים כבי יחוד. לדעת האוצר, תתקבל עתה העלאת מסים בהבנה על־ידי הציבור, נוכח הצרכים הבטחוניים.

בהלך הדיון, היתה הסכמה מצד כל המשתתפים, כי יש להעלות את המסים בהקדם האפשרי. אך הדעות נחלקו בענין גובה הסכום וצורת המיסוי.

ראש הממשלה גב' מאיר, שהשתתפה בדיון, הציגה שאלות והערות־ביניים, אך לא נטלה את רשות הדיבור באופן מיוחד.

שר האוצר, מר פ. ספיר, השתתף רק בתחילת הדיון, מאחר שהיה עליו לקיים התחייבות קודמת להופיע באוניברסיטת בר־אילן.

לפי תוכנית משרד האוצר יש להעלות את המסים העקיפים בשיעורים נמוכים יחסית, אולם על מוצרים ומצרכים רבים. יחד עם זה רוצה האוצר לכלול בהעלאה זו גם כמה מסים ישירים, בעיקר על רווחי־הון. כמו־כן יוכנו הוראות להחמרה לגבי ההכרה בהוצאות עיסקיות.

והאוצר עומד להגיש גם הצעה, בדבר פיצוי של בעלי הכנסות נמוכות, כתוצאה מההתייקרות שתבוא. בצמרת האוצר מעוניינים בהכרעה מהירה בענין המסים. לשם כך יוזרזו הדיונים עם מפ"ם ושרים אחרים, המתנגדים להעלאת מסים־עקיפים על מצרכים עממיים. במשרד האוצר חוששים כי השהיית ההחלטה, תעורר שוב גל של קניות, למרות שמאז מאי חלה ירידה בכוח הקניה שבידי הציבור.

חוגי ההסתדרות העלו את הטענה, שלפי „עיסקת החבילה" אפשר להעלות מסים, ולו גם לצרכי בטחון, רק משנת 1971. אך באוצר סבורים שלנוכח הצרכים הדחופים, אין מקום להיאחז בנימוקים פורמאליים ואין מקום להתייעצויות ממושכות.

עליה ניכרת בביקוש למכשירי חשמל ומכוניות

בגלל שמועות על מיסים צפויים

— מאת דוי גומברמן? —

עליה ניכרת בביקוש של טלוויזיה, מכונות כביסה, מכשירי גאז ואף במכוניות מורגשת בימים האחרונים, בעקבות הידיעות על אפשרות של הטלת מסים עקיפין, שיביאו בין השאר לעליה בכח הקניה המוטל על מצרכים אלה.

במרבית חנויות ה„כל־בו" בתל־אביב, עלה בימים האחרונים מחזור המכירות, וחלה עליה בולטת בביקוש למוצרי צריכה שונים.

בחנות „השקם" ברחוב אבן גבירול בתל־אביב נמסר כי באחרונה חלה עליה „בלתי מקובלת" במכירות — כדי 15—17 אחוזים. עיקר העליה היא במכירות של מכשירי טלוויזיה, מכונות כביסה, שואבי אבק ומוצרי חשמל אחרים. הנהלת השקם טוענת כי לפחות 12 אחוזים מהמכירות הנוספות בימים האחרונים, הם תוצאה מהבהרותיו של שר האוצר ואישים אחרים, על הכוונה להטיל בקרוב מיסים חדשים.

לעומת זאת הודגש כי אין מורגשת אוירה של אגירת מוצרי מזון וקיים מלאי מספיק של סחורות.

תנועה ערה של מתעניינים מורגשת במגרשי המכוניות והיא בולטת במיוחד לאור השפל ששרר בענף מאז ראשית השנה.

הפרה גסה של הפסקת האש

המצרים, בסיועם ובהסכמתם של הסובייטים, ביצעו הפרה גסה וחמורה של הפסקת האש ע"י קידום מערכת טילים מסוג „סאם־2" ו„סאם־3" ארבע שעות אחרי כניסתה של הפסקת האש לתוקפה.

ישראל חששה, כי הפסקת האש עלולה להיות מנוצלת לרעה ע"י המצרים, וכאשר הסכימה ליוזמה החדשה לפי הצעת האמריקנים, נטלה בכך סיכון ידוע, אך ההפרה הגסה הזאת, כמה שעות אחרי חידושה של הפסקת־האש ובהסכמת הסובייטים כדי כיוח, כי הדברים על הפסקת־האש והשלום, הם דיבורים מן השפה ולחוץ.

אמנם הסכם עם מעצמות־העל — בין מצרים וברית המועצות ובין ישראל וארה"ב, כי המעצמות תסייענה ב פ י ק ו ח על שמירת הפסקת האש ועל הקפאון הצבאי, בעוד שהצד הנפגע מהפרת הפסקת־האש רק הוא בלבד יוכל לנקוט באמצעים לתיקון ההפרה או למניעתה.

אך ברור היה במשך כל השיחות, כי קיימת הידברות כלשהי בין המעצמות, שהן תדאגנה כל אחת בתחום השפעתה, כי הפסקת־האש והקפאון הצבאי יישמרו.

קידום מערך הטילים לא יכול היה להתבצע ע"י המצרים לבדם, אלא רק בשיתוף עם הסובייטים, כיוון שהמערך הזה מאוייש ע"י צוותים רוסיים.

וואשינגטון בודקת עכשיו את צילומי ישראל ומנסה להבהיר לעצמה, באמצעים שלה, מתי ובאיזו מידה הופרה הפסקת האש ונוצלה לרעה.

אין אנו מטילים ספק בכך כי הבדיקה האמריקנית תאשר את כל שבמספרים הצילומים הישראלים, [illegible] כי אילו הטילים קודמו עוד לפני כניסת הפסקת האש לתוקפה.

ההכרעה [illegible] בידי ישראל ההכרעה היא מדינית וצבאית כאחת.

על וואשינגטון מוטלת אמנם גם אחריות מוסרית־מדינית לא רק לסייע בבדיקה, אלא גם להפעיל השפעתה, כדי לבטל הפרת הקפאון הצבאי ואין אנו מעלים על הדעת, כי בעיה זו לא הועלתה בדיונים בין וואשינגטון למוסקבה לפני שהוצעה ההצעה לחידוש הפסקת־האש ל־90 יום.

ישראל תצטרך להחליט, אם לראות את הפסקת האש כהופרה־ללא־תקנה, ואם לפעול בכחה המדיני או לנקוט אמצעים צבאיים.

[illegible] כי השיקולים הצבאיים הם אשר יכריעו את ההכרעה המדינית.

בינתיים נוהגים הסובייטים כאילו „הכלום" החזור על כנו, ולפי מקורות שונים הם מבדלים את ארה"ב לתת ידה לפתיחתה מחדש של תעלת סואץ.

יש להזכיר לצעיינים, כי אנו יושבים על גדת התעלה ושולטים עליה וכל פעולה לפתיחתה לא תיתכן ללא הסכמתה של ישראל.

בסעיף נוסף הנוגע להפרה בתלונים המצרים — והוא הסעיף המחייב את כל הצדדים לכבד את הסכם ג'נבה בענין חילופי שבויים.

הצד שכנגד מפרש, כי אין להחליף שבויים אלא בתום פעולות האיבה ואילו אנו טוענים, כי הפסקת אש דיה, כדי להחליף שבויים.

אך אין כל ספק בזה לכך: כי עצורים [illegible] יש להחליף גם בהפסקת־אש ואילו המצרים [illegible] על ידינו לקבל 1000 שבויים מצריים תמורת שבוי ישראלי אחד, מתעלמים מהתחייבותם זו.

[illegible]

עוצר בשכ' סאג'ייה בעזה

עוצר בשכונת סאג'ייה בעזה

— מאת עזרא יניב —

עוצר הוטל על הרובע הראשי של שכונת סג'ייה, השכונה המזרחית של עזה, מבוכר מדינה עד בית הקברות במזרח השכונה, בדרך למחנום נחל עוז. העוצר הוטל גם על הבתים משני עברי הרחוב החוצה את השכונה.

העוצר הוטל אמש בשעה 8.30 ויישאר בתוקפו עד להודעה חדשה.

העוצר הוטל בעקבות זריקת הרימון אתמול בצהריים על רכב ישראלי — בתקרית זו נפצעו שני ישראלים, מהם אחד קשה — וכן בשל שבעה מקרים של זריקות רימונים מאז חודש מאי באותו רובע. שם גם חיבלו המחבלים בצנורי ההשקה על ידי פיצוץ מטעני חומר נפץ.

* כנופיה גדולה של גנבי [illegible] נתפסה אור ליום אתמול על ידי משטרת חולון, לאחר רדיפה [illegible] ברחובות בת־ים. צעיר החשוד בגניבה נעצר.

* חנות כלי־בו של „ה[illegible]" בכיכר דיזנגוף בתל־אביב נפרצה בליל שלשום והגנבו מתוכה סחורות וכסף מזומן. ערך הגניבה כ־15 אלף ל"י.

„אגד" משיב לדו"ח: „נתונים לא־מציאותיים"

הנהלת „אגד" הגישה באחרונה למשרד התחבורה דו"ח שהכינו עבורה שני כלכלנים והמבקש להסתיר כמה מן הממצאים שהועלו בדו"ח של ועדה בינמשרדית שקבעה בחודש מארס האחרון כי הקואופרטיב [illegible] בשעתו על המסדים, שנה שלכל [illegible] היו לו רווחים.

באותו דו"ח של הוועדה הבינמשרדית טוען „אגד" הובאו נתונים שונים לגבי עבודת הקואופרטיב שאינם מציאותיים.

דובר הקואופרטיב מסר הבוקר בתשובה לשאלה סופר „מעריב" כי בדו"ח שהגיש עתה „אגד" הוא הצביע על נתונים לא־מציאותיים לדעתו כמו בענין האטת מהירות הנסיעה או טעויות שנתגלו בחישובים לגבי שעות עבודה, וניצול האוטובוסים.

במקביל לדו"ח שהגיש „אגד" למשרד התחבורה — ושלדברי דובר הקואופרטיב טרם נתקבלה עליו תשובה — ביקש משרד התחבורה מחברת יעוץ כלכלית בשם הס"ת לערוך עבודת מחקר בנושאים פריון, פרמיות וניצולת בשני הקואופרטיבים „אגד" ו„דן".

מנכ"ל משרד התחבורה מר רמון הראל מסר הבוקר כי סיכום עבודה זו לא הגיע עדיין לידיו, ואינו יודע מה העלה המחקר.

עם זאת, נודע שהמחקר מצביע בין היתר על שני נתונים: ניצולת האוטובוסים לצרכי נסיעה גדול ב„אגד" בשיעור ניכר בהשוואה ל„דן" ואילו המהירות המסחרית עלתה ב„אגד" באחרונה ב־0.9 אחוז לעומת 1.8 אחוז, שעור העליה ב„דן".

על נתונים אלה הגיב מנכ"ל משרד התחבורה שאינם יכולים להוות בסיס כושלם לגבי ההמלצות בדבר שיעור העלאת התעריפים.

סיעת המפד"ל בכנסת דוחה התערבות המזכ"ל

בענין הצבעתם של שני ח"כים

סיעת המפד"ל בכנסת דחתה את התערבותו של מזכיר המפד"ל מר א. גראנבן נגד הימנעותם של שני חברי הכנסת של המפד"ל, ד"ר י. רפאל ור' א. שאקי, בהצבעה על קבלת היוזמה האמריקנית.

הסיעה קבעה, כי אין זה מתפקידו של מזכיר המפד"ל להתערב בענין כזה. הסיעה החליטה להבליג על כך, כי השר השלישי מטעם המפד"ל יתפטר מחברותו בכנסת, לאחר בחירתו כשר. הוקמה ועדה של שלושה חברים, מורכבת מח"כ ד"ר י. רפאל, סגן השר כ. חוני וח"כ ד"ר י.ש. בן־מאיר, שתיקבע, אם תינתן לחברי הסיעה זכות הצבעה בישיבת ההנהלה, שתתכנס בשבוע הבא, כדי לבחור בשר השלישי של המפד"ל.

היום תתכנס הנהלת גוש [illegible] במפד"ל, כדי לקבוע את ח"כ ד"ר י. רפאל כמועמד הגוש לתפקיד השר השלישי מטעם המפד"ל.

אש קטיושות וצליפות בעמק־הירדן ובצפון

חייל צה"ל נפצע * מטוסי חיל האוויר פעלו נגד בסיסי מחבלים

— מאת יעקב ארז —

אש מנשק קל נפתחה הבוקר על סיור של צה"ל במזרח לאשדות יעקב בעמק הירדן. איש מאנשי הסיור לא נפגע. הושבה אש.

מחבלים צלפו הבוקר על מוצב של צה"ל באיזור כפר־רופין בעמק בית שאן. איש לא נפגע. הושבה אש.

טילי קטיושה נורו אמש משטח ירדן לעבר קיבוץ אשדות יעקב שבעמק הירדן. הטילים, מקוטר 130 מ"מ לא גרמו נזקים, ואיש לא נפגע. באותה עת נורו פגזי מרגמה על כח של צה"ל ממזרח לאשדות יעקב. הושבה אש.

חייל נפצע אתמול אחר הצהרים מירית מחבלים על משמר צה"ל באיזור קיבוץ יפתח שבגבול הלבנון. המחבלים פתחו באש על המשמר דקות אחדות אחרי השעה ארבע. הושבה אש למקור הירי. החייל הועבר לבית החולים.

מטוסי חיל האוויר תקפו אתמול אחר הצהריים בסיסי מחבלים על המורדות המערביים של החרמון. כל המטוסים חזרו בשלום לבסיסם. התקיפה החלה בשלוש וחמישים ונמשכה כחמישים דקות. הופצצו בסיסי מחבלים ממזרח לתבצאני. הדי הנפץ העזים נשמעו בישובי הגליל העליון וכן בישובים המרוחקים עשרות ק"מ ממקום ההפצצה.

ארבעה מחבלים נהרגו 3 נתפסו – ביהודה ושומרון

4 חיילים נפצעו במיקוש במדבר יהודה

דובר צה"ל מסר לפרסום שתי היתקלויות עם חוליות מחבלים, שאירעו בחודש יולי ביהודה ושומרון, והותרו עתה לפרסום.

בהיתקלויות אלה נהרגו ארבעה מחבלים ו־3 אחרים נתפסו. לא היו נפגעים לכוחותינו.

בהיתקלות שאירעה ב־1 ביולי 1970 נתקל משמר צה"ל בחוליית מחבלים, מזרחית לחברון. בהיתקלות זו נהרגו שני מחבלים ושני אחרים נתפסו. בהיתקלות שניה, שאירעה ב־24 ביולי 1970, דרומית לגשר אדם בבקעת הירדן, נהרגו שני מחבלים ומחבל אחד נתפס.

ארבעה חיילי צה"ל נפצעו אתמול סמוך לשעה 11.00, בעלות רכבם על מוקש באיזור ראס אי־נקש?, במדבר יהודה, כ־8 ק"מ צפונית מערבית לעין־גדי.

נשיא „הבונדס" בהגיעו לישראל: „בארה"ב מקווים שהמו"מ יסתיים בשלום של ממש"

בארה"ב שוררת תקוה כללית של העם ושל הממשלה, שהמו"מ שבין ישראל וארצות ערב יסתיים בשלום של ממש. זו שאיפה של העם כולו, ולא רק של יהודי ארה"ב — אמר נשיא מפעל מלוה העצמאות, מר אברהם פיינברג, בבואו אתמול לארץ כדי להשתתף בועידה של מפעל המלווה.

מר פיינברג אמר, כי לפי ידיעתו אין מופעלים לחצים על ישראל. אולם אם יהיו לחצים כאלה, מובטחת עזרת יהודי ארה"ב. הוא הוסיף, כי גם בקרב הלא יהודים בארה"ב שוררת תמיכה בישראל, אעפ"י שהם אינם בקיאים בעובדות היסוד של הנעשה באיזורנו. בתשובה לשאלה איזה, ש־הכנסות מפעל מלוה העצמאות השנה יגיעו להכנסות השיא של שנת 1967. לדעתו, יש אפשרות להגדיל את איסוף הכספים, שכן „יש כסף ליהודי ארה"ב, ויש רק צריכים להבין את צרכי המדינה".

פועל נהרג

בתאונת עבודה שאירעה אתמול במפעל „פורטרום" לייצור כימיקלים בצפון, נהרג ממכת חשמל עובד המפעל, סלימון סולידען?, בן 50, תושב עכו.

התאונה אירעה כאשר המנוח עבד במכונה לייצור [illegible]. לפתע קיבל מכת חשמל עזה והוחש על ידי חבריו לבית החולים בנהריה, שם קבעו הרופאים את מותו.

השעון התשיעי

יום חמישי י"א באב תש"ל 13 באוגוסט 1970.

שקיעת החמה: 6.29. זריחת מחר: 4.59.

פרשת השבוע: ואתחנן. [illegible]

תחזית ומזג השמש

מזג האוויר להיום: נאה; תחזית למחר: נאה; הלחות: ללא שינוי.

הטמפרטורות הצפויות להיום הן: רמת הגולן: 28. חיפה: 28. הר שומרון: 29. תל אביב: 29. ירושלים: 29. מישור עזה: 30. באר־שבע: 33. אילת: 40. כפרי שלמה: 40.

טבע בים

דוד שפירר בן 15 מכרמה, טבע אתמול לפני־הצהריים בחוף „קיס ושיסי" ליד קיסריה.

הוא הרחיק לשחות וכשהגיע עד ל־700 מטרים מהחוף הבחינו לפתע שהוא מתחיל לטבוע. המצילים שניסו לשחותו מן הים איחרו את המועד. גופתו הועברה למכון הפתולוגי באבו־כביר.

ח"כ תמיר דורש: להמשיך את מושב הכנסת

ח"כ שמואל תמיר הגיש הבוקר הצעה דחופה ליו"ר הכנסת שלא לסיים היום את מושב הכנסת הזאת, כדי שזו תוכל לקיים בהקדם דיון על המצב שהתהווה אחרי שמערכות טילים סובייטיים הוחדרו לאיזור התעלה לאחר שהפסקת האש כבר נכנסה לתוקפה, בניגוד למוסכם בין הצדדים בענין זה.

הכנסת עומדת לסיים היום את מושב הקיץ שלה ולצאת לפגרה.

בנאומיהם מאתמול התריעו חה"כ מנחם בגין ושמואל תמיר על הצבת הטילים הסובייטיים באיזור התעלה, תוך הפרה של הסכם הפסקת האש ודרשו הודעה מוסמכת בענין זה מפי ראש הממשלה. שניהם תבעו מן הממשלה שלא תכסה את האמת מן העם. ואולם דברי שניהם נמחקו לפי הוראת הנשיאות מן הפרוטוקול על אף התנגדותם לכך. רק הבוקר לאחר שפורסמו ברבים הודעות בעתוני ארה"ב וישראל על קידום הטילים הסובייטים באיזור התעלה, לאחר שהפסקת האש נכנסה לתוקפה, קיבלו חברי הכנסת מנחם בגין ושמואל תמיר הודעה כי דבריהם הוחזרו אל פרוטוקול הכנסת.

נמלי ים ואויר

מטוסים

● נחתים: אל־על (100) מניו יורק ב־10.30. אלאיטליה (305) מרומא ב־11.00. אל־על (200) מניו יורק ב־11.20. טוואיאיר (334) מבוסטון ב־12.55. [illegible]

● ממריאים: [illegible]

אניות בנמל חיפה [illegible]

מעריב

העורך: אריה דיסנצ'יק

המו"ל: הוצאת מודיעין בע"מ

בית דפוס „מעריב" בע"מ

תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית „מעריב" רחוב קרליבך 2, ת"ד 20010 טל. 267211. קבלת מודעות בתל־אביב: שדרות רוטשילד 33, טלפון 621994.

ירושלים: המערכת: רח' הלל 16, טל. 24422. הפצה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 29769.

חיפה: רח' הנביאים 29, טל. 64468. הפצה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 62254.

חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף הבצוע
מכרז מס' 70/1156
החברה מזמינה בזה הצעות לייצור, צביעה והרכבת מבנה ברזל (עמודים וקורות) עבור תחנת טרנספורמציה באזור באר־שבע.
הפרטים ותופסי המכרז אפשר לקבל תמורת תשלום של 50.— ל"י במשרדי אגף הבצוע, רח' מקוה ישראל 5, ת"א, בין השעות 09.00—12.00, עד יום שני 17.8.70.
הצעות תתקבלנה עד יום ראשון 23.8.70 שעה 12.00.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הודעה שניה - פרס 150 ל"י
אבד כלב „פודל" לפני כשלושה שבועות
ברובע איזור שדה התעופה לוד.
צבעו שחור. שיער מתולתל. נמוך. זנב ארוך. מעט שיער שיבה על הגב. שרשרת דקה על הצוואר. עונה לשם „בלקי". הכלב יקר מאד לבני המשפחה.
טל. 971485 עבור פלג.

להשכרה
בשכר דירה חודשי
ברחוב הרכבת 36 פינת סלומון 28 ת"א
1. 2 אולמות — בשטח של 280 מטר כל אחד, מתאים למסחר, לתעשיה ולמלאכה
2. חנויות — בכל הגדלים
3. מרתף — בשטח של 180 מטר
לפנות: קבלנים ליסטנברג ושות' בע"מ רחוב גרוזנברג 15 תל־אביב.

דרושה עגלת סמיטריילר
(בלי סוס). אורך 7½—9 מטר. (אפשרות שילדה בלבד). משקל כללי 18—24 טון (מורשה ע"י היצרן).
לפנות בפרטים על שנת הייצור והמחיר הנדרש אל ת.ד. 629, פתח־תקוה.

הגרלת מפעל הפיס
2 זכיות של 100,000 לירות בכל שבוע

קבלנים ליסטנברג ושות' בע"מ
רח' גרוזנברג 15, תל־אביב, טלפון 58740
בונים למכירה בתל־אביב דירות מפוארות
בנות 3—2½ חדרים
עם כל השיכלולים
כל הדירות לחזית
ברח' פינסקר, ברח' שניאור, ברח' הס
פרטים במשרדנו

לכל המעוניינים בגיור
האגודה למתן גרי־צדק [illegible] ת"א, ת.ד. 898 [illegible]

מכון הבה
רחוב ארלוזורוב 76 תל־אביב, טלפון 248076
טיפול מיוחד!
לסובלים מרבמטיזם, אישיאס, לומבאגו, דיסקוס וכו'
*
השיטה שהוכיחה עצמה זה שנים.
בהנהלת אהרן ערשי
להוספת משקל לרזים
הוספנו 10 ק"ג תוך חודש

השבוע לוטו
בהגרלה הזו 33/70
הפרס הראשון
250,000* ל"י
תוספת 50% מההכנסה [illegible]
* * *
יום שני המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו
* כפוף [illegible]

קרא כי
זאת הארץ
„עוד לא איחרנו את המועד",
וכן את דבריהם של:
א. בן חיים,
ד"ר א. ברעמי,
צ. שילות, י. אורנשטיין,
קריאל גרדוש (דוש),
ד"ר מנשה הראל, יפתח,
ש. ל. שניידרמן,
עמיהוד ישראלי,
ב. אליצדק.
מחיר ב„זאת הארץ" — להשיג בכל הקיוסקים במחיר 50 אגורות.

קנה בתקור
גלריה סקנדינבית לרהיטים
מ. דוד
מונטיפיורי 19 תל אביב טל. 821729

המפוח הלוחש
לאוורור מבעלים ובתי־מלאכה
אטמור
* ת"א: טל. 238463
* חיפה: טל. 521755
* ב"ש: טל. 2010

לפני הנסיעה
לפוטו פספורט
מצלמות — מסרטות
בן־יהודה 8